

DICȚIONARŪ

PORTATIVŪ

GERMANO-ROMANŪ.

EDITATŪ

de

BCU Cluj / Central University Library Cluj

THEOCHAR ALEXI.

A doua edițiune.

Prețiułă 3 Franci 20 Centimi

BUCURESCI 1874

Tipografia Thiel & Weiss, Lipsani 11—13.

Leseregeln

mit

für die

Herausgegeben

von

Theochar Alexi.

Zweite Auflage.

Preis 3 Franc 20 Centim.

Buřareſt 1874.

Druck von Thiel & Weiß, Lipschani 11—13.

Vorwort.

Das vielseitig ausgesprochene Bedürfniß nach einem deutsch-rumänischen Wörterbuch mit lateinischen Lettern hat mich veranlaßt mit zagendem Gemüthe an die Ausarbeitung und Indrucklegung eines solchen zu schreiten. Ich sage mit zagendem Gemüthe, weil ich hiedurch nicht nur Mühe und durchwachte Nächte, sondern auch noch baares Geld auf's Spiel setze. Die Verhältnisse der Literatur in Rumänien und Siebenbürgen, den Hauptorten, wo dieses Werkchen Absatz finden kann, sind zu wohlbekannt, als daß ich es nöthig hätte, über mein Zaudern weitläufige Erklärungen zu geben.

Darauf angewiesen und auch meinen Stolz darin findend, die Ausstattung meines Werkchens ganz aus eigenen Mitteln zu bestreiten, mußte ich bedacht sein, dessen Ausdehnung meinen Kräften anzupassen und so übergebe ich dasselbe in seiner, wenn auch nicht erschöpfenden, aber doch dem vorgesteckten Ziele meiner Ansicht nach, entsprechenden Form der Oeffentlichkeit.

Außer den veralteten Wörtern und solchen, die irgend einer Wissenschaft eigenthümlich sind, habe ich hier auch alle Fremdwörter, die in beiden Sprachen fast immer mit sehr wenig Abweichung sich gleich bleiben, dann alle die zusammengesetzten Haupt- und Zeitwörter, die im Rumänischen nicht durch ein besonderes Wort ausgedrückt werden, übergangen; ebenso die Aufführung solcher Hauptwörter, die nach leichtfaßlichen und Jedermann geläufigen Regeln von Zeitwörtern geformt werden, unterlassen.

Statt dessen mögen folgende Regeln dienen:

Alle im vorliegenden Wörterbuch nicht aufgenommenen zusammengesetzten Wörter müssen in ihren einzelnen Theilen nachgeschlagen werden, um deren Uebersetzung in's Rumänische zu bewerkstelligen:

z. B. Dunkelroth, fehlt im Wörterbuche. So schlage man auf Dunkel, a. închis (bei Farben), Roth, a. roşu, folglich Dunkelroth, roşu închis.

Hiebei ist zu bemerken, daß man im Rumänischen, die im Deutschen zusammengesetzten Wörter wie oben in umgekehrter Reihenfolge wiedergeben muß. Daß man die aus zwei Substantiven zusammengesetzten Wörter im Rumänischen durch *de* gleichwie im Französischen verbinden muß, sei hier noch erwähnt. Ein Beispiel möge diese Regel beleuchten:

Gebetbuch, fehlt im Wörterbuche, so suche man:

Gebet, n. rugăciune, f., Buch, n. carte, f., also

Gebetbuch, n. carte de rugăciuni.

NB. rugăciune hier als Collectivname gebraucht, muß im Rumänischen in der Mehrzahl stehen.

Die mit den Vornörtern: auf, an, bei, zu *ac.* zusammengesetzten, hier nicht vorfindlichen Zeitwörter müssen ebenfalls auf obenbeschriebene Weise wie die Eigenschaftswörter nachgeschlagen werden, andere wieder, denen dieses Vornort bloß einen Nachdruck der Bedeutung verleiht, sind im Rumänischen einfach zu übersetzen.

z. B. Nachfolgen, a. urma după, besser aber einfach, a. urma.

Die beigegebenen Leseregeln mögen das Buch auch für Manche nutzbringender machen.

Betreff's der Orthographie halte ich es für überflüssig etwas zu bemerken. Die Ansichten darüber sind so verschieden, daß es vor definitiver Einigung derselben auf einem litterarischen Congresse, der uns in Aussicht gestellt ist, Alles, was man in dieser Beziehung unternehmen wollte, verlorere Mühe wäre.

Die hier angewandte Orthographie ist die in Bukarest am meisten gebräuchliche.

Und nun erwarte ich das Urtheil der Oeffentlichkeit.

Bukarest, im August 1866.

Theodor Alexi.

Erklärung

der vorkommenden Abkürzungen.

a.	bedeutet	Adjectiv	d. i.	Eigenschaftswort.	
f.	"	Femininum	" "	weiblichen Geschlechts,	} stehen nur nach Sub- stativen.
m.	"	Masculinum	" "	männlichen Geschlechts,	
n.	"	Neutrum	" "	sächliches	
i.	"	Interjection	" "	Ausrufungswort,	
part.	"	Particulum	" "	Umstandswort,	
v.	heißt	vedi	" "	Siehe,	
v. a.	bedeutet	Verbum activum	d. i.	thätiges Zeitwort.	
v. n.	"	Verbum neutrum	" "	leidendes Zeitwort.	
v. r.	"	Verbum reciprocum	" "	rückwirkendes Zeitwort.	
— bedeutet die Wiederholung des Stammwortes,					
; zeigt die verschiedenen Bedeutungen der Wörter an.					

Leseregeln.

In den vielfältigen Schreibweisen, die seit Einführung der lateinischen Lettern in der rumänischen Schrift gebraucht werden, kommen nachfolgende Buchstaben vor, die das neue rumänische Alphabet bilden:

a, ä, â, b, c, d, đ, e, ê, é, f, g, h, i, î, j, l, m, n,
 a, e. iũ, b, tsche, d, se, e, e, ea, f, g, h, i, stumm, iũ, dje, l, m, n,
 o, ô, ó, p, q, r, s, ş, t, ţ, u, û, v, x, z.
 o, e, oa, p, q, r, ş, sch, t, ze, u, stumm, w, z, set.

- ä, lautet wie das dumpfe e in gehen, kommt meistens als Auslaut in den Wörtern vor, oder entsteht aus dem gewöhnlichen a.
- â, lautet wie das î, dessen Betonung durch deutsche Buchstaben nicht wiedergegeben werden kann und kommt nur in dem Stamme derjenigen Wörter vor, die in den Stammsprachen (lateinischen, italienischen) mit einem einfachen a geschrieben werden.
- e, lautet vor o und i wie tsche und tschi, vor a, o, u wie k, soll es vor o und i auch wie k gesprochen werden, so schreibt man es in Verbindung mit einem h also eh.
- ê, lautet wie das weiche s in Rose, statt dessen gebrauchen Viele z.
- o, am Anfange der Wörter wie je, im Stamme wie das deutsche e.
- ê, hat den gleichen Laut wie â, und wird in denjenigen Worten angewandt, die in der Stammsprache mit o geschrieben werden.
- ô, Abkürzung für oa im Stamme der Wörter, am Ende darf diese Abkürzung nie gebraucht werden, indem das a am Ende der Wörter als Zeichen des Femininums beibehalten werden muß.
- g, vor o und i wie dsche, dschi, vor a, o, u, wie das deutsche ga, go, gu, soll es vor o und i auch wie g ausgesprochen werden, so nimmt man wie beim e ein h dazu, also gh.
- î, kommt nur als Endsilbe und ist stumm.
- î, hat eine besondere Betonung und wird von Vielen statt des â von Andern werden wieder beide gebraucht.
- j, wie dje.
- ô, Abkürzung für oa.
- q, nur von Wenigen in Verbindung mit u angewandt; qu lautet ganz wie c, nämlich vor o und i wie tsche und tschi, vor a, o, u wie k.
- s, lautet wie sch.
- t, lautet wie z.
- û, bloß als Endsilbe und ist stumm.
- see, lautet wie schte in den vom Lateinischen abgeleiteten Wörtern.
- sei, " " schti " " " " " " " " " "

Die übrigen Buchstaben lauten ganz wie im Deutschen.

A

Al, m. tiparū m.

Ar, m. acuilla, f. vulturū. m.

As, n. hoitū m.

Aashat, aafig, a. hoitorū.

Ab, part. josū. *Behu Thaler* auf oder ab, dece talere mai multū sau mai puținū; ab= und zugehen, a merge și a veni.

Abändern, v. a. a s himba; a corecta; a varia; a declina; — ung, f., schimbare f; variațiune. f; declinațiune, f

Abarbeiten, v. a. a se osteni prin lucru; a se răfui (de uă datorie) prin lucrul seu. *das Gröbste* a obli; sich — a slăbi puterile sêlle prin lucru.

Abart, f. soiū degeneratū rasă degenerată; varietate. f. — en, v. n. a. de genera

Abästen, v. a. a tăia rămurile, crângile.

Abkalgen, v. a. a jupui, a despoia d. pele a beli, sich — a să osteni luptându.

Abbehalten, v. a. den Hut — a ținea pălăria josū.

Abbeißen, v. a. a demușca, a rumpe cu dinții.

Abberufen, v. a. a chema îndărăptū, a re hema, — ung, f. reclama. re f.

Abbestellen, v. a. a contramanda, a anula commanda. — ung, contramandamentū, m.

Abbettein, v. a. a lua ceva de la cineva prin cerșitū.

Abbilden, v. a. a reprezenta; a de-

semna, — ung, f. portretū, m., cadră, f., representațiune, f.

Abbinden, v. a. a deslega.

Abbitte, f. rugarea de ertare, offense — amendă onorabilă. — en v. a. a s. ruga de ertare, a se excusa; öffentlich — a face a m. ndă onorabilă.

Abblättern, v. a. a desfrunza, desfoia, sich — a pierde frunza, foile.

Abblühen, v. a. a pierde florile, înceta de înfloritū

Abbrechen, v. a. a abate, a dărâma, a rumpe; a cullege (uă flóre) ein Lager — a porni, am Lohue — a reține din lésă; vom Preise — a abate din preciū; sich etwas — a se lipsi de ceva; — se rum e, se sfărîmă; kurz — a sfîrși făr' de vest, (vorba.)

Abbrennen, v. a. a arde cu totul; eine Raune, a da foc ū unui tunū, ein Feuerwerk — a aprinde unū ocū de artificiiū — v. n. a. fi arsū; a se stinge încetū, încetū.

Abbringen, v. a. einen von etwas — a deconciia, a desfătu.

Abbruch, m. înpuținare, f. urbatū m; paguba, f. prejudiciu, m.

Abbrühen, v. n. a opări.

Abbrüsten, v. a. a peria.

Abbrüßen, v. a. a se pocăi; — ung, pocăintă.

Abc, n. abceū, m. alfabetū, m.

Abcbuch, n. Abecedariū, m

Abcschüler, Abcschütz, m. Abecedariū, m.

Abdachung, f. prăvălacu, m. v. Zöschung.

Abdampfen, v. n. a se abori. — ung, aborațiune f, evaporatiune, f.

Abdanken, v. a. a congedia, a destitua. — v. n. a părăsi serviciul, a abdica, a demision — ung, destituare; abdicatiune, demisiune, f.

Abdarben (sich etwas) a și cruta ceva de la gură.

Abdecken, v. a. a descoperie, a stringe (masa); a jupi.

Abdecker, m. jupitor, hingheru, m. — ei, f. jupitorie, f.

Abdorren, v. a. a se usca cu totul.

Abdruck, m. modelu, tiparu, exemplariu, m. copie, f. — en, v. a a imprima, a face copia.

Abdrücken, v. a (ein Gewehr) a trage, a slobozi pușca.

Abend, m. seară, f. apus, m. der Heilige, — ajunul crăciunului, m.

Abendmahl, — essen, m. cină f. das Heil. —, comunicare, f.

Abendbämmerung, f. amurgu, m.

Abendmusik, f. serenadă, f.

Abenteuer, n. pășanie, aventură, f. — sich, adv. fantastiou, bisaru, extraordinar — sichheit, bisarvie, f. — rer, aventuratori, m.

Aber, c. însă.

Uberglaube, m. superstițiune, f. — ig, superstitiosu.

Übermal, adv. încăuă dată, din nou.

Überwilt, m. nebunie, f. — ig, nebun.

Abfahren, v. a. a pleca în trăsură.

Abfahrt, f. plecare, f.

Abfall, m. cădere, f.; scoborișu, m.; rămășițe, f.

Abfallen, v. n. a cădea, a se slăbi, von der Religion. — a apostasia.

Abfassen, v. a. a compune, a concepa.

Abfassung, f. compunere, f.

Abfeilen, v. a. a depili.

Abfertigen, v. a. a expedia. — ung, expedițiune, f. responsu, m.

Abfeuern, v. a. a slobozi pușca.

Abfinden, v. a. a mulțami, sich —, a se învoi, — ung, învoire, f. invoieală, f.

Abfließen, v. a. a decurge.

Abfluß, m. decurgere f.

Abfordern, v. a. a cere.

Abführen, v. a. a transporta, a curăți (stomachul) — end, curăti-tor, (stomachul) — ung, transportatiune, f.; curăten e, (stom.)

Abführungsmittel, n. curătenie, f.

Abgabe, f. impositu, m. taxă, f.

dajdie, f. contribuțiune, f.

Abgang, m. plecare; lipsă, f.

Abgeben, v. a. a da, a preda, a libera, a delibera; a contribua; einen Kaufmann, a face pe comerciantul, sich mit etwas —, a se ocupa de ceva; sich mit Jemandem —, a avea a face cu cineva

Abgesäumt, a șiret, rafinat.

Abgehen, v. a. a pleca; mit Tode —, a muri.

Abgelebt, a trăit, bătrîn.

Abgelegen, a. depărtat, singuratic.

Abgelegenheit, depărtare, f.

Abgeneigt, a. reu-iubitor, — heit, f. aversiune, f.

Abgeordnete, m. delegat, m. deputat, m.

Abgesagt, ein abgesagter Feind, inimiou declarat.

Abgesandte, m. ambasador, m. v.

Abgeordnete.

Abgeschiedenheit, f. retragere, f.

- Abgeschmack a. fadū; absurdū.
—heit, fadefă, absurditate, f.
- Abgewöhnen, v. a. desobiceinui
- Abgezehrt, a. slăbitū
- Abgleiten, v. n. aluneca.
- Abgott, m. idolū m. Abgötteri, idolatrie. f. —isch, idolateicū.
- Abgrund, m. prăpăstie, f. abiūs. m
- Abgunst, f. ură. f. —günstig, uritorū.
- Abguß, m. modelū de turnatū, m.
- Abhalten, v. a. a abține, a detorce. —tung, împiedecare, f.
- Abhandeln, v. a. a trata despre ceva; a rabate ceva din prețiu.
- Abhanden, a. — sein, a lipsi, — kommen, a se pierde.
- Abhandlung, f. dissertațiune, f.
- Abhang, m. coborișū, m. costă f.
- Abhängen, v. a. a depinde.
- Abhängig, a. coborișū; dependintă; —igkelt, coborire; dependință, f.
- Abhaspeln, v. a. a depăna.
- Abhäuten, v. a. a beli.
- Abheben, v. a. lua josū; a tăia (carfile.)
- Abhelfen, v. a. einer Sache, a întecmi unū lucru
- Abhilfe, f. remediu, m.
- Abkauf, m. cumpărare, f.
- Abkaufen, v. a. a cumpăra ceva de la cineva. —kauser, cumpărătorū. —lich, rescumperabilū.
- Abkannen, v. a. a culege.
- Abkommen, v. n. Abhanden sein.
- Abkommen, n. abolițiune, ein gültliches, —, învoielă, f
- Abkömmling, m. descendinte, m.
- Abkühlen, v. a. a răcori. —lung, răcorire, f.
- Abkunft, f. origine, f. familie, f.
- Abkürzen, v. a. a abrevia, a scurta, —ung, abreviațiune, scurtare, f.
- Abladen, a. descărca.
- Ablass, m. lăsare, f. ertare, f. slobođire (de păcate); dare drumul (apei); ohne —, neincetatū — brief, carte de ertarea păcate-lorū, f.
- Ablassen, v. a. a slobođi, lăsa, da drumul, scurge (unū iasū) trage (vinul dintr'unū vasū) v. n. înceta.
- Ablauf, m. curgere, scursore; de-cursu, împlinire f. (unei polițe) —en, a curge, a se scurge, a pleca, a se fina; einem den Gang —, a întrece pe cineva.
- Ablegen, v. a. a pune josū, depune, scôte; părăsi; einen Eid —, a depune unū jurăment; Zeugniß, —, a da mărturie.
- Ableger, m. resadū, m
- Ablehnen, v. a. a evita, feri; etwas von sich —, a depărta ceva de la sine, —ung, excusare, f
- Ableiten, v. a. a deduce, a scurge, a abate, —ung, abatere, f. deducere, f
- Ablenken, v. a. Ableiten. —ung, v. Ableitung.
- Abliefern, v. a. libera, lifera, —rung, predare, liferare, f.
- Abliegen v. Abgelegen sein.
- Ablösen, v. a. a deslega, a despina, a ramplasa; —ung, despinare; ramplasare, f.
- Abmachen, v. a. eine Sache — a termina, hotări uă affäre.
- Abmahnen, v. a. a desfătui, a discencia.
- Abmarsch, m. pornire, f. plecare, f. —iren, a porni, a pleca.
- Abmattung, f. slabiciune, ostenelă, f.
- Abnagen, v. a. a róde.

Abnähren, v. a. a. cósé ceva de ceva

Abnahme, f. decadință, imputinare, f.

Abnehmen, v. a. lua jos, redica; a scădea; a cumpăra; —er, cumpărătoriu, musteriu, m.

Abneigung, f. aversiune, f.

Abnützen, v. a. a ruina, a învechi întrebuinșându.

Abordnen, v. a. a trimite ca delegat; —ung, delegațiune, deputațiune f.

Abortiren, v. a. a lepăda.

Abpacken, v. a. a descărca.

Abpassen, v. a. a pindi ocasiunea; a potrevi.

Abpflücken, v. a. culege

Abprallen, v. n. a reseri.

Ab Rathen, v. a. a disconsilia, a desfătui, —ung, f. desfățuire, f.

Abrede, f. convențiune, f. înțelegere, f. nicht mehr in — sein, a nu mai fi vorbă, in — stellen, a nega.

Abreise, f. plecare, f. —en, v. n. a pleca.

Abreißen, v. u. a runge jos, a smulge, a derima.

Abrichten, v. a. a forma, a dressa.

Abrinnen, v. n. a se scurge.

Abriß, m. plan, desemn, m.

Abfage, —ung, f. refus, m.

Abfagen, v. a. a contramanda v. n. a refusa, a renunța, a abdice

Abfatz, m. întrerumpere, f. pauză. f. secțiune, f. articol, m. paragraf, m. aliena, f. trecere (la marfă); terasă (la unu deiu) podișul (unei scări) ohne —, de o dată.

Abfchaffen, v. a. a desființa, a abol, —ung, f. desființare, f.

Abfchälen, v. a. a curăți de cósé, de piele, a desghioca.

Abfchäumen, v. a. a lua spuma.

Abfcheu, m. ură, îngreșare, f. —lich, urit, orribil, —feit, uriciune, f. grosăvenie, f.

Abfchicken, a trimite.

Abfchied, m. congediu, adio, m.

Abfchlag, m. deducere, f. scădere, f. auf — à conto; —en, v. a. a deduce, a scădea, a da jos; fein Wasser —, a se pișa.

Abfchlägig, a. —e Antwort, refus, m.

Abfchlägig, a. à conto.

Abfchluß, m. încheere, f.

Abfchnallen, v. a. descătărăma, a deschinge.

Abfchneiden, v. a. a tăia jos.

Abfchnitt, m. parte tăiată; secțiune f.

Abfchreden, v. a. a discurgea, a spărea.

Abfchreiben, v. a. a copia. —er, copist.

Abfchrift, f. copă, f.

Abfchütteln, v. a. a scutura jos.

Abfchweifen, v. n. a se abate. —ung, abater.

Abfchwören, v. a. a nega prin jurământ.

Abfegeln, v. n. a pleca (uă nave),

Abfehen, v. a. a devida, a frece cu vederea, a prevedea, a pătrunde cu vederea, sich die Gelegenheit —, a pendi ocasiunea, einem etwas —, a învăța ceva numai prin vedere.

Abfeihen, v. a. a filtra, a strecura.

Abfeiß, adv. la uă parte.

Abfenden, v. a. a trimite, a expedia, —ung, trimittere, f. expedițiune, f.

Abfegen, v. a. a pune jos, a depune, a destitui, a vinde (marfă). —ung, destituțiune, f.

Abſicht, f. ſcopu, m. intențiune f.
— ſich, adv. cu intențiune.

Abſondern, v. a. a ſepara, — ung.
ſeparațiune, f.

Abſpannen, v. a. a desprinde,

Abſprechen, v. a. a desaproba.

Abſprung, m. săritură, f. deſtare f.

Abſpuſen, v. a. depăna.

Abſpülen, v. a. a clăti.

Abſtammen, a deriva, a ſe trage,
— ung, origine, f. deriva-
țiune, f.

Abſtand, m. diſtanțiă, f.

Abſtatten, v. a, a da; einen Beſuch
—, a face vizită, Danſ —, a
mulțami.

Abſtäuben, v. a. a curăți de praſă.

Abſtechen, v. a. a junghia; a tăia
uă brasdă; — v. n. a contrasta.

Abſtecken, v. a. a înſemna, a țepui.

Abſteckpfaß, m. țerăsu, m.

Abſtehen, v. n. a deſta, a ſi de-
parte; a abandona; a crepa, a
muri.

Abſteigen, v. n. a ſe da joſu, —
quartier, popasu, m

Abſtoßen, v. a. a abate.

Abſtreiten, v. a. a diſputa, a con-
teſta.

Abſtufen, v. a. a împărți treptatū,
— ung, f. treptare, nuanță.

Abſtumpfen, v. a. a toci, a ciunta

Abſturz, m. prăpaſtie, f.; cădere.

Abſtürzen, v. a. a precipita.

Abſtutzen, v. a. a ciunta.

Abt, m. abate, m. egumenū, m.
ſtarețu, m. — ei, monăſtire, f.
egumenie, f.

Abtheilen, v. a. a împărți, a des-
părți, a clasiſica — ung, des-
părțire, f; departementū, m

Abthun, v. a. a termina, a regula,
a exoſiſi (unū contū); a exe-
cuta (un criminelū).

Abteſſin, f. ſtariță, f

Abtragen, v. a. a repurta, a aluce
(venituri) a ſtringe (maſa), ein
Gebäude —, a dărima uă di-
dire; a reſpunde (uă datorie) a
învechi (uă haină).

Abtreiben, v. a. a goni; ein Kind
—, a face de a lepăda.

Abtrennen, v. a. a deſcoſe

Abtreten, v. a. a învechi umblândū;
a ceda, v. n. a ſe retrage, a
eși; von etwas —, a abandona
ceva.

Abtretung, f. ceſſiune, f

Abtritt, m. ceſſiune, f. retragere;
tréptă; plimbătoare, f.

Abtrocknen, v. a. a ſterge; a uſca;
v. n. a ſe uſca deplin.

Abtrünnig, a. revoltatū, rebellū,
— werden, a părăſi partiđa ſa,

— er, m. apoſtatū, m. revoltatū,
m. — ſeit, f. apoſtaſie, f. re-
voltă, f.

Abwarten, v. a. a aſcepta. — ung,
f. aſceptare, f.

Abwärts, adv. in joſu; de uă
parte

Abwaſchen, v. a. a spăla.

Abwechſeln, v. a. ș. n. a ſe ſchimba,
a varia. — b, a. ſchimbândū,
— ung, f. ſchimbare, f. variație, f.

Abweg, m. cale abătută. f., auf
Abwege gerathen, a ſe abate, a
ſe retăci. — ſame, a abătutū, a.

Abwehren, v. a. a reține; a re-
ſiſta; a apăra

Abweichen, v. n. a ſe de órce, a
ſe abate. — ung, f. abatere, f.

Abweißen, a reſuſa. a reſpinge.
— ung, f. reſuſu, m.

Abweſſen, v. a. și n. a ſe uſuca.

Abwenden, v. a. a întórce; a în-
ſtreina, a întimpina, Abwen-

- dig, a. înstreinată. — machen, a înstreina.
- Abwerfen, v. a. a abate, a arunca jos; a aduce (venit), lepăda.
- Abwesend, a. absentă, ne fiind de faie.
- Abwesenheit, f. absență, f.
- Abwischen, v. a. a șterge.
- Abzahlen, v. a. a se răfui, a acuita. — ung, f. răfuire, f. plăta, f.
- Abzapfen, v. a. a descepu, a scurge pe cineva.
- Abzehren, v. a. ș. n. a slăbi; a se consuma. — ung, f. slăbire, f.
- Abzeichnen, v. a. a desemna; a marca, a însemna. — ung, f. însemnare.
- Abziehen, v. a. a trage, a scote, a abstrage; a subtrage; a scădea; — ung, f. tragere, f. abstragere, f. deducere, f.
- Abzielen, v. Zielen.
- Abzirkeln, v. a. a măsura cu compasul.
- Abzucht, soiă de animală.
- Abzug, m. plecare, f.; scădere, f. rabat, m.
- Abzupfen, v. a. a smulge.
- Abzwicken, v. a. a pișca.
- Abzwingen, v. a. a silnici, a storce cu sila.
- Accurateſſe, f. exactitudine, f.
- Ach! int ah, vai.
- Achat, m. agat, m.
- Achse, f. ossie, f.
- Achsel, f. suptuoră, f. brat, m. umăr, m. — zuden, a da din umere.
- Acht, a optă
- Acht, v. Echt.
- Acht, v. Achtung, f. atenție, f. îngrijire, f. — geben, a băga
- sămă; aus der — lassen, a uita, a negligea.
- Achtbar, a. stimabilă, onorabilă.
- Achtbarkeit, f. stimabilitate, f. onorabilitate, f.
- Achte, a. (der, die, das) optelea.
- Achted, m. octogenă, m. — ig, octogenă.
- Achtel, n. a opta parte.
- Achten, v. a. a stima, a respecta.
- Achten, v. a. a proscie, a exila.
- Achtens, ad. a opta ore.
- Achtfach, a. în optă.
- Achthalb, a. șapte și jumătate.
- Achttheit, Echttheit, f. originalitate, f. autenticitate, f.
- Achtzählig, a. de optă ani.
- Achtlos, a. neatenivă, nepăsătoare. — igit, în atenție, f. nepăsere, f.
- Achtſam, a. băgător de sămă, pășător. — feit, f. îngrijire, băgare de sămă, f. luare aminte, f.
- Achtung, f. considerație, f. stimă, f.
- Achtzehn, optă-spre-dece, — te, al optă-spre-decelea.
- Achtzig, optăzeci.
- Achzen, v. n. a geme, — n. geme, f.
- Ader, m. ogor, m. — bau, m. agricultură, — ſmann, agricultor, m. țeran.
- Adern, v. a. a ară.
- Adel, m. noblesă, f. boerime, f.
- Adelig, a. nobil, m. boer, m.
- Adelt, v. a. a nobil, a boer, — n. nobilire
- Ader, f. vena, f. — oder zu — a lua sânge.
- Adler, m. acuilă, f. v. Aar.
- Affe, m. maimuță, f.
- Affen, v. a. a amăgi.

Aster, m. cură, m.

Agatstein, v. Achat.

Ahle, f. sulă, f.

Ahnden, v. a. a resbuna, a pedepsi.

Ahndung, f. resbunare, f. pedepsă, f.

Aehneln, ähnlich sein, v. n. a semena.

Ahnen, v. a. n. a presimți.

Ahnen, pl. strămoși, pl.

Ahnherr, m. strămoși, pl.

Ahnlich, a. asemenea, —feit, seminare, f.

Ahnung, f. presimțire, f.

Ahorn, m. paltin, m.

Ahre, f. spicu, m. —năse, spicuire

Ahrenspige, f. barbă de spicu, f.

Alaun, m. pământ acru, f.

Albern, a. prost, nătărău, —heit, prostie, nătărăime, f.

Al, Alle, Aller, Alles, a totu, totă.

Allein, a. singur; — c. însă.

Alleinig, a. singur, unic.

Allemal, a. totu de a una.

Allenfalls, ad. în totu cazul.

Alenthalben, ad. pretutindenea.

Alerdings, ad. fără îndoială.

Alerburchlichtigst, a. Serenissime

Alernadigst, a. prea gracios.

Alerhand, a. diferit, de totu fel.

Alerheiligen, n. sârbătorirea tuturor sfinților

Alerheiligst, a. pré-sfânt.

Alerhochst, a. pré-înălțat.

Alerhochstbiefelben, Majestatea sa.

Alerliebft, a. pré plăcut.

Alermeist, ad. principalemente.

Alzeit, ad. totu de a una.

Algegenwart, f. pretutindenea prezență, f. —wärtig, a pretutindenea prezente.

Algemach, ad. încet. încet.

Algemein, a. universal, obșteșcu, general.

Algemeinheit, f. universalitate, f.

Algewaltig, a. totu puternic.

Algütig, a. pré-bun.

Almacht, f. totu puternicie, f. —ächtig, totu puternic.

Almählig, a. succesiv, — ad. încet.

Alwaltend, a. suveran.

Alzu, Alzubiel, Alzusehr, ad. pré.

Alzumahl, ad. toți uă dată.

Almosen, m. milostenie, f.

Alp, m. mără nopți (ce spărie.)

Als, cându, pe cându; cum; că.

Alsbald, adv. îndată.

Alsdann, adv. atunci; apoi

Also, adv. așa, în consecință.

Alt, bătrîn; antic.

Altan, m. balcon, m. galerie, f.

Altbaden, a. Altbadenes Brod, pâine rece.

Alte, m. bătrîn, m. bătrînă, f.

Alter, n. bătrînețe etate; anti-

cuitate, f.

Altern, Altern, pl. părinți, pl.

Altern, v. n. a îmbătrîni.

Altlich, a. bătrîn.

Am, (an den) prep. pe.

Amarelle, f. vișină, f. —nbaum, m. vișinariu.

Amboß, m. ilău, m.

Ameise, f. furnică, f.

Amen, amin.

Amme, f. doică, f. dădacă, f.

Ammer, m. presură (pasere), f.

Amper, m. măcriș, (plantă)

Amfel, f. merlă f. (asere).

Amt, u. deregătorie, f. slujbă, f. oficiu, m.

Amtloß, a. fără slujbă.

Amtsbruder, m. colegu, m.

An, prep. la pe, către, vou — an, dela.

- Anbau, m. uă parte clădită la uă
 bina; cultură; construcțiune. f.
 Anbauen, v. a. a clădi împreu-
 nându, a cultiva.
 Anbehalten, v. a. a nu lepeda (uă
 haină).
 Anbei, ad. alăturat.
 Anbeißen, v. a. a mușca ceva.
 Anbelangen, v. Anlangen
 Anbeten, v. a. a adora
 Anbeter, m. adorator, m.
 Anbetung, f. adorațiune, f.
 Anbetungswürdig, a. adorabile.
 Anbieten, v. a. offera, a presenta.
 Anbietung, f. oferire, f.
 Anbinden, v. a. a lega de ceva.
 mit einem, a se apuca cu cine-
 va la certy.
 Anblasen, v. a. a sufla; a sunna.
 Anblecken, v. a. a privi rênjind
 dinții.
 Anblick, m. privire; spectacol. —
 en, v. a. a privi
 Anblöden, v. a. a rihni.
 Anbrechen, v. a. a începe a rumpe,
 — v. n. a începe a se face
 dioă sau noapte; angebrochenes
 Obst, poma putredă.
 Antrennen, v. a. a da focu la ce
 va — v. n. a se aprinde, a
 lua focu.
 Anbringen, v. a. a plasa, a între-
 buința, a pune; a propune, —
 propositiune, f. raportu m
 Anbringer, m. raportor, v. An-
 geber.
 Anbruch, m. în e ere, f. Tages —
 diori, pl.
 Andacht, f. devoțiune, f.
 Andäctlei, f. devoțiu e falsă, f.
 Andächteln, v. n. a face pe devo-
 tulă
 Andächtig, a. devotă.
 Andächtler, m. devotă falsă.
- Andenken, n. memorie, f.; suveniră,
 m. aducere aminte, f.
 Ander, der, die, das andere, al doi-
 lea; altă.
 Andern, v. a. a schimba.
 Andernfalls, adv. în casu contrariu.
 Anders, ad. altfelă
 Anderthals, a. ună și jumătate.
 Aenderung, f. schimbare, f.
 Anderweitig, a altă — adv. în
 altă parte.
 Andeuten, v. a. a notifica, a signi-
 fica, a annonsa, a face cunoscut,
 a ordona. — d. a. semnificativă; —
 ung, notificațiune, f.; semnă, m.
 Andichten, v. a. a imputa; a su-
 posa; — ung, suposițiune, f. im-
 putare, f.
 Andrang, m. affluință, f. grămă-
 dire, f.
 Andrängen, v. a. a împinge, a
 strînge, a grămădi.
 Andringen, v. a. a se apropia cu
 putere.
 Androhen, v. a. a amenința.
 Aneignen, v. a. a și însuși.
 Aneinander, ad. la uă laltă.
 Aneinanderfügung, f. împreunare, f.
 Anedeln, v. i. a îngreșoa.
 Anerben, v. a. a comunica prin
 nascere; a lăsa m ștenire.
 Anerbieten, — ung, n ofertă, f.
 Anerkennen, v. a. a re unósce, a
 mărturisi.
 Anerkenung, f. recunós cere, f.
 Anfachen, v. a. a sufla, a aprinde.
 Anfall, m. atacă, m.
 Anfallen, v. a. a ataca, a se a-
 runca pe ei eva
 Anfang, m. începută, m.
 Anfangen, v. a. ș. n. a începe.
 Anfänger, m. începătoriă — in, f.
 începătoriă, f.

- Anfänglich, sau anfangs, adv. la început.
- Anfangsbuchstab, m. littera inițială f.
- Anfassen, v. a. apuca cu mână.
- Anfechtung, f. atacu, m. tentațiune f.
- Anfeinden, v. a. a voi reu.
- Anfesseln, a. lăntui.
- Anfeuchten, v. a. a umezi, a uda, — ung, f. udare
- Anfeuern, v. a. a da focu la . . ; a încuragia
- Anflehen, v. a. a implora. — ung, implorațiune, f
- Anfrage, f. întrebare, f. — n, v. a. a întreba
- Anfügen, v. a. a împreuna, a alătura.
- Anführen, v. a. a comanda, a conduce; a înșela. — r, m. conductoru, comandantă.
- Anführung, f. conducere, f. comandamentu, m.; înșelare, f.
- Anfüllen, v. a. a umplea.
- Anfüllung, f. umplere, f.
- Angabe, f. arună, f; denunțiațiune; declarațiune, f raportu, m.
- Angaffen, v. a. a privi cu gura căscată.
- Angeben, v. a. a da a conto; a declara, a denuncia; seinen Namen — a se numi
- Angeber, m. denunciatoru, m.
- Angebinde, n. prezentu, m cadou, m.
- Angeblich, a. pretinsu, cum se dice.
- Angeboren, a. înăscutu, naturalu.
- Angebot, n. propunere, f. cea d'întăia dare f.
- Angebung, f. denunțiațiune, f. declarațiune f.
- Angebeihen lassen, a. n. a accorda
- Angehen, v. n. a începe; a reuși; a privi, a interesa; a se aprinde; a începe a se putrezi.
- Angehören, v. n. a aparține, a fi al cuiva.
- Angehörig, a. aparțindu. Meine — eu, rudeniile mele; ómenii mei.
- Angel, f. țipină, f. balama, f. undiță, f.
- Angeld, n. arvună, f.
- Angelegen, a. interesantă, importantă, sich etwas — sein lassen, a se interesa pré multu.
- Angelegenheit, f. afacere, f.
- Angelegentlich, adv. stăraitoru
- Angeln, v. a. a prinde pesci cu undiță.
- Angeloben, v. a. a promitte, a face juramentu. — ung, f. promisiune, f jurămentu, m
- Angelweit, adv. deschisă de totu.
- Angemessen, a. conformu, convenabile, proporționat; — heit, f. conformitate, f.
- Angenehm, a. agreabile.
- Anger, m. câmpie, f
- Angesehen, a. ilustra, stimat, considerabilu
- Angesessen, a. domiciliat, stabilit.
- Angesicht, n. faciă, f. figură, f. obrazu, m.
- Angewöhnen, v. a. a lua obicei.
- Angewöhnt, a. obicinuit.
- Angreifen, v. a. a apuca, a prinde, a pune mână; a ataca; — b, a. ofensiv; — er, m. atacătoru.
- Angriff, m. atacu, m
- Angst, f. frică, f. témă, f. agonie, f.
- Angstigen, v. a., a turmenta, a speria, a spăimen a. — ung, f. spăriere, f. spăimântare, f.
- Angstlich, a. fricosu, spăriat.
- Angstlichkeit, f. témă, f. spăriere, f.
- Anhalt, m. oprélă, f. rasemu, m
- Anhalten, v. a. a opri, a retine; unu etwas, — a cere, a solicita

- ceva. *ſich an etwas — a se ține de ceva.*
- Anhaltend, a. necontentitŭ.
- Anhang, m. apendice, m. supplementŭ, m. adausŭ, m.
- Anhängen, v. a. a spânđura, a se ține de ceva.
- Anhänglich, a. atașatŭ, cineva cuiva.
- Anhänglichkeiŭ, f. atașamentŭ, m. favorŭ, m. ple aie, f.
- Anhäufen, v. a. a grămădi.
- Anheischig, ad. *ſich zu etwas — machen, v. r. a se obliga; a se angajea.*
- Anhöhe, f. înălțatură, f. delŭ, m.
- Anhören, v. a. a asculta.
- Ankauf, m. cumpărare, f.
- Ankaufen, v. a. a cumpăra; *ſich — v. r. a se stabili.*
- Anker, m. ancoră, f.
- Ankern, v. a. a arunca ancora.
- Anketten, v. a. a lanțui, a lega cu lanțuri de ceva
- Anklage, f. acusațiune, f. pîră, f. învinovățire f.
- Anklagen, v. a. a accușa, a pîri, a învinovăți.
- Ankläger, m. accusatorŭ, pîrito-riŭ, m.
- Ankleben, v. a. a lipi de ceva — v. n. a se lipi de ceva.
- Ankleiden, v. a. a înbrăca.
- Anklopfen, v. a. a bate la ușă.
- Anknüpfen, v. a. a înoda, a lega împreună.
- Ankommen, v. n. a sosi, a veni, a parveni, wohl oder ūbel — a fi primitŭ bine sau reu, unrecht — a se înșela.
- Ankömmling, m. nou venitŭ, m.
- Ankünbigen, v. a. a anonsa, a declara.
- Ankündigung, f. anunciŭ, m.
- Ankunft, f. sosire, f.
- Anlage, f. planŭ m. desemnŭ, m. stabilimentŭ; m. dispozițiune f.
- Anlangen, v. a. a sosi, a pîri, a attinge
- Anlangend, ad. pîrivitoriu, attingă-toriŭ.
- Anlaß, m. ocasiune, f. motivŭ, m.
- Anlauf, m. asaltŭ, m.
- Anlaufen, v. a. a începe de a curge; a lua unŭ asaltŭ
- Anlegen, v. a. a pune, a plasa, a întrebuinta; a stabili, a face, a fonda; es war darauf angelegt, avea intențiunea de . . .
- Anlegeschloß, n. lacătŭ, m.
- Ansehen, n. Ansehe, f. impru-mutŭ, m
- Ansehen, v. a. a rădima.
- Anseimen, v. a. a lipi
- Anseiten, v. a. a conduce, a dirigea. — ung, f. conducere, in-strucțiune, f.
- Anliegen, v. n. a fi alăturatŭ; a se interesa pré multŭ.
- Anliegen, n. grijă, f.; interessŭ m; cerere, f.
- Anmachen, v. a. a lega, a împreu-na; Feuer — a face focŭ.
- Anmaßchiren, v. n. a se apropria. — *ſich anmaßen, v. r. (eine oder einer Sache) a'și attribua, a usurpa.*
- Anmaßend, a. pretențiosŭ
- Anmaßlich, a. pretinsŭ.
- Anmaßung, f. pretențiune, f.
- Anmelden, v. a. a anonsa.
- Anmeldung, f. anonsare, f.
- Anmerken, v. a. a observa, a re-marca, a nota.
- Anmerkung, f. observațiune, f. re-marca, f. notă, f.
- Anmerkwürth, a. remarcabilŭ.
- Anmuth, f. grație, f. — ig, a gra-țiosŭ, șarmantŭ.

anageln, v. a. a pironi, a prinde
cu cue

annähen, annäheru, v. a. a se a-
propia.

Annähen, v. a. a cöse la ceva.

Annähernd, aproxima'ivü.

Annäherung, f. apropiere, f.

Annahme, f. accepta'ıune, f. prii-
mire, f.

Annehmen, v. a. accepta, a priimi,
a lua; a admitte; a adopta; a
suposa; sich einer Sache — a
ingriji de unü lucru.

Annehmlich, a. acceptabilü, agreea-
bilü.

Annehmlichkeit, f. graciä, plăcere, f.

Anordnen, v. a. a ordona, a dis-
pune, a regula.

Anordner, m. ordonatorü, m.

Anordnung, f. arangementü, f. dis-
posi'ıune, f.

Anpassen, v. a. a potrivi, a ajusta.

Anpflanzen, v. a. a planta; sich wo
— a se stabili, a se fixa.

Anpflanzer, m. colonistü, m.

Anpflanzung, f. planta'ıune, f.

Anprallen, v. a. a se lovi de ceva.

Anpreisen, v. a. a recomanda, a
läuda.

Anpreisung, f. recomanda'ıi ne, f.

Anprobiren, v. a. a incerca.

Anrathen, v. a. a sfätui, a con-
silia.

Anrathen, v. Rath.

Anrechnen, v. a. a pune în contü,
a atribua.

Anrede, f. discursü adresatü
cuiva, m.

Anreden, v. a. a vorbi cuiva.

Anregung, f. îndemnare, f. înbol-
dire, f.

Anreihen, v. a. a înşira — v. n.
a se înşira.

Anreizen, v. a. a a'ııa. — ung, f.
a'ııare, f.

Anrufung, f. invocare, f. implo-
rare, f.

Anrühren, v. a. a attinge.

Ansage, f. avertissementü, m. no-
tifica'ıune, f.

Ansagen, v. a. a annonsa, a 'dice,
a aräta; a dechiara.

Ansässig, a domiciliatü.

Anschossen, v. a. a face; a com-
manda; a gäti; a ingriji, a a'uce,
a pregäti. — ung, f. comandä, f.

Anschauen, v. a. a privi.

Anschauen, n. — ung, f. privire,
aspectü, m.

Anschaulich, a instructivü, evi-
dente.

Anschaulichkeit, f. evidentä, f.

Anschein, m. aparin'ä, f.

Anscheinend, a. pärutü. — sich an-
schiden, v. r. a se prepara, a se
dispune.

Anschlag, m. loviturä, f. ciocni-
turä; f. scopü, m. proiectü, m.

Anschlagen, v. a. a lovi, a a'ııa,
a 'ıinti (cu puşca), die Reise hat
dir gut ange —, călătoria şı aü
facutü bine

Anschlagzettel, m. a'ışü, m. pla-
catü, m.

Anschließen, v. a. a lega de ceva,
a se înpreuna cu cineva, a se
uni cu cineva.

Anschluß, m. alăturare, f. — sich
anschmiegen, v. a. a se potrivi
toemaı.

Anschuallen, v. a. a în ätarima.

Anschneiden, v. a. a începe de a
täia.

Anschwärzen, v. a. a innegri; a
calomnia — ung, f. innegrire,
calomnie, f.

Anschwellen, v. a. a umfla, v. n. a se umfla; a se sui.

Ansehen, v. a. a privi, a vedea, a considera.

Ansehen, n. aeru, m. exterioru, m. aparintă, f. vadă, f. considerațiune, autoritate; ohne — der Person, fără a бага în sémă.

Ansehnlich, a. însemnatate, f.

Ansehung, in —, în considerațiune.

Ansetzen, v. a. a pune în contu, a prețui; a aplica.

Ansicht, f. vedere, f. perspectivă, f.; aparintă, f.; părere, f.

Ansichtig, a. — werden, a vedea. — sich ansiedeln, v. r. a se domicilia.

Ansinnen, v. Zumuthen

Anspannen, v. a. a prinde, a pune cai la trăsura.

Anspornen, v. a. a înpintena; a incuragia. — ung, incuragă, f.

Ansprechen, v. anreden.

Anspruch, m. pretențiune, f. dreptu, m. — loß, a. fără pretențiune.

Anspucken, v. a. a scuipa pe cineva.

Anstalt, f. pregătire, f. dispozițiune, f.; stabilimentu, institutu, m.

Anstand, m. pînda, f. bună cuviință, f. grație, f.

Anständig, a. convenabile, cuviinciosu.

Anständigkeit, f. bună cuviință, grație.

Anstarren, v. a. a ținți privirea, a privi țintit.

Anstatt, prp. în locu.

Anstaunen, v. a. a privi cu mirare.

Anstecken, v. a. a vîri, a băgă, a înfinge; a da focu; a molipsi, a infecta; — nd, a contagiosu; — ung, f. molipsire, f. contagiune, f. infecțiune, f.

Anstehen, v. n. sta, a șiede bine, etwas — lassen, a prelungi ceva.

Anstieren, v. Anstarren.

Anstifter, m. pricinuatoriu, m.

Anstiftung, f. pricinuire, f.

Anstimmen v. a. a întona.

Anstoß, m. ciocnire, f. lovire, f. scandalu; ohne —, fără sfielă, f.

Anstoßen, v. a. a ciocni, lovi; a fi alăturată, mit der Zunge —, a bilbăi nițelu.

Anstoßen, n. — ung, f. ciocnire, lovire v. Anstoßen.

Anstoßend, a. alăturat.

Anstößig, a. scandalos

Anstreichen, v. a. a vâpsi, a spoii, a unge.

Anstreifen, v. a. a se atinge cu hainele de ceva.

Anstreugen, v. a. a întinde, a se opinti; alle Kräfte —, a si pune toate puterile

Anstrengung, f. opintelă, f. osteneală, f.

Anstrich, m. vopselă; f. lustru. m.

Ansuchen, v. a. um Etwas —, a ere, a căuta, a solicita.

Ansuchen, n. Ansuchung, f. petițiune, f.

Antasten, v. a. a pipăi.

Antheil, m. parte, f. — nehmen an... a lua parte, a se interesa de...

Antlitz, n. facie, f.

Antrag, m. propozițiune, f. ofertă, f.

Antragen, v. a. a propune, a ofera

Antreffen, v. a. a afla, a întâlni.

Antreiben, v. a. a începe a mîna; a împinge; a așita.

Antreten, v. a. a începe, a întreprinde; ein Amt —, a intra în

funcțiune; eine Erbschaft —, a
 lua posesiune de uă moștenire.
 Antrieb, f. înboldire, f. impul-
 siune, f. îndemnă, m.
 Antritt, v. a. începută, m. în-
 trare, f.
 Antwort, f. răspuns, m.
 Antworten, v. a. a responde.
 Untersuchen, v. a. a încerca uă
 haină.
 Anvertrauen, v. a. a încrede.
 Anwachsen, v. n. a se înmulți.
 Anwalt, m. procuror, advocat, m.
 syndic, m.
 Anwaltschaft, f. procurațiune, f.
 Anwandeln, v. i. a apuca.
 Anwendung, f. accesă.
 Anwartschaft, f. dreptă de cliro-
 nomie, m.
 Anwehen, v. a. a sufla spre ceva.
 Anweisen, v. a. a adresa, a în-
 drepta; a asigna; a provătu.
 Anweisung, f. asignațiune, f; po-
 vațuire, f.
 Anwendbar, a. aplicabile.
 Anwenden, v. a. a aplica, a în-
 trebuința.
 Anwendung, f. aplicațiune, f. în-
 trebuințare, f.
 Anwerben, v. a. a recruta, a an-
 gajă, um etvas —, a cere ceva,
 a solicita ceva, a stărui de a
 priimi ceva.
 Anwerbung, f. recrutare; f. cerere,
 f. v. Anwerben.
 Anwesend, a. presintă.
 Anwesenheit, f. presință, f.
 Anwohner, m. vecini de aproape; m.
 Anwuchs, m. crescere, f. crescă-
 tură, f. prăsilă, f.
 Anwurzeln, v. a. a prinde rădă-
 cină.
 Anzahl, f. numără, m. cuantitate, f.

Anzahlen, v. a. a plăti ceva în-
 nainte, a plăti a conto.
 Anzapfen, v. a. a da cepă.
 Anzeichen, n. semnă, marcă, f.
 Anzeichnen, v. a. a marca, a în-
 semna.
 Anzeige, Anzeigung, f. indicațiune,
 f. dare de scire, f. înștiințare, f;
 denonciațiune; annunciă; semnă,
 m; predicere, f.
 Anzeigen, v. a. a indica, a în-
 știința, a annonșa, a denonșa,
 a declara.
 Anzeigend, a. indicativă, înștiin-
 țatoră.
 Anzeiger, m. — în, f. denuncia-
 toră, m. denunciatoră, f.
 Anzetteln, v. a. a urdi.
 Anziehen, v. a. a trage; a atrage;
 a pune (uă haine) — v. n. a se
 apropia.
 Anziehend, a. interesantă, atragă-
 toră.
 Anziehung, f. atracțiune, f.
 Anzug, m. apropiere, f. îmbrăcă-
 ninte, f. haină, f.
 Anzüglich, a. atingătoră.
 Anzündend, v. a. a aprinde, a în-
 flama.
 Apfel, m. mără, m.
 Apfelbaum, mără, m.
 Apotheke, f. farmaciă, f. spișeriă, f.
 Apotheker, m. farmacistă, m. spi-
 șeră, m.
 Aprikose, f. țardară, f.
 Aprikosenbaum, m. țardară, m.
 Arbeit, f. lucru, m. ostentă, f.
 Arbeiten, v. n. a lucra.
 Arbeiter, m. lucrătoră, m.
 Arbeitsam, a. lucrătoră, laboriosă,
 silitoră, activă.
 Arche, f. arcă, f.
 Arg, a. reu.

Ärger, m. supărare, f. indigna-
țiune, f.

Ärgerlich, a. supăracios, mähni-
cios.

Ärgern, v. a. supera; a indigna.

Ärgerniß, m. supărare, f. întristă-
ciune, f. mähniciune, f.

Arglist, şiretic, m. vicleşug, m.

Arglistig, a. şiret, viclean.

Arglos, a. fără vicleşug.

Argwohn, m. bănuelă, f.

Argwöhn, v. a. a bănu

Argwöhnisch, a. bănuitor

Arm, a. sermăn, serac.

Arm, m. braț, m.

Arme, f. sermănă, seracă, f.

Armee, f. armată, f.

Armel, m. ianecă, f.

Armlich, a. sărăcuț.

Armleuchter, m. candelabr, m.

Armſchiene, f. brățară, pl.

Armſelig, a. sermăn, serac.

Armſeligkeit, f. miserie, f.

Armſpange, f. brățel, f.

Armſſel, m. fotoliu, m.

Armuth, f. sărăcie, f. miserie, f.

Arſch, m. cur, m. ședut, m.

Arſchbaſen, m. buca curului, f.

Art, f. soi, m. fel, m. speșă,
f. mod, m.

Artig, a. galant, agreabil, po-
litos.

Artigkeit, f. galanterie, f. politeță, f.

Artikel, m. articol, m.

Artiſchode, anghinară, f.

Argenei, f. medicament, m. re-
mediu, m. doctorie, f. leac, m.

Arzt, m. medic, m.

Aſche, f. cenușă, f.

Aeſcher, m. leșetore, f.

Aſchermittwoch, m. miercurea mare.

Aß, m. crac, m. oreangă, f.
ram, m.

Aſtig, a. cu ramuri, rămușă,
arăcos.

Athem, m. respirație, f.

Athemholen, f. respirație, f.

Athemlos, a. fără respirație.

Athemzug, v. Atem.

Athmen, v. n. a respira, a respira.

Atlas, m. atlas, m.

Aetzen, v. a. a săpa cu apă tare,
a cauteriza.

Aetend, a. caustic.

Au! aule.

Auch, c. încă, și asemina.

Aue, f. câmpie cu flori.

Auerhahn, m. cocoș sălbatic.

Auerhenne, f. găină sălbatică.

Auerochs, m. boi sălbatic.

Auf, prp. 1) pe, la, î, asupra;
peste, spre, cu, —adv. în sus;
aufl aufl haide. auf daß, ca, c.
să. 2) în sus.

Aufbauen, v. a. a clădi. —ung,
construcție, f. clădire, f.

Aufbehalten, Aufbewahren, v. a. a
păstra, a conserva, den Gut auf
behalten, a ține palaria în cap.

Aufbeißen, v. a. a sparge cu dinți.

Aufbieten, v. a. a comanda, a
striga (în biserică) seine Kräfte
—, a întrebuința toate puterile
sale.

Aufbinden, v. a. a lega în sus; a
deslega, einem etwas —, a în-
șela pe cineva.

Aufbleiben, v. a. a rămâne des-
tept, a privighia; a sta des-
chis.

Aufblicken, v. a. a rîci privirea.

Aufblühen, v. a. a înflori.

Aufbrausen, v. n. a ferbe, a clo-
coti, a se înfură. —nd, furios.

Aufbringen, v. a. a introduce, a
așeza.

Ausbruch, m. ruptură, f. spargere, f.; plecare, f.
 Aufbürden, v. a. a împovăra; a imputa.
 Aufdecken, v. a. a descoperi.
 Aufdringen, v. a. a sili, a nevoi.
 Aufdrehen, v. a. a desșuci.
 Aufdrücken, v. a. a deschide apă-sindă.
 Auf ein ander, adv. unul pe altul, unu după altă; de rindă.
 Aufenthalt, m. ședere, f. petrecere, f.; întârziere.
 Aufserlegen, v. a. a impune, a în-sărcina. a commanda.
 Aufserstehen, v. n. a învia.
 Aufserstehung, f. înviere, f.
 Aufserweckung, v. a. a învia
 Aufserziehen, v. a. c. cresce (un copil)
 Aufsädeln, v. a. a însira.
 Aufstahren, v. n. a sări în sus, a se deschide repede; a se în-foca, a se înfuria.
 Auffallend, a. surprinzătoriu, fra-pantă.
 Auffassen, v. a. a apuca; a cu-prinde, a înțelege, a precepe.
 Auffinden, v. a. a afla.
 Auffordern, v. a. a invita; a pro-voca; a sili. —ung, invitare, chiamare, apelă.
 Aufressen, v. a. mânca totă
 Aufstühren, v. a. a redica (un didă în sus) a conduce; a repre-senta, a esecuta. — v. r. a se purta.
 Aufstührung, f. purtare, f.; repre-sentațiune; presentațiune.
 Aufgabe, f. pre osițiune, f. pro-posițiune, f. problemă, f.
 Aufgang, m. răsărită, m.; consu-mațiune, f.
 Aufgeben, v. a. a da (dăul, o

problemă, ceva de făcută, dru-mul la uă slugă) a părăsi; a însărcina.
 Aufgeblasen, a unflată; mîndru.
 Aufgebot, n. strigare, f. (pentru însoțire) proclamațiune, f.
 Aufgebunden, a. unflată, îngînfată.
 Aufgehen, v. n. a merge în sus, a se sui, a se înălța, a resări; a se ivi; a se deschide; a se des-face (uă cusătură) a se sfîrși.
 Aufgeklärt, a. lămurită, luminată.
 Aufgeld, n. agio, m. bașă, m.
 Aufgelegt, a. dispusă.
 Aufgeräumt, a. arangeată.
 Aufgeschaut, i. ferestete, uitete.
 Aufgeweckt, a. deșteptă.
 Aufgeworfen, a (nasă), întorsă, (buse), grăse.
 Aufgießen, v. a. a vărsă, a turna de asupra.
 Aufgraben, v. a. a desgrota.
 Aufgreifen, v. a. a apuca, a prinde.
 Aufguß, m. înfusiune, f.
 Aufhaben, v. a. a avea asuprași, a purta; a avea a face ceva; a avea deschisă.
 Aufhalten, v. a. a prinde, a opri, a reține, a împedeca, a ține deschisă
 Aufhängen, v. a. a spîndura.
 Aufhängen v. Anhängen.
 Aufheben, v. a. a redica, a păstra; a stringe; a desființa.
 Aufheben, n. —ung, f. redicare, f. desființare
 Aufheitern, v. a. însenia, a lă-muri; a învoișă. — v. r. a se însenina.
 Aufhelfen, v. a. ajuta cuiva de a se redica, a restabila; a ajuta.
 Aufhellen, v. Aufheitern.
 Aufheben, v. a. a așita. —ung, așitare, f.

Aufstühren, v. a. a mesteca, a re-
volta, a rescoli, a așța.

Aufsthrer, m. rebellu. — isch, re-
voltatoru, m. resvrâtitoru, m.

Auffatz, m. garnitură, f. coafură,
f. sciere, f.

Auffchauen, v. n. a priivi în susu,
a băga sémă.

Auffschuchen, v. a. a speria.

Auffschieben, v. a. a deschide; a
differa.

Auffschlag, m. lișitație, f. scumpire, f.
resfringătură, f. supratană, f.

Auffschlagen, v. a. a deschide prin
lovituri, a redica (ochii) a des-
chide (uă carte), seine Wohnung
an einem Orte —, a se stabili un-
deva, Rarten —, a da cu cărțile
v. n. a scumpi, a sui prețu.

Auffschluß, m. explicație, f.

Auffschneiden, v. a. a deschide tăind, v. n. a spune minciuni.

Auffschneider, m. fanfaronu, —ei,
f. fanfaronadă, f.

Auffschrecken, v. a. a descepta re-
pede; a speria.

Auffschreiben, v. a. a nota, a serie.

Auffschreien, v. a. a descepta prin
strigări, v. n. a striga.

Auffschrift, f. adresă, f.

Auffschub, m. întârziere, f.

Auffschwellen, v. a. a înfla, v. n.
a se înfla.

Auffsehen, v. n. a redica ochii; a
veghea; —, n. senzație, f.
sgomotu, m.

Auffseher, m. inspectoru, veghe-
toru, m.

Aufsicht, f. inspecție, f. direc-
ție, f. supraveghiere f.

Aufsitzen, v. a. a ședea pe ceva,
a se pune călare; a se înclă.

Aufpassen, v. a. a crepa.

Aufperren, v. a. descuia.

Aufspringen, v. a. a sări, a se
scula de uă dată; a să des-
chide.

Aufspüren, v. a. a urmări.

Aufstand, m. insurecție, f.

Aufstehen, v. n. a se scula; a se
revolta.

Aufsteigen, v. a. a se sui.

Aufstellen, v. a. a ridica; așterne,
a rangea, Schlingen —, a în-
tinde lațuri, Zeugen —, a aduce
marturi.

Aufsteßen, v. a. a deschide înpin-
gând, a arunca în susu; a ră-
găi, v. n. a se lovi.

Aufstreben, v. a. a se opinti, a se
sili de a se sui, a se înălța.

Aufsuchen, v. a. a căuta, a visita.

Aufsuchung, f. căutare, f. vizitare, f.

Aufsthaueu, v. a. desgheța — v. n.
a se desgheța, — n. desghe-
țare, f.

Auftischen, v. a. a tracta.

Auftrag, m. comisiune, f. ordin,
m. mandamentu, m.

Auftragen, v. a. a servi; a însărci-
cina, a da comisiune.

Auftreiben, v. a. mîna în susu, a
stîrpi; a scorni; a afla cu greu
(banî).

Auftrennen, v. a. a descóse, a des-
face —, v. n. a se descóse.

Auftreten, v. a. a deschide prin uă
lovitură de picioru, a sparge cu
piciorul — v. n. a umbla pe, a
apare, a se presenta, a intra pe
scenă, — wider jemand, a se
ridica în contra cuiva; mit et-
was —, a propune ceva

Auftritt, m. tréptă, f. scară, f.
perronu, m. scenă; evenimentu,
întimplare, f.

Aufwachen, v. n. a se descepta,
—n, desceptare, f.

Aufwachsen, v. n. a cresce.
 Aufwand, m. cheltuieală, f. luesă, m.
 Aufwärmen, v. a. a reîncălzi; a
 renoi (uă cărtă).
 Aufwarten, v. a. a servi; a visita;
 einen mit etwas —, a presenta
 ceva cuiva.
 Aufwärter, m. servă, m. fcioră,
 m. —in, f. servanță, f.
 Aufwärts, ad. în sus.
 Aufwartung, f. servire, f.; vizită.
 Aufwachen, v. a. a descepta.
 Aufweisen, v. a. a arată, a scote
 dovezi. —ung, f. arătare, f.
 Aufwenden, v. a. a cheltui.
 Aufwerfen, v. a. a arunca în sus;
 a resfrânge; a întorce, deschide
 (ușa) v. r. a se arunca, se pune
 de sine.
 Aufwischen, v. a. a cerui.
 Aufwickeln, v. a. a dăpăna.
 Aufwiegen, v. a. a revolta, a așita.
 —ung, f. revoltare, f.
 Aufwiegler, m. revoltator, m. răș-
 colnică, m. resvrătoră, m.
 Aufzählen, v. Verzehren.
 Aufzeichnen, v. Aufschreiben.
 Aufzeigen, v. Aufweisen.
 Aufziehen, v. a. a trage în sus,
 a întorce (ornică) a redica (per-
 deoa); a trage, a suge; a cresce
 (un copilă).
 Aufzug, m. tragere, f.; paradă, f.
 pompă, f.; actă, m.
 Augapfel, m. lumina ochiului, f.
 pupilă, f.
 Auge, n. ochiă, m.
 Augeln, v. a. a înocula; a se uita
 clipindă.
 Augenblick, m. clipă, f. —lich, adv.
 îndată, în clipă.
 Augenbraune, f. Augenbraue, f.
 sprincenă, f.

Augenglas, n. ochelari, pl. lorg-
 netă, f.
 Augenlid, n. pleopă, f.
 Augenmaß, n. ochire, f. măsurare
 cu ochiul, f.
 Augenmerk, n. ochire, f. țintire, f.
 scopă, m. intențiune, f.
 Augenschein, m. evdere, f. aparință,
 f. etwas in — nehmen, a inspec-
 ta; a examina ceva. —lich, a.
 ș. adv. vederată, evidentă.
 Augenwimper, f. genă, f.
 Augenwink, m. semnă de ochi.
 Augenzeuge, m. martoră oculară.
 Auriel, f. urechișă, f.
 Aus, prp. din, dela — ad. finită,
 gata.
 Ausarbeiten, v. a. a prelucra, a
 compune, a găti.
 Ausarbeitung, f. elaborare, f. com-
 posițiune, f.
 Ausarten, v. n. a degenera. —ung,
 f. degenerațiune, f.
 Ausathmen, v. a. ș. n. a expira;
 a înceta de a respira.
 Ausbaden, v. a. a cōce bine, a
 frige.
 Ausbedingen, v. a. a condiționa,
 a reserva, a stipula, —ung, f.
 eservă, f.
 Ausbessern, v. a. a repara, derege.
 —ung, f. reparațiune.
 Ausbeute, f. cōstigă, m. folosă, m.
 Ausbilden, v. a. a forma, a cul-
 tiva. —ung, f. cultura, f.
 Ausblasen, v. a. a sufla, a stinge.
 Ausbleiben, v. a. a lipsi. —n, în-
 târziere, f. lipsă, f.
 Ausbreiten, v. a. a întinde, a res-
 pândi, sich —, a se lăți, a se
 întinde, a se respândi, a se în-
 prăștia. —ung, f. respândire,
 publicare, f. înlățire, f.
 Ausbruch, m. erupțiune, f.

- Ausbrüten, v. a. a cloci. —ung, clocire, f.
 Ausdauer, f. perseverință, f.
 Ausdauern, v. a. a suferi, a răbda, a ține, —d, a parseverindă.
 Ausdehnbar, a întinsibilă, elastică. —heit, f. întinsibilitate, f. elasticitate, f.
 Ausdehnen, v. a. a întinde; a prelungi. —ung, f. întindere, f.
 Ausdruck, m. expresiune, f.
 Ausdrücken, v. a. a storce.
 Ausdrücklich, n. adv. anume, îndinsă.
 Ausdrucksvoll, a. expresiv
 Ausdünnen, v. a. ș. n. abori.
 Ausdüstung, f. aborire, f. asudare, f.
 Auseinander, ad. unul de altul, despărțit.
 Ausermählen, v. Auswählen.
 Ausfall, m. escursiune, f. atac, m. eșire, f.
 Ausfallen, v. a. a cădea; v. n. a se scutura; a se face; gut oder schlecht —, a eși bine sau reu.
 Ausflucht, f. fugă, f. sburare, f. eșire, f.; escursiune, f.; pretext, m.
 Ausflug, m. excursiune, f.
 Ausforschen, v. a. a cerceta, a espiti.
 Ausfragen, v. a. a întreba.
 Ausführbar, a. practicabilă, executabilă
 Ausführen, v. a. a exporta, a transporta; a executa, a efectua.
 Ausführlich, a. amănunțit — ad de amănuntul, detaliat. —heit, f. amănunțire, f.
 Ausfuhrung, f. exportare; f. executare, f.
 Ausgabe, f. cheltuială, f.; edițiune, f.
 Ausgang, m. eșire, f.; sfârșit, m. capăt, m.
 Ausgeben, v. a. a publica; a cheltui, fiș — a se cualifica.
 Ausdehnen, v. n. a eși, a merge, a se duce; a se trece, a cădea (părul.)
 Ausgelassen, a. desfrinat. —heit, f. desfrinare, f.
 Ausgenommen, ad. afară, cu excepțiune.
 Ausgezeichnet, a. ales, deosebit.
 Ausgleichen, v. a. a îndrepta, a netezi, a uni; a împăca, a compensa; v. r. a se învoi, —ung, compensațiune, f. învoire, f.
 Ausgleiten, ausglitschen, v. n. a aluneca
 Ausgraben, v. a. a desgropa.
 Aushalten, p. a. a suferi, a suporta; a susține, a răbda; v. n. a suporta,
 Ausharren, v. a. a stăru, a ține, a avea răbdare până în fine, a persevera.
 Aus Harrung, f. stăruință, f. perseveranță, f.
 Aus Helfen, v. a. einem. —, a ajuta, a asista.
 Aus Höhlen, v. a. a scobi, —ung, f. scobitură.
 Aus Höhlen, v. a. a lua pe de parte, a ridica brațul spre a bate, weit, a începe de departe.
 Auslehren, v. a. a mătură; a curăți, a bate.
 Ausleiden, v. a. a desbrăca.
 Aus klopfen, v. a. a scutura, a curăți, a bate.
 Auskommen, v. n. a eși; a scote la capăt, a ajunge; mit einem gut —, a se împăca — n. scote la capăt, f. ajuns, m.
 Auskriechen, v. a. a eși afară.
 Auskundschaften, v. a. a spiona. —er, m. spion.

- Ausfunft**, f. mijlocu, m. mediu m chipu m. scire, f. sciință, f. des-
deslucire, f.
Auslachen, v. a. a deride, a lua în
risu; —, v. n. a înceta de a
ride.
Auslächenswerth, a ridicolu.
Ausladen, v. Abladen,
Auslage, f. cheltuélă; galantarū m.
Ausland, n. streinătate, f —länder,
streinu, m.
Auslangen, v. a. a ajunge
Auslassen, v. a. a da drumul, a
slobodi, a omite, a trece cu ve-
derea, v. n. a se declara.
Auslassung, f. slobodire, f. omi-
siune, f
Auslauf, m. excursere, f.
Auslaufen, v. n. a excurge, a se
sfîrîi, a pleca (uă nave)
Ausläufer, m. alergatoru, m.
Ausleeren, v. a. a deserta. —ung,
desertare, f.
Auslegen, v. a. a cheltui; a ex-
plica; a interpreta, a tălmăci.
Ausleger, m. interpretu, m. tăl-
maciu, m.
Auslegung, f. explicatiune, f. tăl-
măcire, f.
Ausliefern, v. a. a libera, a remitte,
a preda; a trăda.
Auslieferung, f. deliberare, f. tră-
dare, f.
Auslöschen, v. a. a stinge. —, v. n.
a se stinge.
Auslöschung, f. stingere, f.
Auslösen, v. a. rescumpăra.
Auslösung, f. rescumpărare, f. des-
legare, f.
Auslösungsvertrag, m. cartelū, m
Ausmachen, v. a. a desface, a des-
ghioca; a termina, a determina;
das macht nichts aus, nu face
nimicu.
- Ausmarsch**, m. marsu m. pornire f.
Ausmarschiren, v. a. a se pune în
marsu.
Ausmessen, v. a. a măsura, a coți.
Ausmessung, f. măsurare, f.
Ausnahme, excepțiune, f. rezervă f.
Ausnehmen, v. a. a scôte afară, a
excepta; v. r. a se deosebi; a
sedé bine.
Ausnehmend, ad. alesu, extraor-
dinaru.
Auspachen, v. a. a despacheta, a
desbala.
Auspäanden, v. a. a sechestra.
Auspäandung, f. secuestrare, f.
Auspfeifen, v. a. a fluera, —, v. a.
a înceta de a fluera.
Ausraufen, v. a. a smulge.
Ausräumen, v. a. a goli; a deserta.
Ausrechnen, v. a. a calcula, —ung
f. calculatiune, f.
Ausrede, f. excusă, f. pretestu; m.
Ausreden, v. n. ș. a. a fina de a
vorbi, a desduplica.
Ausreichen, v. a. a ajunge,
Ausreißen, v. a. a smulge, a scôte.
Ausreißer, m. desertoru, m.
Ausreiten, v. a. a eși călăre.
Ausrenken, v. a. scrinti.
Ausrenkung, f. scrintire, f.
Ausrichten, v. a. a face, a executa,
a efectua
Ausrotten, v. a. a seca din rădă-
cină, a șterpi, —ung. f. șter-
pire. f.
Ausruf, m. exclamare, f. strigare f.
Ausrufen, v. a. a exclama, a striga.
Ausruhen, v. n. a se odihni.
Ausrüsten, v. n. a înarmare, a în-
destra —ung, f. înarmare, f. în-
d-strare, f.
Aussaat, f. semenătură, f. semință, f.
Ausäen, v. a. a semena.

- Ausfage, f. arătare, f. mărturie, f. raportu.
- Ausfagen, v. a. a dice, a spune totu, a raporta, a expune.
- Ausfag, m. lepră, f. — äßig, a. leprosu.
- Ausfcharren, v. a. a desgropa.
- Ausfchender, v. a. a versă; a vinde băuturi cu amănuntul.
- Ausfchiden, v. a. a trimite pe cineva, undeva
- Ausfchieben, v. a. a trage, a scôte afară.
- Ausfchiffung, f. debarcare; plecare f.
- Ausfchlafen, v. n. a dormi de ajunsu
- Ausfchlag, m. lepră, f.; rezultat, m.
- Ausfchlagen, v. a. a scôte, a sfărma, a mărunți; a refusa — v. n. a asvirli.
- Ausfchließen, v. a. a eschide; inchide; a depărta.
- Ausfchließlich, a. exclusiv.
- Ausfchluß, m. exclusiune, f
- Ausfchmücken, v. a. a împodobi, a orna.
- Ausfchneiden, v. a. a detăia.
- Ausfchnitt, m. tăietură, f.
- Ausfchöpfen, v. a. a deşerta scotindu
- Ausfchreiben, v. a. a prescrie; a ordona prin scrisu.
- Ausfchreien, v. n. a striga; a inceca de a striga.
- Ausfchuß, m. lepădătură; f. frunte; comitetu, m.
- Ausfchütten, v. a. a vërsa; a goli; sich vor Sachen —, a plesni de risu.
- Ausfchweifen, v. a. a tăia cu arcu; — v. n. a se abate, a face excesuri, a petrece în desfrănări
- nd, a. desfrënatu. —ung, f. desfrënare.
- Ausfsehen, v. n. a părea, a căuta, a să arăta —, n. aeru, m. figură, aparință, f.
- Außen, ad. din afară, — her, von, — de din afară.
- Außenhalb, prp. afară, ex-ceptat.
- Außenordentlich, a. extraordinar.
- Außere, äußerlich, a. exterioru, — n. exterioru, m.
- Außern, v. n. a emite, sich —, a se declara
- Außenst, ad. extremu, n. a. externu.
- Außernung, f. declarațiune, f. expunere, f.
- Ausfsetzen, v. a. a înceta; a suspenda: a expune.
- Ausficht, f. vedere, f. perspectivă, f.
- Ausfimmen, v. a. a imagina, a inventa.
- Ausföhnen, v. a. a împăca.
- Ausspannen, v. a. a desprinde, — ung, f. desprindere, f
- Ausfpeien, v. n. a scuipa; a vërsa.
- Ausfperren, v. a. einen —, a încuea pörta cuiva.
- Ausfspielen, v. a. a fina jocul, etwas —, a juca ceva la loterie.
- Ausfprache, f. prononciațiune, f. accentu, m.
- Ausfprechen, v. a. a prononsa, a prononcia, a profera.
- Ausfpreizen, v. a. a întinde, a crăci.
- Ausfpruch, m. decisiune, f. sentință, f.; oracolü m.
- Ausfpucken, v. Ausfpeien.
- Auspüllen, v. a. a clăti.
- Auspüren, v. Ausfpüren.
- Ausfstand, m. datoriă activă, f.
- Ausfstaten, v. a. a îndestra, a e-cuipa. — ung, f. îndestrare, f.
- Ausfstechen, v. a. a lua, a trage cu

- un instrumentŭ ascuțitŭ; a grava, a scôte, (ochiulŭ) a tă a.
- Ausſteden, v. a. a pune, a marca. a însemna.
- Ausſtehen, v. a. a suferi, a suporta.
- Ausſtellen, v. a. a expoa; a suspena; eine Quittung —, a da cuitanță; einen Wechsel auf Jermanden —, a trage uă poliță asupra cuiva, etwas —zuſtellen haben, a dojeni.
- Ausſteller, m. — eines Wechſels, trassantŭ, m.
- Ausſtellung, f. expozițiune, f.; suspensiune, f.
- Ausſterben, v. n. a se stinge, a muri cu totul — n. stingere, f.
- Aussteuer, f. dextre, f. Aussteueru, v. a. a dextre, a îndestra.
- Ausſtochern, v. a. a schobi (dintii).
- Ausſtopfen, v. a. a împlé.
- Ausſtoß, m. isbire; aruncare afară.
- Ausſtoßen, v. a. a arunca afară; a goni.
- Ausſtrecken, v. a. a întinde, a alunga.
- Ausſtreichen, v. a. a șterge.
- Ausſtreuen, v. a. a risipi.
- Ausſtrömen, v. n. a curge afară; a deborda.
- Ausſuchen, v. a. a alege.
- Austauſchen, v. a. a schimba, a prefaca; a împărtăși. — n. v. Tauſch.
- Auſter, f. stridie, f.
- Auſtheilen, v. a. împărți, a distribuă; — ung, f. distribuțiune, f.
- Auſtreiben, v. a. a face să éasă; a isgoni.
- Auſtreten, v. a. a storce călcîndŭ, a lărgi, —, v. n. a părăsi, a eși.
- Auſtrinken, v. a. a goli (bîndŭ).
- Auſtritt, m. eșire, evasiune; desertare, f.
- Auſtrochnen, v. a. a usuca cu totul.
- Auſtrommeſen, v. a. a publica prin tobă.
- Auſtrompeten, v. a. a publica cu trîmbița.
- Auſſüben, v. a. a exersa, a practica, a comite, — ung, f. practicare, f.
- Auſwachsen, v. n. a cresce mare desăvîrșitŭ; a cresce peste măsuri.
- Auſwähl, f. alegere, f. alesetură, f.
- Auſwählen, v. a. a alege.
- Auſwanderer, m. emigrantŭ, m.
- Auſwandern, v. n. a emigra.
- Auſwanderung, f. emigrațiune, f.
- Auſwärtig, a. streinŭ.
- Auſwärtſ, adv. în afară, afară; în streinătațe.
- Auſwaſchen, v. a. a spăla, a clăti pe din lăuntru; — v. n. a încetă de spălatŭ.
- Auſwechſeln, v. a. chimba, — ung, schimbŭ, m.
- Auſwechſelungsvertrag, m. cartelŭ, m.
- Auſweg, m. potecă, chipŭ, mijlocŭ (de scăpare).
- Auſweichen, v. n. a. face locŭ, a evita; a se feri.
- Auſweiſen, v. a. a arăta, a dovedi, ſich —, a se legitima.
- Auſwendig, a exteriorŭ, din afară.
- Auſwerfen, v. a. arunca afară, a scôte, a rëndui.
- Auſwirken, v. a. a procura; a efectua.
- Auſwiſchen, v. a. a șterge.
- Auſwuchs, m. exerescătură, f.
- Auſwurf, m. aruncătură, lăpădatură, f.
- Auſzahlen, v. a. a plăti.
- Auſzähler, platnicŭ, m.
- Auſzahlung, f. plătire, f.

- Auszeihen, v. n. a slăbi, a consuma.
 Auszeihung, f. oftică, f.
 Auszeichnen, v. a. a destinge, a deosebi.
 Auszeichnung, f. distinețiune, f.
 Auszug, m. eșire, f; prescurtare, f. estrasă, m.
 Au weh! i. aoleu!
 Art, f. toporă, m.

B

- Bach, m. gîrlă, f. părău, m.
 Bache, f. scrôfa selbatică, f.
 Bacher, m. mascoră, m.
 Bachstelze, f. codobatură, f.
 Bache, f. bucă, f.
 Baden, v. a. a cîcea.
 Badenbart, m. favorite, pl.
 Bäder, m. pitară, m. brutară, m.
 —rei, f. pi ărie, f. brutărie f.
 Badtwerk, n. coptură, f.
 Bad, n. baie, f.
 Baden, v. a. a scălda, a băia.
 Bader, m. băiară, m; chirurg.
 Băhen, v. a. a prăji.
 Băhn, f. cale, f; carieră, f. drumă, m.
 Bähnen, v. a. a face cale, a netezi.
 Bähre, f. cosciugă, m.
 Bährtsch, n. postavă pentru învălită cosciugul.
 Bähung, f. prăjire, f.; dospire, f.
 Bald, adv. îndată, curîndă, acuz.
 Baldig, a. promptă.
 Baldrian, m. odoleană, n (plantă)
 Balg, m. peliță, f., pele, f.; buncă, m.
 sich balgen, a se trînti, a se lupta
 Balgerei, f. luptă, bătae, f.
 Ballen, m. birnă, f.
 Ball, m. pilă, f. minciă, f. balonă, m.; bală, m.
 Baud, n. panglică, f. legătură, f; cordonă, m.; balamale, f. pl.
 Baud, m. tomă, m. volumă, m; legătură, f.
 Baude, f. legătură, f.; trupă, f.
 Bändigen, v. a. înblândi; domoli.
 Bandmurm, m. solitară, m. verme cordelată, m.
 Bange, a ce are frică, mir își bange mie frică, einem — machen, ai face omiva frică.
 Bangigkeit, f. frică, temă, f.
 Bank, f. bancă, f.
 Bankart. Bankert, m. bitoncă.
 Bänksänger, m. cîntăreț de ulițe.
 Banknote, f. bilețu de bancă, m.
 Bann, m. anatema, f. excomunicare, f.
 Bannen, v. a. afurisi, a excomunica, a exila.
 Binner, m. magia, fermecătoră, m.
 Banner, n. steagă, stindardă, m.
 Bannschd, v. Bann.
 Bar, a. golă, descoperită; bană gata.
 Bär, m. ursă, m.
 Barbier, m. bărberă, m.
 Barbieren, v. a. a rade.
 Barfuß, ad. desculț — fîșig, desculț.
 Barhäuptig, a. cu capu golă.
 Bärin, f. ursică, f.
 Barmherzig, a. milostivosă, misericordiosă.
 Barmherzigkeit, f. milostenie, misericordie, f.
 Barſch, a. brusă.
 Barſchaft, f. numerătorie, f. bană gata, pl. m.
 Bart, m. barbă.
 Bärtig, a. bărbosă.

Bärwinkel, m. laba ursului, f.
 Basalt, m. basaltă, m.
 Base, f. mătușe; basă, temelie, f.
 Baß, m. basă, m.
 Baßgeige, f. violoncelă, m.
 Bast, m. liberă (coja de subt
 scorța arborilor).
 Basti, f. bastiune, f.
 Bau, m. țidire, f. construcțiune,
 f. clădire, f.
 Bauanschlag, m. devisă, m. (tac-
 mină).
 Bauart, f. structură, f. arhitectură,
 f. chipă, m. soiu, m. de țidire.
 Bauch, m. pânțec, m.
 Bauchgrimmen, n. colică, f.
 Bauchgurt, m. chingă, f.
 Bauchredner, m. gastrilogă, m.
 Bauen, v. a. a țidi, a clădi, a
 construi; a cultiva.
 Bauer, m. (Bogelbauer) cucă, f.
 Bauer, m. (Bauerstrau) țeranu,
 m. mojiu, m.
 Baufällig, a. ruinată, vechiă, ca-
 ducă, --feit, f. caducitate, f.
 Baustoffe, f. plută de lemnă de
 cherestea.
 Baustunst, f. arhitectură, f.
 Baum, m. pomă, m.
 Baumeister, m. arhitectă, m.
 Baumesse, v. n. a spândura, a se
 hăța.
 Bäumen, v. r. --, a sări în susă
 (de ună cală).
 Baumwolle, f. bumbacă, m.
 Baumwollen, a. de bumbacă.
 Baumwollenbaum, m. bumbăcară.
 Bausbau, m. bucosă, m. bucă-
 lată, m.
 Bausch, m. bălțatură, f.; compressă,
 f. în -- und Bogen în total.
 Bauscheit, v. n. a se bășica.
 Bauschig, a. bășicată.
 Bauwesen, m. arhitectură f.

Beabsichtigen, v. a. a ținti, a avea
 de scopă.
 Beachten, v. a. a observa, a lua
 aminte, a lua în băgare de sémă.
 Beamter, m. impiegată, m. am-
 ploiată m.
 Beängstigen, v. a. a speria, a în-
 fricoșă.
 Beantworten, v. a. a responde, --
 ung, f. responsă, m.
 Bearbeiten, v. a. a prelucra, a cultiva;
 a pregăti, a fasona, a manipula.
 Bearbeitung, f. manipulațiune, f.
 lucrare, f.
 Bebauen, v. a. a clădi; a cultiva.
 Beben, v. n. a tremura.
 Becher, m. pahară, potiră, m.
 Becken, m. basenă, m.
 Bedachen, v. a. a coperi (casa).
 Bedacht, m. circumspecțiune, f. pre-
 vedere, cugetare, f. mit -- cu
 gândire, cu cugetare; auf Etwas
 -- a fi cu luare aminte la ceva.
 Bedachtsamkeit, f. circumspecțiune, f.
 sich Bedanken, v. r. a mulțami; a
 nu priimi ceva.
 Bedarf, m. trebuință, f. nevoie, f.
 Bedauerlich, a. tânguibilă, de plânsă.
 Bedauern, v. a. a ai perea reu, ai
 fi milă; a tângui, a compătimi.
 Bedecken, v. a. a acoperi. -- ung,
 f. acoperemintă, m.; escortă, f.
 Bedenken, v. a. a gândi; a con-
 sidera, a reflecta, a cugeta.
 Bedenklich, a. periculosă; cu în-
 doielă, --feit, f. îndoielă, f. gôn-
 dire, f. nedumerire, f.
 Bedeutend, a. importantă.
 Bedeutung, f. înțelesă, m.; însem-
 netate, f. semnificațiune, f.
 Bedienen, v. a. a servi, a sluji;
 a administra, a ocîrmui.
 Bediente, m. servă, m. fecioră, m.
 Bedienung, f. servare, f. serviciă, m.

Bedingen, v. a. a stipula, a tocmi, a condiționa, a statornici.

Bedingt, a condiționat, tocmi.

Bedingung, f. condițiune, f.

Bedrängen, v. a. a silnici, a strîmtora.

Bedrängniß, strîmtóre, f. aficțiune, f.

Bedrohen, v. a. amenința.

Bedrohung, f. amenințare, f.

Bedrücken, v. a. a apăsa forțe, a o rima.

Bedürfen, v. a. avea trebuință.

Bedürfniß, f. trebuință, f.

Bedürftig, a. ce are trebuință de ceva.

Beehren, v. a. a onora.

Beehrung, f. onorare, f.

Beeiden, Beeidigen, v. a. a jura, a mărturisi, a adevăra.

Beeidigung, f. jurare, f.

sich Beeifern, v. r. a se sirgii.

Beeinträchtigen, v. a. a mărgini, a vătăma — ung, mărginire, f. vătămare, f.

Beendigen, v. a. a fini, a sfârși.

Beengen, v. a. a strîmtora.

Beengung, f. strîmtóre, f.

Beerben, v. a. a moșteni, a cliromisi.

Beerbigen, v. a. a înmormînta.

Beerbigung, f. înmormîntare f.

Beere, f. bobită, f.

Beet, n. strat, m.

Befahren, v. a. a naviga, a călători, a umbla unu drum.

Befallen, v. a. a fi apucat, prins, atacat.

Befassen, v. a. a apuca, a prinde, a pipăi — v. n. a cuprinde — v. r. sich mit etwas, a se ocupa de ceva.

Befehl, m. ordin, comandament, m. poruncă f.

Befehlen, v. a. a ordonna, a comanda, a porunci.

Befehlertich, a. poruncitor.

Befehligen, v. a. a comanda, a porunci.

Befehlshaber, m. commandant, m.

Befestigen, v. a. a întări, a înțepeni; a întemeia; a fortifica.

Befestigung, f. întărire, f. întemeiere, fortificație, f.

Befechten, v. Aufechten.

Befiedern, v. a. a îndestra cu pene v. r. a prinde pene

Befinden, v. a. afla; sich — v. r. a se afla.

Befindlich, a. aflător,

Beflecken, v. a. a păta.

sich Befleißigen, v. a. stărui, a se aplica.

Beflissen, a. sirguitor, aplicat.

Befolgen, v. a. a asculta, a executa.

Beförderer, m. înaintător

Befördern, v. a. înainta, a avansa, a expedia; a ajuta, a favoriza.

Beförderung, f. înaintare, f. avansament, m.

Befreien, v. a. libera. — er, m. liberator, m. — ung, f. eliberare

Befremden, v. a. a surprinde, a se părea ciudat.

Befremdend, a. surprindetor.

Befremdung, f. surprisă, f.

sich Befreunden, v. a. a se înprietini

Befreundet, a. înprietinit.

Befriedigen, a. mulțami, a contenta, a satisface.

Befriedigung, f. mulțămire, f. satisfacere, f.

Befruchten, v. a. a fecunda, a face roditor.

Befruchtung, f. fecundare, f.

Befugniß, f. volnicie, f. imputer-nicire, f.

Befugt, a. volnicitü, imputernicit

Befühlen, v. a. pipăi.

Befürchten, v. a. a se teme.

Befürchtung, f. temere, f.

Begaben, v. a. a dota, a dăru, a îndestra.

Begabt, a. dotatü f.

Begaffen, v. Angaffen.

sich Begatten, v. r. a se împreuna.

Begattung, f. împreunare, f.

sich Begeben, a se duce, a merge; a se întâmpla; sich einer Sache — a se lăsa de un lucru.

Begebenheit, f. evenimentü, m.

Begegnen, v. a. a întâlui.

Begegnung, f. întâlnire, f.

Begehen, v. a. a celebra.

Begehr, Begehren, n. poştă, f. cere, f. pretenţiune, f.

Begehren, v. a. a poştă, a cere, a pretinde.

Begehrlich, a. demnă de poştitü, desirabilü.

Begeistern, v. a. inspira, a entusiasma.

Begeisterung, f. entusiasmü, m.

Begier, Begierde, f. poştă, f. dorinţă, f. aviditate, i. lăcomie, f.

Begierig, a. poştitorü, doritorü, avidü, lacomü.

Begießen, v. a. a versa pe, a uda.

Beginnen, v. a. a începe, a întreprinde.

Beglaubigen, v. a. a atesta, a certifica, a assicura, a confirma; a vidima.

Beglaubigung, f. attestare, f; vidimare, f.

Begleiten, v. a. a însoţi, a acompagna.

Begleiter, m. însoţitorü, m.

Begleitung, f. însoţire, f.

Beglücken, v. a. a face norocitü, a noroci.

Begnabigen, a erta, a pardona, a face graciă; a gratifica; begnadigt werden, a şi primi ertarea.

Begnabigung, f. pardonü, m. ertare, f.

Begraben, v. a. a înmorminta.

Begräbnis, n. înmormintare, f.

Begreifen, v. a. a înţelege.

Begreiflich, a. de înţelesü.

Begriff, m. ideă, f. noţiune, f. înţelegere, f. furzer, —, uă scurtă noţiune, f.

Begründen, v. a. a fonda.

Begrüßen, v. a. a sa uta, —ung, f. salutare, f.

Begünstigen, v. a. a favorisa —ung, f. f vorisare, f. avantagiü, m.

Begütert, a. avutü.

Behalt, a. părosü.

Behaftet, a. mit etwas — plinü, cuprin ü, atacatü de ceva.

Behagen, v. i a place, a tiena.

Behaglich, a. priinciosü, tienitorü.

Behaglichkeit, f. tiena, comoditate, f.

Behälter, m. păstrătorü, m.

Behältnis, n. magazinü, m. păstrătoare, f.

Behandlung, f. tractamentü, m.

Behandeln, v. a. a tracta.

Behängen, v. a. a coperi.

Beharren, v. n. a persevera, a stăru, — lichkeit, f. stăruinţă, f. perseveranţă, f.

Beharrlich, a perseverantü, stăruitorü.

Behauen, v. a. ciopli.

Behaupten, v. a. a susţine; a sprijini, a apăra; — ung, f. susţinere.

Behausung, v. Wohnung.

Behels, m. pretextü, m. sich behels

sen, v. a. a și ajuta, behelșlich
a. ajutiosu.

Behelligen, v. a. a supăra.

Behelligung, f. supărare, f.

Behend, promptu, iute sprintenü.

Behendigkeit, f. sprintenie, f. iute-
lă, f.

Beherbergen, v. a. a adăposti.

Beherrschen, v. a. a domni, a stă-
pini.

Beherrscher, m. domnitoru, m.

Beherrzigen, v. a. a lua la inimă.

Beherzt, a. curagiosu, inimosu.

Beheren, v. a. a fermeca.

Behörde, f. deregătoriă, f.

zum Behufe, spre trebuință, pe tru.

Behülfflich, a. ajutoru, folositoru.

Behülfflichkeit, f. asistență.

Behutsam, a. circumspectu; chib-
suitoru, luătoru aminte.

Behutsamkeit, f. circumspecțiune, f.

Bei, prp. la. lingă, în. pe.

Beibehalten, v. a. a ține, a conser-
va, a păstra.

Beibehaltung, conservare, f. pă-
strare, f.

Beibringen, v. a. a aplica, a im-
părtăși, a însufla a da

Beichte, f. mărturisire, f. (ispove-
danie, f.)

Beichten, v. a. a mărturisi.

Beide, a. pl. amîndoi.

Beiderlei, ad. de ambe feluri.

Beiderseitig, de ambe părți.

Bei einander, ad. la uă laltă.

Beifall, m. aplausu, m. aproba-
țiune, f.

Beifügen, v. a. a alătura, a anexa.

Beigehend, beigefügt, alăturatü.

Beigeschmack, m. gustu streinü.

Beihilfe, f. ajutoru, m. asistență, f.

Beikind, m. bastardu, m. bitoncü m.

Beikommen, v. a. a se apropiea,

a ajunge, a egala. — dem Scha-
den — a îndrepta dauna.

Beil, n. secure f

Beilage, f. alăturare, f.

Beiläufig, a. ș. ad. aproximative.

Beilegen, v. a. a alătura, a adăogi,
a pune de uă parte; einen Streit
— a împăca.

Beilegung, eines Streites, împăca-
re, f.

Beileid, n. compătimire, f.

Beileidsbezeugung, f. condoleanță, f.

Beiliegend, a adv. alăturatü.

Beim, (bei dem) la.

Beimengen, v. a. a amesteca.

Beimessen, v. a. a attribua, Glau-
ben —, a da credință.

Beimischen v. Beimengen.

Bein, n. osu, m. ciolanu, m. pi-
cioru, m.

Beinabe, adv. mai, cam.

Beiname, m. prenume, f.

Beinern, a. de osu

Beinkleider, m. pl. pantaloni, m. pl.

Beipflichten, v. n. (einem) a se uni
cu cineva.

Beisammen, adv. la o laltă.

Beisaß, m. adăogire, f.

Beischlaf, m. împreunare, f.

Beischlafen, a se împreuna. —

Beischließen, v. a. a alătura

Beischluß, m. alăturare, f.

Beisetzen, v. a. pune lingă sau
alătura.

Beisein, v. a. a fi de facie, a fi
presinte, — n. presință, f.

Beisitz, f. ședere, f. asistență, f

Beisitzer, m. asesoru, m.

Beisitzen, v. a. a asista.

Beispiel, n. exemplu, m.

Beispiellos, m. fără exemplu.

Beispringen, (einem) a alerga cuivă
în ajutoru.

Beissen, v. n. a mușca; a mânca.

Beiſend, a. mîncătoru, piſcătoru.
 Beiſtand, m. ajutoru, m. aſiſten-
 ță. f.
 Beiſtehen, v. n. (einem) a ajuta, a
 da cuiva ajutoru, a aſiſta.
 Beiſteuer, f. contribuire, f.
 Beiſteuern, v. n. a contribui, a
 ajuta la uă dare.
 Beſtimmen, v. n. a conſimți, a se
 uni; a aproba.
 Beſtimmung, f. conſimțire, f. apro-
 bare, f.
 Beiſtrich, m. virgulă, f.
 Beitrag, v. Beiſteuer.
 Beitragen, v. Beiſteuern.
 Beitreten, v. n. a trece în partea
 cuiva, a se uni de ſocotința
 cuiva. a aproba.
 Beitritt, m. aprobațiune, f. tracere
 în partea cuiva, m.
 Beiwohnen, v. n. a aſiſta, a fi pre-
 ſinte, de facie.
 Beiwort, n. adjectivă, m.
 Beize, f. argăſelă f. coródere, f.
 Beizeiten, ad. timpuriu.
 Beizen, v. a. a argăſi, a coróde.
 Beizend, a. caſticu.
 Bejagen, v. a. a afirma, a aſi-
 cura.
 Bejahend, a, afirmativu.
 Bejahung, f. afirmare, f.
 Bejahrt, a. bătrînu.
 Bejammern, v. a. a plânge.
 Bejammernswürdig, a. deplorabile.
 Beſämpfen, v. a. a combate.
 Beſämpfung, f. combatere, f.
 Beſannt, a. cunoscutu, publicu,
 — machen, a face cunoscutu.
 Beſanntmachung, f. publicațiune f.
 Beſanntſchaft, f. cunoſtință, f.
 Beſehen, v. a. a întórce, a con-
 vërți.
 Beſehrung, f. convërțire, f.

Beſennen, v. a. a cunoſce a recu-
 nóſce, a mărturiſi.
 Beſenntuiß, f. mărturiſire, f.
 Beſagen, v. a. a plânge.
 Beſagenswürdig, a. de plănu, de-
 plorabilu.
 Beſcheiden, v. a. a înveſtmănta, a
 îmbrăca; a administra.
 Beſcheidung, f. înveſtmăntare, f. ad-
 ministrare, f.
 Beſtimmen, v. a. a stringe inima.
 Beſtimmung, f. stringere de ini-
 mă, f.
 Beſommen, v. a. a primi, a avea,
 a prinde, — zu Geſicht, — a vedea.
 Beſöſtigen, v. a. a ospăta; a in-
 treține.
 Beſtärktigen, v. a. a conſirma, a a-
 firma.
 Beſtärzen, v. a. a încununa.
 Beſiegen, v. a. a face reſbel cuiva,
 a combate.
 Beſtritten, v. a. a critica.
 Beſtröuen, v. a. a încorona.
 Beſtänmern, v. a. a întrista.
 — ſich um etwas, a se îngriji
 de ceva.
 Beſtänmerniß, f. întristare, mahnire,
 grijă, f.
 Beſaden, v. a. a încărcă.
 Beſadung, f. a. încărcare, f. povară, f.
 Beſagern, v. a. a îmbloca, a a-
 ſedia.
 Beſagerung, f. îmblocare, f. aſe-
 diu, m.
 Beſang, m. importanță, f. însem-
 netate f.
 Beſangen, v. a. a urmări, a da în
 judecată.
 Beſaſten, v. Beſaden.
 Beſäſtigen, v. a. a incomoda, a
 ſupura.
 Beſauben, v. a. a coperi cu frundă,
 a înfrunzi.

- Belaubt, a. înfrunzlită, cu frunze.
 Belouern, Belaufchen, a spiona, a pîndi.
 Belauf, m. cătîme, sumă totală.
 Beleben, v. a. a vivifica.
 Belebt, a. viu, viu, însuflețit, desceput.
 Beleg, m. piesă justificativă, dovadă; alătura redoveditore.
 Belegen v. a. a acoperi, a așterne, a îmbrăca; a alătura, dovedi.
 Belehren, v. a. a învăța, a instrua.
 Belehrung, f. instrucțiune, f.
 Beleidigen, v. a. a ofensa, ataca, a înfrunta.
 Belesen, a. care a citit mult.
 Beleuchten, v. a. a lumina, a ilumina.
 Belieben, v. n. i. a voi, a dori, a pofti; ai place, ai prii.
 Beliebig, a după voia / Central
 Beliebt, a plăcut, iubit, stămat, f. — machen, a se face plăcut
 Belien, v. n. a lătra.
 Belohnen, v. a. a renumera, a recompensa, a răsplăti.
 Belohnung, f. recompensă, f.
 Belügen, v. a. a minți pe cineva.
 Belustigen, v. a. a desfăta, a veseli.
 f. Bemächtigen, eines Dinges, v. a. a și însuși, a apuca.
 Bemächtigung, f. însușire, f. apucare, f. luare, f.
 Bemannet, v. a. a armă, a îndes- tra cu omeni.
 Bemannung, f. echipament, m.
 Bemänteln, v. a. a îmbrăca; a masca, (faptele sale).
 Bemeistern, v. a. a domina, a stă- pîni.
 Bemerkbar, a. simțibil, observa- bil, simțitor.
 Bemerkfen, v. a. a însemna, a nota, a observa; a dări, a vedea.
 Bemerkung, f. însemnare, f. obser- vațiune, f.
 Bemitleiden, v. a. a tăngui, a plân- ge, a avea milă.
 Bemitlest, a. cu stare avut.
 Bemooft, a. cu mus hiu.
 Bemühen, v. a. a osteni, a supăra, a ne- aji.
 Benachbart, a. învecinat.
 Benachrichtigen, v. a. a înștiința, a încredința.
 Benachtheiligen, v. a. a aduce cuiva pagubă, daună.
 Benagen, v. a. a rîde.
 Benarbt, v. narbig.
 Benaschen, v. naschen.
 Benebeln, fam. f. — a se îmbăta.
 Benehmen, v. a. a lua, — n. pur- untare, f. Library Cluj
 Beneiden, v. a. a pismui.
 Benennen, v. a. a numi, a chema.
 Benetzen, v. a. a uda.
 Bergel, m. ciomagă, m. măciucă; f. moșie, m.
 Bergelhaft, adv. moșiesce, ne- cioplit.
 Benöthigen, v. a. a avea trebuință.
 Benützen, v. a. a întrebuința.
 Beobachten, v. a. a observa.
 Bepacken, v. beladen.
 Bepanzen, v. a. a împăvăda.
 Bepflanzen, v. a. a planta.
 Bequem, a. comod, — f. Be- quemen, v. r. a se acomoda.
 Bequemlichkeit, f. comoditate, f.
 Berathschlagen, v. a. a delibera, — f. a se sfătui, a se consulta.
 Berauben, v. a. a prăda, a răpi.
 Berauschen, v. a. a îmbăta.
 Berechnen, v. a. a calcula, a so- coti.
 Berechnung, calculă, m. socotă, f.

- Berechtigen, v. a. a volnici, a în-
 puternici, a autorisa.
 Bereden, v. a. einem zu etwas —
 a înduplica; etwas, a hotări ceva.
 Beredt, a elocuinte.
 Beredsamkeit, f. elocuință, f.
 Bereichern, v. a. a înavuți, a în-
 bogăți.
 Bereisen, v. a. a cercui; a coperi
 cu brumă.
 Bereisen, v. a. a cerceta a că-
 lători.
 Bereit, ad. gata.
 Bereiten, v. a. a găti, a prepara.
 Bereits, adv. acum, chiar, deja.
 Bereitschaft, f. dispozițiune, f.; in
 — sein, a fi gata.
 Bereitwillig, a. gata, dispoșat,
 dispus.
 Bereitwilligkeit, f. grăbire, f. grăb-
 nicie, f. promptitudine, f.
 Bereuen, v. a. a se căi.
 Bereuung, v. Reue.
 Berg, m. munte, m
 Bergamotte, f. pergamotă, f. (pară).
 Bergan, Bergauf, adv. în sus,
 către munte.
 Bergen, v. a. a scăpa; a ascunde,
 a tăinuî.
 Bergig, a. muntos.
 Bergwert, n. baie, f. mină, f.
 Bericht, m. relațiune, f. raport,
 m referat, m.
 Berichten, v. a. a relata, a ra-
 porta, a refera.
 Berichterstattung, relatare, f. refe-
 rare, f.
 Berichtigten, v. a. a îndrepta, a co-
 recta; (a plăti uă datorie).
 Beritten, a. călare.
 Bernstein, m. ambră, f. chihrim-
 bar, m.
 Bersten, v. a. a crepa, a plesni.
 Berüchtigt, a defăimat, faimos.
- Berüchten, v. a. a înșela, a amest.
 Beruf, m. chiamare, f. vocațiune,
 f.; oficiu, m.
 Berufen, v. a. a chiama. — v. r.
 sich auf etwas — a se rădăma
 pe ceva, a apela la ceva.
 Beruhen, v. n. a sta, auf etwas,
 auf einem, a ține de — a de-
 pinde de . .
 Beruhigen, v. a. a liniști; a alina;
 a împăca.
 Berühmt, a. renumit, faimos,
 vestit.
 Berühmtheit, f. renume, f.
 Berühren, v. a. a atinge, a face
 mențiune.
 Berührung, f. contact, m. atin-
 gere, f.
 Besagen, v. a. a spune, a dice, a
 însemna, v. n. a însemna.
 Besagt, a. spus, menționat.
 Besänftigen, v. a. a alina, a do-
 moli.
 Besatzung, f. garnison, m.
 Besaufen, v. a. a îmbăta.
 Beschädigen, v. a. a vătăma; a pă-
 gubi, a dăuna.
 Beschaffen, a. făcut, căutat, con-
 condiționat.
 Beschaffenheit, f. calitate, f. însu-
 șire, f. stare, f. fire, f. soi, m.
 Beschäftigen, v. a. a îndeletnici, a
 ocupa.
 Beschäftigung, f. ocupațiune, f. in-
 deletnicire, f.
 Beschämen, v. a. a rușina.
 Beschämt, a. rușinat.
 Beschatten, v. a. a umbri.
 Beschauen, v. a. a privi, a căuta,
 a cerceta, a contempla.
 Beschaulich, a. contemplativ.
 Bescheid, m. răspuns, m. seutintă
 — thun, a răspunde; — wissen,
 a avea cunoștință.

Bescheiden, a. cumpătat, modest.
Bescheidenheit, f. discrețiune, f. cumpătare, f. modestie, f.

Bescheinigen, v. a. a adevăra, a certifica, a atesta.

Bescheinigung, f. atestat, m. adeverință, f. cuitanță, f.

Beschenken, v. a. a dăru.

Bescheren, v. a. v. Beschenken.

Bescherung, f. dar, m.

Beschiden, v. a. a triumfa; a pregăti, a îngriji.

Beschießen, v. a. a detuna, a bombarda.

Beschiffen, v. a. naviga, a înota.

Beschimpfen, v. a. înjura, a necinstit, a ocări.

Beschirmen, v. a. a protegea, a apăra.

Beschirmer, m. protector, m.

Beschlafen, v. a. a îngreuna.

Beschlag, m. sequestru; m. ferecatură, f.

Beschlagen, v. a. a fereca.

Beschlagnehmung, f. sequestrare, f.

Beschleichen, v. a. spiona, a surprinde.

Beschleunigen, v. a. a grăbi, a pripi.

Beschließen, v. a. a hotări.

Beschließer, m. chelar, m.

Beschluß, m. hotărîre, f. concluziune, f.

Beschmieren, v. a. a mînji, a măs-găli.

Beschmugen, v. a. v. Beschmieren.

Beschmauchen, Beschnaufen, Beschnüffeln, Beschnupern, a miroși sfiorînd; a și vîri nasu în tôte.

Beschneiden, v. a. a tăia, a reteza, a tunde; a tăia înprejur.

Beschneiden, v. a. a ninge.

Beschönigen, v. a. a înfrumuseța, a se excusa. Die Fehler eines Men-

schens — a da uă faciă buna erorilor unui om.

Beschränken, v. a. a mărgini, a îngriji

Beschreiben, v. a. a scrie, a descrie, a defini, a exprima, a lămuri.

Beschreibung, f. descriere, f. relațiune, f. definițiune, f.

Beschuhen, v. a. a încălța.

Beschuldigen, v. a. a acuza, a imputa, a învinovăți.

Beschuldigung, f. învinovățire, f.

Beschummeln, v. a. a înșela.

Beschützen, v. a. v. Beschirmen.

Beschwären, v. a. a îndupleca prin vorbe, a persuadea.

Beschwerde, f. sarcină, f. greutate, f; supărare, f. plângere, f. tânguire, f.

Beschweren, v. a. a însărcina, a împovăra, a încărea; sich — a se plînge.

Beschwerlich, a. greu; incomod, neplăcut, m.

Beschwerlichkeit, f. incommoditate, f. supărăciune, f.

Beschwerlich, v. Beschwerde.

Beschwichtigen, v. a. a domoli, a face să tacă.

Beschwören, v. a. ajura, a afirma, prin jurămintă; a conjura; a suplea.

Beschwörer, m. conjurator, m.

Beseelen, v. a. a anima, a însufleși

Besehen, v. a. a vedea, a privi.

Beseitigen, v. a. a înlătura.

Beseligen, v. a. a ferici.

Besen, m. mătură, f.

Besseßen, a domni, stăpînit, îndrăcit.

Beseßen, v. a. umple, a cuprinde, a plasa; a ocupa, a cuprinde; a garnisi.

- Befestigung, f. garnitură, f. bordură, f.; ocupațiune, f.
- Besichtigen, v. a. a privi, a inspecta, a visita; a examina.
- Befestigen, v. a. a sigila, pecetlui.
- Besieger, m. învingătoru.
- Besiegen, v. a. a învinge, a birui.
- Besingen, v. a. a cânta, a celebra.
- sich Besinnen, v. r. a și aduce aminte; a se gândi; a și lua seamă.
- Besinnung, f. cunoștință, f. simțire, f. luare de seamă, f.
- Besinnungskraft, f. memorie, f.
- Besitz, m. posesiune, f. avere, f. proprietate, f.
- Besitzen, v. a. a poseda, a avea.
- Besitzer, m. posesor, m.
- Besitzung, f. posesiune, f. v. Besitz.
- Besoffen, a. beat, băut.
- Besohlen, v. a. a tălpui.
- Besolden, v. a. a solda, a da lăfă.
- Besonder, a. deosebit, particular, special.
- Besonders, adv. particularmente, specialmente.
- Besonnen, a. ș. adv. înțelept, circumspect.
- Besonnenheit, f. înțelepciune, f. reflexiune, f. gândire, f. luare a minți, f. chibzuință, f. minte-șă, f.
- Besorgen, v. a. a îngriji, — v. n. a se teme.
- Besorgniß, f. temere, f. îngrijire, f.
- Besorgt sein, a se teme, a fi îngrijit de ceva.
- Besorgung, f. îngrijire, f. grijă, f.
- Bespannen, v. a. a spanna.
- Bespeien, v. a. a scuipa.
- sich Bespiegeln, v. a. a se oglinzi, a se privi în oglindă.
- Besprechen, v. a. a vorbi, a trata
- a descânta, — v. r. a se vorbi, a se sfătui.
- Besprengen, Bespreizen, v. a. a stropi, a uda.
- Bespülen, v. a. a spăla.
- Besser, a. mai bună.
- Bessern, v. a. a îmbunătăți, a îndrepta, a drege, a corecta.
- Bestallung, f. instalare, f; lăfă, f.
- Bestand, m. consistință, f. statornicie, f.
- Beständig, a. statornic.
- Bestandtheil, m. parte constatătoare; principie, pl.
- Bestärken, v. a. a confirma, a întări.
- Bestätigen, v. a. a confirma, a a-deveri.
- Bestatten, v. a. a înmormînta, a îngropa.
- Beste, a. cel mai bună.
- Bestechen, v. a. a mitui, a corupe.
- Besteichlich, a. mitarnic, coruptibil.
- Bestechung, f. mituire, mită, f. corumpere f.
- Besteck, n. etui de cuțite, m.
- Bestehen, v. n. a consista, a fi compus de; a fi etwas — a persista.
- Bestehlen, v. a. a fura, a prăda.
- Besteigen, v. a. a sui, a se sui.
- Bestellen, v. a. a comanda, a porunci; a tocmi; a duce, (uă epistolă).
- Bestellung, f. comandă, f. comisiune, f.
- Bestimmen, v. a. a determina, a hotărî.
- Bestimt, a determinată, hotărît.
- Bestimmtheit, f. precisiune, f.
- Bestimmung, f. destinațiune, f. menire, f. sorte, f.

- Bestmöglichst, adv. pre cât se pôte
mai bine.
- Bestrafen, v. a. a pedepsi.
- sich Bestreben, v. a. a se sirgui, a
se sili.
- Bestrebung, f. sirguintă, f. silin-
ță f.
- Bestreichen, v. a. a ungo; a freca;
a ajunge.
- Bestreiten, v. a. a combate, a ata-
ca; a contesta, die Ausgaben —
a da bani de cheltuélă
- Bestreuen, v. a. a presera.
- Bestreichen, v. a. a fereca, a fer-
meca.
- Bestürmen, v. a. a asalta; a su-
păra cu rugăciuni.
- Bestürzen, v. a. a speria, a con-
sterna, a încremenî.
- Bestürzt, a speriat, consternat, în-
cremenit. BCU Cluj / Central University of Cluj
- Besuch, m. vizită, f.
- Besuchen, v. a. a visita.
- Besudeln, v. a. a mânji, a întina.
- Betagt, a. bătrîn.
- Betaffen, v. a. a pipăi.
- Betäuben, v. a. a asurdi; a ameși,
a amori; a încremenî.
- Betbruder, m. bigot, m. fățarnic.
- Beten, v. a. a se închina, a se
ruga.
- Betheuern, v. a. a jura, a dice
deu.
- Betheuerung, f. jurare, f. afirma-
re, f.
- Bethören, v. a. a nebuni; a înșela.
- Bethörung, f. nebunire, seducțiune,
f. ilusiune, f.
- Betteln, v. a. a întitula.
- Betracht, m. privire, f. în —, în
privire.
- Betrachten, v. a. a privi, a con-
templa, a considera.
- Betrachtung, f. privire, f. medi-
tare, f.
- Betrag, m. sumă totală.
- Betragen, v. a. a se sui la sum-
ma, sich — a se purta; — n.
purta, f.
- Betramern, v. a. a plănge, a purta
doliu.
- Betrante v. Bertraute.
- Betreff, m. în privire, f.
- Betreffen, v. i. a privi, a se în-
tîmpla.
- Betreffend, a. privitor, atingător.
- Betreiben, v. a. a mîna, a duce,
a purta, a face uă trébă cu
sirguintă.
- Betreten, v. a. a călca, a intra, a
bate (drumul), a prinde (furînd)
— a. uimit, nedumerit.
- Betrieb, m. mănare, înboldire; în-
demn, impulsione, f.
- Betriebsam, a. activ, industrios.
- Betriebsamkeit, f. activitate, f. in-
dustrie, f.
- Betrinken, v. a. a înbăta.
- Betroffen, v. Betreffen.
- Betrüben, v. a. a tulbura; a în-
trista, a măhni.
- Betrug, m. înșelăciune, f. fraudă, f.
- Betrügen, v. a. a înșela, a fraudă
- Betrüger, m. înșelător, m. frau-
dator, m.
- Betschwester, f. bigotă, f. fățar-
nică, f.
- Bett, m. pat, m.
- Bettdeck, f. plapomă, f. acopere-
mînt de pat, m.
- Bettel, m. caliciă, f. bagatelă, m.
- Bettelei, f. cerșitorie, f. alicie, f.
- Betteln, v. a. a cerși, a cerșitori.
- Betten, v. a. așterne.
- Bettgestell, n. pat, m.
- Bettler, m. cerșitor, m.
- Bettstuck, m. saltea, f. matrașă, f.

- Betttuch, n. cearceafă, m. acopere-
 mintă de pată.
 Bettzeug, n. așternut, m.
 Beugen, v. a. a îndoi, a pleca, a
 umili.
 Beule, f. înflatură, f. bășică, f.
 Beunruhigen, v. a. a neliniști, a
 tulbura.
 Beurlauben, v. a. a congedia, a
 da voie de mers, f. și — ași lua
 voie, a și lua dăo bună.
 Beurtheilen, v. a. a judeca.
 Beurtheilungskraft, f. judecată, f.
 Beute, f. pradă, f.
 Beutel, m. pungă, bușunar, sac.
 Beuteln, v. a. a scutura, a sgudui
 Bevölkern, v. a. a popula.
 Bevölkerung, f. populație, f.
 Bevollmächtigen, v. a. a autoriza,
 a înputernici. BCU Cluj / Central University Library
 Bevor, c. înainte de.
 Bevormunden, v. a. a da ună epi-
 tropă, ună tutoră.
 Bevorzugen, v. a. a privilegia.
 Bevorstehen, v. n. a sta gata; a
 amenința.
 Bevorthellen, v. a. a înșela, a
 fraudă.
 Bewachen, v. a. a păzi, a preve-
 ghia.
 Bewachsen, v. a. a se acoperi (de
 erbă).
 Bewaffnen, v. a. a înarma.
 Bewahren, v. a. păzi, a conserva,
 a garanta.
 Bewähren, v. a. a adevăra, a do-
 vedi, a cerca.
 Bewährt, a adevărat, sigur.
 Bewundert, a. dibaci, exersat.
 Bewandt, bei so bewandten Umstän-
 den; lueral fiind așa.
 Bewandniß, f. împregiurare, f. si
 tuație, f.
 Bewässern, v. a. a uda, a înplă
 de apă.
 Bewegen, v. a. a mișca, a agita.
 Beweggrund, m. motiv, m.
 Beweglich, a mobil.
 Bewegt, a. întristat, atins.
 Bewehren, v. Bewaffnen.
 Bemeinen, v. a. a plânge.
 Beweisen, m. dovadă, f. demonstra-
 țione, f.
 Beweisen, v. a. a dovedi, a de-
 monstra.
 Bewenden, v. n. es — lassen, a
 lasă să rămăie la ceva.
 Bewerb, m. cerere, f. stăruin-
 ță, f.
 sich Bewerben, v. a. um etwas, a
 umbla după ceva, a ambiționa
 Bewerbung, f. cerere, f.
 Bewerfen, v. a. a arunca.
 Bewerffstelligen, v. a. a înființa, a
 efectua, a realiza.
 Bewilligen, v. a. a încuviința, a
 concede
 Bewilligung, f. concessiune, f.
 Bewillkommen, v. a. a saluta, a
 priimi.
 Bewirken, v. a. a cauda, a prici-
 nui; a realiza.
 Bewirthen, v. a. a ospăta.
 Bewirthschaften, v. a. a administra,
 a ocărui, a iconomisi.
 Bewirthung, f. ospătare, f.
 Bewohnbar, a. locuibil.
 Bewohnen, v. a. a locui.
 Bewohner, m. locuitor.
 Bewunderer, m. admirator.
 Bewundern, v. a. a admira.
 Bewußt, a. știut, cunoscut.
 Bewußtlos, a. fără de simțire.
 Bewußtsein, n. cunoștință, f. cu-
 get, m.
 Bezahlen, v. a. a plăti.

- Bezahlung, m. răspundere, f. plată, f.
 Bezahlmen, v. a. a domestici, a îm-
 blândi.
 Bezaubern, v. a. a încanta, a fer-
 meca.
 Bezaubernb, a. încântătoru.
 Bezaubert, a. încântatū, fermecatū
 Bezeichnen, v. a. a însemna, a de-
 osebi.
 Bezeichnung, f. însemnare, f. nu-
 mire, f.
 Bezeugen, v. a. a atesta, a întări.
 Beziichtigen, v. a. a acusa, a învi-
 novăși.
 Beziehen, v. a. a întinde, a trage,
 a repurta; a trage, a primi ve-
 niturile; ein Haus — a se muta
 într'ua casă. — v. r. a se re-
 purta. a se rădăma pe ceva.
 Beziehend, a relativū.
 Bezirk, m. cercū, m. tinutū, m.
 sferă, f.
 Bezug, m. raportū, m. relatiune, f.
 Bezwecken, v. a. a ținti, a avea de
 scopū.
 Bezwingen, m. învingătorū, m.
 Bibel, f. bibliă, sfânta scriptură, f.
 Bieher, m. castor, m.
 Bieder, a. bunū, onestū.
 Biegen, v. a. a îndoi, a încovăia,
 a pleca, a strimba.
 Biegsam, a. îndoibilū, f.
 Biegung, f. încovăitură, f. flexiune,
 f. an der Biegung der Straße,
 unde dă strada în altă.
 Biene, f. albină, f.
 Bienenhaus, n. albinărie, f.
 Bienenforb, m. stupū, m.
 Bienen schwarm, m. roiū de albine.
 Bier, n. bere, f.
 Bierbrauer, m. berarū, m.
 Bierbräueri, f. bererie, f.
 Bild, n. imagină, f. iconă, f. ca-
 dră, f. chipū, m.
- Bilden, v. a. a forma, a organisa,
 a sculpta, a dăgravi.
 Bilderanbeter, m. iconolatru, m.
 Bilderschrift, f. hieroglifă, f.
 Bildhauer, m. sculptorū, m.
 Bildhauerkunst, f. sculptură.
 Bildlich, a. simbolicū, figuratū.
 Bildner, m. sculptorū.
 Bildniß, m. imagine, f.
 Bildsam, a flexibilū, tractabilū.
 Bildsäule, f. statuă, f.
 Bildung, f. formațiune, f.; orga-
 nisațiune; cultură, f.
 Billig a. cuviinciosū, rezonabilū
 potrivī ū; estinū.
 Billigen, v. a. a aproba.
 Billigkeit, f. cuviință, f. aprobare, f.,
 Billigung, f. încuviințare, f.
 Bilzenkraut, n. măsălarū, m.
 Bimsstein, m. pumice, f.
 Binde, f. legătură, f. brău, m.
 Binden, v. a. a lega; a c reui.
 Bindewort, n. conjuncțiune, f.
 Bindfaden, m. ață; sfără de legatū,
 Binnen, prp. în timpū de, d'acum în.
 Biuse, f. pipirigū.
 Birke, f. mesteacănū, m.
 Birkhahn, m. Birkhenne, f. găi-
 nușă, f.
 Birne, f. pară, f.
 Birnbaum, m. părū, m.
 Bis, prp. până.
 Bisam, m. moshū, (materie).
 Bisambod, moshū (animalū).
 Bischof, m. episcopū, m. vlădică, m.
 Bischoflich, a. episcopalū, episco-
 pescū.
 Bischofshut, m. mitră episcopés-
 că, f.
 Biß, m. mușătură f. mușcare, f.
 Bißchen, n. bucatică, f.
 Bissen, m. bucată, f.
 Bissig, m. mușcăciosū m.
 Bisthum, n. episcopie.

Bißweilen, adv. câte-nă-dată
 Bitte, f. rugămintă, f.
 Bitten, v. a. a ruga.
 Bitter, a. amară.
 Bitterkeit, f. amărăciune, f.
 Bitterlich, a. amărelă, adv. amar-
 niu.
 Bittschrift, f. suplică, f. peti-
 tiune, f.
 Bittsteller, m. petiționar, m.
 Blachfeld, n. câmpie, f.
 Blähen, v. a. a înfla, a îngîna.
 Blähend, a. înflăciou.
 Blähung, f. înflare, f.
 Blank, a. lucitor, curat; gol.
 Blankheit, n. cîrdă de corset.
 Blase, f. băsică, f.
 Blasebalg, m. foi, pl. m.
 Blasen, v. a. a sufla.
 Blasenpflaster, n. visicătoare, f.
 Blaserohr, n. țevă de suflat.
 Bläß, a. palid.
 Bläßblau, a. albastru deschis.
 Blässe, f. paloare, f.
 Blatt, n. fîie, f. frunză, f. filă
 f.; tablă, f. faie, f. scîndură,
 (de masă).
 Blatter, f. bubă, f. vîrsat, m.
 Blätterig, a. frunzos, foios.
 Blattern, f. pl. vîrsat, m.
 Blatternarbe, f. semn de vîr-
 sat, m.
 Blatternarbig, a. cu semn de vîr-
 sat, m.
 Blattlaus, f. lîdenă de frunză.
 Blau, a. albastru, vînat.
 Bläuen, v. a. a bate.
 Bläulich, a. albăstriu.
 Blausäure, f. acid, m.
 Blech, m. tinichea, f.
 Blechen, v. a. fa. a plăti.
 Blechern, a. de tinichea.
 Blecken, v. a. a rîji dinții.
 Blei, n. plumb, m.

Bleiben, v. n. a rămănea, sta; a
 dura.
 Bleich, a. palid, sters (culorea).
 Bleiche, f. paliditate, albire, f.
 Bleichen, v. a. albi.
 Bleichsucht, f. blorosa, f.
 Bleiern, de plumb.
 Bleiglanz, m. plumb cristalisat.
 Bleiplatte, f. litargiu, m.
 Bleihütte, f. plumbărie, f.
 Bleiloth, Bleischnur, Bleimaß, m.
 Bleivage, f. cumpănă perpen-
 diculară, f.
 Bleirecht, v. Centrecht.
 Bleizucker, m. zahărul lui Saturn.
 Blende, f. orbitoare, f. ferestra sau
 uşă falsă.
 Blenden, v. a. a lua vederea, a
 năluci.
 Blendwerk, n. nălucire, f. nălucă.
 Blind, m. privire, f.
 Blinden, v. a. a privi; fiş — lassen
 a se arăta.
 Blind, a. orb.
 Blinde, m. orb, m.
 Blindheit, f. orbiciune, f.
 Blindlings, ad. orbeste.
 Blindschleiche, f. ceciliu (un fel
 de şerpe).
 Blinken, v. n. a luci, a străluci,
 a selipi.
 Blinzeln, v. n. a clipi, a face cu
 ochi.
 Blitz, m. fulger, f.
 Blitzableiter, m. ferifulger, m.
 Blitzen, v. a. a fulgera.
 Blitzstrahl, m. săgetă de fulger,
 trăsnet, m.
 Bloß, m. butuc, m. trunchiu, m.
 tumurag.
 Bloßbatterie, f. baterie mişcă-
 toare
 Blockade, f. blocadă.
 Blöde, a. slab (de ochi); sfios.

Blödigkeit, f. sfielă, f.
 Blödsichtig, a. slabu de o hi.
 Blödsinn, f. prostie, f.
 Blödsinnig, a. prostu
 Blöden, v. a. a sbera (oia), a mugi.
 Blond, a. bălanu.
 Bloß, a. golu, descoperiu; curatu.
 numai.
 Blöße, f. golăciune, f.
 Blühen, v. a. a înflori.
 Blümchen, n. floriceică, f.
 Blume, f. floare, f.
 Blumenfchl, m. conopidă, f.
 Blut, n. sânge, f.
 Blutaber, f. vină, f.
 Blutarm, a. foarte scăpătat, foarte
 sermanu; cu sânge puțin.
 Blutbad, m. ucidere, f. masacra-
 re, f.
 Blutbühne, f. eșafodu, m.
 Blutdürstig, a. sătosu de sânge.
 Blutegel, (Blutigel) lipitoare, f.
 Bluten, v. a. a sângeru a curge
 sânge.
 Blutfluß, m. curgere de sânge,
 haemorrhogie, f.
 Blüthe, f. floare, f. înflorire, f.
 Blutig, a. sângeratu, sângerosu
 Blutrichter, m. judecătoru crimi-
 nalicescu.
 Blutschande, f. incestie, f.
 Blutschänder, m. incestosu, m.
 Blutschuld, crimine de sânge, pă-
 catu de morțe.
 Blutwurst, f. cartaboşu de sânge.
 Blutzeuge, m. martiru, m.
 Boß, m. tapu, m. berbece, m. ca-
 pră, f.
 Boden, m. pămintu, m. fundu, m.
 podu, m.
 Bodenlos, a. fără fundu.
 Bofist, m. băşica porcului.
 Bogen, m. arcu, m; arcadă, f; colă.
 Bogengang, m. arcadă, f.

Bogenweise, a. cu colă.
 Bogig, a. v. gebogen,
 Bohle, f. scândură grossă.
 Bohlen, v. a. a podi cu scânduri.
 Bohne, f. bobu, m. fasole, f.
 Bohnen, v. a. a cirui
 Bohner, m. circuitoru, m.
 Bohren, m. a sfredeli
 Bohrer, m. sfredelu, m.
 Böller, v. piulişă, f.
 Bollwerck, n. bastionă, f.
 Bolzen, m. segeta, f. până de fer.
 Boot, n. lutre, f. barcă, f.
 Bootsfnecht, m. marinaru, m.
 Bord, m. margine, f. termu, m.
 Borg, m. împrumutu. m. creditu,
 m. datorie, f.
 Borger, m. împrumutătoru, m.
 Borke, f. scortă f
 Born, m. isvoru, putu, fontană.
 Börse, f. pungă, f. bursă, f.
 Borste, f. peru de porc.
 sich Borsten, v. r. a se sburli, a
 se sborşi.
 Borstig, ad. sburlitu, sborşitu.
 Borstwich, m. mătură cu codă,
 stergătoare, f.
 Bösatig, a. şi ad. de soiū reu;
 înreutătitu.
 Böschung, f. pedeşime, f.
 Böse, a. şi adv. reu, sceleratu, mă-
 niosu; supăratu.
 Bösewicht, m. înreutătitu, scelerat.
 Boshaft, a. înreutătitu, îndărătnic.
 Bosheit, f. reutate, f. înreutăti-
 re, f.
 Böswillig, a. şi adv. cu rea voinţă.
 Böswilligkeit, f. reavoinţă, f.
 Bote, m. curieru, m. mesageru, m.
 Botmäßigkeit, f. putere, f. domnie, f.
 Bottschaft, f. veste, f.
 Botschafter, m. ambasadoru, m.
 Böttcher, m. putinaru, m.
 Bottich, m. cadă, f. putină, f.

- Brach, a. pîrlog, pîrlog, pîrlog, necul-
tivat.
- Brachader, m. Brache, f. Brachfeld,
n. pîrlog, m.
- Brachmonat, m. Junie.
- Brand, m. ardere, f. aprindere, f.
arsură, f. cangrenă, f.
- Brandicht, a. ce mirosă a ars.
- Brandig, a. tăciunos, ars.
- Brandschatzen, v. a. a pune contri-
buțiune; a prăda.
- Branntwein, m. rachiu, m.
- Branntweinbrenner, fabricant de
rachiu, rachier.
- Branntweinbrennerei, fabrică de
rachiu, f.
- Braten, m. friptură, f.
- Braten, v. a. a frige.
- Bratenwender, m. întornător de
frigare.
- Bratpfanne, f. tigă de friptură.
- Bratspieß, m. frigare, f.
- Bratwurst, f. cârnaț de friptură
- Brauch, m. obicei, m. us, m. da-
tină, f.
- Brauchbar, a. util, de întrebuin-
țat.
- Brauchbarkeit, f. utilitate, f.
- Brauchen, v. a. a întrebuința, a
avea trebuință.
- Brauen, v. a. a bereri, a face bere.
- Brauer, m. berar.
- Brauerei, f. bererie, f.
- Braun, a. cafeniu, castaniu.
- Bräune, f. culoare cafeniu, a face
cafeniu, m.
- Bräunen, v. a. a cafeni, a face
cafeniu, m.
- Braunfärbchen, n. privighetore de
dăduri.
- Braunfohle, f. cărbune de pământ.
- Braus — in Saug und Braus le-
ben, a trăi în banchete, a pe-
trece în veselii.
- Brausen, v. n. a dăduri, a giui, a
ferbe, a fărnăi.
- Braut, f. logodnică, f. mirăsă, f.
- Bräutbett, n. pat de nuntă.
- Bräutigam, m. mire, m. logod-
nic, m.
- Bräutleute, f. pl. logodnici, pl.
- Brav, a. brav.
- Brechbar, a. frângibil, fragil.
- Brecheisen, n. cadma, f.
- Brechen, v. a. a rumpe, a sferma,
a fringe,
- Brechmittel, n. vomitiv, medica-
ment pentru a versa.
- Brechzeug, v. Brecheisen.
- Brei, m. cioră, m.
- Breit, a. larg, lat.
- Breite, f. lădime, f. lățime, f.
- Breiten, v. a. a întinde.
- Bremse, f. tănuș, m.
- Brennbar, a. ardibil, ardător.
- Brenneisen, n. feră de ars (pă-
ru, m.)
- Brenneffel, f. urdici, pl. f.
- Brennen, v. a. arde.
- Brennglas, n. linte convexă, f.
- Bret, Brett, n. scindură, f.
- Brezel, n. covrig, m.
- Brief, m. epistolă, f. scrisor, f.
- Brieftasche, f. portofoliu, m.
- Brifträger, m. factor, m.
- Briefwechsel, m. corespondință, f.
- Brille, f. ochelari, pl. m.
- Bringen, v. a. a aduce; a scote;
a da, a duce.
- Brode, f. farmă, f. farmatură, f.
- Bröckeln, v. a. a fărma.
- Brod, m. pâine, f.
- Brodbäcker, m. brutar, m. pi-
tar.
- Brodeln, v. a. a abori la fier.
- Brombeere, f. mură, f.
- Brombeerstrauch, m. mur, m.
- Brosame, m. farmatura de pâine.

Bröschen, n. gîlcă (la vițeî).
 Bruch, m. ruptură, f. rumpere f.
 frângere, f. spargere, f. spărtură,
 f. fracțiune, f. surpare, f.
 Bruchband, n. bandagiū, m.
 Bruchbandmacher, m. bandagistū, m.
 Bruchig, a. rumpătū; fragi ū.
 Bruchstein, m. pētră tăiată, f.
 Bruchstück n. fragmentū, m.
 Brücke, f. punte, f. podū, m.
 Bruder, m. frate, m.
 Bruderkind, m. nepotū, m.
 Brüderlich, a. frățesce.
 Brudermord, m. fratricidiū, m.
 Brudermörder, n. fratricidū, m.
 Brüste, f. dēmă, f. soeū, m. sucū, m.
 Brüten, v. a. a opări.
 Brühheiß, a. foarte ferbinte.
 Brühl, m. luncă, f.
 Brüllen, v. a. a rîhni, a rugi, a
 mug.
 Brummbät, m. omū posomoritū.
 Brummbaß, m. basū sbîrnăitorū.
 Brummen, v. n. a murmur, sbîrnăi.
 Brunnen, m. puțū, m. fōntănă, f.
 cisma, f.
 Brunnenfresse, f. crăncuță, f. (plan-
 tă).
 Brunst, f. ardōre, f. înfocare, f.;
 gōnă, f.
 Brünstig, a. înfocatū.
 Brnst, f. peptū, m.; sînū, m. țife,
 pl. f.
 Brustbeere, f. diidifă, f.
 Brustbein, m. cheiță, f.
 Brustbild, n. bustă, f.
 Brüste, v. a. a se mîndri.
 Brusthöhle, f. coșul pieptului.
 Brut, f. clocire, f. clocitură, f.
 Brüten, v. a. a oloci.
 Bube, m. băiatū; strengarū, m.
 valetū, m.
 Bubenstreich, Bubenstück, n. Buberei,
 f. drăcie, blăstămăție, f.

Bübiſch, a blăstămătū, reū.
 Buch, n. carte; — Papier, conțū,
 m. testea, f. de hăr ie.
 Buchbinder, m. reliorū, m. legător
 de cărți.
 Buchdrucker, m. typografū, m.
 Buchdruckerei, f. typografie, f. im-
 primerie, f.
 Buchdruckerſchwärze, cernelă de ty-
 pografie.
 Buch!, f. fagū, m.
 Bucheide, f. jirū, m.
 Bucherauffseher, m. bibliotecarū, m.
 Büchernarr, m. bibliomanū, m.
 Bücherſaal, m. Bücherſammlung, f.
 bibliotecă
 Bücherſucht, f. bibliomanie, f.
 Buchſt, m. pițigoiū, m.
 Buchhalter, m. contoristū, m.
 Buchhaltung, f. contabilitate, f.
 Buchhandel, comerțiū de cărți.
 Buchhändler, m. librarū, m.
 Buchhandlung, f. librărie, f.
 Buchmaſt, f. jirū de îngreșatū
 mascori.
 Buchs, Buchsbaum, m. sinceriū, m.
 Büchse, f. cutie, f. tēcă, f.; carabină.
 Büchſenmacher, m. carabinarū, m.
 armarū m.
 Buchſtab, m. literă, f.
 Buchſtabenrätſſel, n. logogrifū, m.
 Buchſtabiren, v. a. a sloveni.
 Buchſtäblich, a. după litere.
 Bucht, f. sinū de mare.
 Buchweizen, m. hrișcă, f.
 Buchel, m. ghébă, f.
 Buchelig, a. ghebosū.
 Bücken, v. r. a se pleca.
 Bückling, m. plecăciune, f.; țirū
 seratū.
 Bude, f. baracă, f. căsuță de lemn.
 Büffel, m. bivolū, m.
 Büffeln, v. n. lucra din greu.
 Bug, m. îndoitură, f.

- Bügel, m. scară, f. tîrtă, f. ve-
 rigă, f. cercu, m.
 Bügelfeisen, n. feru de căleatū.
 Bügelfest, a. ţerănū în ŝea.
 Bügeln, v. a. a călca.
 Buglaŝm, a. spetitū.
 Bugstüch, n. sp. te de carne.
 Buŝle, m. amantū, m.
 Buhlen, v. a. a face curte, a um-
 bla după cineva
 Buhlerei, galanterie, f. cochet-
 rie, f.
 Bühne, f. podū de scânduri, m.
 scenă, f. tribună, f. catedră, f.
 Buŝle, Buŝloŝ, m. taurū, m. bu-
 haiū, m.
 Buŝlenbrüŝer, m. devodū, m. du-
 lău, m.
 Bund, m. legătură, f. unire, alia-
 ŝiune, f.; snopū, m.
 Bündel, n. legăturică, f.
 Bundesgenosŝ, m. aliatū; m. confe-
 deratū, m.
 Bundeslade, f. lada legei.
 Bündig, a. legatū; dreptū în-
 cheeatū.
 Bündniŝ, n. alianŝă, f.
 Bunt, a. pestriŝū, multicoloratū.
 Bürde, f. sarcină, f. povară, f.
 Burg, f. castelū, m. pîrgū, m.
 Bürge, m. garantū, m. cheŝaşū.
 Bügen, v. n. a garanta, a che-
 ŝăŝui.
 Bürger, m. cetăŝeanū, m. civite, m.
 Bürgerlich, a. civilū.
 Bürgermeister, m. pîrcălavū, m. ca-
 pulū civilū, primarū, m.
 Bürgŝchaft, f. cauŝiune, f. cheŝă-
 ŝie, f.
 Burgwarte, f. pîrgū, cu turnū de
 paŝă.
 Buŝch, m. ficiorū, m. ucenicū, m.
 studentū; m. piciu, m. srenga-
 rū, m.
 Buŝŝchen, v. a. a vena.
 Buŝŝte, f. perie f.
 Buŝŝten, v. a. a peria
 Burzelbaum, m. tumbă, f.
 Burzeln, v. n. a se da dea tumba.
 Buŝch, m. tuŝă, f. ciucurū, m.
 Buŝŝel, m. snopŝiorū, m. bu-
 het, m.
 Buŝŝholz, n. tuŝarū, m.
 Buŝŝicht, Buŝŝig, a. tuŝū.
 Buŝŝflepper, m. tîlharu de tuŝe.
 Buŝen, m. sinū, m.
 Buŝenŝreund, m. amicū intimū, m.
 Buŝe, f. penitenŝă, f. pocăinŝă, f.
 amendă, f.
 Buŝen, v. a. ŝ. n. a ŝi lua pe
 dēpsa, a ŝi pedepsitū, a expia.
 Buŝfertig, a. penitentū.
 Buŝfertigkeit, f. penitenŝă, f.
 Buŝŝung, f. expiaŝiune, f. pedēpsă
 Bütte, f. vană, f. putină, f.
 Büttel, m. sergentū, m.
 Buter, f. untū, m.
 Buttern, v. a. a bate laptele, a
 face untū.

C.

- Vedeti mai cu sēma literile K. ŝi
 Z. Siehe insbesondere die Buch-
 ŝtaben K und Z.
 Caviar, m. iere, pl. f.
 Charŝfreitag, m. vinerea mare.
 Charwoche, f. septemăna mare.
 Chriŝt, m. Christosū, m. creŝtinū, m.
 Chriŝtabend, m. ajunulū crăciunu-
 lui, m.
 Chriŝŝfest, m. crăciuni, m. pl.
 Chriŝtmouat, m. Decemvre.
 Citronat, n. chitră, f.

Citrone, f. lămîiă, f.
 Citronenbaum, m. lămiu, m.
 Commißbrod, n. pâine de muni-
 țione, f.
 Contumaç, f. carantină, f

Copulation, f. cunună,
 Copuliren, v. a a cununa.
 Alle hier nicht vorkommende Aus-
 drücke sind synonym oder kommen
 unter A oder B vor.

D

Da, adv. aici; acolo; etă, atunci.
 — conj. fiindcă, căci, când; de și macar; Da bin ich, etă mă.
 Dabei, ad. la acesta, acolo, de fa-
 cie; nahe —, aproape.
 Dach, n. acoperemintu, m. acope-
 rișu de casă m.
 Dachdecker, m. acoperitoru, m.
 Dachfenster, n. lucarnă, f. ferestră
 în podu.
 Dachrinne, f. ulucă, m.
 Dach, m. dihoru, m.
 Dachschindel, f. șindilă, f.
 Dachshund, m. câine vânetoră de
 dihori.
 Daburch, ad. prin acesta, pe aice.
 Dafern, ad. încât, dacă.
 Dafür, ad. d'aceea, pentru acesta.
 Dagegen, ad. conj. în contra.
 Daheim, adv. acasă.
 Daher, adv. de aici, pe aici, conj
 deci, de aceea, dreptu aceea.
 Dahin, adv. acolo, într'acolo; —
 sein, a fi perduto; — geben, a
 părăsi.
 Dahingegen, v. Sinegen.
 Dahinten, adv. înapoi, în urmă.
 Dahinter, adv. după, dîndosu, din
 dereptu.
 Damalig, a. de atunci, de ore
 cându.
 Damals, adv. atunci.
 Damhirsch, m. căprioară, f.
 Dämisch, a. adv. smintit, într'o
 ureche; fără uă dăgă.
 Damit, adv. printr'acesta, cu a-
 cesta, — c. ca, ca să.
 Damm, m. stavilară, f.; șosea, f.
 Dämmen, v. a a opri, a stavila.
 Dämmerig, a. ș. adv. într'amurgu.
 Dämmeru, v. a. a amurgu.
 Dämmerung, f. amurgu, m. dori.
 m. pl.
 Dampf, m. aboră, m; fumegare.
 Dampfen, v. n. a abori, a fu-
 mega.
 Dämpfen, v. a a înăduși; a stin-
 ge; a ferbe înădușit.
 Dämpfer, m. înădușitoru, m.; stin-
 gătoru, m.
 Dämpfig, a. cu nedușelă.
 Dampfschiff, n. vaporu, m.
 Daneben, adv. alături, lângă.
 Danieden, adv. acolo giosu.
 Danieder, v. Nieder.
 Dank, m. mulțămire, f. mulțămita,
 f. — sagen, — abstaten, a mul-
 țămi.
 Dankbar, a. mulțămitoru, recunos-
 cătoru.
 Dankbarkeit, f. mulțămire, f. recu-
 noscință, f.
 Danken, v. a. a mulțămi, a res-
 plăti.
 Dankagung, v. Dank.
 Dann, adv. atunci; Dann und
 wann, cote uă dată
 Dannen, von, de acolo.
 Daran, ad. la acesta, de pe, preste,
 întru a esta.

- Daranſ, ad. după, la, pe, despre
 acésta
 Darauſ, adv. din acésta.
 Darben, v. n. a avé lipsă, a duce
 nevoie.
 Darbieten, v. a. a oferi, a pre-
 senta.
 Darbringen, v. a. a oferi, a pre-
 senta, a aduce de facie.
 Darein, adv. acolo, întră aceea, în
 lăuntru.
 Dargeben, v. a. da a olo, da de
 facie.
 Darin, v. Darein.
 Darlegen, v. a. a pune de facie,
 a înfăciſa, a lămuri, spune. a
 arăta.
 Darlehen, n. împrumutū, m.
 Darleiher, m. împrumutător, m.
 Darm, m. maſū, m.
 Darmbruch, m. sarpătară, f.
 Darmgicht, f. patimă, liacă, f. co-
 lică, f.
 Darmsaite, f. córdă, f.
 Darnach, adv. apoi, după aceea.
 Darob, v. Darüber.
 Darreichen, v. a. a întinde, a pre-
 senta.
 Darstellen, v. a. a înfăciſa, a re-
 presenta, a arăta, a expune.
 Darstehen, v. a. v. Darreichen.
 Darthun, v. a. a dovedi, a lămuri,
 a demonstra.
 Darüber, Drüber, adv. despre a-
 césta, peste acésta.
 Darum, Drum, adv. pentru aceea,
 de aceea, dreptū acésta, dreptū
 aceea.
 Darunter, Drunter, adv. supt a-
 césta, între, prin acésta, supt,
 dedesuptū; mai giosū, acolo
 giosū.
 Daſ, art. n. nu există în romă-
 neſte.
- Daſelbſt, adv. acolo însuſi, chiar
 acolo, într'acel locū.
 Daſein, n. existență, f. viață, f.
 preſința, f.
 Daſſenige, pr. aceea.
 Daſſig, a. de acolo, dintr'acelū locū.
 Daſmal, Dieſmal, adv. aſtă dată.
 Daſſ, c. că, ca, ca să, pentru că,
 de, de cândū.
 Daſſelbe, pr. totū aceea.
 Daſſehen, v. n. a sta acolo.
 Dattel, f. curmală, f.
 Dattelbaum, m. curmalū, m.
 Daube, f. dógă, f.
 Däuchſen, v. i. a se părea.
 Dauer, f. durare, f. ținere, f. trîi-
 nicie, f. statornicie, f. solidi-
 tate, f.
 Dauerhaſt, a. durabilū, trainicū;
 solidū, stabilū, statornicū.
 Dauerhaſtigkeit, f. durabilitate, f.
 trainicime, f. soliditate, f.
 Dauern, v. a. a dura, a ține, a
 trăi, a se păstra — v. i. ai pă-
 rea reu.
 Daumen, m. degetul mare, m.
 palmacū, m.
 Dauß, m. aſū, m. (la cărți de
 jocū).
 Davon, adv. dintr'aceea, despre
 acésta; dintr'iusul
 Davor, adv. de; denainte.
 Damider, adv. din potrivă, în contra.
 Daſſu, adv. la acésta, la aceea,
 de aceea.
 Daſwiſchen, adv. între acésta, în
 mijlocū.
 Daſwiſchenkunſt, f. intervențiune, f.
 Decimalbruch, m. fracțiune deci-
 mală.
 Dedde, acoperemîntū, m. tavanū,
 f. învălitură, v. ſi Bettbedde.
 Dedel, m. capacū, m.
 Dedſen, v. a. a coperi; den Tiſch

- , a pune masa; a escorta. —
v. r. a se apăra.
- Decker, m. acoperitoru, m.
- Deckmantel, m. mască, f. pre-
textu, m.
- Degen, m. spadă, f.
- Degengefaß, m. Degenscheide, f. teca
de spadă, f.
- Dehnbar, a. ş. adv. întinsibilu, v.
şi ausdehnbar.
- Dehnen v. a. a întinde, v. şi aus-
dehnen.
- Reich, v. Damm,
- Reichsel, f. oşte, f.
- Dein, Deine, pr. tău, ta.
- Deinethalben, Deinetwegen, Deinet-
willen, adv. din pricina ta, pen-
tru tine, din cauza ta.
- Deinige, pr. al tău, a ta.
- Demnach, c. deci, așa dară.
- Demuth, f. umilință, f. umilire, f.
smerenie, f. modestie, f.
- Demüthig, a. umilitu, supusu.
- Demüthigen, v. a. a umili
- Den'bar, a. imaginabilu.
- Denfbuch, n. agendă, f.
- Denken, v. a. ş. n. gândi, a cu-
geta, a medita; a 'şi închipui.
- Denker, m. cugetătoru, m.
- Denkmahl, n. monumentu, m.
- Denkmünze, f. nedailă, f.
- Denkwürdig, a. memorabilu.
- Denkwürdigkeit, lucru remarcabilu,
—en, pl. memorii, pl.
- Denkzettel, m. memoriu, m.
- Denn, c. deci, căci.
- Dennoch, adv. totuşi, cu totă a-
cesta.
- Der, art. sp. e. Der Mensch, omul;
pr. acela.
- Derb, a. virtosu, tare, solidu, trai-
ni ū; aspru.
- Derbheit, f. vîrtoşie, f. trăinicie f.
soliditate, f. asprime, f.
- Dereinst, apv. cândva, uă dată, o-
dinioră
- Deren, prp. din cari, de la cari.
- Derenthalben, Derentwegen, Derent-
willen, adv. pentru aceea, de
aceea, pentru dinşii.
- Dergestalt, adv. într'atîta, într'a-
cestu chipu — felu — modu
- Dergleichen, a. atare, de acestu
felu.
- Derjenige, acela, Diejenige, aceea.
- Dermaßen, ad. stă-feliu, într'a-
tita
- Deßfalls, adv. pentru acesta.
- Deßgleichen, Dergleichen, a. asse-
menea, precum şi
- Deßhalb, Dv. Deßwegen.
- Deßwegen, Deßwillen, de aceea.
- Deslo, adv. atîtă mai . . .
- Deuten, v. a. a arăta, a face semn,
a explica, a interpreta, a tilcui
— v. n. a arăta spre ceva.
- Deutlich, a. lămuritu, distinctu.
- Deutlichkeit, f. lămuritu, f. înțele-
sime, f. claritate, f.
- Deutsch, a. germanu, germanicu;
nemţescu.
- Deutung, f. interpretație, f.
sensu, m.
- Dicht, a. şi adv. desu, masivu;
compactu, solidu, strinsu, tare.
- Dichte, Dichtigkeit, Dichtigkeit, f. de-
sine, f. soliditate, f.
- Dichten. v. a. a medita; a face
poetii, versuri.
- Dichter, m. poetu, m.
- Dichterisch, a. poeticu
- Dichtkunst, f. poezia, f.
- Dichtung, f. poemă, f.
- Dieb, a. grosu, înflatu.
- Diebbauch, m. pîntecasu, m.
- Dieße, f. grosime, f.
- Dießicht, n. desime de codru, f.
- Dieb, m. hoţu, m. furu, m.

- Dieberei, *f.* hoție, *f.* furătură, *f.*
 Diebstsch, *a.* hoțescu, furișu.
 Diebstahl, *m.* furtisagă, *m.*
 Diele, *f.* podélă, *f.* scândură, *f.*
 Dienen, *v. a.* a podi, a scânduri
 Diener, *v. n. a.* sloji, a servi;
 ajută, a folosi.
 Diener, *m.* slugă, *f.* servă, *m.* fi-
 cioru, *f.*
 Dienerschaft, *f.* slugime, *f.* servi-
 torime, *f.*
 Dienst, *m.* slujbă, *f.* serviciu, *m.*
 officiu, *m.*
 Dienstag, *m.* Marți.
 Dienstbar, *a.* supusă la serviciu.
 Dienstbarkeit, *f.* servie, *f.* rohie, *f.*
 sclavie, *f.*
 Dienstbote, *m.* servă, *m.* slugă, *f.*
 domestică, *m.*
 Dienstfertig, *a.* gata spre serviciu,
 serviabilă.
 Dienstlos, *a.* fără serviciu.
 Dienstmagd, *f.* Dienstmädchen, *n.*
 slujnică, *f.* servantă, *f.*
 Dienstmwillig, *a.* gata de a servi,
 serviabilă.
 Dienstzwang, *m.* silă de a servi.
 Dieselbe, *pr.* aceea.
 Dieser, *e, eș, acesta, acesta*
 Diesfalls, *ad.* într'acestă casă.
 Diesjährig, *a.* de acestă annă,
 Diesmal, *adv.* a. astă dată.
 Diesseitig, *a.* de astă parte.
 Dietrich, *m.* cîrligă, *m.*
 Diemeil, *a.* fiindă că.
 Ding, *n.* lucru, *m.* obiectă, *m.*
 Dingen, *v. a.* a tocmi, a reține.
 Dinte, Tinte, *f.* cernelă, *f.*
 Dirne, *f.* fată, *f.* slujnică, *f.*
 Disfel, *f.* spină, *m.*
 Disfelsinf, *m.* stigletă, *m.*
 Doch, *c.* totuși, dară, întă; nu-
 mai; cu toate acestea.
 Docht, *m.* fitilă, *m.* mucă, *m.*
 Doctor, *m.* doctoră, medică, *m.*
 Doche, *f.* păpușă, *f.*
 Dogge, *m.* doge, *m.*
 Dohle, *f.* corbă moneduiă.
 Dohne, *f.* lațu, *m.*
 Dolch, *m.* pumnară, *m.*
 Dolmetschen, *v. a.* a tălmăci.
 Dolmetscher, *m.* talmaciă, *m.* dra-
 gomană, *m.*
 Dom, *m.* domă, cathedrală (bise-
 rică mare).
 Domherr, *m.* canonică, *m.* epis-
 copă, *m.* starețu, *m.*
 Domkirche, *f.* v. Dom.
 Dompfaff, *m.* pirulă, *m.*
 Donner, *m.* tunetă, *m.*
 Donnerkeil, *m.* segătă de fulgeră
 Donnern, *v. i.* a tuna.
 Donnerschlag, *m.* trăsnetă, *m.*
 Donnerstag, *m.* jui.
 Donnerwetter, *f.* tempeastă, *f.* fur-
 tună, *f.*
 Doppeladler, *m.* acuilă cu două
 capete.
 Doppelgänger, *m.* duplimbașă; per-
 sônă ce se crede a fi de uă
 dată în două locuri, persônă ce
 seamănă în toate cu uă altă.
 Doppelherzig, *a.* falsă.
 Doppellant, *m.* diftongă, *m.*
 Doppeln, *v. a.* a dubla, a îndoi, a
 căptuți, a căputa (cismele).
 Doppelt, *a.* dubla, îndoită.
 Dorf, *n.* sată, *m.*
 Dörschen, *n.* sătulețu, *m.*
 Dorn, *m.* spină, *m.* ghimpe, *m.*
 Dörren, *v. n.* a usca.
 Dort, *adv.* acolo.
 Dortig, *a.* de acolo.
 Dose, *f.* cutie, *f.* tabachere, *f.*
 Dotter, *f.* gălbănușă, *m.*
 Drache, *m.* bălaură; smeu (de
 hărtie).
 Draht, *m.* sîrmă, *f.*

- Drahtpuppe, *f.* marionetă, *f.*
 Drang, *m.* îmbulțea, *f.* silă, *f.*
 strînsore, *f.*; dorință, *f.* îmbol-
 dire, *f.*
 Drängen, *v. a.* a împinge; a în-
 desi, a stringe; a apăsa, a sil-
 nicei, a asupri; sich durch das
 Bock —, a se viri prin po-
 poru.
 Drangsal, *n.* asuprire; *f.* suferință,
f. nevoie, *f.* chinu, *m.*
 Draußen, *adv.* afară.
 Drehslerbank, Drehbank, *f.* scaun, u,
 tesghea de strungar. u.
 Drehseln, *v. a.* a strungări.
 Drehsler, *m.* strungar, u.
 Dreh, *m.* căcatu, *m.*; noroiu, *m.*
 Drehig, *a.* schîrnăv, plin de
 căcatu.
 Drehen, *v. a.* a întorče; a învîrți,
v. și Drehseln. BCU Cluj / Central
 Drehorgel, *f.* orgănaș, u.
 Drei, trei.
 Dreieck, *n.* triangolu, *m.*
 Dreieckig, *a.* triangularu.
 Dreieinig, *a.* triunicu.
 Dreieinigkei, *f.* treime, *f.* trini-
 tate, *f.* troiță, *f.*
 Dreierlei, *a.* de trei feluri.
 Dreifach, *a.* triplu, întreit. u.
 Dreifarbig, *a.* tricoloru.
 Dreifuß, *m.* tripodu, *m.*
 Dreißigst, *n.* bobotédă, *f.*
 Dreißt, *a.* și *adv.* îndrădnetu, ini-
 mosu; obrađnicu, nerușinat. u.
 Dreißigkei, *f.* îndrădnélă, *f.*; obrađ-
 nicie, *f.* nerușinare, *f.*
 Dreißig, *a.* trei-deci.
 Dreißiger, *m.* omu de trei-deci.
 Dreißigste, *v.* al trei-decelea.
 Dreizack, *m.* tridinte, *f.* furcă cu
 trei dinți.
 Dreizehn, *a.* trei-spre-dece.
 Dreizehnte, *a.* al trei-spre-decelea.
- Dreschen, *v. a.* a îmblăți, a tră-
 era; a bate.
 Drescher, *m.* îmblătitoru, *m.*
 Dreschflegel, *m.* îmblăciu, *m.*
 Drillich, *m.* pândă grosă, *f.*
 Drilling, *m.* Drillingeskind, *n.* trei
 frați de gemen.
 Dringen, *p. n.* durch etwas —,
 in etwas, a pătrunde, a strebate,
 a se viri; auf etwas —, a stă-
 rui la ceva; —de Geschäfte,
 afaceri grabnice.
 Dringend, *a.* grăbnicu, urgente;
 stăruiitoru.
 Dritte, *a.* alu treilea.
 Dritthalb, *a.* două și jumătate.
 Dritttheil, Drittel, *n.* a trei parte,
 uă treime, *f.*
 Droben, *adv.* susu, acolo susu.
 Drohen, *v. a.* a menința, a ame-
 nința.
 Drohne, *f.* trîntoru, *m.*
 Drohnen, *v. n.* a se cutremura, a
 scutura.
 Drohung, *f.* menințare, *f.*
 Drollig, *a.* de rîsu, comicu.
 Drossel, *f.* sturđu, *m.*
 Drüben, *adv.* dincolo.
 Drüber, *v.* Darüber.
 Druck, *m.* presiune, *f.* apăsa, *f.*
 tiparu, *m.* impresiune, *f.*
 Drucken, *v. a.* a tipări, a im-
 prima.
 Drüden, *v. a.* a apăsa.
 Drucker, *m.* tipăritoru, *m.* impri-
 mătoru, *m.*
 Drüder, *v.* Kinde.
 Druderei, *f. v.* Buchdruderei.
 Druckfehler, *m.* erată, *f.* greșelă
 tipografică.
 Drüse, *f.* gileă, *f.* înflătură, *f.*
 Drüsig, *a.* gilcosu.
 Du, *pr.* tu, mă.

- fiſch Duſſen, v. r. a se pituli; a se umili.
 Duſſmäuſer, m. făciarnicū, m. pre-făcutū, m. retrasū, m.
 Duſeln, v. a. a cimpoi.
 Duſelſaſſ, m. cimpoiū, m.
 Duſt, m. abore finū; miroſū, mi-résmă, f.
 Duſten, v. a. a respândi miroſū.
 Duſden, v. a. a suferi; a tolera; — v. n. a pătîmi.
 Duſder, m. îngăduitorū, m.; sufe-ritorū, m.
 Duſſam, a. ſi adv. îngăduitorū, m.
 Duſſamſeit, f. toleranță, f.
 Duſdung, f. suferință, f.
 Dumm, a. nătăreū, proſtū, tontū, neghiobū, nerodū.
 Dummheit, proſtie, f. neghiobire, f. nerodie, f.
 Dummkopſ, m. nătărău, m. s. c.
 Dumpf, a. înăduſitū.
 Dumgſig, a. umedū, mucedū.
 Dūne, f. movilă, f.
 Dūnger, m. gunoi, m.
 Dūngen, v. a. a gunoi.
 Dūnel, a. întunericū, întunecatū, închisū (de tôte colórele); obs-curū, m.
 Dūnſel, m. vanitate, f. închipuire, f. socotință prea mare despre sine.
 Dūnſelheit, f. întunerecime, f. obs-curitate, f.
 Dūnſeln, v. n. a se întuneca.
 Dūnſen, v. n. a părea; a socoti.
 Dūnn, a. supțire; rarū.
 Dūnne, Dūnnheit, f. supțietate, f. rărime, f.
 Dūnſt, m. abore, f.
 Dūnſten, v. n. a abori.
 Dūnſten, v. a. a ferbe înăduſitū.
 Dūnſtig, a. aburoſū.
 Dūnſtreiſ, m. atmosferă, f.
- Durſch, prp. prin, cu.
 Durſcharbeiten, v. a. a lucra de-plinū; a ciomăgi; a eſi d'a-supra.
 Durſchauſ, adv. absolute; in-ver ſi ce chipū; preſte totū. — nicht, nici decum.
 Durſchbeiſſen, v. a. a pătrunde muſ-cândū, a muſca până dincolo.
 Durſchbeuteln, v. a. a pielui, a chio-lui (făina în mori) a se cutre-mura cu totul.
 Durſchbohren, v. a. a ſfredeli până dincolo; a străpunge.
 Durſchbreſſen, v. a. a ſferma, a ſparge; a pătrunde prin . . .
 Durſchbringen, a. trece, a duce printr'unū locū; a viri, a băga prin ceva; a cheltui — v. n. a trăi cum pôte.
 Durſchbrochen, a. ſ. adv. măieſtritū.
 Durſchdenken, v. a. a gōndi cu amăruntul, a reflecta.
 Durſchdrängen, v. a. a pătrunde, a străbate.
 Durſchdringen, v. a. ſ. n. a pătrun-de, a reſtate.
 Durſchdringend, Durſchdringlich, a. patrundătorū.
 Durſcheinander, ad. ună într'altă, confuſū.
 Durſchfahren, v. n. a trece prin — cu trăsura.
 Durſchfahrt, f. trecătoare, f. paſa-iū, m.
 Durſchfaß, m. diarie, f.
 Durſchfallen, v. n. a de acăprin — a cădea cu totul.
 Durſchflechten, v. a. întrebleti.
 Durſchſreſſen, v. a. a mânca până dincolo.
 Durſchgang, m. paſſagiū, m.
 Durſchgängig, a. comunū, obicînuit. preſte totū, generale, univerſale,

Durchgehen, v. a. a merge prin — a fugi.

Durchgehends, adv. în genere.

Durchgreifen, v. a. pătrunde.

Durchgreifend, a. pătrunzător.

Durchhauen, v. a. a pătrunde bătîndu; a tăia în doue.

Durchhecheln, v. a. a revila bine; a critica.

Durchhelfen, v. a. einem, a ajuta cuiva se scape, se trecă.

Durchkochen, v. a. a ferbe bine.

Durchkommen, v. a. a trece prin, a pătrunde; a scăpa.

Durchkreuzen, v. a. a se încrucișa.

Durchlassen, v. a. a lăsa se trecă, a tr ce, a filtra, a strecura.

Durchlaucht, f. Alteță.

Durchlauchtig, Durchlauchtigst, a. Serenisime.

Durchlauf, m. strecurare, passigiu, v. și Durchfall.

Durchlaufen, v. a. a prinalegera, a princeurge; a pătrunde; a se scăpa în fugă.

Durchleben, v. a. a petrece viața.

Durchlesen, v. a. a citi din capu până în fine.

Durchlöchern, v. a. a găuri.

sich Durchslügen, v. a. a se scăpa prin minciuni.

Durchmarsch, m. trecere, f. passagiu, m.

Durchmarschiren, v. a. a trece prin — a merge prin.

Durchmesser, m. diametru.

Durchmusteru, v. a. a critica.

Durchrechnen, v. a. a calcula din capu până în fine.

Durchreise, f. printrecere, f. passagiu.

Durchreisender, m. recătoru, m. pasageru, m.

Durchschauern, v. a. a să uita prin; a pătrunde.

Durchscheinen, v. n. a luci prin, a se vedea prin.

Durchscheinend, a. prinluciu, m. transparentu, m. diafanu.

Durchschießen, v. a. a trage prin — a pătrunde trăgîndu.

Durchschlag, m. ciură; m. sitișcă, f.

Durchschlagen, v. a. ș. n. a străbate, 2 străpunge, a strecura.

Durchschlingen, v. a. a împleteci.

Durchschlüpfen, v. n. ș. a. a se strecura, a trece.

Durchschneiden, v. a. a tăia în jumătate, sau în două.

Durchschnitt, m. printăiere, f. mediu, m.

Durchschwimmen, v. n. a trece în-
nivnotindlibrary Cluj

Durchschwigen, v. a. a pătrunde cu sudore; a asuda prin —

Durchsehen, v. a. a privi prin —; a examina, a cerceta.

Durchsehen, v. a. a strecura prin — a strecura.

Durchsetzen, v. a. a ajunge la scop, a scote la capetu.

Durchsicht, f. inspecțiune, f. reviziune, f.

Durchsichtig, a. transparentu, prevediu, diafanu.

Durchsichtigkeit, f. transparență, f. prevedie, f.

Durchstechen, v. a. a împunge prin —, a străpunge.

Durchstecherei, f. înțelegere print'ascunsu.

Durchsteden, v. a. a vîri prin —, a străpunge cu ață.

Durchstoßen, v. a. a străpunge.

Durchstreichen, v. a. a sterge peste

- a sterge cu totu; a călători pe undeva.
- Durchstudiren, v. a. a studia bine.
- Durchsuchen, v. a. a visita, a cerceta.
- Durchtrieben, a. vielénu, destrămatu.
- Durchtriebenheit, f. violenție, f. fîneță, f.
- Durchwaten, v. a. a vâdai.
- Durchweben, v. a. țese prin . . .
- Durchwerfen, v. a. a arunca prin . . .
- Durchwinden, v. a. a împlăti prin sîc —, a trece încole cînduse; a scăpa.
- Durchwintern, v. a. a erna, a passa peste iernă.
- Durchwirken, v. a. a împlăti cu.
- Durchwischen, v. a. a scăpa.
- Durchwühlen, v. a. a răscol, a scormoli.
- Durchzählen, v. a. a număra una cîte unu.
- Durchziehen, v. a. a trage, prin . . .
- Durchzug, m. trecere, f. pasăgiu, m.
- Durchzwängen, Durchzwingen, v. a. a ticsi, a sili se trecă.
- Dürfen, v. n. a îndrăzni, a avea voie, a putea.
- Dürftig, a. li sită, seracă, calică.
- Dürftigkeit, f. nevoie, f. lipsă, f. calicie, f.
- Dürr, a. uscată, secă.
- Dürre, f. uscăciune, f. secetă, f.
- Durst, m. sete, f.
- Dursten, Dürsten, v. n. a avea sete.
- Durstig, a. setosă.
- Düster, a. întunecosă, obscură posomorîtă, tristă.
- Düte, f. cornă, m. leică f.
- Dutzen, v. a. a dice tu.
- Duzend, n. duzină.

E

- Ebbe, f. refluxă, m.
- Eben, a. netedă, asemîne; plană; sadea; dreptă; exactă; — adv. tocmai, chiar atîta.
- Ebenbaum, m. abanosă, m.
- Ebenbild, n. portretă, m.
- Ebene, f. plană, m. șesă, m.
- Ebenen, v. a. a neteji.
- Ebenfalls, adv. asemîne, de asemenea, totă așa, încă.
- Ebenmaß, n. proporțiune, f. simetrie, f.
- Eber, m. porcă sălbatică.
- Eberesche, f. sorbă.
- Echt, a. adevărată, veritabilă, autentică, curată.
- Echtheit, f. veritabilitate, f. originalitate, f. autenticitate, f.
- Ede, f. colțiu, m. unghiă, m. muche, f.
- Edig, a. colțurosă, unghiosă.
- Edel, a. nobilă; alesă; generosă, marinosă.
- Edelgesinnt, a. generosă.
- Edelnabe, m. pagiu, m.
- Edelmann, m. boieră, m. cavaleră, m. nobilă, m.
- Edelmuth, m. generositate, f.
- Edelmüthig, a. generosă.
- Edelstein, m. pîtră prețioasă.
- Ege, oder Egge, f. grapă, f. greblă, f.

- Egen oder Eggen, v. a. a grăpi, a grebla.
 Eh, ehe, eher, înainte de, mai nainte.
 Ehe, f. căsătorie, f. imenŭ, m.
 Ehebett, n. patul nunți.
 Ehebrechen, v. n. a preacurvi.
 Ehebrecher, m. preacurvarŭ, m. a dulterŭ, m.
 Ehedem, eheessen, ad. altă dată, mai nainte.
 Ehegatte, Ehemann, m. sociŭ, m. consorte, m. bărbatŭ, m.
 Ehegattin, f. sociă, f. nevastă, f.
 Ehegestern, adv. alatăieri.
 Ehehälfte, v. Ehemann, Ehegattin.
 Eheleute, pl. însurații, pl.
 Ehelig, a. din însoțire, legintŭ, din căsătorie.
 Ehelichen, v. a. a însoți, a căsători, a însura, a mărita.
 Ehelos, a. ne'nsoțitŭ, necăsătoritŭ.
 Ehelosigkeit, f. feciorie, necăsătorie, f.
 Ehemollig, a. ș. adv. de odinioară.
 Ehemals, adv. odinioare.
 Ehemann, v. Ehegatte.
 Ehepaar, n. însurații, pl.
 Ehern, a. de bronsŭ, virtosŭ, tare.
 Ehescheidung, f. despărțire, f. despărțenie, f.
 Ehesegen, m. copii, pl.
 Ehestand, m. căsătoria, f.
 Ehestens, adv. câtŭ mai curîndŭ.
 Ehrbar, a. onestŭ, onorabilŭ, venerabilŭ.
 Ehrbarkeit, f. onestitate, f. venerabilitate, f.
 Ehrbegierde, f. ambițiune, f.
 Ehrbegierig, a. ambițiosŭ.
 Ehre, f. onore, f. cinste, f. glorie, f. respectŭ.
 Ehren, v. a. a onora, a respecta, a cinsti
 Ehrenbezeugung, respectŭ, homagiŭ, m.
 Ehrenerklärung, f. reparațiune de onore, f.
 Ehrenpforte, f. arcŭ de triumf, m.
 Ehrenrettung, f. apologie, f.
 Ehrenrührig, a. atingătorŭ la onore, injuriosŭ, m.
 Ehrensache, f. afacere de onore.
 Ehrenskelle, f. demnitate, onore f.
 Ehrerbietig, a. respectuosŭ.
 Ehrerbietigkeit, f. f. respectŭ, m. reverență, f.
 Ehrfurcht, f. respectŭ, m. venerațiune, f. homagiŭ, m.
 Ehrgeiz, m. ambițiune, f.
 Ehrgeizig, a. ambițiosŭ.
 Ehrlich, a. onestŭ.
 Ehrlichkeit, f. onestitate, f.
 Ehrlos, a. defăimatŭ, infamŭ.
 Ehrlosigkeit, f. defăimare, f. infamie, f.
 Ehrsam, a. v. ehrlich.
 Ehrsucht, f. v. Ehrgeiz.
 Ehrvergessen, v. ehrlos.
 Ehrwürden, pl. reverenție, cuviosie (titlu bisericescŭ).
 Ehrwürdig, a. venerabilŭ, respectabilŭ; Reverend (titlu).
 Ehrwürdigst, a. Reverendissime (titlu).
 Ei, n. ou, m.
 Eibe, f. Eibenbaum, m. tisă, f.
 Eibisch, m. Eibischwurzel, f. palbă mare, f.
 Eiche, f. Eichenbaum, m. stejarŭ, m.
 Eichel, f. ghindă, f.
 Eichen, a. de stejarŭ.
 Eichhorn, n. Eichhörndchen, m. veriță, f.
 Eichmaß, n. etalonŭ, m. măsură normală.
 Eichwald, m. stejerișŭ, m.
 Eid, m. juremîntŭ.

Eidam, m. ginere, m.
 Eidbruch, m. călcare de jurământ, f. parjuriă, f.
 Eidbrüchig, a. parjur.
 Eidechse, f. șopîrlă, f.
 Eiderdunen, pl. puf, m.
 Eidergans, gâsca de Islanda.
 Eidlich, a. jurat — adv. prin jurement.
 Eidotter, v. Dotter.
 Eierfuchen, m. jumări de oue, pancov, m. plăcintă de oue.
 Eierstock, m. oariu, m.
 Eifer, m. sirguință, f. rîvuă, f. delu, m; minie, f.
 Eiferer, m. revnitor, m. eglosu, f.
 Eiferer, v. a. a fi gelos.
 Eifersucht, f. gelosie, f.
 Eifersüchtig, a. gelos.
 Eiförmig, ciund, a. ova.
 Eigen, a. propriu, al se, însuși al se; curios.
 Eigener, v. Eigenthümer.
 Eigenhändig, a. cu mîna proprie.
 Eigenheit, f. propriime, f. particularitate, f. însușime, f. idiotism, m.
 Eigenliebe, f. amoru propriu, m. egoism, m. iubire de sine, f.
 Eigenmächtig, a. arbitrar, insovolnic.
 Eigenmuth, m. interes, m. folos propriu, m. egoism, m.
 Eigenmüthig, a. interesat, egoistic.
 Eigen, adv. în adinsu, anume.
 Eigenschaft, f. însușire, f. calitate, f.
 Eigenschaftswort, n. adjectiv, m.
 Eigensinn, m. capriciu, m.
 Eigensinnig, a. capricios.
 Eigenthum, n. proprietate, f. bun propriu.
 Eigenthümer, m. proprietar, m.

Eigenthümlich, a. propriu, caracteristic.
 Eigenthümlichkeit, f. caracteristică, f.
 Eigentlich, a. și adv. al se, propriu, în fapt, în adevăr.
 Eigenwille, m. ne'nduplicare, capriciu, m.
 Eigenwillig, a. ne'nduplicabil, capricios.
 Eignen, v. r. sich zu etwas —, a fi bun de ceva.
 Eiland, v. Insel.
 Eilbote, m. curier, m. estafetă, f.
 Eile, f. grabă, f. pripă.
 Eilen, v. n. a se grăbi, a se pripi.
 Eilend, Eilends, adv. în grabă, în pripă.
 Eils (els), a. unu spre-dece.
 Eilsfertig, grabnic, gata de fugă.
 Eiste, al unu spre-decelea.
 Eistiel, n. unspredecim.
 Eilig, a. grabnic.
 Eiligt, ad. foarte grabnic.
 Eilmager, diligență, f.
 Eimer, m. vadră, f.
 Ein, einer, eine, unul, una.
 Einandern, pe unul pe altul.
 Einäschern, v. a. a reduce în cenușe.
 Einathmen, v. a. respira, a respira.
 Einäugig, a. chior.
 Einballen, v. a. a înbala.
 Einbalsamiren, v. a. a înbalsama.
 Einband, m. legătură de cărți.
 Einbeißen, v. a. a mușca în . . .
 sich Einbetteln, v. r. a'și face intrare prin multe rugăminte.
 Einbiegen, v. a. a îndoi.
 sich Einbilden, a și închipui, a'și imagina.
 Einbildungsraft, f. fantazie, imaginațiune, f.
 Einbinden, v. a. a lega (cărți).

- Einblasen, v. a. a sufla în întru
 Einblätterig, a. monapetală, cu uă
 soie.
 Einbrechen, v. a. a sparge — v. n.
 a se rumpe, a se dărîma, a se
 cufunda.
 Einbrennen, v. a. a marca cu un
 feră ferbinte a, înfăra.
 Einbringen, v. a. a introduce, a
 căra în întru; a aduce (venituri)
 a raporta.
 Einbroden, v. a. făra pâina în
 supă.
 Einbruch, m. cufundare, f; spar
 gere, călcare (de hoți) apropiere
 (nopti).
 Einbüßen, v. a. a perde, a suferi
 daună, pagubă.
 Eindorren, v. n. a se usca.
 sich Eindringen, v. r a se viri; a
 se îndesa.
 Eindringen, v. a. a pătrunde, a
 intra în întru cu silă, a străbate.
 Eindruck, m. impresiune, f. marcă,
 f. semnă, m; sensațiune, f.
 Eindringen, v. a. a sfărma, a strica
 adesindă, a rumpe, a suci.
 Einerlei, a. de ună felă, totă de
 unul.
 Ernten, v. a. a secera și aduna,
 a căra la ariă.
 Einfach, a. și adv. simplu; singu
 ratică.
 Einfachheit, f. simplicitate, f
 Einfachheit, v. a. a înfăra; a începe
 ceva
 Einfahren, v. a. a căra în întru;
 a desprinde (cai).
 Einfahrt, f; intrare, f. portă, f;
 gară de baie, f.
 Einfall, m. dărîmare, cufundare,
 f. învadiune, f; fantasiă, f. ca
 prițiă, m.
 Einfallen, v. n. a se dărîma, a se
 cufunda; a întrerumpe; a trece
 prin capă: a se slăbi.
 Einfalt, f. simplicitate, f. naivi
 tate, f.
 Einfältig, a. simplu, prostă, tontă.
 Einfältigkeit, f. simplicitate, f. pros
 tie.
 Einfassen, v. a. încadra, a borda
 a încercevi; a închide, a încun
 giura.
 Einfassung, f. bordură, f. încadra
 re, f.
 sich Einfinden, v. r a se afla (un
 deva)
 Einflechten, v. a. a împleti; a a
 mesteca.
 Einfließen, v. a. a cîrpi, a adăogi.
 Einfließen, v. a. a influa
 Einfließen, v. a. a inspira.
 Einfluß, m. influență.
 Einflüstern, v. a. a șopti, a da sfa
 turi rele.
 Einfordern, v. a. a cere, a exigea.
 Einfluchtend, a. lămurită, clară, e
 videntă.
 Einlösen, v. a. a scote (ună a
 manetă).
 Einmal, v. a. uădată.
 Einmal, adv. altă dată; nicht —,
 nici măcară.
 Einmarsch, v. a. intrare, f.
 Einmarschiren, v. a. a intra.
 Einmauern, v. a. a înfidi.
 Einmengen, v. a. a amesteca în..
 Einmieten sich, v. r. a lua cu chi
 rie.
 Einmühen, v. a. a învâli, a în
 făra
 Einmütig, a. unanimă.
 Einnehmen, v. a. a cōse în...
 Einnehmen f. recetă f. recoltă, f.
 luare, f. (a ună orașă).
 Einnehmen, v. a. a lua; a ocupa;
 a preocupa, a șarma.

- Einnehmend**, a. preocupabilă, șarmantă.
Einnehmer, m. vameș, priimitor.
sich Einnehmen, v. r. a se așeza.
Einöde, f. singuritate, f. pustie, f. deșertă m.
Einpacken, v. a. a împacheta.
Einpackeln, v. a. a pune în salămură.
Einprägen, v. a. a întipari, a înprima.
Einquartieren, v. a. a logea, a pune în locuință.
Einquartierung, v. a. înlogea, f. soldați puși în locuință cu cineva.
Einrammeln, **Einrammen**, v. a. a bate cu maiul.
Einräumen, v. a. înloca, a pune undeva; a îngădui; a mărturisi; a admite.
Einrede, f. obiecțiune, f. contradicere, f. excepțiune, f.
Einreden, v. a. a îndemna, a sfătui
Einreichen, v. a. a da, a prezenta
Einreihen, v. a. a înșira.
Einreißen, v. a. a rumpe; a dărâma.
Einrichten, v. a. a îndrepta, a organiza.
Einrichtung, f. îndreptare, f. organizare, f.
Einriegeln, v. a. a îndevora, a închide cu devorul.
Einrosten, v. a. a înrugini.
Einrücken, v. a. a însera, a publica. — v. n. a intra (soldații)
Einrückung, f. inserțiune, f.
Einmalen, v. a. a unge peste tot.
Einmalzen, v. a. a sara, a pune în sare.
Einmalzung, f. sărare, f. salămură, f.
Einsam, a. singuratică, solitară.
Einsamkeit, f. singuritate, f. solitudine, f.
Einsammeln, v. a. a culege, a aduna, a colecta.
Einsammler, m. collector.
Einsatz, m. punere, f; vadiu, m.
Einsaugen, v. a. a suge în sine; a absorba
Einschalten, v. a. a întrecala, a băga ceva în șirul altora; a însera.
Einschärfen, v. a. a recomanda cu dinadinsul.
Einscharren, v. a. a îngropa, a ascunde în pământ.
Einschenken, v. a. a turna
Einschicken, v. a. a trimite în primire.
Einschieben, v. a. a băga, a vîri.
Einschießeln, n. parantesă.
Einschießen, v. a. a detuna, a dărâma cu totul; a arunca pâinea în cuptoriu; a țese.
Einschiffen, v. a. imbarca.
Einschlafen, v. n. a adormi.
Einschlagen, v. a. a bate în ceva; a sparge (ferestra) v. n. a da mîna (la tîrguit) a trăsni; a se cuveni undeva.
Einschleichen, v. n. **sich** —, v. r. a se introduce pe nesimțit.
Einschließen, v. a. a închide; a încungiura, a cuprinde.
Einschluden, v. a. a înghite.
Einschlummern, v. **Einschlafen**.
Einschlürpfen, v. a. a sorbe.
Einschluss, parentesă, f. alăturare, f.
sich Einschmeicheln, v. r. a se înșina, a se linguși.
Einschmelzen, v. a. a topi.
Einschmieden, einen Verbrecher, v. a. a pune ferele unui sclerată.
Einschmieren, v. a. a unge.
Einschnallen, v. a. încetara.

- Einscheiden, v. a. a încresta, a în-
tăia.
 Einschnitt, m. crestetură, *f*.
 Einschnüren, v. a. strînge; *sich* —,
a se încorseta.
 Einschränken, v. a. a mărgini, a
restrînge.
 Einschrauben, v. a. a înșurupa.
 Einschreiben, v. a. a înscrie.
 Einschrumphen, v. a. se sbîrci, a
se usca.
 Einsengen, v. a. a binecuvînta, a
mirui, a consînși.
 Einsenhen, v. a. a pătrunde cu ve-
derea; a înșelege.
 Einseifen, v. a. a sapuni preste
totu.
 Einseitig, a. unilăaturalu, superfi-
cialu.
 Einsenden, v. a. a trimite în pri-
mire.
 Einsenken, v. a. a slobozi în giosu,
a cobori în mormîntu.
 Einsenhen, v. a. a înpune, a pune
în . . . , a statornici, a aședa.
 Einsicht, *f*. înșelegere, *f* pătrun-
dere, *f*.
 Einsichtsboll, a inteligentu.
 Einsiedelei, *f*. eremitate, *f*. pustni-
ie, *f*.
 Einsiedler, m. eremitu, m. pust-
nicu, m.
 Einsilbig, a. monosilabă, unosilabă.
 Einsinken, v. n. a se cufunda
 Einsmal, adv. uă dată.
 Einspannen, v. a. a pune cai la
trăsură.
 Einsperren, v. a. a închide.
 sich Einspinnen, v. r. a se învâli
(în mătase).
 Einsprengen, v. a. a uda, a stropi
a strica, a destruge, v. n. a în-
tra repede.
 Einsprihen, v. a. a stropi peste
totu, a stropi în întru.
 Einspruch, m. eposițiune, *f*.
 Einst, adv. uă dată, odiniore.
 Einsteden, v. a. înșinge; a înghiți
(ocări).
 Einsteigen, v. n. a se sui undeva,
a intra suindu-se.
 Einstellen, v. a. a pune în . . . ;
a conteni.
 Einstimmen, v. n. a s'acorda, a
consimți.
 Einstimmig, a. solo; unanimu, uni-
voce.
 Einstimmung, *f*. acordu; m. con-
simțire, *f*.
 Einstopfen, v. a. a umple; ticsi.
 Einstreichen, v. a. a strînge, a băga
în bușunări (banî); a spoi.
 Einstudiren, v. a. studia, a în-
văța pe de rostă (ună rolă) a
se exersa bine.
 Einsturz, m. cufundare, *f*.
 Einstürzen, v. n. a se cufunda.
 Einstweilen, adv. într'acesta, de uă
camă dată.
 Einstweilig a. provisoru, adinterim.
 Eintauchen, v. a. a cufunpa în . . .
a muia.
 Eintauschen, v. a. a schimba, a face
schimbă.
 Eintheilen, v. a. a împărți.
 Einthun, v. a. pune în . . . ; a
închide.
 Eintönig a. monotonă.
 Eintracht, *f*. unire, *f*. înșelegere, *f*.
concordiă, *f*.
 Eintrag, m. — thun einer Sache,
a vătămă ună lucre.
 Eintragen, v. a. a aduce; a înscrie;
a aduce venită.
 Einträglich, a profitabilă, lucrativă,
aducătoră de venită.

- Eintreffen, v. n. a sosi, a veni, a ajunge; a se împlini.
 Eintreiben, v. a. a mîna în întru; a bate; a aduna; a strînge.
 Eintreten, v. n. a intra.
 Eintritt, m. intrare, *f.* început, m.
 Eintrocknen, v. n. a se usca, a seca.
 Eintunfen, v. v. a înmuia.
 Einverleiben, v. a. a încorpora, a întrupa; a adăogi.
 Einverständnis, m. înțelegere, *f.*
 sich einverstehen, v. r. mit einem—, a se înțelege cu cineva.
 Einwandern, v. a. a veni într'ună țară spre a o locui.
 Einwärts, adv. în lăuntru.
 Einwässern, v. a. a înapa.
 Einweben, v. a. a înțese.
 Einwechseln, v. a. a schimba.
 Einweichen, v. a. a înmuia, a muia în ceva.
 Einweihen, v. a. a sfinți; a călugări; a introduce (în misterii); a hirotoni.
 Einwenden, v. a. a objecta, a o pune.
 Einwerfen, v. a. a arunca în . . ; a objecta; a sferma (aruncând).
 Einwickeln, v. a. a învâli, a înfășura; a învâșa.
 Einwilligen, v. a. a consimți.
 Einwirken, v. a. a înțesa — v. n. a opera asupra cuiva.
 Einwohner, m. locuitor, m.
 Einwurf, m. obiecțiune, *f.*
 Einzapfen, v. a. a trage, scote pe cepu într'unu vas; a începu.
 Einzeichnen, v. a. a îngrădi.
 Einzeichnen, v. a. a desemna în...; a inserie, a însemna.
 Einzeln, a. și adv. singur, unic, deosebit, unu câte unu.
 Einziehen, v. a. a băga în întru, a trece prin ceva, a aduna la sine; a confisca; a stîmtea; a suge în sine.
 Einzig, a. unic, singur, extra-o dinar, minunat.
 Einzug, m. îotrare, *f.*
 Eis, n. ghéță.
 Eisbahn, *f.* drum de ghéță.
 Eisen, n. fer, m.
 Eisenblech, n. tinichea, *f.* fer alb, n.
 Eisenhaltig, a. feros.
 Eisenhändler, m. ferar, m.
 Eisern, a. de fer.
 Eisgang, m. pornirea sloiurilor de ghéță.
 Eisgrube, *f.* ghetărie, *f.*
 Eischolle, *f.* sloi de ghéță.
 Eitel, a. van, desert.
 Eitelkeit, *f.* vanitate, *f.* desertăciune, *f.*
 Eiter, m. pur, *f.* pun, *f.*
 Eiterig, a. purios, punios.
 Eitern, v. n. a pur, se pun.
 Eiweiß, m. albuș de oue, m.
 Ekel, m. gréță, *f.* desgust.
 Ekelhaft, a. greșos, desgustos.
 Ekellos, v. n. a se grășos, a se desgusta.
 Elbogen, m. cot, m.
 Elend, n. miserie, *f.* ticăloșie, *f.*
 Elent, a. miserabil, ticălos.
 Elefant, m. elefant, m. fildis, m.
 Elfenbein, n. os de fildis.
 Elle, *f.* cot, m.
 Eber, v. Erle.
 Esser, *f.* coșofană, *f.*
 Empfang, m. primire, *f.* intimpinare, *f.*
 Empfangen, v. a. a primi, a intimpina.
 Empfänglichkeit, *f.* susceptibilitate, *f.*
 Empfängnis, *f.* primire în pîntece, glămislire, *f.*

- Empfangschein, m. adeverință, f. recepisă, f.
- Empfehl, m. Empfehlung, f. recomandatiune, f.
- Empfehlen, v. a. a recomanda.
- Empfindbar, a. simțibil, m.
- Empfindelei, f. afebtațiune de simțibilitate, f.
- Empfinden, v. a. a simți.
- Empfindlich, v. empfindbar.
- Empor, adv. în sus, sus.
- Empören, v. a. a rescula, a revolta, a resvrăti — v. r. a se revolta.
- Empörend, a. revoltant.
- Empörer, m. rescolnic, m. rebell, m.
- Emporkirch, f. strană, f.
- Empörung, f. rebellione, f. revoltă.
- Emfig a. deolsu, sirguitoriu, rîvnic.
- Emfigkeit, f. sirguintă, f. rîvnă, f.
- Ende, n. fine, m. sfîrșit, m.
- Enden, Endigen, v. a. a fina, a sfîrși.
- Endlich, adv. în fine, în sfîrșit.
- Endung, f. terminațiune, f.
- Endursache, f. cauză finală.
- Endurtheil, n. sentință definitivă.
- Endzweck, m. țintă, f. țintire, f.
- Eng, a. strîmt, îngust, des.
- Eng, a. strîmt, îngust, des.
- Engbrüstig, a. asmă, f. tic, m.
- Engbrüstigkeit, f. asmă, f.
- Enge, f. strîmtore, f.
- Engel, m. angel, m. inger, m.
- Engelwurz, f. angelică (plantă).
- Engerling, m. larvă, f.
- Englisch, a. angelic, ingeresc, angledesc.
- Enkel, m. nepot, m.
- Entadeln, v. a. a desnobilă.
- Entarten, v. n. a degenera.
- sich Entäußern, v. r. a se desfăcea de un lucru.
- Entbehren, v. a. a se lipsi.
- Entbehrlich, a. ce poate lipsi, de prisos.
- Entbehrung, f. lipsă, f. privațiune.
- Entbieten, a. ordona, a poronci; a înconșința.
- Entbinden, v. a. a deslega, a libera, — v. n. a desgreuna, a face.
- sich nicht Entblößen, v. r. a nu se rușina a îndrăzni.
- Entblößen, v. a. descoperi, a desgoli.
- Entblößt, a. gol.
- Entbrennen, v. n. a s'înfoca, a s'înlăma, a arde.
- Entdecken, v. a. a descoperi.
- Ente, f. rață, f.
- Entehren, v. a. a desonora.
- Enterven, v. a. a desmosceni.
- Entern, v. a. a încălzi.
- Entfahren, v. a. a scăpa.
- Entfallen, v. a. a scăpa, a cădea jos, a uita.
- Entfalten, v. a. a developa, a descreși.
- sich Entfärben, v. r. a schimba fața, a pierde fața.
- Entfernen, v. a. a depărta.
- Entfesseln, v. a. a descătușa, a deslega.
- Entflammen, v. a. a înflăma, a înfoca.
- Entfliehen, v. a. a fugi.
- Entfremden, v. a. a înstreina.
- Entführen, v. a. a fura, a răpi, a răpi la mare.
- Entführer, m. răpitor.
- Entgegen, p. adv. către, contra spre, întru, înprotivă, înainte.
- Entgegnen, v. a. a replica, a răspunde.

Entgehen, v. a. a scăpa
 Entgelt, (Entgeld), ohne —, gratis
 fără p'ată.
 Entgelten, v. n. a lua resplătire,
 a suferi uă pedepsă.
 Entgleiten, v. a. a scăpăta, a scăpa
 lunecându-se.
 Entglühen, v. a. a s'inflamma.
 Entgürten, v. a. desbrăcina, a
 descinge.
 Enthalten, v. a. a conține; sich —,
 a se abține.
 Enthaltam, a. reținut, compătat
 Enthaupten, v. a. a descăpățina.
 Entheiligen, v. a. a desfinți, a pro-
 faua.
 Enthüllen, v. a. a develi, a deve-
 lopa.
 Entjungfern, v. a. a defeciori, a
 desfeti.
 Entkleiden, v. a. a desbrăca.
 Entkommen, v. n. a scăpa.
 Entkräften, v. a. a slăbi, a des-
 nerva.
 Entladen, v. a. a descărca.
 Entlarven, v. a. a desmasca.
 Entlassen, v. a. a da drumul, a
 congedia, a libera.
 Entlaufen, v. n. a fugi, a deserta.
 Entledigen, v. a. a desărcina, v. i.
 a se ușura.
 Entlegen, a depărtat.
 Entleihen, v. a. a împrumuta.
 Entleiben, v. a. a muri.
 Entmannen, v. a. a castra, a scopi.
 Entmassen, v. a. a descătargui.
 Entnehmen, v. a. auf einen —, a
 trassa asupra.
 Entnerven, v. a. a desnerva, a
 slăbi.
 Enträthseln, v. a. gici, a descifra.
 Entreißen, v. a. a răpi, a smunci.
 Enterich, m. rățoiu, m.
 Entrichten, v. a. a plăti.

Entrinnen, v. Entlaufen.
 Entrunzeln, v. a. a descreeși.
 Entrüsten, v. a. a minia, v. r. —
 a fi miniat, așităt.
 Entsagen, v. n. einer Sache, a re-
 nuncia.
 Entsag, m. mîntuire, f. ajutoru, m.
 Entschädigen, v. a. despăgubi.
 Entscheiden, v. a. a decide.
 Entscheidungspunkt, m. crisă, f.
 Entschlafen, v. n. a adormi; a muri.
 sich Entschlagen, einer Sache, a scăpa
 de unu lucru; a să desbăarea.
 Entschleiern, v. a. a develi.
 sich Entschließen, v. r. a se decide.
 Entschließung, f. determinare, f.
 decidere, f.
 Entschlossen, a decisu.
 Entschlossenheit, determinațiune, f.
 decisiune, f.
 Entschlummern, a adormi.
 Entschlüpfen, v. n. a scăpa.
 Entschuldigen, v. a. a excusa.
 Entschuldigung, f. excusare, f. ex-
 cusă, f.
 Entseelen, v. a. a omori.
 Entseelt, a. mortu.
 Entsetzen, v. a. a desloca; a des-
 bloca; a arunca spaimă, frică,
 grodă, — n. spaimă, f. frică,
 grodă, f.
 Entsetzlich, a. înfricoșat, grodăv.
 Entsiegeln, v. a. a despecetlui
 sich Entsinnen, v. r. a și aduce
 aminte.
 Entspinnen, v. a. a urdi, — v. r.
 a desvăli, a desfășura; a se
 nasce.
 Entsprechen, v. n. a responde, a fi
 otrivit, a se potrivi.
 Entspringen, v. n. a scăpa prin
 săritură, a fugi; a resări, a is-
 vorii.
 Entsproßen, a. resăritu.

- Entsichen, v. a. a se nasce; a re-
solta; a proveni.
- Entstehen, n. Entstehen, f. înce-
pută, m. origine, f. nascere, f.
- Entstellen, v. a. a desfigura.
- Entthronen, v. a. a detrona.
- Entübrigen, v. Erilbrigen.
- Entvöckern, v. a. a despopula.
- Entwaffnet, v. a. desarma.
- Entweder — oder, seaă, seaă; ori,
ori; veri, veri.
- Entweichen, v. n. a fugi, a scăpa.
- Entweihen, v. a. a profana
- Entwenden, v. a. a fura.
- Entwerfen, v. a. a proiecta
- Entwickeln, v. a. developa; a des-
curca.
- Entwirren, v. a. a descurca.
- Entwiſchen, v. Entweichen.
- Entwöhnen, v. a. a desobi inui.
- Entwollen, v. a. a desnora.
- Entwurf, m. proiectă.
- Entwurzelu, v. a. a desrădăcina.
- Entzaubern, v. a. a desermeca.
- Entziehen, v. a. a sustrage.
- Entziffern, v. a. a detifra.
- Entzünden, v. a. a încanta, a răpi.
- Entzündbar, Entzündlich, a aprin-
dibilă
- Entzünden, v. a. a aprinde.
- Entzwei, adv. în doi; ruptă, spartă
- Entzweien, v. a. a desuni.
- Ephen, m. ederă, f.
- Er, elu.
- Erachten, v. a. a crede, a judeca.
— n. avisă, m. opiniune, f.
- sich Erbarmen, v. r. a avea milă,
de . . . , a compătimi.
- Erbarmen, n. milă, f. compăti-
mire, f.
- Erbärmlich, a. miserabilă, vrednică
de milă.
- Erbarmungsvoll, a. milostivă, com-
pătimitoră.
- Erbauen, v. a. a zidi, a clădi —
sich —, a se desfăta; a se cul-
tiva.
- Erbe, m. moștenitoră, m.
- Erbe, n. moștenire, f.
- Erben, v. a. ș. n. a moșteni.
- Erbetteln, v. a. a dobîndi cerșindă.
- Erbeuten, v. a. a prăda
- Erbfeind, m. inimiță jurată.
- Erbfolge, f. succesiune, f.
- sich Erbieten, v. r. a se ofera.
- Erbieten, n. Erbietung, f. ofertă, m.
- Erbitten, v. a. a cobîndi prin ru-
gămăntă.
- Erbittern, v. a. a amări, a întărita.
- Erblassen, v. n. a se păli; a muri.
- Erblasser, m. testatoră, m.
- Erbleichen, v. Erblaffen.
- Erblich, a. moștenitoră, hereditar.
- Erblicken, v. a. a zări, a vedea.
- Erbötig, a. gata.
- Erbrechung, f. spargere; vărsare, f.
- Erbſchaft, f. moștenire, f. elirono-
mie, f.
- Erbſchleicher, m. pândetoră, de uă
moștenire.
- Erbſe, f. madere, f.
- Erbſünde, f. păcată ereditară.
- Erbapfel, m. cartofă, m.
- Erbball, m. globul pămîntescă.
- Erbbeben, n. cutremură, m.
- Erbbeere, f. fragă, m.
- Erbbeerpflanze, f. frăgeră, m.
- Erbbeſchreiber, m. geografă, m.
- Erbboden, m. facia pămîntului.
- Erde, f. pămîntă, m.
- Erdenge, f. istăă, m.
- Erdenzen, v. a. a imagina, a în-
chipui, a inventa.
- Erdentlich, a. imaginabilă.
- Erdgeſchoß, n. rëndul de josă.
- Erdharz, n. asfaltă de pămîntă, m.
- Erdigt, Erdig, a. de pămîntă.
- Erdichten, v. a. născotă, a inventa.

- Erdkreis, m. pământu, m. pamîntul^u întregu.
 Erdfunde, f. geografia, f; geognosia, f.
 Erdnähe, f. perigeu, m.
 Erdreich, v. Erde.
 sich Erdreisten, v. r. a îndrădni, a avea obrădnicia.
 Erdrosseln, v. a. a sugruma.
 Erdrücken, v. a. a omori înăduşindu.
 Erdstrich, Erdgürtel, donă, f.
 Erdulden, v. a. a suferi, a pătimi.
 sich Erfeiern, v. r. a se minia, a se întâria.
 sich Ereignen, v. r. a se înfimpla.
 Ereilen, v. a. a ajunge, a prinde.
 Ererben v. a. a moşteni.
 Erfahren, v. a. a afla; a încerca.
 Erfahren, a. experimentatū, ispititū.
 Erfahrung, f. experienţa, f.
 Erfinden, v. a. a inventa.
 Erfindsam, erfinderisch, a inventivū.
 Erleben, v. a. a dobîndi prin rugăminte.
 Erfolg, m. urmare, f. rezultatū, m. succesū, m.
 Erfolgen, v. a. a rezulta.
 Erforderlich, a. necesarū.
 Erfordern, v. a. a cere.
 Erforderniß, f. trebuinţă, f.
 Erforschen, v. a. a cerceta, a espiti, a examina.
 Erfragen, v. a. a găsi întrebîndu.
 sich Erfreuen, a se obrădnici.
 Erfreuen, v. a. veseli, bucura.
 Erfreulich, a. inveselitorū.
 Erfrieren, a. îngheţa, a degera.
 Erfrischen, v. n. a înprospăta, a răcori.
 Erfrischend, a. răcoritorū.
 Erfrischung, f. răcorire, f.
 Erfroren, a. îngheţatū, degeratū.
 Erfüllen, v. a. a împlini.
 Ergänzen, v. a. a întregi, a îndeplini, a complecta.
 Ergänzend, complectandū.
 sich Ergeben, v. r. a se da; a se înîmpla.
 Ergeben, a. devotatū.
 Ergebenheit, f. devoţiune, f.
 Ergebeniß, a. pré-devotū.
 Ergebniß, n. rezultatū, m. productū, m.
 Ergebung, f. sumisiune, f. resignaţiune, f.
 Ergehen, v. n. a sosi; a fi publicatū, — lassen, a publica, a emite, Recht — lassen, a da dreptatea, was über sich — lassen, a suferi ceva; einem wohl oder übel —, a sta bine sau rău.
 Ergeizen, v. a. a strînge prin agrecie.
 Ergiebig, a. spornicū.
 Ergiebigkeit, f. spor, m.
 Ergießen, v. a. a revărsa —, v. r. a se revărsa.
 Ergötzen, v. a. a încanta, a desfata, a veseli.
 Ergrauen, v. a. a apuca, a prinde, a pune mână.
 Ergreifen, v. a. a apuca, a prinde, a pune mână.
 Ergrimmen, v. n. a se înfuria.
 Ergrißeln, v. a. a descoperi bătînduşi, capul.
 Ergründen, v. a. a aprofunda, a cerceta, a espiti.
 Erhaben, a. înalt, înălţatū; sublimū, redicatū, în reliefū.
 Erhalten, v. a. a primi, a avea; a obţine; a conserva, a mîntine, a întreţine.
 Erhalten, m. conservatorū, m.
 Erhaltung, v. Erhalten.

Erhandeln, v. a. a se învoi la tocmelă, a cumpără.

sich Erhängen, v. r. a se spândura

Erhärten, v. a. a dovedi, a întări.

Erhaschen, v. a. a a rinde.

Erheben, v. a. a redica în sus; a înălța; a primi, a lua; a sui; a lauda

Erheblich, a. important.

Erhebung, f. elevațiune, f; importență, f.

Erheirathen, v. a. a obține prin căsătorie.

Erheitern, v. a. a însenina, a înveseli.

Erheizen, v. a. a încălzi în destul

Erhellten, v. a. a lumina, a ilumina — v. u. a se dovedi.

Erhenten, v. a. a spândura.

Erheucheln, a obține prin fătărie, prin făternicie.

Erhitzen, v. a. a înfierbînta, a înfoca; a aprinde.

Erhöhen, v. a. a înălța, a redica.

sich Erholen, v. r. a se resufla, a și veni în fire, a se restabili, a se despăgubi.

Erholung, f. resuflare, f. odihnă, f. repaos, m. recreațiune, f.

Erhören, v. a. a înplini.

Erinnerlich, a. amintibil.

Erinnern, v. a. a aduce aminte, a menționa — sich, v. r. a și aduce aminte.

Erinnerung, f. suvenir, m. aducere aminte.

Erfalten, v. n. a se răci.

sich Erfälten, a se răci, a căpeta răcelă.

Erfältung, f. răcelă.

Erfämpfen, v. a. a dobîndi prin resbelu, a concura.

Erfannt, a. recunoscut.

Erkaufen, v. a. a cumpăra eu totul, a rescumpăra.

Erkennbar, a. recunoscibil.

Erkennen, v. a. a recunoște, a recunoște.

Erkenntlich, v. Erkennbar.

Erkenntlichkeit, f. recunoștință, f.

Erkenntniß, f. recunoștință, f.

Erkennung, f. recunoșcere, f.

Erker, m. balcon, m. arcadă, f.

Erkiesen, v. a. a alege.

Erlären, v. a. a explica, a decelara.

Erfletern, erflimmen, a se sui acătarînduse, a se acătara.

Erflingen, v. a. a suna a resuna.

sich erführen, v. r. a îndrăgîni.

sich erkundigen, v. r. a se informa, a cerceta, a espiti.

Erfürstelt, a. afectat, m.

Erlangen, v. a. a obține

Erlaß, m. remittere, f. remisiune, f. ertare, f. decret, f. ordin, m.

Erlassen, v. a. a lăsa, a da, a s'obodi; a remite, a erta.

Erlößlich, a. remisibil, de ertat.

Erlauben, v. a. a permite, a erta, a acorda.

Erlaubniß, f. permisiune, f. voie, f.

Erlaubt, a. permis, ertat, îngăduit.

Erlaucht, a. ilustrisime.

Erlauern, v. a. a prinde spierînd.

Erläutern, a explica, a lămuri.

Ere, f. arin, m.

Erleben, v. a. a ajunge, a trăi pînă ce a apuc.

Erledigen, v. a. a desărcina; a s'obodi; a rându.

Erledigt, a. vacant.

Erledigung, f. vacanță, f.

Erlegen, v. a. a omorî; a plăti.

Erleichtern, v. a. a ușura; a mîngăia.

- Erleichterung, *f.* ușurare; *f.* min-găere, *f.*
- Erleiden, *v. a.* suferi; *v.* Leiden.
- Erlernen, *v. a.* a învăța.
- Erlernen, *v. a.* a culege, a alege.
- Erluchten, *v. a.* a lumina, a illu-mina.
- Erliegen, *v. n.* a fi supus, a că-cea, a supcădea.
- Erliegen, *a.* fals. Das ist —, este minciună
- Erlöschen, *v. a.* a se stinge.
- Erlösen, *v. a.* a rescumpăra, a min-tui; a stinge.
- Erlöser, *m.* mîntuitor, *m.*
- Ermächtigen, *v. a.* a autorisa.
- Ermahnen, *v. a.* a îndemna, a sfătui.
- Ermangeln, *v. n.* a lipsi.
- Er sich ermannen, *v. r.* a se înbărbăta.
- Ermatten, *v. a.* a osteni.
- Ermorden, *v. a.* a omori, a asa-sina.
- Ermilden, *v. a.* a osteni.
- Ermuntern, *v. a.* a descepta, a în-curagea.
- Ernähren, *v. a.* a nutri.
- Ernennen, *v. a.* a numi.
- Erneuern, *v. a.* a înnoi, a rennoi, a renuvela.
- Erntedrigen, *v. a.* a înjosi, a umili.
- Ernst, *m.* ernsthaftigkeit, *f.* serio-sitate, *f.*
- Ernst, ernsthaft, *a.* serios, îna-dinsu.
- Ernte, *f.* recoltă, *f.* seceriș, *m.*
- Erntemonat, *m.* August.
- Ernten, *v. a.* a recolta, a seceri.
- Eroberer, *m.* învingător, *m.* bi-ruator, *m.*
- Erobern, *v. a.* a învinge, a birui.
- Eroberung, *f.* biruință, *f.* învin-gere, *f.*
- Eröffnen, *v. a.* a deschide.
- Erörtern, *v. a.* a desbate, a exa-mina, a rezolva, a discuta.
- Erpicht, *a.* și *adv.* auf etwas — sein, pasionată pentru ceva.
- Erpressen, *v. a.* a storce.
- Erpresser, *m.* storcător, *m.*
- Erproben, *v. a.* a espia, a cerca.
- Erprobt, *a.* cercat, espitit.
- Erquiden, *v. a.* a recrea; a res-taura.
- Errathen, *v. a.* a ghici.
- Erregen, *v. a.* a stirni, a ațîța.
- Erreichen, *v. a.* a ajunge, a per-veni.
- Erretten, *v. a.* a salva, a libera.
- Errichten, *v. a.* a redica, a înălța; a înstitua, a stabila.
- Erringen, *v. a.* a câștiga, a do-bîndi prin luptă.
- Erröthen, *v. n.* a se roși, a se ru-șina.
- Erstättigen, *v. a.* a sătura.
- Erstatz, *m.* desdăunare, *f.* despă-gubire, *f.* compensațiune, *f.* eci-ivalent, *m.*
- Erstausen, *v. n.* a se îneca.
- Erstausen, *v. a.* a înneca.
- Erstschaffen, *v. a.* a crea, dîdi.
- Erstschallen, *v. a.* a resuna.
- Erstehen, *v. n.* a se ivi; a se înălța, a apărea.
- Erstehung, *f.* ivire, *f.* aparițiune, *f.* viațiune, *f.*
- Erstschießen, *v. a.* a împușca.
- Erstschlafen, *v. a.* a lăbi — *v. r.* a se slăbi, a se relăsa.
- Erstschlagen, *v. a.* a ucide.
- Erstschleiden, *v. a.* a surprinde; a dobîndi prin ametele.
- Erstschöpfen, *v. a.* a scurge; a os-teni.
- Erstschreden, *v. a.* a speria, a spăi-mînta. — *v. n.* a se speria.

Erschrecklich, a. spăimântător, spă-
ritor.

Erschrecken, a. speriat.

Erschüttern, v. a. a scutura, a sgi-
dui —, v. n. a se cutremura.

Erschütterung, f. cutremurare, scu-
turare, f.

Erschweren, v. a. a îngreuna, a în-
povăra.

Erschwingen, v. a. a căsca, a
dobîndi.

Erssehen, v. a. a vedea, a remarca.
a observa — v. n. a alege, a
destina.

Erssetzen, v. a. a desdăuna, a des-
păgubi, a compensa, a ecui-
vala.

Erssetzlich, a. reparabil.

Erssetzung, v. **Ersatz**.

Ersichtlich, a. vedibil, vederat.

Ersinnen, v. a. a imagina, a în-
venta, a nescoti.

Ersinnlich, a. imaginabil.

Ersparen, v. a. a cruța, a icono-
misi.

Ersparung, f. **Ersparniß**, f. icono-
misire, f.

Erspreßlich, a. folositor, avanta-
gios.

Erst, adv. întiu, mai întiu; la în-
ceput, mai înainte, de abia, nu-
mai d; tot mai.

Ersärken, v. n. a se întăi, a se
împuneri.

Ersarren, v. n. a se îngheția, a
se întepeni; a amorși.

Ersatten, v. a. a înloca, a în-
poia, a restitua, a raporta, a
relata.

Ersäunen, v. n. a se mire, a se
mira, a se uimi — n. mira-
re, f.

Ersäunungswürdig, a. minunat, u-
imit.

Erste, a. der, die, das, întiu, întia;
primul, prima.

Erstehen, v. a. a înjunghia.

Erstehen, v. a. a cumpăra.

Erstehen, v. a. a ajunge suind, a
se sui.

Erstens, a. mai întiu, pentru pri-
ma oare.

Ersticken, v. a. ș. n. a văbuși.

Erstlich, v. **Erstens**.

Erstrecken, v. a. a întinde, a lăși.

Erstürmen, v. a. a lua cu asalt.

Ersuchen, v. a. a cere, a ruga,
(pentru ceva).

Ertappen, v. a. a surprinde, a
prinde.

Ertheilen, v. a. a da, a împărtași.

Ertönen, v. a. a face se resune,
a resuna.

Ertug, m. venit, m. folos, m
adus, m.

Ertugen, v. a. a suferi, a răbda,
a suporta.

Ertuglich, a. suferibil, suporta-
bil.

Ertunken, v. a. a îneca.

Ertäumt, a. în aginat, chimeric.

Ertunken, v. n. a se îneca.

Ertrogen, v. a. a dobîndi prin în-
pismuire.

Ertulbrigen, v. a. a cruța, a icono-
misi.

Ertwachen, v. n. a se descepa.

Ertwachsen, v. a. a cresce; a re-
sulta, a nasce.

Ertwägen, v. a. a examina, a con-
sidera.

Ertwählen, v. a. alege.

Ertwähnen, v. a. a pomeni, a men-
ționa.

Ertwärmen, v. a. a încălzi.

Ertwarten, v. a. a aștepta

Ertweisen, v. a. a descepa; a ex-
cita, a ațita.

- sich erwählen, v. r. a se apăra, a nu se da.
 Erweiden, v. a. a muia, a face môle, a îndupleca.
 Erweis, m. dovadă, mai bine Beweis.
 Erweisen, v. a. a dovedi; a demonstra, face (unul serviciu).
 Erweislich, a. dovedibil, demonstrabil — machen, a dovedi, a demonstra.
 Erweitern, v. a. a lărgi; a lăți, a întinde.
 Erwerb, m. câștig, m.; muncă, f.; achizițiune, f.
 Erwerben, v. a. a câștiga, a munci, a merita, a acuira.
 Erwerbsam, a. îndustrios.
 Erwerbsamkeit, f. industrie, f.
 Erwidern, v. n. a replica.
 Erwischen, v. a. a prinde.
 Erwünscht, a. dorit, favorabil.
 Erwürgen, v. a. a sugruma.
 Erz, n. esu, mineral, bronz.
 Erz, (se pune înaintea titlurilor, și apoi înaintea multor substantive și adjective și în semnădă) arhi.
 Erzählen, v. a. a spune, a povesti.
 Erzart, f. soi de esu.
 Erzeigen, v. a. a arăta, a marca, a dovedi.
 Erzeugen, v. a. produce.
 Erzeugniß, n. product.
 Erziehen, v. a. a cresce, a educa.
 Erzieher, m. pedagog, m., guvernor, m.
 Erziehung, f. educațiune, f.
 Erzählen, v. a. a ochi, a ținti la ceva; a ajunge.
 Erzittern, v. n. a tremura.
 Erzürnen, v. a. a întărita, a mânia, a irita.
 Erzvater, m. patriarh, m.
 Erzwingen, v. a. a dobindi cu silă, a forsa.
 Esche, f. Eschenbaum, m. frasin.
 Esel, m. măgar, m. asin, m.
 Espe, f. Espenbaum, m. plop, tremurător, m.
 Esbar, a. de mîncat.
 Esse, f. camin, m. coșiu, m. urloiu, m.
 Essen, v. a. a minca. — n. mincare, f.
 Essensfecht, m. coșar, m. urler, m.
 Essig, m. cîșet, m. vin acru, m.
 Essigbrauer, și Essighändler, m. oțetar, m.
 Esswaare, f. victuală, f.
 Estrich, m. pardoselă, f. petruire f. (într'ua odă).
 Etliche, p. pl. cîteva, unii, alți.
 Etwas, adv. ver uă, uneori, cîndva pîce.
 Etwas, a. cîtu, cîtuva, putincios.
 Etwas, pr. ceea, cîtuva, cam.
 Euse, f. buhă, buhnă.
 Eulenspiegel, m. (numele unui posnaș din vîecul al 14.) posnaș.
 Eurentzungen, eurentzungen, adv. pentru voi.
 Eurige, a. al vostru.
 Euter, m. abces, m.
 Ewig, a. vecinic, etern.
 Ewigkeit, f. vecnicie, eternitate.

F

- Fach**, m. tablă, *f.* tablă, secțiune, *f.* meserie. *f.* celulă; des-părțire, la unu dulapū.
Fächer, m. apară ore, *f.* venturătoare, *f.* eventailū, m.
Fächern, **Fächeln**, v. a. a face vântu cu eventailū.
Fackel, *f.* torciă, *f.* flamboū, m. faciă, *f.* masal, *f.*
Fackeln, v. n. a filfăi.
Fädchen, m. firulețū, m.
Faden, m. firū, m.
Fähig, a. capabilū, dibaciū, destoinicū.
Fähigkeit, *f.* capacitate, *f.* dibăcie, *f.*
Fahne, *f.* stégū, m. stindartū, m. bandieră, *f.*
Fahnenjunfer, m. stegarū, m. fenhū, m.
Fahnrich, v. **Fahnenjunfer**.
Fahrbar, a. amblătorū; navigabilū.
Fahre, podū de trecutū ómenī; trecătoare, *f.*
Fahren, v. a. a căra, a transporta, a duce; — v. n. a merge (în trăsură) a sări (aus dem Bette — lassen, a părăsi; fahr zum Teufel, dute la dracul; fahre wohl. mergi sănătosū, adio.
Fahrgeld, n. nabiū, m.
Fahrlässig, a. negrijitorū, leneșū, nepăsătorū, neglijentū, indolentū.
Fahrlässigkeit, *f.* indolență, *f.*
Fahrmanu, m. podarū, m.
Fahrt, *f.* călătorie, voiagiū.
Fährte, *f.* urmă, *f.*
Fahrweg, m. drumū mare, m. cale *f.*
Fahrzeug, n. vasū, m. bastimentū, m.
Fals, a. șargū.
Falsh, *f.* falbară, *f.*
Falsh, m. șoimū, m.
Fall, m. cădere, *f.*; seădere, *f.*; întîmplare, *f.* casū, m.
Fallbaum, m. barieră, *f.*
Fallbeil, n. guilotină, *f.*
Falle, *f.* căpcană, *f.* lașū, m.
Fallen, v. n. a cădea, a pi-a; a bate (la ochi).
Fällen, v. a. a da grosū; a neide; ein Urtheil —, a da uă hotărîre.
Fällig, a. împlinitū, de respunsū, de plătitū.
Fallstrich, m. lașū, m.
Fallucht, *f.* epilepsie, *f.*
Fallsüchtig, a. epiilepticū.
Falsch, a. falsū, calpū.
Falschheit, *f.* falsitate, *f.*
Falt, încreșitură, *f.* creșū, m.
Falten, v. a. a încreți, mărunta.
Falten, v. a. a încreși, a pune în plicū, a îndoi, die Hände —, a pune mânele la ua lalta, a se închina.
Faltzbein, n. osū de îndoitū.
Faltzen, v. a. a îndoi.
Fang, m. prindere.
Fangen, v. a. a prinde; Feuer —, a lua focū.
Fangzähne, m. pl. colțū, m. dinte tăitorū, m.
Farbe, *f.* colóre, văpsea, *f.* facie,
Färben, v. a. a colora, a vâpsi.
Färber, m. coloritorū, m. vâpsitorū, m.
Färbig, v. coloratū, vâpsitū.
Farukraut, n. filice, *f.*
Fasching, m. Fastnacht, *f.* carnavalū, m.

Fale, *f.* firu, supșire, *m.*
 Falelei, *f.* fleoncărie, *f.*
 Faselhaft, *m.* fleancu, *m.*
 Fasel'n, *v. n.* a fleoncăni.
 Falsen, *m.* firu, *m.* ață, *f.* Faden
 Faser, *f.* fibru, *m.* (firele în plante).
 Faserich, *a.* fibrosu.
 Faß, *n.* vacu, *m.* bute, *f.*
 Faßchen, *n.* butoieșu, *m.*
 Faßrinder, *m.* putinaru, *m.* do-
 garu, *m.*
 Fassen, *v. a.* a prinde, a cuprinde
 a apuca. a ține; *v. r.* a și veni
 în fire, a se domili, a se găti.
 Faßlich, *a.* cuprinsibilu, înțelecti-
 bilu.
 Faßung, *f.* ferecare, *f.* căptușire,
f. prindere, *f.* conținere, *f.* sta-
 tornicie, *f.* domo ire, *f.* cumpă-
 tare, *f.*
 Faßungskraft, *f.* facultate de înțe-
 legere, *f.*
 Fast, *adv.* mai.
 Fasten, *v. n.* a posti — *n.* postu.
 Faul, *a.* putredu; puturosu; leneș,
 neglijentă.
 Faulniß, *f.* putredire, *f.*
 Faulen, *v. a.* a putrezi.
 Faulenzen, *v. n.* a fi trîndavă, a
 lenevi.
 Faulenzer, *m.* leneșu, *m.* trîndavă.
 Fautieber, *m.* frigu-i putrede.
 Faulheit, *f.* putredelă, *f.* lenevie,
 trîndăvie, *f.*
 Faulthier, *e.* oradipă, *m.*
 Faust, *f.* pumnă, *m.*
 Faustrecht, *f.* dreptul celui mai
 tare, *m.*
 Februar, *m.* februarie, *m.*
 Fechtboden, *m.* sală de arme.
 Fechtdegen, *m.* fieretă, *m.*
 Fechten, *v. n.* a se lupta, a se
 bate cu fierete; a escrima; a
 cersi.

Fechter, *m.* gladiatoru, *m.* escri-
 moru, *m.*
 Fechtkunst, *f.* scrimă, *f.*
 Feder, *f.* penă, *f.* condeiă, *m.*
 resoru, *m.*
 Federfechter, *m.* disputătoru, *m.*
 luptătoru cu condeiul
 Federig, *a.* penosu.
 Federkiel, *m.* penă (netăiată).
 Federkraft, *f.* elasticitate, *f.*
 Federmesser, *n.* cușitașu de condee,
 (briciagă, *m.*)
 Federvieh, *n.* păseri, *pl.*
 Fee, *f.* dina, *f.* fee, *f.*
 Fege, *f.* ciuru, *m.*
 Gegen, *v. a.* a mătura, a curăți.
 Fegfeuer, *n.* purgatoru, *m.*
 Fehde, *f.* dușmănie, resbelu.
 Fehdebrief, *m.* cartelu, *m.*
 Fehde, *f.* pl. veveriță de Siberia.
 Feh!, *adv.* cu ipsă; de giaba, în
 dadaru, falsu, fehlschauen — ge-
 hen, — a se rătăci, fehlschlagen,
 a nu se împlini, a nu reuși.
 Fehlsbar, *a.* falibilu, greșibilu.
 Fehlsbarkeit, falibilitate, *f.*
 Fehlbitte, rugementu vacu.
 Fehlen, *v. n.* ș. a. lipsi; a greși.
 Fehler, *m.* greșelă, *f.* erore, *f.* de-
 fectă, *m.*
 Fehlerhaft, *a.* defectuosu; necorect.
 Fehlgang, *m.* rătăcire, *f.*
 Fehlgriß, *m.* apucătura greșită,
 m-prisă, *f.*
 Fehltritt, *m.* pasă falsă.
 Feier, *f.* odihnă *f.* repausă, *m.*
 serbare. *f.* celebrare, *f.*
 Feierabend, *m.* ora de lăsată lucru.
 Feierlich, *a.* solenelu, pomposu.
 Feierlichkeit, *f.* solenitate, *f.* pompă *f.*
 Feiern *v. n.* ș. a. a serba.
 Feiertag, *m.* serbătoare, *f.* di de
 serbătoare.
 Feige, *f.* figă, *f.* smochină, *f.*

- Feigenbaum, m. figă, m. smochin, m.
 Feigheit, f. ingiosime, f. frică, f. poltronerie, f.
 Feigherzig, a poltronu, fricosă.
 Feigtwarze, f. nigelă, m. bubă, f.
 Feil, a. și ad. de vândare.
 Feile, f. pilă, f.
 Feilenhauer, m. pilar, m.
 Feilicht, Feissel, n. Feilspäne, m. p. Feilstaub, pilitură, f. pl.
 Feilschen, v. a. a întreba prețul, a se tocmi.
 Fein, a. fin.
 Feind, m. înimic, m. inamic, m. dușman, vrăjmaș, m.
 Feindlich, a. inimic.
 Feindschaft, f. inimizitate, f. inamicie, f. ostilitate, f.
 Feindselig, etc. v. Feindlich, etc.
 Feine, f. Feinheit, fineță, f. subtilitate, f. delicateță, f.
 Feist, a. gras.
 Feiste, Feistigkeit, f. grăsimă.
 Felbel, n. plisă, f.
 Feld, n. câmp, câmpie, f. sferă, f. tablă, f.
 Feldbücher, m. brutaru de armată.
 Feldbau, m. agricultură, f.
 Feldbett, n. pată de câmp.
 Feldbinde, f. eșarpă, f.
 Feldgeschrei, n. strigăt de rebel, pa olă, f.
 Feldjäger, m. venător, plăiaș.
 Feldlager, n. câmpie, f.
 Feldmesser, m. geometru, m. inginer, m.
 Feldmesskunst, f. geometrie, f.
 Feldpost, f. poștă de armată.
 Feldscherer, m. chirurg de campanie.
 Feldwebel, m. sergent-major.
 Feldzeichen, n. semn militar, eșarpă; f. cocardă, f.
- Feldzeugmeister, m. general de artilerie.
 Feldzug, m. campanie, f.
 Fell, n. piele, f. peliță, f.
 Felleisen, n. gemențan, m.
 Fels, Felsen, m. stincă de piatră, f.
 Felsicht, a. petros.
 Fenchel, m. anison dulce.
 Fenster, ferestă, f.
 Fensterglas, n. gemă, m. ochi de ferestă.
 Ferkel, Ferkelchen, purcel, m.
 Ferkeln, v. n. a purceli, a face purceli.
 Fern, a. depărtat.
 Ferne, f. depărtare, f.
 Ferner, adv. mai departe, mai încolo, apoi.
 Fernerhin, adv. în viitor.
 Fernglas, n. lorgnetă, f.
 Fernrohr, niștelescop, m.
 Fertig, a. gata; gătit, făcut; de prins.
 Fertigen, v. a. a găti, a sevirsi, a fini.
 Fertigkeit, f. dibăcie, f. adresă, f. ușurință, f.
 Fessel, f. lanț, m.; chipotă, f.
 Fesseln, v. a. a înlanțui; a pedeca; a robi.
 Fest, n. serbare, f. festă, f.
 Fest, a. tare, virtos, solid, des, compact, tăpăn.
 Festigkeit, f. tărie, etc.
 Festlich, a. solenel, pompos.
 Festlichkeit, f. solennitate, f. pompă, f.
 Festung, f. fortificație, f.
 Festungsbau, m. Festungsbaukunst, f. fortificație, f.
 Fett, a. gras, m.
 Fett, n. grăsime, f.
 Fettgans, f. pinguin, f.
 Fettig, a. gras, grăsuț.
 Fetzen, m. strânță, f.

Frucht, a. umedű
 Fruchtem, v. a. a umedi.
 Fruchtigheit, f. umedélă, f.
 Feuer, n. focű, m. incendiű, m.
 ardore, f.
 Feuerbrand, m. tăciune, f.
 Feuerfrühe, f. vătrarű, m.
 Feuern, v. a. a face focű; a trage.
 Feuersbrunst, f. incendiű, m. ardere, f.
 Feuerschaden, m. dăună de incendiű, f.
 Feuerstuhl, f. lopătică de focű.
 Feuerstamm, m. éscă, f.
 Feuerstender Berg, m. vulcanű, m.
 Feuerspritze, f. tulumbă de focű.
 Feuerstein, m. cremine, f.
 Feuerung, f. încăldire, f. facere de focű.
 Feuerwerk. n. focű de artificiiű, m.
 Feuerwerker, m. artificierű, m.
 Feuerzange, f. clește de focű.
 Feuerzeug, n. scăpărilorű, m.
 Feurig, a. înfocătű, ardătorű.
 Fibel, f. abedarű, m.
 Fiber, f. fibră, f.
 Fichte, f. bradű molidű.
 Fieber, n. friguri, m. pl.
 Fieberhaft, a. ca de friguri, inferbintătű, m.
 Fieberhitze, f. paroxismű, m.
 Fiebrerrinde, f. chină, f.
 Fiedel, f. violină, f. lăută, f.
 Fiedelbogen, m. arcű de violină.
 Fiedeln, v. a. a cânta cu violină.
 Fiedler, m. violinistű, m. lăutarű, m.
 Filk, m. pislă, f; sgircitű, n.
 Filzig, a. sgircitű.
 Filzlaus, f. păduche latű, m.
 Findelhaus, n. casă pentru copii aflați. lapădași, asilű m.
 Findelkind, n. copilű aflătű.

Finden, v. a. a găsi, a afla, a descoperi.
 Finger, m. degetű, m.
 Fingerzeug m. avisű, m.
 Fink, m. fringilă, f.
 Finne, f. vîrfű, ghindurű (în slănină) fistulă, f. coșű, m.
 Finster, a. întunecosű, obscurű, posomoritű, tristű.
 Finsterling, m. obscurantű, m.
 Finsternis, f. întunericű, m. obscuritate, f.
 Finte, f. prefăcătură, f. fintă, f. fineșă, f.
 Firniß, m. lustru, m. politură, f.
 Firnissen, v. a. a lustru, a polăi.
 Firsse, f. vîrfű, m. culmă, f.
 Fisch, m. pesce, m.
 Fischbein, n. balenă, f. osű de pesce m.
 Fischen, v. a. a pescui; a scote ceva din apă.
 Fischer, m. pescarű, m.
 Fischergarn, Fischernetz, n. ciorpacű, m. volocű, m.
 Fischfang, m. pescuire, f.
 Fischotter, f. vidră, f.
 Fischreich, a. pescosű.
 Fischthran, m. untură de pesce, f.
 Fistel, f. fistulă, f.
 Fittich, m. aripă, f.
 Flach, a. latű; netedű, planű.
 Fläche, f. facie, f. suprafacie, f.
 Flächeninhalt, arieă, f. facie, f.
 Flachse, m. inű, m.
 Flachtru, v. n. flăcără.
 Fladen, m. plăcintă, f.
 Flagge, f. bandieră, f.
 Flamme, f. focű, flammă, f.
 Flammen, v. n. a flăcără.
 Flanke, f. cöstă, f. flancă, f.
 Flasche, f. butileă, f. flaconű, m. carafă, f.
 Flaschenbirne, m. titvă, f.

Flaschenzug, *m. scriptcă, f.*
 Flaschner, *m. tinichegiu, m.*
 Flatterhaft, *a. sburdalnicu, nestar-tornicu.*
 Flattern, *v. n. filfai, a sburaci.*
 Flau, *a. slabu.*
 Flaum, *m. Flaumfeder, f. pufu, m. fulgu, m.*
 Fleisch, *f. vena, f. nervu, m.*
 Fleischig, *a. venosu,*
 Flechte, *f. pecingene, f.*
 Flechten, *v. a. a implati, a lega.*
 Fleck, *m. locu, m. peticu.*
 Flecken, *m. pată, f. v. și Marckfleck.*
 Flecken, *v. a. a păta.*
 Fleckig, *a. pătat.*
 Fledermaus, *f. liliac, m.*
 Flegel, *f. imblăcu; m. necioplitu,*
m. impertinentu, m.
 Flegelrei, *f. impertinentă, f.*
 Flegelhaft, *a. impertinentu.*
 Flehen, *v. n. a implora.*
 Flehentlich, *a. cu rugămentu stă-ruior.*
 Fleisch, *n. carne, f.*
 Fleischbank, *f. măcelarie, f. că-săpie, f.*
 Fleischbrühe, *f. demă de carne, f. builonu, m.*
 Fleischer, Fleischhauer, Fleischhacker, *m. măcelaru, m. căsăpu, m.*
 Fleischerhund, *m. dăvodu, m. du-leu, m.*
 Fleischicht, Fleischig, *cărnosu.*
 Fleischlich, *a. trupescu.*
 Fleiß, *siurgintă, f. silință, f. apli-cațiune, f.*
 Fleißig, *a. siurgitoru, silitoru,*
aplicatu.
 Fleischen, *v. a. die Zähne, a rinji-dintii.*
 Fliesen, *v. a. peteci, a cîrpi.*
 Flidwerd, *n. cîrpitură, f.*
 Flieder, *m. liliac, m.*

Fliege, *f. muscă, f.*
 Fliegen, *v. a. a sbura.*
 Fliehen, *v. a. a se feri; — v. n. a fugi.*
 Fliese, *f. lespeadă de petra, f.*
 Fließ, *das goldene, velerul de aur.*
 Fließen, *v. n. a curge; a se topi.*
 Fließend, *a. curgătoru; curentu.*
 Fließpapier, *n. hărtie sugătoare, f.*
 Flimmern, *v. n. a luci.*
 Flint, *a. sprintenu, promptu.*
 Flindern, *a. luci, a scîntea.*
 Flinte, *f. pușcă, f.*
 Flintenkolben, *m. stratu de pușcă, m.*
 Flintenkegel, *f. glontu, m.*
 Flintenlauf, *m. țeva de pușcă, f.*
 Flintenschloß, *n. oțele de pușcă.*
 Flisperm, Flistern, Flüstern, *v. a. șopti.*
 Flitter, *m. fluturu, m.*
 Flittern, *v. n. a luci.*
 Flitterwochen, *f. luna de miere.*
 Flöde, *f. flocu, m.*
 Flodicht, Flodig, *a. flocosu*
 Floh, *m. purece, m.*
 Flöhen, *v. z. a prinde pureci.*
 Flor, *m. flöre, f. înflorire, f. — crepu, m.*
 Floß, *n. plută, f.*
 Flößen, *v. a. a duce cu plută*
 Flöte, *f. flaută, f.*
 Flöten, *a. flaută; a resuna ca flaută.*
 Flott, *ad. werden, a deveni pluti-tor; — leben, a trăi în veselie.*
 Flotte, *f. flottă, f.*
 Fluch, *m. blestemu, m. jurămentu.*
 Fluchen, *v. a. a blestema, a injura.*
 Flucht, *f. fugă, f.*
 Flüchten, *v. n. a fugi. a dosi.*
 Flüchtig, *a. fugătoru, ușoru.*
 Flüchtigkei, *f. iutela, f. usurintă, f.*
 Flüchtling, *m. fugaru, m.*

- Flug, m. sborn, m. roiu (de albine) m.
 Flügel, m. aripă, f. claviră; canatu (de uşe, de ferăstră).
 Flugſ, adv. îndată.
 Flugſand, m. pulbere mărună, f. nesipă mărună, m.
 Flugſchrift, f. pamfletă, f.
 Flur, f. ſeşu m. câmpu, m. planu; m. vestibulu, m.
 Fluß, m. curgere, f. topire, f.; rişu, m. fluviu, m.; der weiße, —, pôle albe.
 Flüſſig, fluidu, licidă.
 Flüſſigkeit, f. fluidu, m. licidă, m.
 Fluth, fluxu, m.; inundaſiune, f.; undă, f.
 Fohlen, Füllen, n. mîndă, m.
 Folge, f. urmare, f. consecuină, f. succesiune, f. ſiră, m. rëndă, m.
 Folgend, a. următoru.
 Folgende, adv. în urmare.
 Folgerecht, a. consecuinte.
 Folgern, v. a. a conchide.
 Folgerung, f. conchidere, f. concludsiune, f.
 Folgeſatz, n. închiare logică.
 Folgerwidrig, a. inconsecuinte.
 Folglich, ad. în urmare, deci aşa, dar.
 Folgsam, a. ascultătoru, supuşu,
 Folgsamkeit, f. ascultare, f. supunere, f.
 Folter, f. tortură, f. chină, m.
 Foltern, v. a. a tortura, a chinui.
 Foppen, v. a. a lua în rişu.
 Fordern, v. a. a provoca; a cere, a pretinde.
 Fördern, v. a. a înainta, a grăbi, a pripi, a îndemăna.
 Forderung, f. cerere, f. pretenſiune f.
 Forrelle, f. păstrăvă, m.
- Form, f. formă, f. formată, m. modelă, m.
 Formel, f. formulă, f.
 Formen, v. a. a forma, a fasona.
 Formiren, v. a. a forma.
 Formlich, a. formelă.
 Forſchen, v. a. nach etwas —, a cerceta.
 Forſcher, m. cercetoru, m.
 Forst, m. forestă, f.
 Förster, m. păduraru, m. forestieru, m.
 Fort, adv. înainte; departe; totă într'una, totă înainte; afară; depărtată; duşu.
 Fortan, adv. de acum înainte.
 Fortbringen, v. a. a duce, a scôte afară; a înlesni creşterea -- v. r. a şi ajuta mai departe.
 Fortdauer, f. continuare, f. durare, f. urmare, f.
 Fortdauern, v. a. a continua, a dura, a urmă.
 Fortdauernd, a. continuelă, neincetată.
 Fortfahren, v. a. a pleca; a urmă.
 Fortfliegen, v. n. a sbura.
 Fortführen, v. a. a duce.
 Fortgang, m. progresu, m. înaintare, f.
 Fortgehen, v. n. a se duce; a urma, a înaintă.
 Fort Helfen, v. a. einem —, a ajuta, a da ajutoră.
 Fortjagen, v. a. a goni.
 Fortkommen, v. n. a înainta; a scăpă; a reuşi, a profita — n. înaintare, f. reuşită, f.
 Fortkönnen, a. n. a se putea duce.
 Fortlassen, v. a. a lăsa se să ducă.
 Fortlaufen, v. m. a fugi: a urma de a fugi.
 Fortlaufend, a. necontentită.

- Fortmachen, v. a. a urma de a face.
- Fortmarschiren, v. n. a marşa, a urma de a marşa.
- Fortpflanzen, v. a. a proplanta, a transporta, — *sich* —, a se răspândi.
- Fortpflanzung, f. proplantare, f. reproducere, f.
- Fortreisen, v. n. a pleca.
- Fortreißen, v. a. a rumpe, a lua cu putere şi a duce.
- Fortreiten, v. n. a pleca călare; a urma de a călări.
- Fortrücken, v. a. a împinge, a urma de a împinge.
- Fortrudern, v. a. a urma de a visli.
- Fortschaffen, v. a. a transporta, a duce.
- Fortschicken, v. a. a trimite mai de parte, a urma de a trimite, a spedui.
- Fortschieben, v. a. a împinge înainte.
- sich* Fortschleichen, v. n. a se duce furişu.
- Fortschleppen, v. a. a tirî mai de parte.
- Fortschreiten, v. n. a înainta, a avansa.
- Fortschritt, m. progresu, m.
- Fortsetzen, a. continua, a urma.
- Forttreiben, v. a. a mîna mai de parte.
- Fortwähren, v. n. a dura, a continua.
- Fortwährend, a. continuu.
- Fortziehen, v. a. a trage înaintea.
- Fracht, f. încărcătură, f. chirie, f.
- Frack, m. fracu, m.
- Frage, f. întrebare, f.
- Fragen, v. a. a întreba.
- Fränse, f. ţartamuri, pl. frange, pl. f.
- Fränzband, m. legătură de piele.
- Fränzbaum, m. merişorü.
- Fränzoſe, m. Francesu, m.
- Fränzöſiſch, francoſte.
- Fräß, m. mîncare, f. nutrimentu, m.
- Fräße, f. chimosire, f. chimositură, f.
- Frau, f. femeie, f. soție, f. domnă, f.
- Frauenzimmer, n. femeie, f.
- Fräulein, n. domnişoră, f.
- Frech, a. neruşinatü, obrădnicu.
- Frechheit, f. neruşinare, f. obrădnicie, f.
- Frei, a. liberu.
- Freibenter, m. piratü, m.
- Freibrief, m. epistolă de libertate, privilegiu, m.
- Freidenter, m. libertinu, m.
- Freien, v. a. a însura — v. n. a peşi.
- Freier, m. petitoru, m.
- Freifrau, f. baronesă, f.
- Freigebig, a. galantonu.
- Freigeist, v. Freidenter.
- Freiheit, f. libertate, f.
- Freiherr, m. baronu, m.
- Freiherrſchaft, f. baronie, f.
- Freiſaffung, f. liberare, f.
- Freilich, adv. firesce.
- Freimaurer, m. franc-didarü, franc-masonu, m.
- Freimüthig, a. francu, liberu; apriatü.
- Freimüthigkeit, f. franchiseă, f.
- Freikorps, n. corpü de voluntari.
- Freisinn, cugetare liberală, f.
- Freisinnig, a. ad. liberalu.
- Freisprechung, f. absoluţiune, f. deslegare, f.
- Freistaat, m. republică, f.
- Freistätte, f. asilu.
- Freitag, m. vineri, m.
- Freiwillig, a. voluntaru.
- Freiwilligkeit, f. bunăvoime, f.
- Fremd, a. streinu.

Fremdartig, a. streiniciosu.
 Fremde, f. streinătate, f.
 Fremdling, m. streinū, m.
 Freffen, v. a. a mânca, a devora,
 înghiți.
 Freffer, m. lacomū, m.
 Frefferei, lăcomie, f.
 Frettchen, Frett, n. furețu, m.
 Freude, f. bucurie, f. veselie, f.
 Freudenmädchen, n. femeie publică,
 f. curvă, f.
 Freudig, a. veselosu.
 Freudigkeit, v. Freude.
 sich Freuen, v. r. a se bucura.
 Freund, m. amicū, m. prietinu, m.
 Freundlich, a. amicalū, plăcutū.
 Freundlichkeit, f. afabilitate, f.
 Freundschaft, f. amicitia, f.
 Frevel, crimă, f. nelegiuire, f.
 Frevelhaft, a. criminalu.
 Frevelhaftigkeit, f. criminalitate, f.
 Freveln, v. a. a nelegiui.
 Friede, m. pace, f.
 Friedfertig, a. pacificu, pacinicu.
 Friedfertigkeit, f. păcânicie, f.
 Friedlich, v. Friedfertig.
 Frieren, v. n. a avea frigū; a în-
 gheța.
 Frisch, a. rece, frescu, prospătu.
 Frische, f. frescitate, f.
 Frischling, m. purcelu sălbaticu.
 Frist, terminu, m. sorocu, m.
 Fristen, v. a. a prelungi; das Re-
 ben —, a susține viața.
 Froh, a. veselū, voiosu.
 Fröhlich, a. v. Froh.
 Fröhlichkeit, f. veselie, f.
 Frohlocken, v. a. a se bucura, a
 striga de bucurie.
 Frohne, f. Frohndienst, m. clacă,
 f. robotă, f.
 Fröhnen, v. n. a robota, a clăca
 —, seinen Lusten —, a se da
 plăcerilor trupesci.

Fröhner, m. clăcașu, m.
 Frohnleichnamsest, n. juaia verde, f.
 Fromm, a. piosu, cuviosu; blindu.
 Frömmelci, f. fățerie, f.
 Frommen, v. n. a folosi.
 Frömmigkeit, cuvioșie, f. pietate, f.
 Frömmeler, fățarnicu, m.
 Froisch, m. brôscă, f.
 Froischlaich, m. semință de brôsce, f.
 Frost, geru, m. fioru, pl.
 Frostbeule, f. degererătură, f.
 Frösteln, v. n. a avea cam frigū,
 a s'înflora.
 Frostig, a. gerosu.
 Frucht, f. fructu, m. rodū, m. grău,
 m; folosu, m.
 Fruchtbar, a. productivū, roditoru.
 Fruchtbarkeit, f. fertilitate, f. ro-
 dire, f.
 Fruchtlos, a. neroditoru, îndadaru,
 inutilu, nefolositoru.
 Fruchtlosigkeit, f. qădărnicie, f. ne-
 folosire, f. inutilitate, f.
 Fröh, a. et adv. timpuriu, de
 vreme; pripitu; demineta.
 Frühe, f. demineta, f.
 Frühjahr, n. Frühling, m. prima-
 veră, f.
 Frühstück, n. dejunu, m.
 Frühstücken, v. a. a dejuna.
 Frühzeitig, a. timpuriu; de demi-
 neta.
 Fuchs, m. vulpe, f.; calu roibu.
 Fuchschwänzen, v. n. a linguși.
 Fuchtel, f. sabie lată; nuiea.
 Fuchteln, v. a. a bătea.
 Fuder, n. încărcătură, f. caru, m.
 Fug, m. dreptu, m. facultate, f.
 Fuge, f. încheetură; fugă (piessa
 de musică).
 Fügen, v. a. a închea, a adăogi,
 a pune la uă lalta, a alătura,
 sich in Etwas —, a s'acomoda
 la ceva.

Füglich, a. cuvenitū, potrivitū, co-modū, după cuviință.

Fügsam, a. maniabilū, supusū.

Fühlbar, a. pipăibilū; simțibilū.

Fühlen, v. a a pipăi; a simți.

Fühlos, a. nesimțitorū.

Führe, f. v. Fuder.

Führen, v. a. a duce, a mână; a purta; a conduce; a aduce.

Führer, m. ducătorū, mânătorū; călăuđū; cîrmuitorū

Führlohn, m. chirie, f.

Führmann, m. chirigiū, m. că-răușū, m.

Führwerk, n. trăsură, f.

Fülle, f. plenitate, f. abundență, f. umplutură, f.

Füllen, v. a. a umplé; a mîndi.

Füllen, v. Fohlen, n. mîndū, m

Füllsel, n. umplutură, f.

Füllung, f. umplutură, f.

Fund, m. aflaie, f. găsire, f.

Fundgrube, f. mină, f.

Fünf, cincî.

Fünfeck n. pentagonū, m.

Fünfte, a. alu cincelea.

Fünfschen, n. scînteeuță, f.

Funte, m, scîntee, f.

Funteln, v. n a scîntea.

Funtelnagelneu, a. de totū nou.

Funken, v. n. a arunca scîntee.

Für, prp. pentru, de, pe, spre, cătră.

Fürbitte, f. mijlocire, f.

Fürbaß, adv. mai de parte.

Furche, f. brăddă, f. încrețitură f.

Furcheu, v. n. a brădda, a încreți.

Furcht, f. frică, f. tēmă, f.

Furchtbar, a. înfricoșatū, rođavū inspăimăntătorū.

Fürchten, v. a. se teme, ai f. frică.

Fürchterlich, v. Furchtbar.

Furchtlos, a. nefricosū.

Furchtsam, a. fricosū.

Furchtsamkeit, v. Furcht.

Fürlieb, ad. mit etwas — nehmen, a se mulțămi cu ceva.

Fürsprache, f. v. Fürbitte.

Fürst, m. domnitorū, m. principe.

Fürstenstand, m. demnitate de prin-cipe.

Fürstenthum, n. principatū, m.

Fürstlich, a. domnescū.

Furt, f. vadū, m.

Fürwahr, adv. deu.

Fürwort, n. pronume, f.

Furz, m. bă-ină, f.

Furzen, Farzen, v. n. a se băși.

Fusel, m. posleșū, m.

Fuß, m. piciorū, m. urmă, f. basă f.

— eines Berges, pôlele munte-lui.

Fußboden, m. podină, f. parchetū, m.

Fußen, v. a. a găsi fundū, a pune piciorul pe ceva.

Fußfaß, m. prosternare, f.

Fußfüßlig, a. prosternatū.

Fußgänger, m. pedestrū, m.

Fußstempel, m. scăunelū, m.

Fußsohle, f. talpă, f.

Fußstapf, m. urmă, f.

Fußsteig, n. poteca, f. cărare f.

Fußtritt, m. lovitură de piciorū, urmă f.

Fußwolf, m. infanterie, f.

Futter, n. captușelă, f.; nutreșū, m.

Futternecht, m. furagiorū, m.

Füttern, v. a. a căpuși; a da de mîncare.

Futterschwinge, f. venturătore de grăunte.

Fütterung, f. furagiū, dare de mîncare.

G

- Gabe, *f.* dare, *f.* prezent, *m.* talent, *m.* porțiune, *f.* dosă, *f.*
 Gabel, *f.* furcă, furculiță, *f.*
 Gabelbeichsel, *f.* oște în furculiță.
 Gabelförmig, *a.* ca furculița.
 Gabelpferd, *n.* cal de oște.
 Gaderu, *v. n.* a găgăi.
 Gaffen, *v. n.* a se uita fără scop.
 Gäh, *v.* Zăh.
 Gähnen, *v. n.* a căsca.
 Gähren, *v. n.* a dospi.
 Galgen, *m.* furcă, *pl.* spânzurator, *f.*
 Gallapfel, *m.* gogoașă, *f.*
 Galle, *fere*, *f.*
 Gallenbitter, *a.* amar, *ca ferea*.
 Gallenfieber, *m.* friguri biliice.
 Gallenſucht, *f.* gâlbănare, *f.*
 Gallerte, *f.* gelatină, *f.*
 Gallicht, *a.* bilios.
 Galmei, *m.* calamină, *f.*
 Gang, *m.* mers, *m.* umblet, *m.*; lucrare (a unei trebi) drum, *m.* canal, *m.* curs, *n.* coridor, *m.* galerie, *f.* vână, *f.*; petra (de mără cu rote cu tot).
 Gangbar, *a.* umblător, mergător, trecător.
 Gangbarkeit, *f.* curs, *m.* trecere, *f.*
 Gang und gebe, obicinuit.
 Gängelband, *m.* lisieră, *f.*
 Gängeln, *v. a.* a duce cu lisiera; a purta de nas.
 Gans, *f.* gâscă, *f.*
 Gänseblume, *f.* mărgărită, *f.*
 Gänserich, *m.* găscoiu, *m.*
 Ganz, gänzlich, *a.* întreg, tot, deplin, plin.
 Ganze, *n.* total, *m.* totime, *f.* întregime, *f.*
 Gar, *a.* gata, destul fript; argăsit; *adv.* pré — nici de cum — nichts, nimic.
 Garau, *n.* finit; einem den — machen, a ruina, a uide pe cineva de tot.
 Garbe, *f.* snop, *m.*
 Gärben, *v. a.* a argăsi, a tabaci.
 Gärber, *m.* argășitor, *m.* tabac, *m.*
 Gärberlohe, *f.* argăselă, *f.*
 Garloch, *m.* hangiu, *m.* birtășu, *m.*
 Garluche, *f.* hanu, *m.* birtu, *m.*
 Garmachen, *v. a.* a argăsi, a afina.
 Garu, *n.* tortu, *m.* ață, *f.* firu, *m.* rețele, *f. pl.*
 Garstig, *a.* urit, slutu, scîrnăv.
 Garten, grădină, *f.*
 Gärtner, *m.* grădinaru, *m.*
 Gäßchen, stradellă, *f.* ulicioră, *f.*
 Gasse, *f.* stradă, *f.* uliță, *f.*
 Gassenbube, *m.* strengaru, *m.*
 Gassenkoth, *m.* noroiu, *m.*
 Gast, *m.* ospet, *m.*; streinu; einen zu — bitten, a posti pe cineva la masă.
 Gastfrei, Gastfreundlich, ospetarnic.
 Gastfreiheit, *f.* ospitalitate, *f.*
 Gastfreund, *m.* ospetaru, *m.*
 Gastgeber, Gasthalter, *m.* ospetaru, *m.* birtășu
 Gasthof, m. Gasthaus, *n.* hotelu, *m.* hanu, *m.*
 Gastmahl, *n.* ospățu, *m.* masă, *f.*
 Gaststube, *f.* Gastzimmer, *f.* oda de musafiri
 Gastwirth, *v.* Gasthalter.
 Gäten, *v. a.* a plivi.
 Gatte, *m.* sociu, *m.* bărbatu, *v.* și Ehegatte.
 Gatter, și *v.* Gitter.
 Gattin, *f.* soție, *f.* *v.* și Ehegattin.

- Gattung, *f.* nemă, *m.* fel, *m.* soi
 specie, *f.* gen, *m.*
 Gau, *n.* țară, parte de loc, *f.*
 Gaudē, *v.* Zaudē.
 Gaudieb, *m.* fur, *m.*
 Gauselei, *f.* — werf, *n.* — spiel,
 — poffen, *m.* prestidigitorie *f.*;
 șarlatanărie, *f.*
 Gauseln, *v.* a. a prestidigita, a
 gesticula.
 Gausler, *m.* giongler, *m.* presti-
 digator, schimonosit, *m.*
 Gaul, *m.* cal, *m.*
 Gaumen, *m.* cerul gurei, *m.*
 Ganner, *m.* fur, *m.* șiret, *m.*
 Gannerei, *f.* șiretic, *m.* ho-
 ție, *f.*
 Gächet, *a.* proscris.
 Geartet, *a.* făcut, format, lu-
 crat.
 Gebäch, *m.* coptură, *f.*
 Gebadeneš, *v.* Badwerf.
 Gebälf, *n.* birnărie, *f.*
 Gebären, *v.* a. a naște; a făta; a
 produce, — *n.* nascere, *f.*; fă-
 tare, *f.*
 Gebärmutter, *f.* mîră, *f.*
 Gebäude, *n.* dîdire, *f.* clădire, *f.*
 bina, *f.*
 Gebeln, *n.* os, *m.* osemînt, *m.*
 Gebelfer, Gebell, *n.* lătrare, *f.*
 Geben, *v.* a. a da, a înmăna, a
 darui.
 Geberde, *f.* gest, *m.* aer, *m.* fa-
 cie, *f.*
 ſich Geberden, *v.* *n.* a face gesturi;
 a deveni.
 Gebet, *n.* rugăciune, *f.*
 Gebett, *n.* așternut, *m.* (cu pat
 cu tot.)
 Gebiet, *n.* teritoriu, *m.*
 Gebieten, *v.* a. a ordona, a porunci,
 a comanda, a stăpîni, a domni.
- Gebieter, *m.* domn, *m.* stăpîn,
m. poroncitor, *m.*
 Gebieteriſch, *a.* comandator, ca-
 tegoric, imperios.
 Gebinde, *n.* legătură, *f.* fașie, *f.*;
 suop, *m.* cercurile unui vas, *pl.*
 Gebirge, *n.* munte, *f.*
 Gebirgig, *a.* muntos.
 Gebiß, *n.* dinți, *m.* *pl.*; dehală, *f.*
 friu, *m.*
 Gebliint, *a.* cu flori, înflorat.
 Gebliit, *n.* sînge, *m.*; rasă, *f.* fa-
 milie, *f.*
 Gebogen, *a.* îndoit.
 Geboren, *a.* născut.
 Geborgen, *a.* adăpostit, ascuns.
 Gebot, *n.* ordin, *m.* commande-
 ment, *m.* ofertă, *f.*; poruncă *f.*
 Gebräme, *n.* bordură, *f.* margine
 de blană, *f.*
 Gebrannt, *v.* Brennen.
 Gebratene, *n.* v. Braten.
 Gebrauch, *m.* obicei, *m.* între-
 buințare, *f.* us, *m.*
 Gebrauchen, *a.* întrebuința, a obi-
 cîni
 Gebräuchlich, *a.* întrebuințat, obi-
 cînit, usitat.
 Gebrause, *n.* vijăit, *n.*
 Gebrechen, *n.* lipsă, *f.* defect, *m.*
 viciu, *m.*
 Gebrechen, *v.* i. a avea lipsă.
 Gebrechlich, *a.* defectuos, fraged,
 ce se frînge.
 Gebrechlichkeit, *f.* infirmitate, fra-
 gilitate, *f.*
 Gebrochen, *v.* Brechen.
 Gebrödel, *n.* fărîmeturi, *pl.*
 Gebrüder, *pl.* frați, *pl.*
 Gebrüll, *m.* mugit, *m.*
 Gebühr, *f.* datorie, *f.* cuvință, *f.*
 tacsă, *f.* dare, *f.*
 Gebühren, *v.* *n.* (cinem) a se cu-
 veni, a se cădea.

- Gebührend, a. cuviinciosu.
 Geburt, *f.* nascere, *f.* facere, *f.*;
 fătare, *f.* origine, *f.* via, *f.*
 Gebärtig, a. născutū, de nascere.
 Geburtshelfer, m. mamosu, m.
 Gebäusch, n. tufișu, m.
 Ged, m. obrađnicu, m.
 Gedacht, a. pomenitū, menționatū.
 Gedächtniș, n. memorie, *f.*; suve-
 niru, m.
 Gedanke, m. gōndire, *f.* ideeă, *f.*
 Gedärm, m. mațe, pl. m.
 Gedeđ, n. tacimū, m.
 Gedenken, v. n. a prospera, a prii.
 Gedehlich, a. priitoru.
 Gedenken, v. a. a gāndi, einer
 Sache —, a și aduce aminte de
 ceva.
 Gedicht, n. poesiă, *f.* poemă, *f.*
 Gediegen, a. masivū, curatū; a-
 dincu; bun.
 G doppelt a. v. Doppelt.
 Gedränge, n. înbulđelă, *f.* înghes-
 selă, *f.* presiune, *f.*
 Gedrängtheit, *f.* strinsore.
 Geduld, *f.* răbdare, *f.* paciență, *f.*
 sich Gedulden, v. n. a avea răb-
 dare, paciență.
 Geduldig, a. răbdătoru, pacientu.
 Gedunfen, a. umflatu
 Geeignet, a. propriu, bun de . .
 Gefahr, *f.* pericolu, m. primejdie,
f. riscu, m.
 Gefährden, v. a a pericola, a risca.
 Gefährlich, a. periculosu, et .
 Gefährte, m. companionu, m. ca-
 maradu, m. tovarășu, m.
 Gefälle, pl. venituri, pl. dări, pl.
 Gefallen, v. n. a plăcea, — sich
 — lassen, a îngădui.
 Gefallen, n. plăcere, *f.*
 Gefällig, a. plăcutu, complesinte.
 Gefälligkeit, *f.* complesință, *f.*
 Gefälljüchtig, a. cochetu.
 Gefangen, a. prinsu, captivū.
 Gefangene, m. prisonieru, m.
 Gefangennehmung, *f.* prindere, *f.*
 Gefangenschaft, *f.* captivitate, *f.*
 prinsore, *f.*
 Gefāngniș, n. închisore, *f.* prin-
 sore, *f.*
 Gefäß, n. vasu, m.
 Gefast, a. preparatū; resolutū.
 Geseht, n. luptă, *f.* încăerare, *f.*
 Geseher, n. penitu, m.
 Gesebert, a. inpenatū.
 Gesilde, n. câmpu, m. câmpie, *f.*
 Gesecht, n. inpletitură, *f.*
 Geseht, a. pătatū.
 Gesliffentlich, adv. inadinsu.
 Gesluster, n. șoptire, *f.*
 Geslängel, n. paseri, pl.
 Gesolge, n. suită, *f.* cortegiū, m.
 alaiu, m.
 Gesrāsig, a. mănăciosu.
 Gesrāsigkeit, *f.* voracitate, *f.* măn-
 căciosie, *f.*
 Geseieren, v. n. a îngheta.
 Geseoren, a. înghetatū; Geseorenes,
 înghetiată, *f.*
 Gesüge, n. încheetură, *f.*
 Gesügig, a. mlădiosu, flexibilu; as-
 cultătoru.
 Gesühl, n. simțire, *f.* simțu, m.
 Gesühllos, a. nesimțitoru.
 Gesühlvoll, a. simțitoru, sensibilu.
 Gesüllt, a. plin, umplutū.
 Gegen, prp. cătră, spre, contra,
 asopra, la, după. (Vorbele ger-
 mane cu Gegen ce nu sunt în-
 semnate mai jos, se traducū în
 romănesc cu: contra. Spre exem-
 plu: Gegenanzeige, *f.* contra în-
 dicațiune; Gegenordre, contra or-
 dinu, contra mandare etc.
 Gegenbild, n. contrastu, m.
 Gegenbuch, m. controlu, m.
 Gegend, *f.* locu, m. regiune, *f.* parte *f.*

- Gegeninander, adv. unulă către altul, unii contra altora.
 Gegeninanderhalten, v. a. a com-para.
 Gegenfalls, adv. din contra, din protivă, astfeliu.
 Gegenfüßler, m. antipodă, m.
 Gegengift, n. antidotă, m.
 Gegenhalt, m. rezistență, f. re-sistare, f.
 Gegenmittel, v. Gegengift.
 Gegenrechnung, f. controlă, f. con-tu-curentă, m.
 Gegenrede, f. replică, f. răspunsă, m.
 Gegensatz, m. antitesă, f.
 Gegenſchreiber, m. controloră, m.
 Gegenſchrift, f. replică, f.
 Gegenſeite, f. rezervă, f.
 Gegenſeitig, a. reciprocă.
 Gegenſtand, m. obiectă.
 Gegenſteil, n. contrariu, m.
 Gegenüber, prp. înprotivă.
 Gegenvorſtellung, f.; remuștrare, f. obiectiune, f.
 Gegenwart, f. prezență, f.
 Gegenwärtig, a. prezente.
 Gegenwehr, f. apărare, f. rezis-tență, f. apărare, f. improti-vire, f.
 Gegenwirkung, f. reacțiune, f.
 Gegittert, a. cu uluci.
 Gegner, m. protivnici, m. adver-sară, m.
 Gehäge, n. v. Gehege.
 Gehalt, m. cuprinsă, m.; calibră, m. valăre intrinsecă; lăfă f. a-puntemente, m. pl. salariă, m.
 Gehalten, a. ținută, obligată.
 Geharniſcht, a. împăvăsată.
 Gehäſſig, a. uriciosă, urită.
 Gehäuft, a. grămădită.
 Gehäufe, n. cōje, f. scoică, f. tēcă entiuță, f. capsulă, f.
 Gehede, n. cîrdă de pui de pasere eșii dintr'ua olocitură.
 Gehege, n. îngrăditură, f.
 Geheim, a. secretă, tainică.
 Geheimniß, n. secretă, m. mis-teră, m.
 Geheimnißvoll, misteriosă.
 Geheimschreiber, m. secretară, m.
 Geheimschrift, f. sifră, f.
 Geheiß, n. ordină, m. poruncă, f.
 Gehen, v. n. a umbla, a merge; der Zeig fängt an zu —, aloatul începe a dospă, verloren —, a se perde, wie gehts Ihnen? cum vă aflași.
 Gehenk, n. cingătăre, f.
 Gehenker, spëndurată, m.
 Geheuer, a. eș ișt hier nicht —, aici nu este curată.
 Geheul, n. urletă, m.
 Gehirn, n. creeri, m. pl.
 Gehöſz, n. pădurice, t.
 Gehör, n. audă, m.; audiență, f. ascultare, f.
 Gehörden, v. n. a asculta de ci-neva.
 Gehören, v. n. a se cuveni, a se cădea, apartăne.
 Gehörig, a. apartăitoră; cuvenită.
 Gehörig, adv. cum să cade.
 Gehörlos, a. surdă.
 Gehörnt, a. cornată.
 Gehorsam, a. ascultătă, supusă.
 Gehorsamst, a. et adv. pré supusă.
 Gehülfe, m. ajutoră, m. calfă, f.
 Gehwerf, n. muvementul unui or-nică, mașineria unui ornică.
 Geier, m. vultură, m. uliă, m.
 Geiſer, m. bale, f. pl.
 Geige, f. violină, f. lăută, f. v. și Fiedel.
 Geigen, v. a. a cānta pe violină.
 Geigenharz, n. colofoniă, m.
 Geiger, m. lăutară, m. violinistă, m.

- Geil, a. grasu, voluptos, desfrnatu.
- Geilen, f. pl. bōse, pl. cōie, pl.
- Geilheit, f. desfrnare, f. voluptositate, f.
- Geißblat, n. frunda caprei.
- Geißbock, m. țapū, m.
- Geiß, f. capră, f.
- Geißel, f. amanetū; biciuscă, f. biciu, m.; înfrnare, f.
- Geißeln, v. a. a biciui.
- Geist, m. spiritū, m. duhū, m.
- Geistererscheinung, f. viziune, f.
- Geistesgabe, f. talentū, m.
- Geistesgegenwart, f. neumire, f. prezența spiritului.
- Geistig, a. spiritualū, intelectualū.
- Geistigkeit, f. spiritualitate, f.
- Geistlich, a. spiritualū; bisericescū; duhovnicescū.
- Geistlicher, m. duhovnicū, preotū, m.
- Geistlichkeit, f. clerū, m.
- Geistlos, a. fără spiritū.
- Geistreich, a. spirituelū, cu spiritū.
- Geiz, m. avaricie, f. sgîrcenie, f.
- Geizen, v. n. a fi avarū, sgîrcitū, a cruța.
- Gejauchze, n. strigătū de bucurie, m. chiotū, m.
- Geklaff, m. lătratū, m.
- Geklimper, n. sunetū, m.
- Geklingel, n. clopotitū, m.
- Gekirre, n. sunetū, m.
- Gekrache, m. sunetū, m.
- Gekröse, n. încreșitura mașelor, f.
- Gekünstelt, a. nenaturalū stricatū.
- Gelächter, n. risū; m.
- Gelag, n. ospetū, m.
- Gelächmt, a. parelisatū.
- Geländer, n. balustradă, f.
- Gelangen, v. n. a ajunge.
- Gelaß, n. capacitate, f.; comoditate, f.
- Gelassen, a. cumpătatū, moderatū.
- Geläufig, a. ușorū, sprintenū, esenciatū, obicinuitū, lesniciosū.
- Geläufigkeit, f. ușurință, f.
- Geläut, n. sunetulū, (clopotelorū)
- Gelb, a. galbenū.
- Gelbgießer, m. alămarū. m.
- Gelblich, a. gălbiniiciosū.
- Gelbschnabel, m. june neînțeleptū.
- Gelbsucht, f. gălbinare, f.
- Gelb, n. bani, m. pl. monedă, f.
- Gelbkasten, m. cassă, f.
- Gelbstate, f. cingătoare, f. chimirū, m.
- Geldmäßer, m. ȧarafū, m. schimbătorū.
- Geldsorte, f. soiū de monedă, m.
- Geldwechsler, schimbătorū, m. ȧarafū, m.
- Gelegen, a. situatū, aședatū; comodū, — adv. a propo.
- Gelegenheit, f. ocaziune, f. înprejurare, f. prilejū, m.
- Gelegentlich, a. cu ocaziunea.
- Gelehrig, a. docilū.
- Gelehrigkeit, f. docilitate, f.
- Gelehrsamkeit, f. erudițiune, f.
- Gelehrt, a. eruditū; științificū.
- Gelehrte, m. eruditū, m. învățatū, m.
- Geleise, n. urmă de rōtă f.
- Geleite, n. escortă, f. alaiū, m. conducere, f. petrecanie, f.
- Geleiten, v. a a conduce, a escorta, a întovărăși, a conduce, a petrece
- Geleitsbrief, m. epistolă de trecere, f. pașaportū, m.
- Gelenk, n. încheetură, f.
- Gelenk, Gelenksamkeit, a. flexibilū, docilū.
- Gelichter, n. clică, f.
- Geliebt, amatū, iubitū.
- Geliebter, amantū, m. ibovnicū, m.
- Gelinde, a. mōle, linū,

Gefindigkeit, *f.* blindețe, molăciune, *f.*

Gelingen, *v.* u. a. reuși, a isbuti.

Gelisper, *n.* șoptire, *f.*

Geloben, *v.* a. a promite, a jura.

Gelöbniß, *n.* jurare, *f.* făgăduință, *f.*

Gelt, *nu-e așa.*

Gelte, *f.* coștă, *f.*

Gelten, *v.* n. a avea valoare, a face

— *v. i.* es gilt mir, acésta mă

privesce, er gilt mir gleich, mi

este totu una, es gilt, se prinde.

Gelübde, *n.* juramentu, *m.*

Gelüsten, *v.* n. a avea poftă.

Gemach, *n.* odăe, *f.* cameră, *f.*

Gemach, *a.* încetu, comodu, —

adv. încetu.

Gemächlich, *a.* comodu în voie.

Gemächlichkeit, *f.* comoditate, *f.*

Gemahl, *v.* Gatte, Ehegatte.

Gemälde, *n.* tablou, *m.* cadră, *f.*

Gemäß, *a.* conformu.

Gemäßheit, *f.* conformitate, *f.*

Gemäßigt, *a.* moderatu.

Gemäuer, *n.* ziduri, *m.* pl

Gemein, *a.* comunu, ordinaru, obi-

cinuitu, vulgaru sich — machen,

a se îngiosi.

Gemein, Gemeinde, *f.* comună, *f.*

Gemeinderath, *m.* consiliul comu-

nalu, *m.* municipalitate, *f.*

Gemeingeist, *m.* spiritul publicu.

Gemeinheit, *f.* trivialitate, *f.*

Gemeinlich, *a.* în comunu.

Gemeinnützlich, *a.* de unu folosu

publicu, popularu.

Gemeinnützigkeit, *f.* popularitate, *f.*

folosu publicu.

Gemeinschaft, *f.* comunismu, *m.*

Gemeinschaftlich, *a.* în comunu.

Gemenge, *n.* mestecătură, *f.*

Gemessen, *a.* măsuratu, precisu.

Gemodelt, *a.* fasonatu.

Gemüth, *m.* căprioru, *m.*

Gemse, *f.* caprioră, *f.*

Gemurmel, *n.* murmură, *f.*

Gemurre, *n.* mirăitu, *m.*

Gemüse, *n.* legumă, *f.*

Gemüßigt, *a.* obligatu, silitu.

Gemüth, *n.* cugetu, *m.* caracteru,

m. animă, *f.*

Gemüthlich, *a.* dulce, pacinicu,

plăcutu.

Gemüthsart, caracteru, *m.*

Gemüthsbewegung, *f.* emoțiune, *f.*

alterațiune, *f.*

Genannt, *a.* numitu, susnumitu.

Genau, *a.* exactu, acuratu.

Genauigkeit, *f.* acurateță, *f.* exac-

titudine, *f.*

Genehmigen, *v.* a. a aproba, a în-

cuviința, a priimi.

Genehmigung, *f.* aprobațiune, *f.*

încuviințare, *f.*

Geneigt, *v.* a. plecatu, aplecatu,

dispusu.

Geneigtheit, *f.* aplecare, *f.* favoru,

m.

Genesen, *v.* n. a se însănătoșă.

Genesung, *f.* însănătoșare, *f.* vin-

decare, *f.*

Geniç, *n.* nucă, cefă, *f.*

Genießbar, *a.* bunu de mâncatu,

de bėutu.

Genießen, *v.* a. a gusta, a se îm-

părtăși, a se folosi.

Genoß, *m.* sociu, *m.* compagnonu,

m.

Genug, *a.* și *adv.* destulu

Genüge, *f.* ajungere, *f.* îndestu-

lare, *f.* suficiență, *f.*

Genügen, *v.* a. ajunge, a îndes-

tula.

Genügsam, *v.* Genug.

Genügsam, *a.* frugalu; mulțămitu;

cumpătat.

Genügsamkeit, *f.* frugalitate, *f.* mul-

țămire, *f.*

Genugthuend, *a.* satisfăcătoru.

- Genugthuung, f. satisfactiune, f.
 Genuß, m. gustare, f; folosire, f.
 Gepäc, n. bagagiū, m. calabalicū, m.
 Geplapper, Geplauder, n. vorbire, f. flăncăire, f.
 Gepolter, n. sgomotū, m.
 Gepräge, n. marcă, f. chipū, m. semnū, m.
 Gepränge, n. pompă, f.
 Geprassel, n. pîrăitū, m.
 Gerade, a. dreptū; directū; pe-reche; sincerū.
 Geradheit, f. dreptime, f. sinceritate, f.
 Gerassel, n. durăitū, m. durăitū, m.
 Geräth, Geräthschaft, n. mobilă, f. acaretū, m. instrumente, m. pl. bagagiū, m. calabalicū, m. efecte, m. pl.
 Gerathen, v. n. a reuşi, a prospera; a întîlni; a sosi undeva din întimplare, a cadea (între tilhari).
 Gerathewohl, n. auf's —, într'unū norocū.
 Geräthefammer, f. magazinū de unelte, m.
 Geraum, Geräumig, a spaciosū, încăpătorū, — e Zeit, timpū îndelungatū.
 Geräumigkeit, f. spaciositate, f.; încăpere, f.
 Geräusch, n. sgomotū, m.
 Gerben, v. Gärben.
 Gerächt, a. giustū, m. dreptū, m.
 Gerechtigkeit, f. giustitiă, f. dreptate, f.
 Gerechtſame, f. dreptū, m. privilegiū, m.
 Gerede, n. vorbă, f. spuse, f. pl.
 Gereichen, v. n., zu etwaß —, a ajunge, a face; a se întorce, a veni.
 Gereiße, n. întrecere, f.
 Gereuen, v. i. (ſich) a se cai.
 Gericht, n. feliū de bucate; judecată; judecătorie, f. iurisdic-tiune, f. tribunalū, m.
 Gerichtlich, a. judecătorescū, prin judecată.
 Gerichtsbarkeit, f. jurisdic-tiune, f.
 Gerichtsdienet, m. aprodu, m.
 Gerichtshalter, m. judecatorū.
 Gerichtsherr, m., Gerichtsherrſchaft, f. stăpinū judecătorescū.
 Gerichtshof, m. tribunalū, m.
 Gerichtsstätte, f. locul de osîndă, m.
 Geringe, a. micū; puţinū; reu-ne'nsemnatū.
 Geringsügig, a. neînsemnatū.
 Geringshaltig, a. de micū coprinsū, de mică valoare.
 Geringschätzung, a. despre-ſiabilū.
 Geringschätzung, f. despre-ſū, m.
 Gerinnen, v. n. a se închiega, a se slei.
 Gerippe, n. scheletū, m.
 Gerippt, a. canalatū, brădatū.
 Geru, adv. bucurosū, cu plăcere; bine.
 Gerste, f. ordū, m.
 Gerte, f. vargă, f. nuia, f.
 Geruch, m. mirosū, m.
 Geruchlos, a fără mirosū.
 Gerücht, m. veste, f. faimă, f. vorbă, f. renume, f.
 Geruhen, v. n. a bine voi.
 Gerumpel, n. durăitū, m.
 Gerüst, n. schelă de ăiditū, es-fodū, m.
 Gesammt, a totū, întregū.
 Gesammtheit, f. totabilitate, f.; in-tregime, f.
 Gesandte, m. ambassadorū, m. tri-misū, m. păpſliche —, nunciū, m.
 Gesandtschaft, f. ambasadă, f.

- Gesang, m. cântu, m. melodie, f. cântare. f. arie, f.
- Gesangsweise, f. arie, f. melodie, f.
- Gesäusel, n. dușeitu, m.
- Geschäft, n. afacere, f. trebă; profesiune; prăvălie, f.
- Geschäftig, a. ocupat; grabnicu.
- Geschäftigkeit, f. activitate, f. grabă, f.
- Geschändet, a. desonorat.
- Geschehen, v. n. a se face, a se întâmpla, a eveni.
- Gescheidt, a. cu minte, prudente, preceptu.
- Geschenk, n. daru, m. prezentu, m.
- Geschichte, f. istorie, f.
- Geschichtlich, a. istoricu.
- Geschichtschreiber, m. istoriografu, m.
- Gesicht, n. destoinicie, f. adresă, f. dibăcie. f.; sôrte, f. ursită, f.
- Gesichtslosigkeit, f. adresă, f. capacitate, f. dibăcie, f.
- Gesicht, a. (zu etwas), bunu de . . ; capabilu, dibăciu.
- Geschieden, a. separat, despărțitu.
- Geschirr, n. vasu, m.; hamur, m. pl.
- Geschlecht, m. gen, m. sexu, m. familie, f. rasă, f. generațiune, f.
- Geschlechtsalter, n. generațiune, f.
- Geschlechtsname, m. nume de familie.
- Geschlechtsregister, n. Geschlechtsstafel, f. genealogie, f.
- Geschlechtstrieb, m. instinctu sexualu, m.
- Geschlepp, n. tirăitură, f.
- Geschlinge, Geschlinke, n. înpletitură, f.
- Geschmack, m. gustu, m.
- Geschmacklosigkeit, f. negustosie, f. fadetu, f. enostime, f.
- Geschmackvoll, m. gustosu.
- Gesmeid, n. giuvaerica, f.
- Gesmeidig, a. flexibilu, îndoibilu, elasticu.
- Gesmeidigkeit, f. flexibilitate, f. elasticitate, f.
- Gesmeid, n. lăpădatură, f. scîrnă, f. balegă, f. găinațu, m. căcatu, m.
- Geschöpf, n. creatură, f.
- Geschoß, n. armă de focu, f.; catu, m. etagi, m.
- Geshrei, n. strigătu, m. sbieretu, m.; vorbă, f. larmă, f.
- Geschütz, n. artilerie, f. tunu, m.
- Geschützsturm, f. artilerie, f.
- Geschwader, n. escadronu, m. escadră, f. flotilă, f.
- Geschwätz, n. flencărie, f. moștu, m.
- Geschwätzig, a. guraliv.
- Geschwätzigkeit, f. guralie, f.
- Geschweigen, v. n. a tăcea, a nu vorbi, a nu pomeni.
- Geschwind, repede, iute, în grăbu.
- Geschwindigkeit, f. iuteală, f. grabnicie, f.
- Geschwister, n. surori, f. pl.
- Geschwisterkind, n. văr, m.; vară, f.
- Geschwollen, a. unflat.
- Geschworene, m. jurat, m.
- Geschwornengericht, n. juriu, m. tribunalul juraților.
- Geschwulst, f. umflătură, f.
- Geschwür, n. bubă, f. abscesu, m. ulceru, m.
- Gesell, m. sociu, m.; compagnon, m.; calfă, f.
- Gesellen, v. a. a împreună; asocia.
- Gesellig, a. sociabilu, socialu.
- Geselligkeit, a. sociabilitate, f.
- Gesellschaft, f. societate, f. adunare, f. tovărășie, f. companie, f.
- Gesellschaftster, m. compagnon, m. tovarăsu, m.

- Gesellschaftlich, a. sociabilă, asociată.
 Gesetz, n. lege, f.
 Gesetzbuch, n. cod, m.
 Gesetzgebend, a. legislativ.
 Gesetzgeber, m. legislator, m.
 Gesetzgebung, f. legislație, f.
 Gesetzlich, a. legal.
 Gesetzlos, a. anarhic.
 Gesetzlosigkeit, f. anarhie, f.
 Gesetzmäßig, a. legitim, legal.
 Gesetzt, a. așezat, regulat, fixat, — adv. dacă, admitem cazul.
 Gesetzwidrig, a. ilegal.
 Gesichert, a. sigur, asigurat.
 Gesicht, n. vedere, f. obraz, m. faț, f. figură, f.
 Gesichtsbildung, f. aer, m. fisonomie, f.
 Gesichtsfarbe, f. faț, f.
 Gesichtskreis, m. orizont, m. sferă, f.
 Gesichtskunde, f. fisonomie, f.
 Gesichtskundig, m. fisonomist, m.
 Gesichtspunkt, m. punct de vedere.
 Gesichtszug, m. trăsătură, f.
 Gestirn, n. brău de casă.
 Gestirnde, n. domestici, m. pl.
 Gestirndel, n. vagabond, m. pl.
 Gestirnt sein, a. avea de gând, a. fi intenționat, a. ținti.
 Gesinnung, f. intenție, f. sentiment, m. dispoziție, f.
 Gestittet, a. civilizat, politic.
 Gesonnen, a. intenționat, hotărât.
 Gestoteneß, n. rasol, m.
 Gestann, n. atelagiu, m.
 Gestenst, n. stabil, fantomă, f. nă-lucă, arătare, f.
 Gespiele, m. camarad, m. companion, m.
 Gespinnt, n. torsătură, f. fir, m. tort, m. țesătură, f.
 Gespött, n. batjocură, f.
 Gespräch, n. convorbire, f. dialog, m. discurs, m. conversație, f.
 Gesprächig, a. vorbitor, limbut.
 Gesprächigkeit, f. limbuție, afabilitate, f.
 Gespreizelt, a. pătat, marcat.
 Gestade, n. țărm, f.
 Gestalt, f. figură, f. formă, f. statură, f.
 Gestaltet, a. făcut, format.
 Geständig, a. — sein, a. mărturisi.
 Geständniß, n. mărturisire, f.
 Gestank, m. putred, m.
 Gestatten, v. a. a permite, a. eita, consimți, a. suferi, a. conceda.
 Gestattung, f. permisiune, f. consimțământ, m. concesiune, f.
 Gestehen, v. a. a mărturisi, a. dechida, a. îngădui.
 Gestein, n. piatră, f. stâncă, f. petriș, m.
 Gestell, n. scaun, m. dulap, m. pedestal, m.
 Gestern, adv. ieri.
 Gestieft, a. încălțat cu cisme.
 Gestirn, n. stea, f. constelație, f.
 Gestirnt, a. înstelat.
 Gestöber, n. spulberetură, f.
 Gestotter, n. bălbăit, m.
 Gestrauch, n. tuiș, m.
 Gestreift, a. vergat.
 Gestrenge, v. Streng.
 Gestrig, a. de er.
 Gestülte, v. Stuterei.
 Besuch, n. cerere, f. petiție, f.
 Gesumme, Gesumse, n. sbirnaie, m.
 Gesund, a. sănătos.
 Gesundbrunnen, m. apă minerală, f.
 Gesundheit, f. sănătate, f.
 Getäfelt, n. v. Täfelfest.
 Getigert, a. pestriț ca tigru.
 Getöne, n. sunet, m. resunet, m.

Getöse, n. sgomotu. m.
 Getränk, n. băutură, f.
 sich Getrauen, v. r. a îndrăzni, a
 cutea.
 Getreide, n. grâu, m. grăunțe, f. pl.
 Getreu, a. credinciosu, fidelu, loialu
 Getrenlich, a. cu credință.
 Getrost, adv. liniștitu, siguru.
 sich Getrösten, v. r. einer Sache,
 a aștepta ceva în liniște.
 Getümmel, n. tumultu. m.
 Getüpfelt, a. punctatu.
 Gelübt, a. exersatu, deprinsu, ex-
 pertu.
 Gevatter, m. cumătru. m.
 Gebiert, a. împătritu.
 Gebirge, n. pătratū, m. cuadratū.
 Gewächs, n. plantă, f. legumă, f.
 Gewachsen, a. crescutu: einer Sache
 — sein, a se cunoște bine la
 unu lucru. BCU Cluj / Central
 Gewächshaus, n. florărie, f.
 Gewähr, adv. — werden, a dări
 ceva.
 Gewähr, Gewährleistung, Gewähr-
 schaft, f. siguranță, f. cautiune,
 f. garanție, f.
 Gewährten, v. n. a garanta, a res-
 punde; a încuviința; a pro-
 mite.
 Gewährmann, m. garantu, m.
 Gewährsame, f. gardă, f. locu de
 siguranță, m.
 Gewährung, f. împlinire, f.
 Gewalt, f. putere, f. forță, f. vio-
 lență, f. autoritate, f.
 Gewaltgeber, m. împuternicitoru,
 m.
 Gewaltherrschaft, f. despotismu, n.
 Gewaltig, a. puternicu, mare, con-
 siderabilu.
 Gewaltiger, m. prevoțu, m.
 Gewaltig, Gewaltthätig, a. vio-
 lentu.

Gewalttsamkeit, Gewaltthätigkeit, f.
 violentă, f.
 Gewaltthat, f. actū de violență, m.
 Gewand, n. vestmentu, m. haină,
 f. îmbrăcămintu, f.
 Gewandt, a. dibaciū, deprinsu.
 Gewandtheit, f. dibăcie, f.
 Gewarten, Gewärtigen, v. n. a as-
 cepta, a fi pregătitu.
 Gewärtig, adv. — sein, v. Gewär-
 tigen.
 Gewäsch, n. moftu, m. flencărie, f.
 Gewässer, n. ape, f. pl.
 Gemebe, n. țesătură, f.
 Gemehr, n. armă, f. pușcă, f.
 Gemeih, n. corne rămuröse, m. pl.
 Gewerbe, n. profesiune, f. mese-
 rie, f. industrie, f.
 Gewerksam, a. industriosu.
 Gewerksamkeit, f. industrie, f.
 Gewichtigkeit, n. greutate, f; impor-
 tență, f.
 Gewimmel, n. grămadă, f. mul-
 țime, f. furnicărie, f.
 Gewimmer, n. lamentațiune, f. văi-
 tătură, f.
 Gewinn, m. câștigu, m. profitu, m.
 folosu, m.
 Gewinnen, v. a. a câștiga, do-
 bindi.
 Gewinner, m. câștigătoru, m.
 Gewinnst, m. v. Gewinu.
 Gewinnsucht, f. interesu.
 Gewinnstüchtig, a. interesatu.
 Gewinsel, n. gemetu, m.
 Gewirf, n. țesătură, f.
 Gewirre, n. confusiune, f. haosu, m.
 Gewiß, a. siguru, sciatu, hotăritu.
 Gewißheit, f. siguranță, f. certi-
 tudine, f.
 Gewissen, n. conștiință, f. cu-
 getu, m.
 Gewissenhaft, a. conștiințosu.
 Gewissenhaftigkeit, f. conștiintime, f.

- Gewissensbiß, m. muştrare de cu-
 getū, de consciinţă.
 Gewitter, n. tempestă, f. furtună, f.
 Gewitzigt, a. ageritū, experimen-
 tatū.
 Gewogen, a. aplecatū, favorabilū,
 de bine voitorū.
 Gewogenheit, f. bună voinţă, f. fa-
 vore, favorū, m. aplecare, f.
 Gewöhnen, gewohnt werden, v. n.
 a se obicinui, a se deda.
 Gewöhnen, v. a. einen zu, an et-
 was —, a obicinui, a deda, pe
 cineva cu ceva
 Gewohnheit, f. obiceiū, m.
 Gewöhnlich, a. obicinuitū, ordi-
 narū, usitatū, de rëndū.
 Gewölbe, f. boltă, f. prăvălie, f.
 Gewölbt, a. boltitū.
 Gewöll, n. nuori, m. pl.
 Gewühl, n. mulţime, f.
 Gewürfelt, a. pătratū.
 Würm, n. vermi, m. pl.
 Würz, n. deresuri, m. pl.
 Würzhaft, a. cu deresuri, gus-
 toşū, aromaticū.
 Würznäglein, n. cuişore, f. pl.
 Würzwaaren, f. pl. băcăni, t. pl.
 Zähnt, a. cu dinţi, dinţatū.
 Zant, n. certy, f. dispută, f.
 Zeiemen, v. r. a se cuveni.
 Zeiement, a. convenabilū, cuviin-
 ciosū.
 Zeiere, f. afectaţiune, f.
 Zeiert, a. împodobitū; affectatū
 Zeische, n. duşetū, m. flue-
 rare, f.
 Zeischel, n. şoptire, f.
 Zeicht, n. soiū, puiū, m.
 Zeitscher, n. ciripitū, m.
 Zwungen, a. silitū, obligatū; a-
 fectatū, genatū.
 Zicht, n. reumatismū, m.
 Zichtig, a. reumaticosū.
- Zichbeere, f. cecădă mare.
 Zichtbrüchig, a. paralticū.
 Ziebel, n. vîrfū, m. frontonū, m.
 frunţifă, f.
 Ziebeldach, n. frontonū, m.
 Zierig, a. lacomū.
 Zierigkeit, f. lăcomie, f.
 Zießbad, m. pîrîu de plöie, m.
 Zießbad, n. duşū, m.
 Zießbaden, n. lighenū, m.
 Zießen, v. a. a versa; a turna; a
 uda; a respândi.
 Zießer, m. turnătorū, m.
 Zießerei, f. turnătorie, f.
 Zießkanne, f. cană de udatū.
 Zift, n. otravă, f. veninū, m.
 Ziftig, a. veninosū, otrăvitorū
 Ziftmischer, m. otrăvitorū, m.
 Ziftmischerei, f. otrăvire, f.
 Ziftmittel, n. Ziftarzenei, f. anti-
 dotă, f.
 Zilde, f. corporaţiune, f.
 Zimpel, m. pirulă, f.; lontū, m.
 Zipsel, m. vîrfū, m. culmă, f.
 Zips, m. ipsosū, m.
 Zirren, v. n. a cripi ca porumbele.
 Zitter, m. gratiă, f. grilă, f. uluci,
 m. pl.
 Zlanz, m. lustru, m. lucire, f.
 splendore, f.
 Zlänzen, v. n. a luci, a străluci.
 Zlänzend, a. lucitorū, strălucitorū,
 brulantū, eclatantū.
 Zlanzeinwand, f. muşama, f.
 Zlas, n. sticlă, f.; paharū, m.
 Zlaser, m. sticlarū, m.
 Zlasshütte, f. fabrică de sticlă, f.
 Zlasscheibe, f. gemū, m.
 Zlatt, a. netedū, sadea.
 Zlätte, f. netedime, f. luciū, m.
 Zlatteis, gherty, f.
 Zlätten, v. a. a netedy, a lucia.
 Zlatze, f. plesugă, f.
 Zlaube, f. credinţă, f.

- Glauben, v. a. a crede.
 Glaubensbekenntniß, n. credeu, m.
 Glaubensgenosß, m. coreligionarü, m.
 Glaubenslehre, f. dogma credinþei, f.
 Glaubhaft, Glaubwürdig, a. credibilü, autenticü.
 Glaubwürdigkeit, f. credibilitate, f. autenticitate, f.
 Gläubig, a. credinciosü.
 Gläubiger, m. creditorü, m.
 Glaublich, a. de credutü, probabilü
 Glaublichkeit, f. probabilitate, f.
 Gleich, a. asemine, egalü, de o formă, păreche, acelaşü.
 Gleichartig, a. omogenü, de unü felü, sămuitorü.
 Gleichartigkeit, f. omogenitate, f. semenare, f.
 Gleichbedeutend, a. sinonimü.
 Gleichen, v. n. a semena, a fi egalü — v. a. a netedi, a îndrepta.
 Gleicher, m. ecuatorü, m.
 Gleichergestalt, Gleicherweise, adv. totü în acelaşü chipü,
 Gleichfalls, a. asemine.
 Gleichförmig, a. conformü, egalü, sămuitorü
 Gleichförmigkeit, f. conformitate, f.
 Gleichgestend, a. ecuivalentü, de aceaşü valöre.
 Gleichgewicht, n. echilibru, m.
 Gleichgültig, a. ecuivalentü; indifferentü, egalü, nepăsătorü.
 Gleichgültigkeit, f. ecuivalenþă, f.; indiferinþă.
 Gleichheit, f. egalitate, f.
 Gleichlaufend, a. paralelü.
 Gleichlaut, m. unisonü, m. consonanþă, f.
 Gleichlautend, a. consonatü, egalü, assemine.
 Gleichmaß, n. proporþiune, f. simetrie, f.
 Gleichmäßig, a. simetricu, proporþionatü, de uă măsură.
 Gleichmuth, f. indiferinþă, f. nepăsare
 Gleichnamig, a. omologü, omonimü.
 Gleichniß, a. parabolă, f.; asemenea, f. comparaþiune, f.
 Gleichsam, a. ca cum.
 Gleichstunig, a. identicü.
 Gleichstellung, f. ecuiþunere, f. egalitate, f.
 Gleichung, f. egalizare, f. asemenea, f.
 Gleichviel, adv. totü atită.
 Gleichwie, adv. aþa precum,
 Gleichwinkelig, a. ecuiangularü.
 Gleichwohl, adv. cu töte acestea, de şi, măcarü că.
 Gleichzeitig, a. contimpuranü, isohronü.
 Gleis, v. Geleise.
 Gleisen, v. n. a luci, a străluci.
 Gleißer, m. v. Heuchler, m.
 Gleiten, v. n. a aluneca.
 Gletscher, m. gheþarü, m.
 Glied, n. membrü, m. mădularü, m.
 Gliedermann, m. marionetă, f. păpuşă, f.
 Gliederweise, Gliedweise, adv. de a rândul, articolü cu articolü, etc.
 Gliedmaß, n. mădularü, m.
 Glimmen, v. a. a mocni, a arde fără flacăre.
 Glimmer, m. mică, f. sticlă ruşescă.
 Gimpf, m. cuvenime, f. moderaþiune, f. cumpătate, f. îngăduinþă. f. crutare, f.
 Gimpflig, a. cu blăndeþe, cu cumpătate, etc.
 Glitschen, v. Gleiten.
 Glöckchen, n. elopoþelü, m.

Gloße, f. clopotu, m.
 Glockenblume, f. clopoşelă, m. flóre).
 Gockenspeise, f. Gockengut, n. bronsu,
 metalu de clopotu.
 Glockenspiel, n. sunarea clopoşiloru.
 Glockenthurm, m. clopotniţa, f.
 Glöckner, m. clopotaru, m.
 Glorreich, Glorwürdig, a. gloriosu.
 Glück, n. norocu, m.
 Glucken, Glücken, v. n. a cloca.
 Glücken, v. n. a reuşi.
 Gluckhenne, Glucke, f. cloacă, f.
 Glücklich a. fericitu norocos.
 Glücksball, m. joculu fortunei.
 Glücksbude, f. casă de lotărie.
 Glückselig, a. fericitu
 Glückseligkeit, f. fericire, f.
 Glückssall, m. împlinire fericită,
 casu de noro u.
 Glückssind, n. omu norocosu, fa-
 voritul fortunei.
 Glücksritter, v. Abenteuer.
 Glücksspiel, n. loterie, f.
 Glückstern, m. stăoa, fericirei.
 Glücksumstand, m. circumstanţa
 norocoasă.
 Glückwunsch, m. felicităţiune, f.
 gratulăune, f.
 Glühen, v. a a înfoca, a înroşi;
 — v. n. a fi roşu, a s'înroşi.
 Glühend, a. roşu ardinte.
 Gluth, f. jaru, m.
 Gnade, f. graţiă, f. clementă, f.
 ertare, f. pardonu, m. Guer Gnade,
 Măria voastră.
 Gnadenbrod, n. pâine de milos-
 tenie.
 Gnabengehalt, m. pensiune, f. re-
 compensiune de graţiă.
 Gnädig, a. graţiosu, milostivă.
 Gold, n. auru, m.
 Goldammer, f. presură galbenă.
 Goldampf, f. merlă galbenă.
 Goldarbeiter, m. auraru, m,

Golden, a. de auru, aură.
 Goldfinger, m. degetul inelară.
 Goldhaltig a. conţină aură.
 Goldmacher, m. alchimi-tu, m.
 Goldschmied, m. v. Goldarbeiter.
 Gönner, v. a. a nu pismui, a în-
 grădui.
 Gönner, m. patronu, m. protec-
 toru, m.
 Göpel, m. vîrtejă, m.
 Gasse, f. vâlcea de sourgeri, f.
 Gott, m. Dumnezeu, m.
 Götterbote, m. Mercuru, m.
 Götterlehre, f. mitologiă, f.
 Götterspeise, f. ambrosie, f.
 Götterspruch, m. oraculu, m.
 Göttertrauf, m. nectaru, m.
 Gottesdienst, m. cultu divină, m.
 Gottseligkeit. Gottesgelehrsam-
 keit. f. teologie, f.
 Gottesgelehrter, m. teologu, m.
 Gotteshaus, n. biserică, f.
 Gotteslästerer, m. blasfematoru, m.
 Gotteslästerung, f. blasfemă, f.
 Gottesleugner, m. ateistă, m.
 Gottesleugnung, f. ateismă, m.
 Gotestisch, m. cina de taină, sântă
 împărtăşire, f. cuminecare, f.
 Gottesurtheil, n. ordalie, f. jude-
 cata lui Dumnezeu.
 Gottesvergeffen, a. necuviosă.
 Gotteswort, m. biblia, f.
 Gottheit, f. Dumnezeu, f.
 Göttlich, a. Dumnezeescă.
 Gottlos, a. necuviosă, înrăutăţită.
 Gottlosigkeit, f. necuvioşie, f. în-
 răutăţire, f.
 Gottselig, a. cuviosă, religiosă.
 Gottseligkeit, f. cuvioşie, f. pie-
 tate, f.
 Götz, m. idolă.
 Gögendienner, m. idolatru, m.
 Gögendienst, m. idolatrie, f.
 Grab, n. grăpă, f. mormentu, m.

- Graben, m. grăpă, f. șanțu, m. canalu, m.
 Graben, v. a a săpa; a întipări (în inimă).
 Grabhügel, m. moșoroiu, pe grăpă.
 Grabmahl, m. mausoleu, m. chi-notofu, m.
 Grabſcheit, n. sapă. f.
 Grabſchrift, f. epitafie, f.
 Grabſtätte f. mormentu, m. locu de înmormântare, f.
 Grabſichel, m. scalpeșu, m.
 Grad, m. gradu, m. rangu, m. tréptă f.
 Gradiren, v. a. a grada, a rafina.
 Gradweiſe, a. grădatu, treptatu în grade.
 Graſ, m. conte, m. comite, m.
 Graſenſtand, m. demnitate de conte.
 Graſin, f. contesă, f. comitesă, f.
 Gräulich, a. contescu, comiteșcu.
 Graſſchaft, f. contatu, m. comitatu, m.
 Gram, măhnire, f. întristare, f.
 ſich Grämen, v. r. a se măhni, a se întrista
 Grämlich, a. supăratu, morocunosu.
 Grämlichſeit, f. moroccon-sitate, f.
 Gran, m. grăunță (a 60-lea parte de unu dramu).
 Grän, m. grăunțula, f. (3-a parte dintr'unu gran)
 Granat, m. grănatu, m.
 Granatapfel, m. rodie, f.
 Granatapfelbaum, m. rodiu, m.
 Granate, f. rodie, f. grănată, f.
 Grapp, m. scumpie, f.
 Graſ, n. érbă, f.
 Graſen, v. n. a pasce érbă, a cosi.
 Graſfroſch, m. broască verdă, f.
 Graſhalm, m. paiu, firu de érbă, f.
 Graſig, a. erbosu.
 Graſemüde, f. pitulice, f.
 Graſſiren, v. n. a pustii.
 Graß, Gräßlich, a. grodăvū, înfricoșatu, uritu.
 Gräßlichſeit, f. grodăvie, f.
 Grätſche, f. oșu de peſce, m.
 Grau, a. suru, căruntū; vechiū, de multu.
 Gräuel, m. gródă, f.; crudime, f.
 Grauen, v. n. a se cărunți; a se crepa de dioă.
 Grauen, Graufen, v. n. a avea gródă, a se îngrođi, — n. gródă, f.
 Graupf, m. căruntū.
 Graulich, a. suriū, cenușiū.
 Gräulich, Grauhast, Graufend, a. gródavū, înfricoșitorū.
 Graupe f. cupe, f. pl.
 Graupeln, v. r. a grindina măruntu.
 Graupelweſter, n. grindinare, f.
 Graus, m. gródă, f. spăimă, trică, f.
 Grausam, a. crudu, barbaru, crudu.
 Grausamſeit, f. crudime, f.
 Graufend, a. v. Gräulich.
 Greiſ, Greiſgeier, m. grifu, m. condorū, m. dmeu, m.
 Greiſen, v. a a apuca, a prinde, a atinge.
 Greinen, v. Weinen.
 Greis, m. moșnégu, bătrinu.
 Grell, a. ascuțitu, patrunďatorū, orbi orū; aspru, ugeru.
 Grenze, f. graniță, frontiere, f. hotarū, m.
 Grenzen, v. n. an etwas —, a se învecina.
 Grenzenloſ, a. nemărginitu.
 Grenzſette, f. cordonu, m.
 Grenzpfuhl, m. stîlpu de hotarū.
 Greuel, v. Gräuel.
 Griefe, f. jumară, f.
 Griechiſch, a. greceșcu.

- Gries, m. prundă, m. sfermătură; grisă, f.
 Griesig, a. cu grisă.
 Griff, m. apucare, f. mănunchiu.
 Griffel, m. stilă, creionă, condei de plumb.
 Grille, f. grieră, m. gărgăună; capricie, f. fantasmă, f. grije, f.
 Grillenfänger, m. care și face grije.
 Grillenhaß, Grillig, a. capricios.
 Grimm, m. turie, f. turbare, f. nebunie, f.
 Grimmen, n. colică, f.
 Grimmig, a. furios, turbat.
 Grind, m. coje, f. hube dulce, f.
 Grindig, a. scorțos; răsărit, leproș.
 Grindkopf, m. capă bubos.
 Grinsen, v. n. a se rîni, a rîni.
 Grob, a. gros, prost, necioplit, atăcător.
 Grobheit, f. prostie, f. grosietate, necioplime, f.
 Grobian, m. grosolan, m. mojiu, m. necioplit, m.
 Gröblich, adv. cu grosietate, cu necioplime.
 Grob, m. ură, f. dușmănie, f. pică, f.
 Grollen, v. n. a avea dușmănie a fi mîniat; năcăjit.
 Groß, a. mare.
 Großältern, pl. buni pl.
 Großältervater, m. străbun, m.
 Größe, f. mărime, f. cuantitate, f.
 Großkel, m. strănepot, m.
 Großentheils, Größtentheils, adv. în cea mai mare parte.
 Großhandel, m. comerț mare, m. toptangerie, f.
 Großhändler, m. comerciant în mare, m. toptangiu, m.
- Großmuth, f. maritimie, f.
 Großmüthig, a. marimos.
 Großmutter, f. bună, f. bunică, f.
 Großoheim, Großonkel, m. străunchiu, m.
 Großprediger, Großpredler, Großthuer, m. fanaronă, m. moștan-giu, m.
 Großpredigeret, f. fanaronadă, f.
 Großpredigerisch, a. falnic; fanaron.
 Großvater, m. bun, m. moșu, m.
 Grotte, f. grotă, f.
 Grübchen, n. gropiță, f.
 Grube, f. gropă, f.; mină, f.
 Grubel, f. scobitură, f.; gîndire, f.
 Grubeln, v. a. a scobi; a se gîndi.
 Grubenarbeit, f. exploatare de mină, f.
 Grubenarbeiter, m. miner, m. băer, m.
 Grubenlicht, n. candelă de miner, f.
 Grubenwasser, n. apă în mine, f.
 Gruft, f. gropă, f. mormînt, m.
 Grummet, n. otovă, f.
 Grün, a. verde.
 Grund, m. fund, m. fundament, m. temelie, m. bață, f. teritoriu, m.
 Grundeis, n. sloi de gheață, m.
 Gründen, v. a. a fonda, a întemeia, a basa.
 Grundfalsch, a. de totu fals.
 Grundfeste, f. temelie, f. fundament, m. basă, f.
 Grundfläche, f. basă, f.
 Grundgelehrte, a. învățat adînc, foarte învățat.
 Grundgesetz, n. lege fundamentală, f.

- Grundheil, n. rocoină, f. anagalisă, m. (plantă).
 Grundherr, m. proprietar, m.
 Grundlage, f. basă, f.
 Grundlich, a. din fund, funda-
 mental; solid, adînc.
 Grundlichkeit, f. soliditate, f.
 Grundling, m. pleşuvă, f.
 Grundlinie, f. basă, f.
 Grundlos, a. fără fund, nefun-
 dat, impracticabil.
 Grundmauer, f. zid fundamen-
 tal.
 Grundriß, m. plan, m.
 Grundsatz, m. axiomă, f. princi-
 piu, m. maximă, f.
 Grundsäule, stilp fundamental; fundamen-
 tal, m.
 Grundsprache, f. limba originală, f.
 Grundstein, m. piatră fundamen-
 tală.
 Grundsteuer, f. impozit pe avere nemişcătoare, impozit fonciar.
 Grundstoff, m. elemente, m. pl.
 Grundstrich, m. linie fundamen-
 tală, f.
 Grundstück, n. avere nemişcătoare, f. moşie, f. piessă capitală, f.
 Grundstücke, f. basă, f.
 Grundtext, m. original, m.
 Gründung, f. fundaţiune, f. sta-
 bilare, f.
 Grundzahl, f. număr cardinal, m.
 Grundzins, m. embatic, m.
 Grüne, n. verde, m.; verdetă, f. erbă, f.
 Grünen, v. n. a înverzi.
 Grünend, a. verde.
 Grünfink, m. presură verde.
 Grünlich, a. verdu.
 Grünspan, m. cotelă, f.
 Grünsecht, m. gheunoie, f.
 Grunzen, v. n. a grobăi.
- Gruß, m. salutare, f.; compli-
 ment, m.
 Grüßen, v. a. a saluta.
 Grüße, f. griu, ordă pisat.
 Guden, v. n. a se uita.
 Guder Gudel, n. lornietă, f.
 Gudenster, n. ferestruică, f.
 Gudenstern, m. camera obscură, por-
 tativă, f. panoramă, f.
 Gulden, m. florin, m.
 Gültig, a. valabil, curent.
 Gültigkeit, f. valabilitate, f.
 Gunst, f. favoare, f. bunăvoinţă, f. iubire, f. aplecare, f.
 Gunstbezeugung, f. favoare, f.
 Günstig, a. favorabil.
 Günstling, m. favorit, m.
 Gurgel, f. gîtlegiu, m.
 Gurgeln, v. a. a gargarisa.
 Gurgelwasser, n. apă de gargarisa-
 re, f.
 Gurse, f. castravete, f.
 Gurt, m. brîu, m. chingă, f. cu-
 rea, f.
 Gürtel, m. cingătoare, f.; donă, f.
 Gürtel, v. a. a încinge, a în-
 chinga.
 Gürtler, m. chingar, m. alăma-
 ră, m.
 Guß, m. vîrsare, f. vîrsătură, f. plîmă mare, f. vîrsătoare, f.
 Gussregen, m. plîmă mare.
 Gussstein, m. piatră scobită, piatră
 de vîrsat v. şi Gasse.
 Gut, a. bun, adv. bine.
 Gut, n. bun; m. avere, f. moşie, f. proprietate, f.
 Gutachten, n. părere, f. avis, m.
 Gutartig, a. de bună calitate, bun.
 Gutbefinden, n. aprobaţiune, f.
 Gutbitten, v. Gutachten.
 Gute, n. bun, m.
 Güte, Gutheit, f. bunătaie, f.

- Gütterbeschauner, m. visitoru, m. revisorū.
 Gütterbesteller, m. comisionarū, m.
 Guthaben, datorie de luatū, creditu, m.
 Gutherzig, Gutmüthig, a. bunū la inimă.
 Gutherzigkeit, f. bunătate de inimă, f.
 Gütig, a. bunū, binevoitorū.
 Gütigkeit, f. bunătate, binevoință.

H

- Haar, n. părū, m.
 Haarbeutel, m. resilū, m.
 Haarfein, a. finū, pré finū.
 Haarig, a. perosū, m.
 Haarfamm, m. peptine, f.
 Haarlein, a. dēmenuntul.
 Haarträusler, m. coaforū, m. friserū, m.
 Haarlocke, f. dulafū, m.
 Haarlos, a. pleșugū, fără părū.
 Haarnadel, f. acū de părū.
 Haarscharf, a. foarte tăetorū, foarte ascuțitū.
 Haarsieb, n. sită de părū.
 Haarwachs, n. pomadă, f.
 Haarwidel, m. dapilotă, f.
 Haben, v. a. a avea, a poseda, a ține.
 Habenichtē, m. calicū, m.
 Haber, oder Hafer, m. ovedū, m.
 Habhaft, ad. — werden, a avea, a prinde.
 Habicht, m. vulture, m.
 Habeligkeit, f. avere, f.
 Habsucht, f. aviditate, f. lăcomie, f.
 Habsuchtig, a. avidū, lacomū.
 Hackbeil, n. secură de tocatū.
 Hacke, f. secură, f; săpă, f.
 Hacken, m. cîrligū, m.
 Hacken, v. a. a toca; a tăea; a săpa.
- Häckel, a. cu bunătate, pacinicū.
 Häsherr, m. moșierū, m.
 Huthat, f. binefacere, f.
 Huthäter, m. binefăcătorū, m.
 Huthätig, a. binefăcătorū.
 Huthätigkeit, f. binefacere, f.
 Huthüllig, a. de bună voie, voluntarū.
 Huthülligkeit, f. bună voință, complesință.
 Hups, m. ipsosū, m.
- Häckerling, Häcksel, m. paie tocată, f.
 Hackmesser, n. cuțitū de tocatū, m.
 Hader, m. strénță, f. peticū; cértă, f. dispută, f.
 Habern, v. n. a se certa, a disputa.
 Hasen, m. portū, m. schelă, f.
 Haserei, f. avarie, f.
 Hast, f. prinsóre, f. arestū, m.
 Hasten, v. n. a se lipi, a se ține lipitū; a se garanta.
 Hagebereiter, Hageereiter, m. pădurarū, m.
 Hagebuche, f. carpănū, m.
 Hagebutte, f. căcădușă, m. ecenpeciu, m.
 Hagedorn, m. măcieșū, m.
 Hagel, m. grindină, f.
 Hageln, v. i. a grindina.
 Hagen, v. Einhagen.
 Hager, a. slabū.
 Hagerkeit, f. slăbiciune, f.
 Hagestolz, m. holtein, m. celibatorū, ficiorū bătrinu.
 Haher, m. galță, f.
 Hahn, m. cocoșū, m.
 Hahnenfuß, m. ranunculū, m.
 Hahnenkamm, m. crește cocoșului.
 Hahnrei, m. cornatū, m.

Hai, Haifisch, m. sevală, m. (pesce).
 Hain, m. pădure, m. pădure, f.
 Halb, a. jumătate.
 Halben, Halber, prp. pentru, din
 cauza de
 Halbgeshloß, n. întresol, m.
 Halbhemb, n. semiseta, f.
 Halbinsel, f. peninsulă, f.
 Halbiren v. a. a împărţi în două,
 a jumătăţi.
 Halbfugel, f. hemisferă, f.
 Halbstiefel, m. botineuţă, f. bo-
 tină, f.
 Halbwegs, adv. mijloci, pe ju-
 mătate.
 Halste, f. jumătate, f.
 Halster, f. căpăstru, m.
 Halstern, v. a. a căpăstra.
 Hall, m. v. Echall.
 Halle, f. auă, f. hală, f.
 Halleluja, n. aleluia.
 Hallen, v. a. a suna, a resuna.
 Halm, n. pai, m. coceavă, m.
 Halmchen, n. fir, m.
 Hals, m. gât, m.
 Halsband, n. legătură, sgară, f.
 cravată, f.
 Halsbinde, f. cravată, f.
 Halsbrechend, a. periculos, pri-
 mejdios.
 Halsericht, n. tribunal crimina-
 lă, m.
 Halsfragen, m. guler, m.
 Halstarrig, a. îndărătnic, obsti-
 nat.
 Halstarrigkeit, f. obstinaţiune, f.
 Halstuch, n. şal de gât, m. cra-
 vată, f.
 Halt, m. ţinere, f. stare, f. stator-
 nicie, f. reşemă, m.
 Haltbar, a. durabil, trainic.
 Haltbarkeit, f. durabilitate, f. con-
 sistenţă, f.
 Halten, v. a. a ţine, a menţine, a

întreţine, a reţine, a popri, a
 păstra, a observa; a face.
 Haltung, f. ţinere, f. susţinere, f.
 Halunke, m. blăstămat, m. mi-
 şel, m.
 Hamisch, a. pismăreţ, maliţios.
 Hammel, m. berbec bătut, m.
 Hammeln, v. a. a bate berbeci.
 Hammer, m. ciocan, m.
 Hämmerchen, n. ciocănel, m.
 Hammermeister, m. director de un
 fabrică de feră.
 Hammerwerk, n. fabrică de fererie.
 Hamster, m. ciurea pestriţă, m.
 Hand, f. mână, f. flacăra, palmă, f.
 — voll, pumn, m.
 Handbeden, n. spălator, m. li-
 ghău, m.
 Handbeil, n. scurtă, f.
 Handbuch, m. manual, m.
 Handelsstücken, n. baterie în palmă,
 f. aplăus, m.
 Handel, m. comerţ, m. negoţ
 m. târg, m.
 Handeln, v. a. a făptui, a lucra, a
 trata, a face, a negocia, a târ-
 gi, a se tocni.
 Handelsbrief, m. carte de comer-
 ciu, f. registru, m.
 Handelschaft, f. negoţ, m. comer-
 ciu, m.
 Handelsdiener, Handlungsdiener, m.
 calfa, m. comi, m. băiat de
 prăvălie, m.
 Handelsgesellschaft, m. spirit mercan-
 til, m.
 Handelsgesellschaft, m. tovarăş, m. a-
 sociat, m. companion, m.
 Handelsgesellschaft n. tribunal comer-
 cial, m.
 Handelsherr, m. comerciant, m.
 Handelsleute, m. pl. comercianţi,
 m. p'.
 Handelsmann, m. comerciant, m.

- Handfaß, n. ligheană, m.
 Handfest, a. și adv. virtosă, robustă.
 Handgeld, n. arvună, f.
 Handgelenk n. închietură de mână.
 Handgemenge, n. luptă, f.
 Handgreiflich, a. pipăibilă, lămurită, palpabilă.
 Handgriff, m. apucătură, f. dibăcie, f.
 Handhabe, f. mănunchi, m. turtă, codă, f. mână, f.
 Handhaben, v. a. a ocîrui, a mânia, a administra.
 Handhabung, f. ocîrmuire, f. măniment, m. administrațiune, f.
 Handlangen, v. a. a ajuta, a fi ajutor.
 Handlanger, m. rîndaș, m.
 Handlung, f. acțiune, f. act, m. negoț, m. prăvălie, f.
 Handreichung, f. ajutorință, f.
 Handschlag, m. dare de mîne, promisiune, f.
 Handschrift, f. scrisoare, f.
 Handschuh, m. mînușă, f.
 Handschuhmacher, m. mînușar, m.
 Handthieren. v. a. v. Handhaben.
 Handtuch, n. stergar, m. prosop, m.
 Handvoll, f. pumn, m.
 Handwerk, n. meserie, f. profesiune, f.
 Handwerker, v. Handwerksmann, m. meseriaș, m. profesionist, m.
 Handwerksbursch, m. Handwerksgefelte, cală de meseriaș, f.
 Handwerkszeug, n. uneltă, f. instrument, de meseriaș, m.
 Handzug, m. parafă, f.
 Hans, m. cânepă, f.
 Hânfen, a. de cânepă.
 Hânfling, m. stiglic, m.
 Hang m. aplecare, f. v. și Abhang.
- Hängematte, f. pată spîndurată, m.
 Hangen oder Hängen, v. n. a atîrna, a fi spîndurat.
 Hängen, v. a. a spîndura.
 Hânfeld, v. a. a batjocori, a poleci.
 Hânstwurf, m. arlechin, m.
 Happern, v. i. a se împedeca, a se întrerupe; a nu fi în rînduella.
 Harfe, f. harfă, f. harpă, f.
 Haring, m. hareng, m. scumbrie, f.
 Harke, f. greblă, f.
 Harm, m. supărare, f.
 sich Hârmen, v. a. a fi superat, a fi întristat.
 Harmlos, a. fără grijă; înocinte.
 Harn, m. pisat, urin, m.
 Harnen, v. n. a se pișa.
 Harnisch, m. pavadă, f. armătură, f.
 Harn — Igerathen, v. a. se minia.
 Harren, v. n. a ascepta.
 Harsh, a. aspru.
 Hart, a. virtos, dur, tare, aspru, solid, greu.
 Härte, f. durine, f. tărie, f. asprime, f.
 Härten, v. a. a întări, a aspri.
 Hartherzig, a. neîndurător, dur.
 Hartherzigkeit, f. neîndurare, f. duritate, f.
 Hartleibig, a. încuț, m.
 Hartleibigkeit, f. incuere, f.
 Hartsch, a. virtos, aspru.
 Hartnäckig, a. îndărătnic, obstinat.
 Hartnäckigkeit, f. îndărătnicie, f. obstinațiune, f.
 Harz, n. rășină, f.
 Harzigt Harzig, a. rășinos, m.
 Häschen, n. epuraș, m.
 Häsher, m. arșer, m. culaggiu, m.
 Hase, m. epure, m.
 Hasebusch, m. alun, m.

Haselnuß, f. alună, f.
 Hasenfuß, m. picioru de epure; m.
 fricosu; m. poltronu, m.
 Haspel, m. et f. vêtejă, m. dăpă-
 nătore, f.
 Haspeln, v. a. a dăpăna.
 Haß, m. ură, f.
 Hassen, v. a. a urî.
 Häßlich, a. uritū, diformū, desigu-
 ratū, slutū.
 Häßlichkeit, f. urăciune, f. etc.
 Haß, f. grabă, pripă.
 Haßig, a. grabnicu; pripitū, iute,
 pe apucate.
 Hätscheln, v. a. a desmerda.
 Haube, f. căiță, f. bonetă, f.
 Haubenlerche, f. ciocărlanu cucuiatū.
 Haubenstock, m. bonetarū, m. capū
 de lemnū, m.
 Hauch, m. suflare, f. aspiratiune, f.
 Hauchen, v. a. a sufla; aspira.
 Haudegen, m. spadă cu doue ascuți-
 suri, sfadnicū, m. luptătorū, m.
 Hauen, v. a. toca; a tăia, a lovi,
 a bate; a ciopli.
 Hauer, m. tăetoru, m. mascorū
 sălbaticū, — pl. colți masco-
 rulu.
 Hause ober Hasen, m. grămadă, f.
 Häufeln, v. a. a pune în grămești
 miei.
 Häufen, v. a. a grămădi.
 Hausenweis, a. cu grămada.
 Häufig, a. adese.
 Häufung, f. grămădire, f.
 Haupt, n. capū; căpătenie, f.
 șefū, m. (în compuneri) princi-
 piulū.
 Hauptbinde, f. legătură de capū, f.
 diademă, f.
 Hauptbuch, m. maestru, m.
 Haupthaar, m. părul din capū.
 Hauptkissen, n. pernă, f.
 Hauptling, m. șefū, m.

Hauptmann, m. căpitanū, m.
 Hauptsache, f. lucru de căpetenie,
 m. principalū, m.
 Hauptsächlich, a. principalū, adv.
 principalemente.
 Hauptschüssel, v. Dietrich.
 Hauptsprache, f. limbă originală, f.
 Hauptstadt, f. capitală.
 Hauptstraße, f. cale, f.
 Hauptwort, n. cuvântu principalū,
 m.; substantivū, m.
 Hauptzahl, n. numărū cardinalū,
 Haus, n. casă, f. locuință, f. do-
 micilū, m.
 Hausarme, m. sermanū rașinosū, m.
 Häuschen, n. căsuță, f.
 Hausen, v. n. a șede, a locui; a
 pustii.
 Hausen, m. morunū, m.
 Hausenblase, f. cleiū de pesce, m.
 Haustur, f. vestibulū, m. tindă,
 f. sală, f.
 Hausfrau, f. stăpina casei, f.
 Hausfrieden, m. pacea casnică, f.
 Hausgenos, m. conlocuitorū, m.
 Hausgeräth, m. mobile, f. unelte, f.
 Hausehalten, v. n. a ține casă, a
 economisa.
 Haushalter, m. țiitorū de casă, me-
 nagiorū, economū, m. — hălter-
 rin, f. menageră, f. economă, f.
 Haushältig, a. menagios, economu.
 Haushaltung, m. menagiū, m.; e-
 conomie, f.
 Hausherr, m. stăpînul casei.
 Haushofmeister, m. maestru de ho-
 telū, m. majordomū, m.
 Hausiren, v. n. a colporta.
 Hausirer, m. colportorū, m.
 Hausknecht, m. rîndașū, m.
 Hauskrenz, n. supărare casnică, f.
 Hausleute, pl. chiriași.
 Häuslich, a. casnicū.

- Hausmannskost, *f.* mănecare casnică, *f.*
 Hausmutter, *f.* mamă de familie, *f.*
 Hausvater, *m.* tată de familie, *m.*
 Hauswesen, *n.* căsnicie, *f.* menagiū, *m.*
 Hauswirth, *m.* ospetarū; stăpînul casei.
 Hauswirthschaft, *f.* menagiū, *m.*
 Hauszins, *m.* chirie, *f.*
 Haut, *f.* piele, *f.*
 Häutchen, *n.* peliță, *f.*
 Häuten, *v. a.* a jupi, *sich* —, *v. r.* a schimba pelea,
 Häutig, *a.* pelosū.
 Hauzähne, *pl.* colți, *m.*
 Hebamme, *f.* mōșă, *f.*
 Hebebaum, Hebel, *m.* Hebeeisen, *n.* drugū, *m.*
 Heben, *v. a.* a *redica*, a înălța, a înălțura; a reduce (fracțiū).
 Hebräer, *m.* evreu, *m.*
 Hebräerin, *m.* evreică, *f.*
 Hebung, *f.* redicare, *f.*; reducere (de fracțiū).
 Hechel, *f.* peptine, *f.* scarmenū, *m.*
 Hecheln, *v. a.* a peptena, a scărmana.
 Hecht, *m.* sciucă, *f.*
 Hecke, *f.* gardū, *m.* îngrăditură, *f.*
 Hecken, *v. a.* a cloci
 Heckenrose, *f.* rosă selbatică, *f.*
 Heer, *n.* armată, *f.* trupă, *f.*
 Heerbaun, *m.* înarmare, *f.* convocare la arme.
 Heerflüchtig, *a.* — werden, a deserta, a fugi din armată, *f.*
 Heerführer, *m.* generalū, *m.* șeful armatei, *m.*
 Heerschaar, *f.* armată, *f.*
 Heerschau, *f.* revista armatei, *f.*
 Heerstraße, *f.* cale, *f.*
 Heße, *f.* drojdie, *f.*
 Heft, *n. et m.* mănunchiū, *m.* caietū, *m.*
 Hefteln, *v. a.* încopcia, a agrafa.
 Heften, *v. a.* a lega; a cōse; a broșura; a fixa.
 Heftig, *a.* tare; amarnicū, vehementū, violentū, *f.*
 Heftigkeit, *f.* violență, *f.* vehementă, *f.*
 Hehler, *m.* tănuitorū, *m.*
 Heide, *f.* stepă, *f.*; pădure, *f.*
 Heide, *m.* păgînū, *m.*
 Heidegrüße, *f.* supă de hrișcă, *f.*
 Heideforn, *n.* hrișcă, *f.*
 Heidefcaut, *n.* mărăcină, *m.*
 Heibelbeerbusch, *m.* afinarū, *m.*
 Heibelbeere, *f.* afină, *f.*
 Heibelerche, *f.* ciocărlie, *f.*
 Heidenbelehrer, *m.* misionarū, *m.*
 Heidenthum, *n.* păgănie, *f.*
 Heideritter, *m.* pădurarū, *m.*
 Heidnisch, *a.* păgănescū.
 Heil, *n.* fericire, *f.* prosperitate, *f.* salutare, *f.*
 Heil, *a.* sănătosū, vindecatū.
 Heiland, *m.* mēntuitorū, *m.*
 Heilart, *f.* curațiune, *f.* cură, *f.* vindecare.
 Heilbar, *a.* vindecabilū, *m.*
 Heilen, *v. a.* a vindeca.
 Heilig, *a.* sfântū; sfințitū.
 Heilige, *m. et f.* sfântū, *m.* sfântă, *f.*
 Heiligen, *v. a.* a sfinți.
 Heiligkeit, *f.* sfințenie, *f.*
 Heiligmachend, sfântificătorū.
 Heiligsprechung, *f.* canonizare, *f.*
 Heiligthum, *n.* sanctuarū, *m.* relicuie, *f.*
 Heiligung, *f.* sfințire, *f.*
 Heilkraft, *f.* putere de vindecare.
 Heilkraut, *n.* erbă medicinală, *f.*
 Heilkunde, *f.* terapeutică, *f.*
 Heilkunst, *f.* medicină, *f.*

Heillos, a. scelerat, nelegiuit.
 Heillosigkeit, f. nelegiuire, f.
 Heilmittel, n. remediū, m.
 Heilsam, a. tămăduitor, salutar.
 Heilsamkeit, f. vindecare, f. salubritate, f.
 Heilung, f. vindecare, f.
 Heim, adv. a casă.
 Heimath, f. patrie, f.
 Heime, f. Heimchen, n. grier, m.
 Heimfallen, v. n. a recădea.
 Heimkunft, f. ajungere a casă, f.
 Heimsch, a. indigen, casnic, de a casă.
 Heimlich, a. domestic; tainic, secret.
 Heimlichkeit, f. domestic, f. tainicie, f. secret, m.
 Heimreise, f. Heimweg, m. reintorcere a casă.
 Heimsuchen, v. a. a visita, a cerceta.
 Heimsuchung, f. visitare, f. cercetare, f.
 Heimtücke, f. răutate ascunsă, f.
 Heimtückisch, a. cu pică, malicios.
 Heimweh, n. dor, de patrie.
 Heirath, f. însoțire, f.
 Heirathen, v. a. a însora, — v. n. a s'însora, a se marita.
 Heirathsgut, n. dăstă, f.
 Heischen, v. a. a cere, a exigea.
 Heiser, a. răgușit.
 Heiserkeit, f. răgușală, f.
 Heiß, a. ferbinte.
 Heißen, v. a. a numi, chema; aice, poronci.
 Heißhunger, m. fome grodăv, f.; lacomie, f.
 Heißhungerig, a. flămând, grodăv, iacomu.
 Heiter, a. senin, vesel, viuos.
 Heiterkeit, f. veselie, f.
 Heizen, v. a. a încălzi.

Heiß, m. erou, m. voinic, m.
 Heldenmuth, m. eroismu, m.
 Heldenmüthig, a. eroic.
 Helfen, v. n. ajutor, m.
 Helfer, m. ajutor, m.
 Helfershelfer, m. mână de ajutor, f.
 Hell, a. et ad. clar, limpede; deschis, (în toate compunerile cu culori)
 Heller, m. lescaie, f.
 Helm, m. coif, m.
 Helmgitter, — visier, n. gretarul coifului
 Hemd, n. cămașă, f.
 Hemmen, v. a. a impiedica, a opri.
 Hemmschuh, m. pedică, f.
 Hemmung, f. împiedicare, f. oprire, f. întârziere, f.
 Hengst, m. armăsar, m.
 Heutel, m. turtă, f. ureche, f.
 Herten, v. a. a spândura.
 Herten, m. hinger, m. spândurător, m.
 Henne, f. găină, f.
 Her, adv. aici, încoco. (în compuneri și păstrăda însemnarea și la conjugare se desparte de verbu).
 Herablassend, a. condescendent, catadictic.
 Herablassung, f. condescendență, f. catadictic, f.
 Herabsetzung, f. îngiosire, f.
 Herabwürdigung, f. degradațiune, f. îngiosire, f.
 Heran, adv. încoco, aproape — v. i. apropiați.
 Herannahung, f. apropiere, f.
 Herauf, ad. în sus, în coco, în sus.
 Heraus, adv. afară. (ved. Nota la Her).
 Herausforderung, f. provocare, f.

Herausgabe, *f.* edițiune, *f.*

Herausgeber, *m.* editoru, *m.*

Herbe, *a.* sarbedu, strapădatoru; aspru; tristu.

Herbe, Herbigkeit, *f.* sârbedie *f.* etc.

Herbei, *adv.* aici; încôce. (vedi Nota la Her).

Herberge, *f.* ospătărie, *f.* gasdă, *f.* „dăpostu, *m.*

Herbergen, *v. a. v.* Beherbergen.

Herbeten, *v. a.* a rosti rugăciunea.

Herbst, *m.* toamnă, *f.*

Herbstlich, *a.* tomonicu.

Herb, *m.* vatră, *f.*

Heerde, *f.* turmă, *f.* cirdu, *m.*

Herein, *adv.* în însru, încôce în intru. — *v. i.* intrași. (vedi Nota la Her).

Hergang, *m.* venire încôre, *f.* a-propriere *f.*; cursu, *m.*

Herkommen, *n.* venire în côce, *f.*; detragere, *f.* datină, *f.* viță, usă, *m.* obiceiu, *m.*

Herkömmlich, *a.* îndatinatu, obicei-nuitu, *m.*

Herkunft, *f.* origine, *f.* familie, *f.*

Herleiten, *v. a.* a conduce în côce; a deduce.

Herleitung, *f.* deducere *f.*

sich Hermachen, *v. r.* über Etwas, a se aranca asupra ceva.

Hernach, *adv.* apoi, după aceea.

Hernehmen, *v. a.* a găsi, a afla; Jemanden —, a dojeni pre cineva. Das hat ihn hergenommen, aceea l'a slăbitu.

Hernennen, *v. a.* a numi de rëndu.

Hernieder, *adv.* giosu, aici giosu, *v.* Nieder, Herab, Herunter.

Herr, *m.* domnu, *m.*

Herrenhütter, *m. pl.* frașii uniți (sectu).

Herriſch, *a.* et *adv.* domnescu; imperiosu.

Herrlich, *a.* manificu, pomposu, splendidu, exellinte, deliciosu.

Herrlichkeit, *f.* manificenția, *f.* etc.

Herrschaft, *f.* domnire boerime, *f.* domnu și domnă, stăpinu, *m. pl.*

Herrschaftlich, *a.* omnescu, boerescu.

Herrschen, *v. a.* a domni, a domina.

Herrscher, *m.* domnitoru, *m.* suveranu, *m.*

Herrſchſucht, *f.* domnimanie, *f.*

Herrſchſüchtig, *a.* imperiosu.

Herrühren, *v. a.* a proveni, a deveni

Hersagen, *r. a.* a recita, a rosti.

Herſammen, *v. a. v.* Abſammen.

Herstellen, *v. a.* a pune aici, a restabila, a restaura.

Herstellung, *f.* restabilare, *f.* restaurare, *f.*

Herüber, *adv.* din côce, de asta parte; peste.

Herum, *adv.* ingiuru, înpregiuru, da —, pe aici (*v.* nota la Her).

Herumlaufen, *n.* trăpădare, *f.*

Herumläufer, — streicher, *m.* vagabondu, *m.*

Herumträger, *m.* colportoru, *m.*

Herunter, *adv.* îngiosu, (*v.* nota la Her).

Herunterwärts, *adv.* cătră în giosu.

Herbor, *adv.* la ivelă, la arătare, (*v.* nota la Her).

Herborbringen, *v. a.* a produce; a profera.

Herborgehen, *v. n.* a merge, a eși afară, a resulta. a urma.

Herborheben, *v. a.* a redică la ivelă; a face se bată la ochi.

Herborthun, *v. a.* a pune la ivelă; sich —, a se distinge.

Herwärts, *adv.* cătră încôce.

Herz, *n.* inimă, *f.*; curagiū, *m.*

- Herzbrechend, a. ce rumpe inima; petrunderătoru.
- Herzen, v. a. a săruta.
- Herzensangst, f. bătaie de inimă.
- Herzensfreude, f. bucurie de inimă, f.
- Herzhaft, a. inimosu, curajos, îndrăgnetu.
- Herzhaftigkeit, f. inimositate, etc.
- Herzig, a. șarmant, plăcut.
- Herzklopfen, n. bătaie de inimă, f. palpitațiune, f.
- Herzlich, a. cordialu. — gern, din totă inima.
- Herzlichkeit, f. cordialitate, f.
- Herznagend, a. navrantu.
- Herzog, m. duce, m.
- Herzoglich, a. ducal.
- Herzogthum, m. ducat, m.
- Herzu, v. Herbei.
- Hese, f. gónă, f.
- Heßen, v. a. a goni, a amuța, a. ațita.
- Heu, n. fónu, m.
- Heuchelei, f. fățerie, f. hipocrisie, f.
- Heucheln, v. a. a fățări, a face pe hipocritu.
- Heuchler, m. hipocritu, m.
- Heuchlerisch, a. fățarnicu, prefăcutu.
- Heuer, adv. est-timpu.
- Heuerig, a. din acestu anu.
- Heuernte, f. cósă, f.
- Heugabel, f. furcă de fónu.
- Heulen, v. n. a urla.
- Heumonat, m. Julie, luna lui Cuptor.
- Heuschöber, m. stogu de fónu m. clăie de fónu, m.
- Heuschrecke, f. lăcustă, f.
- Heute, adv. astă-đi, a-đi.
- Heutig, a. de astă-đi.
- Here, f. fermecătoare, f. vrăjitoare, f. șișcă, f.
- Heren, f. a fermeca, a vrăjitori.
- Herrenmeister, a. vrăjitoru, m. fermecătorie, m.
- Hererei, f. vrajitorie, f. fermecătorie, f.
- Hie, Hiebei, v. Hier, Hierbei.
- Hieb, m. lovitură, f.; er hat einen —, este cu chefu.
- Hienieden, adv. aici giosu, în această lume.
- Hier, adv. aici, în acestu loc; étă.
- Hieran, adv. la, în, într' acesta.
- Hierauf, adv. pe, în și după acesta.
- Hieraus, adv. din și prin acesta.
- Hierbei, adv. lângă acesta.
- Hierdurch, adv. prin acesta.
- Hierin, adv. aici în intru, intru acesta.
- Hiergegen, adv. din contra, contra acesta.
- Hierher, adv. aci, ici.
- Hierherwärts, adv. către aici.
- Hierhin, adv. aici în colo.
- Hiermit, adv. cu sau prin acesta; așa daru.
- Hiernach, adv. după aceea.
- Hiernächst, adv. aici aproape, pe lângă acesta.
- Hierneben, adv. aici alături.
- Hiersein, n. presinte, f.
- Hierbei, adv. despre acesta.
- Hierunter, adv. între acesta.
- Hiervon, adv. dintr' acesta.
- Hierwieder, adv. în contra acesta.
- Hierzu, adv. pentru acesta.
- Hierzwischen, adv. între acesta.
- Hiesig, adv. d'aici, localu.
- Himbere, f. smeuru, f.
- Himbeerstrauch, m. smeuru, m. smeurishu, m.
- Himmel, m. ceru, m. paradis, m.

- Himmelan, Himmelwärts, adv. că-
tră ceru.
- Himmelbett, n. patu 'cu balda-
hinu, m.
- Himmelfahrt, f. înălțare f.
- Himmelsgegend, f. regionu, zonă, f.
- Himmelschlüssel, m. giochee. f.
- Himmelsstrich, m. climatū, m.
- Himmelsch, a. cerescu, m.
- Hin, adv. încolo, a colo.
- Hinab, adv. în giosu.
- Hinabwärts, adv. cătră în giosu.
- Hinan, Hinauf, adv. în susu.
- Hinaufwärts, adv. cătră în susu.
- Hinaus, adv. afară; hier —, pe
aici; — gehen, sich — setzen über
etwas, a nu-i păse de ceva
- Hinauswärts, cătră afară.
- Hinbringen, v. a. a duce acolo; a
petrece.
- Hinderlich, a. împedecătoru
- Hindern, v. a. a împedeca.
- Hinderniß, f. împedecare, f.
- Hindinn, f. cervă, f.
- Hindurch, adv. prin.
- Hinein, adv. în întru.
- Hineinwärts, adv. cătră în întru.
- Hinfallen, v. n. a cădea acolo, a
peri.
- Hinfällig, a. peribilă, caducă,
slăbu.
- Hinfälligkeit, f. periciune, f. slă-
biciune, f.
- Hinfort, Hinfür, adv. d'aici în
colo.
- Hingang, f. m. daererea acolo, re-
posare, f.
- Hingeben, v. a. a da, a abandona;
a părăsi.
- Hingebung, f. abandonu, m. pără-
sire, f.
- Hingegen, adv. din contră.
- Hingehen, v. n. a merge acolo, a
reposa, — lassen, a lăsa se trecă.
- Hinhalten, v. a. a ținea în colo,
a întârzia, a prelungi; a pre-
senta.
- Hinken, v. n. a schiopa.
- Hinkend, a. schiopu.
- Hinlangen, v. a. a ajunge acolo,
a tinde, a da; a ajunge.
- Hinlänglich, a. de ajunsu, sufi-
cientu.
- Hinlänglichkeit, f. suficiență, f.
- Hinlegen, v. a. a pune acolo, sich
— v. r. a se pune acolo, a se
cul-a.
- sich Hinmachen, v. r. a se duce
undeva.
- Hinnen, adv. von —, de aici.
- Hinraffen, v. a. a răpi, a lua
iute.
- Hinreichen, v. Hinlangen.
- Hinreichend, v. Hinlänglich.
- Hinrichten, v. a. dirigea încolo;
a executa.
- Hinrichtung, f. execuțiune, f.
- Hinsicht, f. privință, f.
- Hintan, adv. îndărăptu, dinapoi;
— setzen, a neglegea, a dispre-
țui.
- Hintansetzung, f. negligere, f. dis-
prețiu, m.
- Hinten, adv. în dosu, îndărăptu,
dinapoi, — nach, în urmă, pré-
tărdiu.
- Hinter, prp. după, îndosu.
- Hinterbade, f. bucă de curu, f.
- Hinterbliebener, m. remasu în viață,
m.
- Hinterbringen, v. a. a avertisa, a
raporta.
- Hinterbringung, f. raportu, m.
- Hintergehen, v. a. a înșela.
- Hintergrund, m. fundu, m.
- Hinterhalt, m. reținere, f. pindă, f.
- Hinterlassen, v. a. a lăsa, a testa;
a da comisiune.

- hinterlegen, v. a. a depune a consemna.
 hinterlist, f. circumvențiune, f. înșelă, f. falsitate.
 hinterlistig, a. fals, fină.
 hinterlücks, hinterwärts, adv. din-dărăptu.
 hinterlaß, m. vasal, m.
 hintertreiben, v. a. a rumpe (uă afacere); a împedeca.
 hinterrückung, f. împedecare, f.
 Eintritt, m. murire, f. reposare, f.
 hinüber, adv. dincolo.
 hinunter, adv. îngiosu.
 hinwärts, adv. către acolo.
 hinweg, m. drumu către.
 hinweg, adv. în colo, departe — i, pei, lipsesce, fugi.
 hinweisen, v. a. a arăta; a cita.
 hinziehen, v. a. a trage către...; a se muta undeva.
 hinzu, adv. acolo la acesta, către acesta, — silen, a se grăbi de a veni, — setzen, — thun, a adăogi; — kommen, a surveni.
 hinzufügung, f. adăogire, f.
 hinzusetzung, f. adăogire. f. apunere, f.
 Hobspost, f. nuvelă funestă, f.
 Dippe, f. cósă, f.
 Hirt, n. creeri, m. pl.
 Hirtespinnst, n. himeră, f.
 Hirschädel, m. crană, f. căpășină, f.
 Hirsch, m. cerbă, m.
 Hirschfänger, m. cuțitu de vânătoare, m.
 Hirschläufer, m. rădașcă, f.
 Hirt, f. meiu, m.
 Hirt, m. păstoru, m. ciobanu, m.
 Hirtenslöte, f. fluieru, m.
 Hirt, v. a. a redica, a înnalța.
 Hirtblatter, Hirtblase, f. spusă, f.
 Hirt, f. ferbințelă, f. căldură
 mare; în — geratșen, a se înfoca.
 Hitzig, v. ferbinte, înfocată, aprinsă.
 Hobel, m. rîdea, f.
 Hobeln, v. a. a rîdi.
 Hoch, a. înaltă, înălțat; — achten, — halten, — schätzen, a stima; hohe Schule, universitate, f.
 Hoch, adv. înaltă; în compuneră; pré
 Hochachtung, f. considerațiune, f.
 Hochaltar, m. altarul mare.
 Hochamt, m. liturgia mare.
 Hochdeutsch, a. radicală germanesce.
 Hochwürden, Euer, Reverența Voastră.
 Hochfahrend, a. mărețu, sumetă, imperiosu.
 Hochfürstlich, a. Serenissime.
 Hochgeboren, a. ilustru.
 Hochgericht, n. spîndurătoare, f.; locu de osîndă.
 Hochherzig, a. marinosu.
 Hochmuth, m. mîndrie, f. sumeție, f.
 Hochmüthig, a. mîndru, sumetă.
 Hochroth, a. roșu închisă, ponso.
 Hochschwanger, a. aprôpe de facere.
 Hochselig, a. reposată.
 Höchst, adv. pré multă (în compuneră).
 Höchste, a. cel mai înaltă, supremă.
 Höchstens, adv. celă multă.
 Hochstift, n. archiepiscopată, m.
 Hochtrabend, a. îngînfată.
 Hochverrath, m. crimenă de lese-majestate.
 Hochwohllehel, a. nobilă.
 Hochwohlgeboren, pré-nobilă.
 Hochzeit, f. nuntă, f.
 Hochzeitseute, pl. nuntași, m. pl.

- Hochzeitsmutter, f. sócră, — vater, soceru micu.
 Hode, f. v. Bindel.
 Hodeu, v. a. a lua în spate sau în cârcă, v. n. a. se sui în spatele cuiva; a şedeă.
 Höder, m. ghébă, f. cocoşu, m.
 Hode, f. coie, f. bôşă, f.
 Hof, m. curte, f. cercu (în giurul lunei).
 Hoffähig, a. primibilu la curte.
 Hoffahrt, f. sumeţie, f. vanitate, f.
 Hoffährtig, a. sumeţu, mîndru, îngînfatu.
 Hofgebrauch, m. ettichettă, f.
 Hofgericht, n. curte superioare de judecată.
 Hofgut, n. domenă, f.
 Hofhalten, v. n. a resida.
 Hofhaltung, f. curte, f. residenţă, f.
 Hofiren, v. a. a face curte.
 Hoflager, n. residenţă, f.
 Hofleben, n. viaţă de curte, f.
 Hofleute, pl. curtisanî, pl.
 Hoflich, a. politicoş.
 Höflichkeit, f. politeză, f.
 Höfling, m. curtisauu, m.
 Hofmeister, m. — inn, f. guvernor, m. guvernantă, f.
 Hofmeistern, v. a. a critica; a guvernă, a învăţa.
 Hofnarr, m. bufon de curte.
 Hoffchranz, m. curtisanu, m.
 Hofstaat, m. curte, f.
 Höhe, f. înălţime, f.
 Hoheit, înălţime, Alteţa, f.
 Hohelied, n. cântecul cântecelor.
 Hohepriester, m. pontifice, f.
 Hohi, a. deşertu, scobitu.
 Höhle, f. bortă; pescere, f.
 Hohlgeschliffen, a. concavă.
 Hohlspiegel, m. oglindă concavă, f.
 Höhlung, f. scobitură, f.
 Hohlweg, m. strimptură, f.
 Hohu, m. dispreţiu, m. sarcasmă, f.
 Höhnen, v. a. a batjocori, a sarcasma.
 Hohngelächter, m. risu sarcasticu.
 Höhnisch, a. despreţuitoru, sarcasticu.
 Hohulachen, v. a. v. Höhnen.
 Höder, m. precupeţu, m.
 Hodeu, v. n. a precupi.
 Hold, a. favoritoru; plăcutu, graţiosu, amabilu.
 Holder, Hollunder, Holler, m. socu, m.
 Holdselig, a. plăcutu, graţiosu, amabilu.
 Holdseligkeit, f. graţie, f. amabilitate, f.
 Holen, v. a. a duce, a aduce, a lua, Athem —, a respira.
 Hölle, f. iadū, m. infernu, m.
 Höllenhund, m. Cerberu, m.
 Höllenstein, m. pētra iadului, (lapis infernalis).
 Höllich, a. infernalu.
 Holper, m. inegalitate, f. hurducatură, f.
 Holperig, a. inegalū, hurducătoru.
 Holz, n. lemnū, m.
 Holzapfel, m. pădureţu, m.
 Holzartig, a. lemniceosu.
 Holzart, f. toporu, m.
 Holzbirne, f. pară selbatică, f.
 Holzbock, m. trunchiu, m.
 Holzern, a. de lemnū.
 Holzig, a. lemnosu.
 Holzschnitt, m. sculptură în lemn.
 Holzwerk, n. lemnărie, f.
 Holzwurm, m. cariū, m.
 Honig, m. miere, f.
 Honigfuchsen, m. turtă dulce.
 Honigreich, a. miosu.
 Honigscheibe, f. fagurū de miere, m.
 Honigseim, m. miere de roiū, f.
 Hopfen, m. hameiū, m.

- Hörbar, a. audibilă.
 Horden, v. n. a asculta.
 Hörensagen, n. spuse, m. pl.
 Hörer, n. ascultător, m. audi-
 tor, m.
 Horn, n. corn, m.
 Hornartig, a. ca cornul.
 Hörnern, a. de corn.
 Hornhaut, f. piele cornosă, f.
 Hornig, a. cornos.
 Horniß, f. vespă, p.
 Hornung, m. luna lui februarie,
 făurar, m.
 Hörrohr, n. corn acustic, m.
 Hörſal, m. auditoriu, m.
 Horst, m. cuib, movilă, f.
 Horſten, v. a. a face cuib.
 Hort, m. adăpost, m.; protec-
 tor, m.
 Hoſe, f. ismenă, f. pantaloni, m. pl.
 Hoſentaſche, f. budunar, m.
 Hoſenträger, m. breielă, f.
 Hub, m. redicare, f.
 Hüßſch, a. frumuşel.
 Hudelei, f. lucrare proſtă; sicăi-
 tură, f.
 Hudein, v. a. a lucra prostesce,
 netrainiceſce; a sicăi.
 Huf, m. copită, f.
 Huſe, f. ogor, m.
 Huſeiſen, a. potcovă, f.
 Huſſchmid, m. potcovitor, m.
 Hüſte, f. sold, m.
 Hüſtelahm, a. deſelat.
 Hügel, m. movilă, f. del, m. co-
 lină, f.
 Hügelig, a. delos.
 Huhn, n. pui, m.
 Hühnerauge, n. bătătură, f. (la
 picior).
 Hühnergeier, m. uliu, m.
 Hühnerhaus, n. găinărie, f. co-
 teş, m.
 Hühnerſteige, f. cuşcă, f.
 Huld, f. gracie, f. favor, m.
 Huldigen, v. n. a jura credinţă; a
 adora.
 Huldigung, f. omagi, m.
 Huldreich, a. gracios, clement.
 Hülfe, f. ajutor, m.
 Hülſloſ, a. fără ajutor, delăsat.
 Hülſloſigkeit, f. delăsare, f.
 Hülſſbedürftig, a. necesitos.
 Hülſſmittel, n. remedi, m. resor-
 ginţă, f. resursă, f.
 Hülſſquelle, f. resorginţă, f. reme-
 diu, m.
 Hülſſtruppen, — vöſſer, pl. arme,
 trupe auxiliare, de ajutor.
 Hülſſwort, Hülſſzeitwort, n. verb
 auxiliar, m.
 Hülle, f. acoperement, m. învâli-
 tură, f. vel; die—und Hülle, cu
 îmbeşugare, f. die irdiſche —
 trupul muritor.
 Hüllen, v. a. a acoperi, a învâli.
 Hülſe, f. coje, f. pelită, găoace, f.
 Hülſen, v. a. a desghioca.
 Hülſenartig, a. leguminicos.
 Hülſenfrucht, f. legumă, f. (fasole,
 linte, masere, bob, etc.)
 Hummel, f. birăun, m. bon-
 dar, m.
 Hummeln, v. n. a sbîrni.
 Hummer, m. rac de mare, m
 omar, m.
 Humpe, f. păhar mare, m.
 Hund, m. căne, m.
 Hundert, a. uă sută.
 Hunderterlei, adv. uă sută de fe-
 liuri.
 Hundertfältig, a. însutit.
 Hündin, f. cătea, f.
 Hündiſch, a. căinos.
 Hundſott, m. porc de căne.
 Hundſötterei, f. porcie de căne.
 Hundſtage, m. pl. zilele de cup-
 tor.

Hundsmuth, *f.* turbare, (a cănelorū)
 Hunger, *m.* fîome. *f.*
 Hungerig, *a.* flămîndū.
 Hungern, *v. n.* a flămîndi.
 Hungersnoth, *f.* fîomete, *f.*
 Hilpfen, *v. n.* a sâlta, a hopăi.
 Hürde, *f.* plasă, *f.* gardū, *m.*
 Hürden, *v. a.* a îngrădi.
 Hure, *f.* curvă, *f.*
 Hurenbalg, *m.* bitoncū, *m.*
 Huren, *v. n.* a curvi.
 Hurenhaus, *n.* casă de curve, *f.* bordelū, *m.*
 Hurenwirth, *găddă* de curve, *f.* pe-
 devenchiū, *m.* — *in*, *f.* găddoe
 de curve, *f.* pe devenchiă, *f.*
 Hurenwirthschaft, *f.* curvie, *f.*
 Hurer, *m.* curvarū, *m.*
 Hurerei, *f.* curvie, *f.*
 Hurisch, *a.* curvosū.

Hurenkind, *v.* Hurenbalg.
 Hurtig, *a.* iute, repede.
 Hurtigkeit, *f.* iutelă, *f.*
 Husten, *v. n.* a tuși.
 Husten, *m.* tuse, *f.*
 Hut, *m.* palărie; căpățină, *f.* (de
 daharū).
 Hut, *f.* pață, *f.* apărare, *f.*; pă-
 șune, *f.* pascere, *f.* auf der —
 sein, a băga sēmă.
 Hüten, *v. a.* a pădi.
 Hüter, *m.* păditorū, *m.*
 Hutmacher, *m.* pălărierū, *m.*
 Hutsche, *f.* scăunelū de piciore.
 Hutsche, *f.* lăgănū, *m.* glenciū, *m.*
 Hütte, *f.* colibă, *f.*; gheretū, *m.* șa-
 tră, *f.*; fonderie, *f.*
 Hüttenwerk, *n.* fonderie, *f.*
 Hütung, *f.* pășune, *f.*

BCU Cluj / Central University Library Cluj

I.

Ich, *pr.* eū.
 Igel, *m.* ariciū, *m.*
 Ihr, *voi*, a el.
 Ihrthalben, *adv.* pentru ea, din
 cauda ei.
 Iltis, *m.* et *n.* iltisū, *m.*
 Immer, Immerbar, Immerfort, *adv.*
 totū-de-a-una.
 Immerhin, *adv.* totū-de-a-una.
 Immermehr, *adv.* totū mai multū.
 Immerwährend, *a.* neconținutū, per-
 petuelū, permaninte.
 Impfarzt, *m.* poctorū, medicū al-
 titorū, *m.*
 Impfen, *v. a.* a altui.
 In, *p.* în, la, prin.
 Inbegriff, *f.* cuprinsū, *m.*
 Inbrunst, *f.* ardore, *f.* rîvnă, *f.*
 Inbrünstig, *a.* cu rîvnă, cu ar-
 dore.
 Indem, *c.* cîndū, în vreme, căci.

Indeß, Indessen, *c.* între aceea,
 pînă atunce, cu tôte acēsta
 totuși.
 Ingleichen, *v.* Deßgleichen
 Ingrim, *m.* pisma, *f.* ără as-
 cunsă, *f.*
 Ingrimmig, *a.* cu pismă, cu ură
 ascunsă, *f.*
 Ingwer, *m.* enivaharū, *m.*
 Inhaber, *m.* posesorū, *m.*
 Inhalt, conținere, *f.*
 Inlage, *f.* alăturare, *f.*
 Inländer, *m.* pămînteanū, *n.* in-
 digenū, *m.*
 Inländisch, *a.* pămîntenescū, in-
 digenū.
 Inliegend, *a.* alăturatū.
 Inne, *adv.* mitten —, în mijlocū;
 — halten, a se opri; — wer-
 den, a băga de sēmă.
 Innen, *adv.* von —, din întru.

- Innere**, **Innerste**, **Inwendige**, a interioru, internu.
- Innerhalb**, prp. între, în intru; p^{na}.
- Innerlich**, a. interioru, internu.
- Innig**, a. intimu.
- Innigkeit**, *f.* intimitate, *f.*
- Innung**, *f.* corporatiune, *f.*
- Insaß**, m. locuitoru, m.
- Insbefondere**, v. *Besonders*.
- Inschrift**, *f.* inscrip^{ti}une, *f.*
- Insel**, *f.* insultă.
- Inseghelm**, v. *Geheim*.
- Insegemein**, adv. în genere
- Insegesammt**, adv. to^{ti} împreună.
- Insonderheit**, *f.* particularimente, specialmente.
- Inständig**, a. stăruitoru.
- Intelligenzblatt**, n. foie de anu-
ciuri.
- Inwendig**, v. *Innere*.
- Inzwischen**, adv. între acésta.
- Irden**, a. de pământu.
- Irdisch**, a. pământescu.
- Irgend**, adv. — mo, undeva, —
einer, ôre cine, ver unu.
- Irre**, a. și adv. răătăcită. — fuh-
ren, — leiten, a răătăci, — gehen,
a se răătăci, — reden, a vorbi
întu aiurea, — werden, a se
încurca, — sein, a se înșela
- Irren**, v. n. a greși, a umbla ră-
tăcită.
- Irrgang**, m. labirintu, cale rătă-
cită, *f.* răătăcire, *f.*
- Irrgehen**, n. răătăcire, *f.*
- Irrgarten**, m. labirintu
- Irrglauben**, m. ereticie, *f.*
- Irrgläubig**, a. ereticu.
- Irrig**, a. greșit, falsu.
- Irrlehre**, *f.* doctrină eretică, *f.*
- Irrlehrer**, m. ereticu, m.
- Irrlicht**, n. lumină amăgitoare, *f.*
- Irrstern**, m. planetu, m.
- Irrthum**, m. eróre, *f.* greșelă, *f.*
- Irrung**, *f.* scăpare din vedere, *f.*
erróre, *f.*
- Irrweg**, m. v. *Irrgang*.
- Isgrimm**, m. morocănosu, m.

J.

- Ja**, adv. da, ai.
- Jagd**, *f.* vânătoré, *f.*
- Jagdbar**, a. de vânatu.
- Jagen**, v. a. a goni, a vâna.
- Jäger**, m. vânătoru, m.
- Jäh**, a. repede, iute, grabnicu;
prăpăstiosu.
- Jähling**, adv. repede, iute, pră-
pastnicu.
- Jahr**, n. anu, m.
- Jahrbuch**, n. anală, *f.* hronică, *f.*
- Jahresfrist**, *f.* terminu de unu
anu.
- Jahreswechsel**, *f.* schimbarea a-
nului, *f.* anu nou, m.
- Jahrgang**, m. anu, cursulu anului
- Jahrgebächtniß**, n. aniversaru, m.
- Jahrgehalt**, n. lésă anuală.
- Jahrgeld**, n. pensiune, *f.*
- Jahrhundert**, n. secolu, m.
- Jährig**, a. de unu anu.
- Jahrmarkt**, m. târgu slobodu, m.
- Jahreszeit**, *f.* anotimpu, m. se^{do}nu.
- Jahrtausend**, n. mianu, m.
- Jahrzehent**, n. deciană, m. de-
ceniu, m.
- Jähzorn**, m. furie, *f.*
- Jähzornig**, a. furiosu.
- Jammern**, m. lamentare, *f.* plân-

- f. tînguire, f.; miserie, f. ticălogie, f. calamitate, f.*
Sämmerlich, a. calamitosu, ticălosu; miserabilu; tinguibilu.
Sammern, v. n. a se lamenta, a se văita.
Sammervoll, v. Sämmerlich.
Säten, v. Gäten.
Sauchen, v. n. a striga de bucurie; a se bucura; a da chiote.
Se, adv. odată, vre odinioară, cote, cötü; je nun, ei bine, — mehr, cöt mai multu; nici uă dată
Sedensfalls, adv. în totu casul.
Seder, p. ficare, ficine.
Sedermann, pr. totu omulü, ficine.
Sederzeit, adv. în totu timpü, ver și cänü.
Sedoch, adv. însă. totuși, dară.
Sedweder, Jeglicher, v. Seder.
Selängerjehieber, n. frunda caprei; f.
Semals, adv. ver uă dată.
Semand, pr. ore cine.
Sener, n. prp acelu, aceea.
Senner, Januar, m. Ianuarie, f. Genarie, f.
Senfets, prp. et ad. dincolo, de partea cea l'altă.
Senfeitig, a. de dincolo, de partea cea l'altă.
Jesus, Isusu, Jesus Christus, Isus Christosu.
Sezig, a. de acum, actualu, modernu
Sezt, adv. acum, acuș.
Soch, n. jugu, m.
Johannisbeere, f. cōcădă, f.
Johannisbeerstrauch, m. cōcădă, m.
Jahannisbrod, n. roșcovă, f.
Johannisbrodbaum, m. roșcovu, m.
Johanniswürmchen, n. verme luminătoru.
Jubel, m. inbilațiune, f.
Jubelfest, nn. iubileu, m.
Jubelgeschrei, n. Jubelgesang, m. inbilațiune, f. v. și Jauchzen.
Jubeln, v. a. a se bucura, v. și Jauchzen.
Juchten, Juchtenleder, m. iuftu, m.
Juden, v. n. a mîncea, v. a. a scărpina.
Jude, m. evreu, m. iudeu, m. jidovu, m.
Judenpach, Judenharz, n. asfaltu, m.
Jüdisch, a. evreescu.
Jugend, f. juneță, f. tinereță, f.
Jugendlich, a. junescu.
Just, luna lui Julie.
Jung, a. june, tîneru.
Jünger, m. învățatelü, m. uce-nicu, m.
Jungfer, Jungfrau, f. fecioară, f.
Jungferlich, a. feciorescu.
Jungfernstand, m. fetie, f.
Junggesell, m. ficioru, m.
Jüngling, m. june, m. flăcău, m.
Jüngst, adv. nu de multu, mai de ună-ți.
Juni, luna lui Junie.
Junfer, m. boernașu, m.
Just, adv. tocmai.
Juwell, n. giuvaeru, m.
Juwelier, Juwelhändler, m. giuvaer-giu, m.

K

- Kabel, f. Kabeltau, m. funie de corabie, f.*
Rachel, f. ôlă, f. cahlă, f.
Rachelofen, m. sobă de ôle, f.
Käfer, m. gîndacu, m.
Kaffee, m. cafea, f.
Kaffeebaum, m. cafeu, m.
Kaffeehaus, n. cafenea, f.

- Răfig, m. cușcă, f.
 Raht, a. pleșuvă; golă, deșertă.
 Rahtheit, f. pleșuvie, f. golăciune, f.
 Raht, m. luntre, f. caică, m.
 Rai, m. cheu, m.
 Raifer, m. imperat.ă.
 Raiferlich, a. împărătesc, împărătesă.
 Raiferschnitt, m. operațiune împărătesă.
 Raifertum, n. împărăție, f.
 Raib, n. vitelă.
 Raiben, v. n. a fâta (vaca).
 Raibaunen, f. pl. mațe, m. pl. (bune de mâncat).
 Raender, m. calendară, m.
 Raif, m. vară, m.
 Raifartig, a. vărosă.
 Raifhütte, f. vărărie, f.
 Raif, a. rece.
 Raifblütig, a. flegmatică, rece.
 Raifblütigfeit, f. sânge rece, f. flegmă, f.
 Raife, f. răcelă, f. frigă, m.
 Raifen, v. a. a răci.
 Raifinn, m. indiferință, f.
 Ramasche, f. ghetă, f.
 Rameel, n. camilă, f.
 Rameelparder, m. camilopardă, m. girafă, f.
 Ramille, f. romăniță, f.
 Raminfeger, m. caminară, m. coșară, m. urlueră, m.
 Ramm, m. peptene, m.; creștă, f.
 Rămnen, v. a. a peptăna.
 Rammer, f. cammeră, f.
 Rammerbiener, m. fecioră, servitoră de casă, m.
 Rămmerer, m. cămărașă, m. (mare) șambelană, m.
 Rammerfrau, f. camarieră, f. fată în casă, f.
 Rammergut, n. domenă, f. bună de domenă, m.
- Rammerherr, m. v. Rämmerer.
 Rammerjungfer, f. fată în casă.
 Rammerfächchen, n. subretă, f.
 Rammermagd, Rammermädchen, v. Rammerjungfer.
 Rammermuſik, f. muzică de capellă.
 Rammertrauer, f. doliu mică.
 Rammertuch, m. cambresină, f.
 Rammacher, m. peptănară, m.
 Rammrad, m. rotă cu dinți.
 Rammvolle, f. lână peptănată, f.
 Rampf, m. combatere, f. luptă, f.
 Rämpfen, v. a. a combate, v. n. a se lupta.
 Rämpfer, m. luptătoră, m.
 Raudeſucher, m. șahară de ghță.
 Rauidchen, n. epure de moscă, m.
 Rănnchen, n. cănuță, f.
 Raungetießer, m. turnătoră de canne; f. politică.
 Raunone, f. tună, m.
 Rauniren, v. a. a da cu tună, — n. tunărie, f. canoadă, f.
 Raunirer, m. tunară, m.
 Raute, f. muche, f.
 Raunel, f. amvonă. m. catedră, f.
 Raunelſei, f. cancelerie, f.
 Raunelſchreiber, n. cancelistă, m.
 Raunler, m. cancelieră, m.
 Raupaun, m. claponă, m.
 Raupaunen, v. a. a clapona.
 Raper, f. caperă, f.
 Raperuſtrauch, m. caperă, m.
 Răppchen, n. șopeuă, f. căciuliță, f.
 Rappe, f. șopcă, f. căciulă, f. capacă, m.
 Rappzaun, m. căpetelă, f.
 Raſſel, f. capsulă, f.
 Raſfunfel, m. rubină focosă, m.
 Raſg, m. șgîrcită, scumpă.
 Raſgen, v. n. a se scumpi.
 Raſgheit, f. șgîrcenie, f.

Rarnieß, n. corniță, f.
 Rarpfen, m. crapă, m.
 Karren, m. róbă, f. căruță, m.
 Kärner, m. căruțașu, m.
 Karst, m. furcă de feră de săpatu.
 Karten, v. n. a juca la cărți.
 Kartenpapier, m. hârtie de cărți.
 f. mocava, f.
 Kartaune, f. tunu, m.
 Kartoffel, f. cartofă, f.
 Käse, m. brîndă, f. cașu, m.
 Käsehaus, m. —tammer, f. brîndărie, f.
 Käsekramm, Käseladen, m. brîndărie, f.
 Käsekrämer, m. brîndarū, m.
 Käsemilbe, f. vermi de brîndă, m pl.
 Kästcht, Kästg, m. brîndosu.
 Kastanie, f. castană, f.
 Kastanienbaum, m. castanū, m.
 Kästchen, n. ladită, f. cutiuță, f.
 Kasteien, v. a. a munci, a chinui.
 Kasteiung, f. muncire, chinuire, f.
 Kasten, m. ladă, f. cutie, f.
 Kater, m. cotoiū, m.
 Kattun, m. pândă de bumbacū, f.
 Kätschen, n. pisicuță, f.
 sich Kasbalgen, v. r. a se sfădi, a se sgirea.
 Kasse, f. pisioă, f.
 Kasenmusil, f. șarivari, m.
 Kasensprung, m. săritură de pisică, f. mică depărtare.
 Kauderwelsch, n. încercătură, idiomismu, m.
 Kauen, Kauen, v. a. a mestică.
 sich Kauern, v. r. a se pitali.
 Kauf, m. cumpărare, f.; tîrguică, f.
 Kaufen, v. a. a cumpăra, a tîrgui.
 Käufer, m. cumpărătorū, n. tîrguitorū, m. mușteriu, m.
 Kauffahrer, m. capitanū unui vasu comercialū; vasu comercialū.

Kauffahrttheischiff, n. vasu comercialū, m.
 Kaufhaus, n. magazin publicū, m.
 Kauf- oder Handelsherr, m. comerciantū, m.
 Käuflich, a. prin cumpărare, — an sich bringen, a cumpăra
 Kauffleute, pl. comercianți, pl.
 Kaufmann, m. comerciantū; v. și Handelsmann.
 Kaufmännisch, a. comercialū.
 Kaufmannschaft, f. corporațiune de comercianți
 Raum, adv. abia.
 Raub, m. Rāuzlein, n. cocoveică, f. der wunderliche —, omū curiosū; der reiche —, omul bogatū.
 Raubehe, f. concubinatu, m.
 Raubemann, m. concubinū, m. ții-torū, m.
 Raubei, n. concubină, ții-tore, f.
 Red, a. îndrădnețu, obrađnicū, m.
 Redheit, f. îndrădnelă, f. obrađnicie, f.
 Redlich, a. cu îndrădnelă.
 Regel, m. popică, f. conă; m.
 Regelbahn, f. — plat, m. drumū de popici.
 Regeln, v. n. a se juca în popici, sich —, a se da de a dură.
 Regelschnitt, m. taetură conică, f.
 Regelschub, m. jocū în popice, m. v. și Regelbahn.
 Rehle, f. gitlejū, m
 Rehlkopf, — knoten, m. nodul gitlejului.
 Rehlaut, m. sonū guturalū,
 Rehlucht, f. sopîrlaită, f.
 Rehraus, m. dansū repede (la fini-tele unui balū).
 Rehrbesen, m. mătură, f.
 Rehrbüste, f. perie, f.

- Rehren, v. a. a mătura; a întorce, a înturna — v. n. a se întorce.
- Rehricht, m. gunciu, m.
- Rehrseite, f. dosu, m.
- Reichen, v. n. v. Reuchen.
- Reil, m. pană f. (de lemn).
- Reiler, m. porcū sălbaticu, m.
- Reim, m. germu, m.
- Reimen, v. n. a germina.
- Rein, Reiner, Reine, Reines, pr. nici unu, nici una.
- Reinerlei, adv. de nici unu feliu.
- Reineswege, adv. în nici unu chipu, nici într'unu feliu, de locu,
- Reinmal adv. nici uă dată.
- Reich, m. potirū, m. pōharū, m.; cuminecătura, f.
- Relle, f. bită, f.; mistrie, f. (a ventrarilor).
- Reller, m. privniță, f.
- Rellerei, f. pivnițarie, f.
- Rellergeschloß, n. beciu, m.
- Rellermmeister, m. pivnițaru, m.
- Rellner, m. băețu de birtu, m.
- Relter, m. călcătorie, f. tescurie, f.
- Restern, v. a. a călca, a tescui.
- Restertreter, m. tescuitoru, m.
- Renubar, Kenntlich, a. cunoscibilu, de cunoscutu.
- Reennen, v. a. a cunoște.
- Renner, m. cunăscătoru, m.
- Reenntniß, f. cunoscință, f.
- Reenzeichen, n. marcă, f. semnū, m.
- Rebe f. încreștătură, f.
- Rebel, m. măraru, m, harmașuchiū, m.
- Rebholz, n. răboșu, m
- Reker, n. închisore. f. temniță, f. pușcarie, f.
- Rekermeister, m. temnițeru, m.
- Rektern, v. a. a închide, a pune în temniță.
- Rekl, m. berbantū, m.; flăcău, m.
- Rein, m. simbure, f.; meșiu, m.
- Reinbeißer, m. cocotraustū, m.
- Reingehäufte, m. inima fructelorū, m.
- Reinig, a. simburosū; tare
- Reinobst, n. pómă cu simburī, f.
- Reinschuß, m. nemerire în me-
diu, m.
- Reize, f. lumina, f.
- Reissel, m. căldare, f.; adincă-
tura, f.
- Reisseler, Reisselschlager, m. căldă-
rarū, m.
- Reisselsieder, m. căldărarū cărpa-
ciū, m.
- Reite, f. lanțu, m.; șirū, m.
- Reiten, v. a. a lăntui, a lega în
lanțuri.
- Reitenglied, n. — ring, m. inelū de
lanțu, m.
- Reitennrechnung, f. aritmetică com-
plicată, f. calculū complicatū
- Reiter, m. ereticu, m
- Reiterei, f. ereticie, f. eresie, f
- Reitergericht, n. incușițiune, f.
- Reule, f. măciucă, f.; șoldū, m.
- Reusch, a. castu, curatū.
- Reuschheit, f. castitate, f.
- Ribiß, m. năguțu, m.
- Richererbse, f. mādăriche, f.
- Richern, v. n. chicoti, a rîde.
- Riefer, m. falcă, f.; ureche de
pesce, f.; bradū. m.
- Riel, m. pēnă, f. (condeiū) țevă
de pōoă; talpă, f. (de corabie).
- Rielen, v. a. a împăna; a pune
talpă.
- Rieselholen, v. a. a calfata.
- Rienfen, m. ureche de pesce, f.
- Rien, v. Rienholz, f. lemnū răși-
nosū, m.
- Rienöhl, n. oleiū de bradū, m.
- Rienruß, m. fulingine de bradū, m.
- Ries, Rieselwand, m. prundū, m.
- Riesel, Rieselstein, m. cremine, f.

- Kiefig, a. prundosu.
 Kieze, f. mișă, f. pisică, f.
 Kime, f. multe, f. caută, f. mar-
 gine, f.
 Kinnen, v. a. a muchia.
 Kind, n. copil, m.
 Kindbett, n. pată de facere, m.
 hăluție, f.
 Kinderbettern, f. hălăuța, f.
 Kinderblättern, f. pl. vârsat, la
 copii.
 Kinderei, f. Kinderposen, m. copi-
 lărie, f.
 Kindermord, m. copilucidă, m.
 Kindermörder, m. copiluciditor, m.
 —tore, f.
 Kindermuhme, f. dădacă, f.
 Kindermutter, f. moșă, f.
 Kindern, v. a. a face.
 Kinderzucht, f. crescere, f. educa-
 țiune, f. disciplină, f. pedago-
 gie, f.
 Kindeskind, n. nepot, m.
 Kindesstatt, f. cînen an — aneș-
 mehn, a adopta.
 Kindheit, f. copilărie, f.
 Kindisch, a. copilăresc.
 Kindlich, a. fiesc.
 Kinn, n. barbă, f.
 Kinnbaden, m. Kinnlade, f. falcă, f.
 Rippe, f. margine, f. multe, f.
 Rippen, v. n. a ale e, a ciopi, a
 rădica se se cumpănescă,
 Kirche, f. biserică, f.
 Kirchenbann, m. excomunicare, f.
 Kirchenbuße, f. amendă onorabilă, f.
 Kirchengebrauch, m. rit, m.
 Kirchenraub, m. sacrilegiu, m.
 Kirchenrecht, m. drept canonicescă,
 drit bisericesc, m.
 Kirchenstuhl, m. strană, f.
 Kirchenvater, —lehrer, pl. sfinți pă-
 rinți.
 Kirchenverbesserung, f. reformati-
 une, f.
 Kirchnerversammlung, f. conciliu, m.
 Kirchhof, m. curtea biserici, f.;
 tinterim, m. cimiter, m.
 Kirchlich, a. bisericesc.
 Kirchmesse, Kirmse, Kirchweihe, f.
 Kirchweihfest, n. serbarea bramu-
 lui, f.
 Kirchner, m. sacristan, m.
 Kirchspiel, n. enorie, f.
 Kirchsprengel, m. eparhie, f.
 Kirchthurm, m. clopotniță, f.
 Kirchvater, m. curator biseri-
 cesc, m.
 Kirre, a. înblăndit, blănd.
 Kirren, v. a. a înblăndi; a chema
 cîtăind.
 Kirchbaum, m. ciresu, m.
 Kirche, f. ciresă, f.
 Kirchmasser, m. rachi de ci-
 re, m.
 Kistchen, n. lădiță, f.
 Kiste, f. ladă, f.
 Kitt, m. ciment, m. lut, m.
 clei, m.
 Kittel, m. fustă, f.
 Kitten, v. a. a cimenta, a clei.
 Kitzel, m. gîdilitură, f.
 Kitzelig, a. gîdilicios, delicat.
 Kitzeln, v. a. a gîdeli.
 Kladder, f. condica necurată, ciornă, f.
 Klappen, v. n. a creda, a plesni;
 a fi crepat, deschis.
 Klaffen, v. n. a lătra.
 Klaffer, m. lătrator, m.
 Klasten, f. stănen, m.
 Klaster, v. a. a pune în stă-
 nen.
 Klugbar, a. acuzabil.
 Klage, f. plângere, f. tânguire, f.
 plănsore, f. cerere, f. petițiune, f.
 Klagen, v. n. a se plînge; v. a.
 a acuză, a pîri.

Räger, m. jeluitoru, m. acusatör, m.

Ragefache, f. procesu, m.

Räglich, a. de plänsu, de tänguitu; tragicu, deplorabilu

Ramm, a. tēpānu, strimtū, strinsu.

Rammer. f, scovă, f.; parenteă, f.

Rammern, v. a. a înscova, v. și Einflammern.

Rang, m. sunetu, m.

Rappe, f. căpăcelu, m.

Rappen, v. n. a clămpăni, a ca-dea și a se închide cu larmă, f

Rapper, f. diritoru, f.

Rappern, v. a. a dirii.

Rapperschlange, f. crotalu, m.

Rapps. m. plesnire, f.

Rappsen, v. a. a plesni.

Rar, a. curatu, claru, limpede.

Räre, f. claritate, f. limpedeă, f.

Rären, v. a. a limpeși, a clarifica.

Rarheit, v. Räre.

Rärlisch, a. cu claritate.

Ratsch, m. plesnitū, m.

Ratsche, f. făcătore de vorbe.

Ratschen, v. a. a plesni; a face vorbe.

Ratscherei, f. vorbe, f. pl.

Ratschhaft, a. vorbitoru.

Raub n, v. a. a culege.

Raue, f. ghiară, f.

Rause, f. chili, f. pusnicie, f.

Raueuer, m. pusnicu, m. eremitu, m.

Reben, v. n. a se lipi —, v. a. a lipi.

Reberig, a. lipiciosu, oleiosu

Rebrigleit, f. oleiosie, f.

Reck. m. pată, f.

Recksen, v. a. păta.

Ree, m. trifoiu, m.

Reiben, v. Reben.

Reid, n haină, f; vestmentu, m. Reiden, v. a. înbrăca, a investmēta.

Reidermotte, f. moliă de haine, f.

Reiderschrank, m. dulapū, m. garderobu, m.

Reidertracht, f. portu, m. modă, f.

Reidung, f. îmbrăcare, f.; îmbrăcămētu, m.

Reie, f. tărițe, f. pl.; mătretă, f.

Rein, a. micu, măruntu.

Rein, (der, die, das) micul, mica,

Reinern, v. Verkleinern.

Reingläubig, a. puțin credinciosu.

Reinhändler, m. detalistu, m.

Reinheit, f. micsorime, f.

Reinigkeit, f. mărunțișu, m. bagatelă, f.

Reinlich, a. micu, umilitu.

Reinmuth, m. puținimie, f.

Reinmüthig, a. puținimosu, abătutu, descurageatū.

Reinod, n. giuvaerū, m. pretiosu, m.

Reister, m. ciru, m. cleiū de făină, f.

Reistern, v a. a cirui, a înceia.

Reimme, f. clește, f. strimtoru, f.; încețtare, f.

Reimmen, v. a. a strînge, a încețta.

Reimpner, m. tinichigiū, m.

Reipper, m. calū prostū.

Reitte, f. scaiū, m.

Reittern, v. n. a se cățera, a se urca.

Reimmen, v. Reittern.

Reimern, v. n. a dîndini, a drîngăni.

Ringe, f. custură, f. pîndă, (de sabie) spadă, f.

Ringel, f. clopoșelū, m.

Klingelbeutel, m. discu, m.

Klingeln, v. n. a suna (clopote-lulă).

Klingedicht, n. sonetă, f.

Klint, f. clempă, f. dăvoru, m.

Klippe, f. stîncă, (în mare).

Klippern, v. n. a clempăni, a clăn-teni

Klirren, v. n. a dîndeni, a suna

Klitsch, m. pleoscă, m.

Klitschen v. n. a pleoscai.

Kloben, m. grămedă, m. olește, m.

Klopfel, ober Klopfel, m. maiu, m.
limbă de clopotu, m. implăti-torū, m

Klopfen, v. a. et n. a bate.

Klopfer, m. bătătoru, ciocanu, m.

Kopfechter, m. gladiatoru, m. lup-tătoru, m.

Kopfsolz, n. maiu, m.

Kloppeln, v. a. a implăti cu cio-cănele.

Kloß, m. bulgăre, m. gălușcă, f.

Kloster, n. monastire, f.

Klosterbruder, m. frate, m.

Klosterfrau, Kloster Schwester, f. so-ră f.

Klosterlich, a. monastirescu.

Kloß, m. butucă, m. trunchiū, m.

Kluft, f. crepătură, f. despicătură,
f. abisū, m.

Klüftig, a. cu despicături, etc.

Klug, a. prudentă, mintosū, înșe-leptū.

Klügen, v. a. a isteți.

Klugheit, f. prudenție, f. minte, f.
înșelepciune, f.

Klügler, m. istețu, m.

Klüglich, Klug, adv. înșeleptesce,
cu minte, cu prudenție.

Klumpen, Klumpen, a bulgărosū.

Klumpfuß, mo. picioru botocănosū.

Knabe, m. băiatu, m.

Knaden, v. a. a sfărâma, a sparge,
v. n. a troscăi.

Knadwurst, f. cîrnatu afumatu, m.

Knad, m. pocnitū, m.

Knallen, v. n. a pocni.

Knapp, a. strimtu, toema, de abia.

Knappe, m. pagiu, m. fecioru, m.
argatu, m.

Knarren, v. n. a scîrțai.

Knauel, Knäuel, m. ghemu, m.

Knauß, m. boldu, m.

Knaußer, m. sgîrcitu, m. avaru, m.

Knaußerei, f. avarie, f. sgîrcenie, f.

Knaußerig, a. avaru, sgîrcitu.

Knaußern, v. n. a fi avaru, sgîrcitu.

Knebel, m. ghemu, m. boldu, m.
călușu, m. ciomag, m.

Knebelbart, m. mustete, f. pl.

Knabeln, v. a. a lega, a lega gura.

Knecht, m. servu, m. slugă, f.
robū, m.

Knechten, a. robi.

Knechtisch, a. servilū

Knechtschaft, f. robie, f. sclavie, f.

Kneif, m. cosoru, m. cușitașu cu
menunchiū de lemnū.

Kneifen, oder Kneipen, v. a. a pișca;
a bea.

Kneipschenke, Kneipe, f. cîrcimă, f.

Kneibzange, f. olește, m.

Kneten, v. a. frămînta.

Knien, v. a. a strivi; a indoi;
— v. n. a se încovăi, a plesni,
a crepa.

Knicker, m. titiredu, v. Knaußer, etc.

Knicks, m. înclinațiune, f. reve-rință, f. (de fete).

Knie, m. genuchiū, m.

Knlebaud, n. legătură de ciorapi, f.
jaretieră, f.

Knieceuge, f. Kniebug, m. Kniekehle,
f. indoitură de genuchiū, f.

Knieceugung, f. îngenuchéră, f.

Knien, v. n. a îngenuchia.

Reifeheibe, f. discul, osul genu-
 cheiului.
Reifstuch, n. portetă până la ge-
 nuchiul, m.
Reiss, m. pișcătură, *f.*; violențe, *f.*
Reiss, Knirps, m. omă mică, m.
Reipartag, m.
Reisschen, v. n. a scirțai, a scriji.
Reissern, v. n. a pîrsni.
Reissel, v. Knüttel.
Reisslauch, m. usturoi, m.
Reisslauchbrühe, f. ciorbă de ustu-
 roi, *f.*
Reissel, m. nod, m. încheetură, *f.*
Reissen, m. os, m.
Reissenstrass, m. cariu, m.
Reissenartig, a. osi, ca osul.
Reissig, a. osos.
Reissen, m. mont, m. boț, m. tu-
 berculă, *f.*
Reissig, a. nodos, botocănos, tu-
 berculos.
Reiss, m. nasture, m. bumb, m.
Reiss, m. buton, m. nod, m.
Reissel, n. gaură pentru bumb, m.
Reiss, f. butonieră, *f.*
Reissel, m. sgîrciu, m.
Reisselig, a. sgîrcios.
Reissen, m. nod, m.
Reissig, a. nodos.
Reisse, f. mugur, m. boboc, m.
Reissen, v. n. a boboci, a înmu-
 gari.
Reisschen, n. noduleț.
Reisseln, v. a. a face nodulețe.
Reissen, m. nod, m.
Reissig, a. nodos.
Reiss, v. a. a înoda, a lega.
Reissen, v. n. mîrăi, a hirăi; a
 chiorăi (matele).
Reissig, a. mîrăitor.
Reissel, m. ciomag, m.
Reissen, m. cașarcă, *f.*

Robold, m. posnaș, m. mascara-
 giu, m. cobolt, m.
Rob, m. bucătar, m.
Roben, v. a. a fierbe, a bucătări;
v. n. a se fierbe.
Robber, m. cucură, *f.*
Robbin, f. bucătăresă, *f.*
Robsalz, n. sare, *f.*
Robber, m. nadă, *f.*
Robbern, v. n. a înădi, a amei.
Robber, m. gemantan, m.
Robl, m. vară nemțescă, *f.*
Roble, f. cărbune, m.
Roblenbrenner, Robler, m. cărbu-
 nar, m.
Roblenbrennerei, f. cărbunărie, *f.*
Roblfeuer, n. jar, m.
Roblgarten, m. grădină de le-
 gume, *f.*
Roblrabi, m. calarav, m. gulă, pl.
Roblrube, f. bas, m.
Robbe, f. Robben, m. măciucă, *f.*;
 strat de pușcă, m. spic, m.
 (de porumb).
Robber, m. guler, m.; gitar, m.;
 căp-hiere, *f.*
Robberig, a. căpchiu.
Robma, n. virgulă, *f.*
Robmen, v. n. a veni, a sosi, a
 ajunge; a sosi, a ajunge; a se
 apropria; zu stehen --, a costa;
 davon --, a scăpa, a fugi; hin-
 ter etwas, a descoperi.
Robmbienzettel, m. afiș, m.
Robnig, m. rege, m. crai, m.
Robnigin, f. regină, *f.* crăesă, *f.*
Robniglich, a. regal, crăesc.
Robniglich gefinnter, m. regalist, m.
Robnigreich, n. regat, m. crăime, *f.*
Robnigsmord, m. regicid, m.
Robnigsmörder, m. regicid, m.
Robnigthum, v. Robnigreich.
Robnnen, v. n. a putea, a sci.
Robpf, m. cap, m.

Röpffen, v. a. a descăpăţina.
 Ropfhänger, m. ipocritu, m.
 Ropfhängerei, f. ipocrisie, f.
 Ropfsissen, n. pernă de capu.
 Ropfsauß, f. lovire pe capu, f.
 Ropfsputz, m. coafură, f. gătelă, f.
 Roppel, f. sgardă, f. legătură, f.
 Roppeln, v. a. a lega la uă laltă
 Roralle, f. mărgenă, m.
 Rorb, m. coşu, m.; refuđu, m.
 Rorwagen, m. braşovencă, f. că-
 ruţă, f.
 Rorinthe, f. stafide de Corinthu, f.
 Rorf, Rorfbaum, m. Rorfholz, n.
 plută, f. dopu de plută.
 Rorfsöpfel, m. dopu de plută, m.
 Rorfzieher, m. racu de scosu dopu.
 m. trage-dopu, m.
 Rorn, m. grăunţe, f.; secară, f.
 Rornähre, f. spicu de secară, m.
 Rornblume, f. neghină, f.
 Rornchen, n. graunţică, f.
 Rornelbaum, m. — firşybaum, m.
 cornu.
 Rornellitische, f. cornoă, f.
 Rornett, v. a. a grăunţi; v. n. a
 face grăunţiosu; energicu, ner-
 vosu.
 Rornwurm, m. verme de grine.
 Rorper, m. corpă, m. trupă m.
 Rorperlich, a. corporală, trupescu.
 materială.
 Rorperschaft, f. corporaţiune, f.
 Rorperwelt, f. lume materială, f.
 Rost, f. hrană f. masă, f. mănecare, f.
 Rostbar, a. costatoru, scumpu, pre-
 ţiosu.
 Rostbarkeit, f. preţiositate, f. scum-
 pie, f.
 Rosten, v. a. a gusta.
 Rosten, v. n. a costa.
 Rosten, pl. costul, m. cheltuélă, f.
 Rostenfrei, a. necostatoru, fără chel-
 tuélă.

Rostfrei, a. cu hrană, cu măn-
 care.
 Rostgänger, m. pensionaru, m.
 Rostgeld, Rosthaus, n. Rostgeld
 f. pensionaru, m. pensionatu, m.
 Rostlich, a. preţiosu; escelinte, de-
 liciosu, manificu.
 Rostspielig, a. costatoru, costu-
 toru.
 Rostberächter, m. alegatoru (bu-
 cate).
 Roth, m. noroiu, m. tină, f.
 Rötze, f. dulpă, m.
 Rothig, a. noroiosu.
 Rothlade, f. grămadă de noroiu,
 noroiu cu apă, m.
 Rrogen, v. n. fa. a vărsa, a bori.
 Rrabbe, f. cravă (racu de mare).
 Rrabbeln, v. a. a gidili; — v. n.
 a da din mâini şi din picere.
 Rrach, m. trăsniţu, m.
 Rraden, v. n. a pocni, a trăsni.
 Rradzen, v. n. a crocăi.
 Rrade, f. glóbă, f.
 Rraft, f. putere, f. tărie, f. foreit
 f. vigore, f.
 Rrastig, a. tare, puternicu, forte
 energicu.
 Rrastlos, a. slabu, feblu.
 Rrastlosigkeit, f. slăbiciune, f. fe-
 biletă, f.
 Rraftmeß, n. scrobélă, f.
 Rraftvoll, a. puternicu, viguros
 energicu.
 Rragen, m. guleru, m.
 Rräche, f. cióră, f.
 Rrächen, v. n. a cucurigu, a căm-
 (ca cocoşulă)
 Rrahn, m. vîrtejă, m.
 Rrahnbalken, m. drugă de vî-
 tejă, f.
 Rralle, f. ghéră, f.
 Rram, m. trafică, f. precupeţie,

- marfă, *f.* nemieuri, *pl.* bagatelă, *f.*
- Krambude, *f.* prăvălioră, *f.*
- Kramen, *v. a.* a precupi; a rescoli.
- Krämer, *precupețu, m.* neguștoru micu.
- Krammetzvögel, *m.* sturdi, *pilari.*
- Krämpe, *f.* bordu, *m.* (la pălărie)
- Krämpeln, *v. a.* a scărmana.
- Krämpen, *v. a.* a resfrange.
- Krampf, *m.* cîrceiu, *m.* spasmă, *f.*
- Krampfhaft, *a.* convu sivu.
- Krampfstillend, *a.* antispasmaticeu.
- Kranich, *m.* cucoră, *f.*
- Krank, *a.* bolnavu, amalată, — werden, *a.* se bolnăvi.
- Kränseln, *v. n.* a fi balnaviciosu, *a.* bolnavici.
- Kränken, *v. a.* a mähni, *a.* supăra, *a.* întrista; *a.* mortifica
- Krankenhaus, *n.* spitalu, *m.*
- Krankhaft, *a.* bolnăviciosu.
- Krankheit, *f.* bolă, *f.* malatie, *f.*
- Kränklich, *a.* bolnăviciosu, malativu.
- Kränkung, *f.* supărare, *f.* mähnire, mortificare, *f.*
- Kranz, *m.* cunună, *f.*; guirlandă, *f.*
- Kränzchen, *n.* cunună mică, *f.*; coțerie, *f.* cercușorū, *m.*
- Kränzen, *v. a.* a cununa cu flori.
- Krapp, Krappfen, *m.* gogôșă, *f.*
- Kraßbürste, *f.* perie de frecatū, *f.*
- Kraße, *f.* Kraßessen, *n.* redetore, *f.*
- Kraße, *f.* riie, *f.*
- Kraßen, *v. a.* a sgeria, *a.* scăr-pina.
- Kräßer, *m.* sgeritorū, *m.* scăpăna-torū, (mai alesu vinū) sgēri-torū.
- Kraßfuß, *m.* reverință prôstă.
- Kräßig, *a.* riosu.
- Kraus, *a.* creșu.
- Krause, *f.* încreșitură, *f.*
- Kräuseln, *v. a.* a încreși; *fidh* —, *a.* se încreși.
- Krausemitze, *f.* ismă, *f.*
- Krausehaarig, — töpfig, *a.* creșu, cu capu creșu.
- Kraut, *n.* plantă, *f.* legumă, *erbă, f.* varză, *f.*
- Kräuterkenner, *m.* — kundige, *m.* botanistū, *m.* erboristū, *m.*
- Kräuterkunde, *f.* botanică, *f.*
- Krautjunfer, *m.* cuconășu prostu.
- Krebs, *m.* racu, *m.*
- Krebsartig, *a.* răcosu, carcinosu.
- Krebsen, *v. a.* a prinde raci.
- Krebsgang, *m.* dare înapoi, *f.* mersu înapoi, *m.*
- Krebschaden, *m.* carcinomă, *f.*
- Kreibe, *f.* tibișirū, *m.* cretă, *f.*
- Kreiden, *v. a.* a scrie albū, *a.* tibișiri.
- Kreideartig, *a.* ca tibișirul, *ca creta.*
- Kreidig, *a.* tibișirosu, cretosu.
- Kreis, *m.* cercu, *m.*; districtu, *m.* sferă, *f.*; împregiune, *f.*
- Kreisamt, *n.* administrațiunea ținutulu, etc.
- Kreislauf, *m.* circulațiune, *f.*
- Kreisen, *v. n.* a se munci, (la facere).
- Kresse, *f.* năsturelū, *m.* hrăniță, *f.*
- Kreuz, *n.* cruce, *f.*; nevoie, *f.*; suferință, *f.* chinu, *m.* neacădu, *m.*
- Kreuzbrav, *a.* forte onestū.
- Kreuzbruder, — fahrer, *m.* crucieru, *m.*
- Kreuzen, *v. a.* a face cruce, *a.* pune crucișu.
- Kreuzer, *m.* cruciaru, *m.* creișaru, *gologanu, m.*
- Kreuzgang, *m.* crucișu.
- Kreuzfahrt, *f.* cruciadă, *f.*
- Kreuzigen, *v. a.* a restigni.
- Kreuzigung, *f.* restignire, *f.*

Kreuzlahm, a. deşelatū.
 Kreuzweise, a. încrucişatū.
 Kreuzzug, v. Kreuzfahrt.
 Kriechen, v. n. a se târî.
 Kriechend, a. cu îngiosire, lingu-
 şitorū.
 Krieg, m. resbelū, m. resboiū, m.
 Kriegen, v. n. a resbela, a beligera.
 Krieger, m. resbelnicū, m.
 Kriegerisch, a. resbeli osū.
 Kriegsbaukunst, f. arhitectură mi-
 litară, f.
 Kriegskasse, f. cassă militară, f.
 Kriegsheer, n. armată, f.
 Kriegsknecht, m. soldatū, m.
 Kriegskunst, f. artă militară, f.
 tactică, f.
 Kriegszucht, f. disciplină militară, f.
 Krippe, f. lésă, f.
 Krißeln, v. a. a grifona.
 Krone, f. corônă, f.
 Krönen, v. a. a corona.
 Kronleuchter, m. lustru, m.
 Kronprinz, m. princiu.
 Krönung, f. coronare, f.
 Kropf, m. guşă, f.
 Kröpfig, a. guşatū.
 Kröte, f. brôscă pëstôsă, f.
 Krücke, f. cîrligū, m. cîrje, f.
 Krug, m. ulciorū, m. cană, f.
 Krümchen, n. fărîmăturică, f.
 Krumme, f. mieđū de pâine; far-
 mătură, f.
 Krumm, a. strîmlū.
 Krümme, Krümmung, f. strimbă-
 tura, f. îndoitură, f.
 Krümmen, v. a. a strimba, a în-
 doi, — v. r. a se încolăci, a se
 strimba, a se cotiţi (calea).
 Krümmlienig, a. strîmblicū.
 Krümmstab, m. cîrja, f.
 Krüppel, m. schilavū, m.
 Krüppelig, a. schilavū.
 Kruste, f. côje, f. scôrşă, f.

Kübel, m. cadă, f. doniţă, f. cin-
 bārū, m. gălétă, f. (măsură).
 Küche, f. bucătărie, f.
 Kuchen, m. plăcintă, f. turtă, f.
 Küchengarten, m. grădină de le-
 gume, f.
 Küchengeſchirr, n. vase de bucă-
 tărie
 Küchenlatein, n. latinéscă prôstă, f.
 Küchzettel, m. fôie de bucate, f.
 Küchlein, n. puîşorū, m.
 Kuckuck, m. cucū, m.
 Kufe, f. cofă mare, f.
 Kuffer, v. Böttcher.
 Kugel, f. glonţū, m. ghiulea, f.
 bilă, f.
 Kugelbüchse, f. carabină ghintuiţă, f.
 Kugelig, a. rotundū, sfericū.
 Kugeln, v. n. a se răstogoli.
 Kuh, f. vacă, f.
 Kuhheuter, f. ūşă vacei, f.
 Kuhstaden, m. balegă de vacă, f.
 Kuhhirt, m. văcarū, m.
 Kuhl, a. recôre, rece, recoritorū.
 Kühle, f. şi n. recorélă, rēcélă.
 Kühlen, v. a. a rēcori, a reci.
 Kuhlfaß, n. vasū de rēcoritū.
 Kuhn, a. îndrădneţū, curagiosū,
 cutedătorū.
 Kuhnheit, f. îndrăsnélă, f. cura-
 giū, m.
 Kuhnlich, adv. cu înduăsnélă, etc.
 Kuhpocken, f. vacinū, f. vărsat
 de vacă, f.
 Kummel, m. chimionū, m.
 Kummer, m. măhnire f. supă-
 rare, f.
 Kummerlich, a. miserabilū, adv.
 alia.
 Kummern, v. r. a se măhni, a se
 îngriji.
 Kund, a. cunoscutū, publicū. —
 machen, a puplica — werden,
 a deveni publicū.

Rundbar, a. cunoscută, publică, notoriu.

Rundbarkeit, f. notoritate, f. etc.

Runde, f. scire, f. însciințare, f.

Runde, m. mușteriu, m. cumpărată, m. practic, m.

Rundig, a. expert, cunoscător.

Rundigen, v. a. a însciința.

Rundmachen, f. însciințare, f.

Rundschau, f. scire, f. informație, musterie, f. certificat, m.

Rundschaffer, m. emisar, m. spion, m.

Rundst, a. viitor.

Rundel, f. furcă, f; ședătoare, f.

Rundst, f. artă, f.; die schwarze — fermecătorie, f.

Rundschau, m. termen tehnic, m.

Rundst, f. artificie, f. măiestrie, f.

Rundst, v. n. a măiestri.

Rundst, m. industrie, f.

Rundst, m. apucătură meserie, gita, f.

Rundst, m. neguțator de cadre, m.

Rundst, f. cabinet de curiozități.

Rundst, m. artist, m.

Rundst, a. artificial.

Rundst, a. tehnic, după regulile ar. ei.

Rundst, a. ingenios.

Rundst, m. voltiger pe cal.

Rundst, m. critic, m.

Rundst, m. cadu de opere.

Rundst, m. cunoscător în arte, m.

Rundst, n. obiect artistic, m.

Rundst, n. termen tehnic, m.

Runde, f. v. Rufe.

Runde, n. aramă, f.

Runde, a. arămos.

Runde, a. de aramă.

Runde, m. arămar, m. căldărar, m.

Runde, m. graver (în aramă), m.

Runde, f. gravură, f.

Runde, m. estampă, f. gravură, f.

Runde, f. arămarie, f.

Runde, f. cupolă, f. (boltă de biserică).

Runde, f. pedevencherie, f. votire, f.

Runde, v. a. a pedevenchi.

Runde, m. pedevenchiu, m.

Runde, Runde, f. cocirlă, f. mănier, m.

Runde, m. dovleac, m.

Runde, m. blănar, m.

Runde, a. scurt; puțin, strins.

Runde, f. scurtime, f.

Runde, v. a. a scurta, scădea.

Runde, adv. în scurt; odinor.

Runde, a. scurt la vedere, scurt la minte.

Runde, m. scurt la vedere, m. scurt la minte, m.

Runde, f. vedere scurtă, f.

Runde, f. petrecere, f. scurtare de timp.

Runde, v. n. a și petrece.

Runde, a. scurtător de timp.

Runde, m. sărutare, f.

Runde, v. n. a săruta.

Runde, n. pernă, f.

Runde, f. termure, f. mal, m.

Runde, m. gardă de termure.

Runde, m. termurar, m.

Runde, m. corabie ce umblă pe la termuri, cabotier, m.

Runde, f. cabotagi, m.

Runde, m. sacristan, m.

Rutſche, *f.* caléscă, *f.* carită, *f.* carosă, *f.*

Rutſchenmacher, *m.* carosieră, *m.*

Rutſchenboſch, *m.* capră, *f.* (trăsuri).

Rutſchenthor, *n.* porța mare.

Rutſcher, *m.* oucieri, *m.* viđitiu, *m.*

Rutſchiren, *v. n.* a mână caii trăsurei.

Rutte, *f.* mantie, *f.*

Ruttel, *f.* mațe, *m. pl.*

Rur, *m.* acțiune la uă mină, *f.*

L.

Lab, Laab, *m.* chiagă, *m.*

Laben, *v. a.* a închiega; a recrea;

— *v. r.* a se recrea.

Labend, *a.* recreativă.

Labſtraut, *n.* închegătoare, *f.*

Labſaſ, *f.* Labung, *f.* recreare, *f.*; mîngăere, *f.*

Laſche, *f.* noroi, baltă norioasă; risă, *m.*

Lächeln, *v. n.* a suride; — *n.* surisă, *m.*

Lachen, *v. n.* a ride.

Lachend, *a.* ridendă. Cluj / Central University Library Cluj

Lacher, *m.* riditoră, *m.*

Lächerlich, *a.* de ridă, ridicolă.

Lächerlichkeit, *f.* ridilime, *f.* ridicolitate, *f.*

Lachs, *m.* salmă salară, *m.* (pesce).

Lachtaube, *f.* turturică de India, *f.*

Lächter, *m.* stînjenu, *m.*

Lack, *m.* lacă, *m.* lustru, *m.* cerușă, *f.*

Lackfirniß, *m.* lustru de China.

Lackiren, *v. a.* a lustrui,

Lackirer, *m.* lustruitoră, *m.*

Lackeusch, *n.* colorea sorasorelui.

Lade, *f.* ladă, *f.*

Laden, *m.* oblonă, *m.* prăvălie, *f.* magazină, *m.*

Laden, *v. a.* a încărca; a invita. a poști, (vor Gericht) a cita.

Ladendiener, *m.* băiată de prăvălie, *m.*

Ladenſittgel, *m.* oblonă, *m.* ușa prăvăliei, *f.*

Ladenhüter, *m.* păditoră de prăvălie, *m.*

Ladenſchauſel, *f.* încărcătoare, *f.* (la tună).

Ladeſtock, *m.* vargă de încărcată, *f.*

Ladung, *f.* încărcătură, *f.* povară, *f.* citățune, *f.*

Ladungsſchein, *m.* adeverință de încărcare, conesementă, *m.*

Laſſe, *m.* tontă, negliobă, *m.*

Lage, *f.* situațiune, *f.* pozițiune, *f.*; rîndă, *m.*

Lager, *n.* ăcere, *f.* pată, *m.* culcușă, *m.* deposită, *m.* câmpire, *f.* tabără, *f.* castră, *m.* lagheră, *m.*

Lagerbier, *n.* bere de păstrată.

Lagerbuch, *m.* condică de magazie, *f.*

Lageru, *v. a.* et *n.* a campa, a tăbări, a ăceea, a fi culcată, a aședa, a deposita; — *v. r.* a se aședa, a se culca.

Lagerobſt, *m.* pome de păstrată, *f. pl.*

Lagerzins, *m.* chirie de magazină, *f.*

Lähm, *a.* schiopă.

Lähmen, *v. a.* a paraliza.

Lähmung, *f.* paralisare, *f.*

Lahn, *m.* petelă, *f.* firă, *m.*

Lahnmacher, *m.* petelară, *m.*

Laib, *m.* — Brod, pâine, *f.*

Laich, Laiche, Laichzeit, *f.* timpul de ouata (a pesceloră).

Laichen, *v. n.* a oua.

Sienbruder, m. mireană, m.
 Sale, f. salamura, f.
 Salen, m. postavă, m. pîndă, f.
 Salen, v. n. a bîlbăi, a gîngăni.
 Samm, n. mielă.
 Sammen, v. a. a fâta mieii.
 Lampe, f. felinară, m. lampă, f.
 Sand, n. țerră, f. pămîntă, căm-
 pă, m.
 Sandadel, m. nobleșă din provin-
 cie, f.
 Sandanbauer, m. cultivatoră, m.
 Sandbau, m. lucru de cîmpă, m.
 agricultură, f.
 Sanden, v. n. a sosi la țermuri, a
 eși la uscată; — v. a. a des-
 cărca, a desbarca.
 Sandesherr, Fürst, m. principe dom-
 nitoră, m.
 Sandesverweisung, f. exilare, f.
 Sandständig, a. fugitivă
 Sandfracht, f. transportă pe us-
 cată, m.
 Sandgraf, n. landravă, m.
 Sandgut, m. moșie, f.
 Sandhaus, n. villa, f. casă de
 țerră, f.
 Sandkarte, f. cartă geografică, f.
 Sandleute, pl. țerreni, m. pl.
 Sandlich, a. țerrenesă.
 Sandmacht, f. putere, armată con-
 tinentală, f.
 Sandmann, m. țerrană, m.
 Sandmesser, m. geometră, m.
 Sandpfleger, m. prefectă, m.
 Sandplage, f. casnă publică, chină
 publică, m.
 Sandrecht, n. dreptulă țerreii, m.
 Sandregen, m. plăie îndelungată,
 plăie universală, f.
 Sandschaft, f. provincie, f.; cîmpie,
 f. peisagiă, m.
 Sandschaftsmaler, m. pictoră de
 cîmpii, m. peisagistă, m.

Sandsee, m. lacă, m.
 Sandstg, m. casă de țerră, f.
 Sandstind, n. indigenă, m. pămî-
 tănă, m.
 Sandstnecht, m. lanschenetă, m.
 Sandstent, pl. compatrioții, pl.
 Sandstmann, m. compatriotă, m.
 Sandstmannschaft, f. compatriotime, f.
 Sandstter, m. gendarmă, m.
 Sandsttze, f. limbă de țerră, f.
 Sandsttadt, f. orașă provincială, m.
 Sandsttand, m. deputată provin-
 cială, m. — stînde, pl. adunare
 provincială, f.
 Sandsttasse, f. drumă de țerră, m.
 cale, f.
 Sandstreicher, m. vagabondă, m.
 Sandstreich, m. plasă, f. districtă, m.
 Sandsturm, m. redicarea armateloră,
 f. ôstea compasă de toți bărbații
 unui stată.
 Sandtag, m. dietă, f.
 Sandtblid, a. obicinuită în țerră.
 Sandung, f. desbarcare, f. eșire la
 uscată, m.
 Sandvolk, n. țerreni, pl.
 Sandwehr, f. miliția țerrenesă, f.
 Sandwirth, m. economă, m. agri-
 cultoră, m.
 Sang, a. lungă.
 Sange, adv. timpă îndelungată, mie
 —, cât timpă șo —, atîtă timpă.
 Sänge, f. lungime, f.
 Sangen, v. a. a tînde, — v. n. a
 ajunge.
 Sänglich, a. lunguetă.
 Sangmuth, f. îngăduință,
 Sangmuthig, a. îndulgentă.
 Sänge, Sängeshin, prp. dealungă.
 Sangsam, a. încetă, tîrdu.
 Sangsamkeit, f. încetime, f. tîr-
 diime, f.
 Sängst, adv. de multă.
 Sängstens, adv. cel multă.

- Langweille, f. urîtu, m. vreme lungă, f. enui, m.
 Langweilig, a. uriciosu, enuiosă.
 Langwierig, a. îndelungatu.
 Langwierigkeit, f. îndelungime, f.
 Lanze, f. lancea, f.
 Lanzenreiter, — trăger, m. lăncieru, m.
 Lappen, m. petecu, m. strénță, f.
 Lapperei, Lappalie, f. bagatelă, f.
 Lappisch, a. prostu, nebunaticu, copilărescu.
 Lärche, f. Lärchenbaum, m. me-
 lău, m.
 Lärm, m. larmă, f.
 Lärmen, v. n. a face larmă, a striga.
 Larve, f. larvă, f. mază, f.
 Laß, a. lăsatu, ostenitu, leneşu.
 Lassen, v. a, et n. a lăsa; a or-
 dona, a face; v. n. et i. a se-
 dea (haina bine).
 Laßheit, f. leneşie, f. tîndăvie, f.
 Lässig, a. nepăsătoru, neglentu.
 Lässigkeit, f. nepăsătorie, f. negli-
 gență, f.
 Last, f. povară, f. sarcină, f. greu-
 tate, f.
 Lastbar, a. însărcinabilu.
 Lasten, v. n. a apăsa.
 Laster, n. viciu, m.
 Lasterer, m. defaimătoru, m. huli-
 toru, m.
 Lasterhaft, a. viciosu.
 Lasterhaftigkeit, f. vicisitudine, f.
 Lasterlich, a. infamă, ticălosu, de-
 faimătoru.
 Lästern, v. a. a defaima, a pro-
 fana, a huli.
 Lasterrede, f. blasfemă, f.
 Lasterschrift, f.; libelu, m.
 Lästerei, f. injurie, f. blăstemu, m.
 Lästig, a. însărcinosu, supărăciosu,
 neplăcutu.
 Lässigkeit, f. incomoditate, f.
 Lastpferd, n. calu de transportatu
 sarcini.
 Lastträger, m. hamalu, m.
 Lastur, m. asuru, m.
 Latein, n. latinésă, f.
 Lateinisch, a. latinescu.
 Laternen, f. lăternă, f. felinaru, m.
 Laternmacher, m. lampagiu, m.
 Lausche, m. Lausche, f. papucu căl-
 catu, m.
 Latte, f. lațu, m.
 Latten, v. a. a lățui.
 Lattich, Lattig, m. lăptucă, f.
 Latverge, f. electuariu, m. (medi-
 camentu).
 Laß, m. peptaru, m. capacu, m.
 Lau, a. căldutu, ştimpăratu, moli-
 ciosu.
 Laub, n. frunzeritu, m.
 Laube, f. colibă, f. umbraru, m.
 Laubhütte, Laubhütte, f. colibă, f.
 Laubhüttenfest, Laubhüttenfest, n.
 serbarea tabernacoloru, (la e-
 vrei).
 Laubfrosch, m. brăstecu, m.
 Laubholz, n. frunzeru, m.
 Laubig, a. rundosu.
 Laubwerk, n. frunzerime, f.
 Lauch, m. usturoiu, m. prațu, m.
 Lauer, f. pîndă, f.
 Lauern, v. a. a pîndi.
 Lauf, m. cursu, m. țeva pusei, f.
 pecioru, m. (de animale).
 Laufbahn, f. carieră, f. arenă, f.
 Laufbursche, m. beatu de alergatu, m.
 Laufen, v. n. a fugi, a alerga, a curge.
 Laufer, m. m. alergătoru, m. cu-
 rieru, m.
 Laufruer, m. focu curgătoru, m.
 in țelă mare.
 Laufgraben, m. șanțu de asaltu, m.
 Laufzettel, Laufpaß, m. dare de
 drumu, f.

- Leuge f. leșie, f.
 Leugen, v. a. a leșia.
 Leugenartig, a. leșios.
 Leugenſalz, n. alcali, m.
 Leugen, v. a. a tăgădui, a nega.
 Leune, f. umor, capriciu, m. fan-
 tasie, f.
 Leunig, a. vios, cu chef, cu u-
 mor.
 Leuniſch, a. capricios.
 Leurer, m. pîndător, m. spion, m.
 Leue, f. păduche, f.
 Leuſchen, v. n. a asculta; a pîdi
 a spiona.
 Leuſen, v. a. păduchea.
 Leuſerei, f. bagatelă, f. sghîrce-
 nie, f.
 Leuſſucht, f. păduchioșie, f.
 Leuſig, a. păduchios.
 Leut, m. sunet, ton, m.
 Leut, a. tare, prp. conform.
 Leute, f. lăută, f.
 Leuten, v. n. a suna.
 Leuten, v. a. a suna.
 Leuteniſt, Leuteſchlager, m. lău-
 tar, m.
 Leuter, a. clar, curat, limpedu,
 numai.
 Leuterſeit, f. curățenie, f. limpe-
 dă, f. claritate, f.
 Leutern, v. n. a curăți, a purifica,
 a clarifica, a rafina, a recti-
 fica.
 Leuwarm, v. Leu.
 Leuwine, Leuwine, f. lavină, f.
 Leuwendel, m. levant, m.
 Leuren, v. n. a trepăda.
 Leuren, v. a. a da curățenie, a
 curăți, f.
 Leben, v. n. a trăi, a viețui, a
 exista, a dura.
 Lebendig, a. viu.
 Lebensalter, n. vîrstă, f. etate, f.
- Lebensalter, f. manieră, f. felul de
 viață, f.
 Lebensbeſchreiber, m. biograf, m.
 Lebensſtille, f. puterea vieții.
 Lebensgeiſt, m. spiritul de viață,
 principul de viață, m.
 Lebensgröße, f. mărime naturală f.
 Lebenskraft, f. forțe vitală, f.
 Lebenslang, a. pe viață, cât va trăi,
 perpetu, viager.
 Lebenslauf, m. cariera vieții, f.
 Lebenslicht, n. einem das — aus-
 blaſen, a lua viața.
 Lebenslaſt, f. aer vital, gadu
 oxigen, m.
 Lebensmittel, n. merinde, pl. mij-
 lăce de trăit.
 Lebensordnung, f. regim.
 Lebensraſe, f. osîndă la mörte, f.
 Lebensunterhalt, m. subsistență, f.
 Lebensmandel, m. viață, purtare, f.
 conduită, f.
 Leber, f. ficat, m.
 Leberchöl, n. adio, m.
 Lebhaft, v. vioi.
 Lebhaftigkeit, f. vioișie, f. vivacitate.
 Lebſuchen, v. Pfefferſuchen.
 Leblos, a. fără viață, inanimat.
 Leblosigkeit, f. lipsă de viață, f.
 Lebtag, pl. zilele vieții, f. pl.
 Lebzeiten, pl. bei —, pe cîndu
 trăia.
 Lechzen, v. n. a crepa de uscă-
 ciune, a arde de sete; a arde
 după ceva.
 Leck, a. spart, găurit.
 Leck, m. spărtură, t. gaură, f.
 Lecken, v. a. a linge.
 Lecker, m. lingător, m.
 Lecker, Leckerhaft, a. gustos.
 Leckerbiſſen, m. bucățică gustosă,
 f. friandisă, f.
 Leckerhaftigkeit, f. friandisă, f.
 Leckermaul, n. mîncacios, m.

- Leder, n. piele, *f.* bom — ziehen, a scote din teca.
 Lederband, m. legatură în piele, m.
 Ledern, a. de piele.
 Lederwaare, *f.* pelerie, *f.*
 Ledig, a. desertu, golu, vacantu. ne'nsuratū.
 Lediglich, adv. numai, singurū.
 Leer, a. golu, desertu, vacantu, secū.
 Leeren, v. a. a goli.
 Lesze, *f.* buđa, *f.*
 Legen, v. a. a pune, a aseđa; a culca; Eier —, a oua; sich —, a se pune, a se culca, a se aseđa, a se liniște, a se alina, înceta.
 Legezeit, *f.* timpulū ouărei.
 Leben, Lehn, Lehngut, m. feudū, m.
 Lehenbar, a. feudabilū.
 Lehnbarkeit, *f.* feudabilitate, *f.*
 Lehm, m. lutū, m.
 Lehmartig, a. ca lutul.
 Lehmig, a. lutosū.
 Lehne, *f.* rađimū, m. dosū, m.
 Lehnen, v. a. a răđama; a sprijini; a feudă; a împrumuta; — v. n. a se răđema, a se sprijini.
 Lehnstuhl, m. scaunū cu dosū, m. fotoliū, m.
 Lehramt, n. profesorie, *f.* catedră, *f.* profesură, *f.*
 Lehranstalt, *f.* scōlă, *f.* institutū, m.
 Lehrart, *f.* metodă, *f.*
 Lehrbegierig, a. studiosū.
 Lehrbegriff, m. sistemă, *f.* cuprinsul unei învățăturī, m.
 Lehrbrief, m. atestatū de învățătură, *f.*
 Lehrbursche, Lehrjunge, m. ucenicū, m.
 Lehre, *f.* doctrină, *f.* învățătură, *f.*
 Lehren, v. a. învăđa.
- Lehrer, m. învățătorū, m. profesorū, m. dascalū, m.
 Lehrgebäude, n. sistemă, *f.* edificiu învățăturei; scōlă, *f.*
 Lehrgebiht, n. poezie didactică, *f.*
 Lehrgeld, n. banū pentru învățătură, m.
 Lehrer, Lehrmeister, m. maestru.
 Lehrjahr, n. snū de învățătură, *f.*
 Lehrling, Lehrjunge, m. ucenicū, m.
 Lehrreich, a. instructivū.
 Lehrsatz, m. tesă, *f.* teoremă, *f.* dogmă, *f.*
 Lehrspruch, m. sentință, *f.*
 Lehrstuhl, m. catedră, *f.*
 Lehrstunde, *f.* lecțiune, *f.*
 Lehrzeit v. Lehrjahr.
 Leib, m. trupū, corpū, m. pintece, m. talie, *f.*
 Leibarzt, m. doctorū de casă, m.
 Leibbinde, *f.* legatură, *f.* briū, m.
 Leibchen, n. corsetū, m.
 Leibcompagnie, compania de padă de gardă, *f.*
 Leibeigen, a. sclavū.
 Leibeigenschaft, *f.* sclăvie, *f.*
 Leibesbewegung, *f.* mișciune, *f.*
 Leibeserbe, m. moștenitorū naturalū, m.
 Leibesfrucht, *f.* fatū, m. fructul trupului.
 Leibesgröße, *f.* statură, *f.*
 Leibesessen, n. Leibspeise, *f.* mănecarea favorită, *f.*
 Leibesstrafe, *f.* punițiune, *f.* pedepsă corporală, *f.*
 Leibgarde, Leibwache, *f.* gardă de corpū, *f.*
 Leibhaft, Leibhaftig, a. întrupatū, însuși.
 Leiblich, a. trupescū, corporelū; — er Bruder, frate adevăratū.
 Leibregiment, m. regimentul de pađă.
 Leibrente, *f.* venitū pe viață.

Leibroed, m. jachetă, f.
 Leibschmerz, m. durere de pînătece.
 Leibschneiden, n. tăetură de pînătece.
 Leibstüchchen, n. aerul favorit, m.
 Leibstuhl, v. Nachtstuhl.
 Leichborn, v. Sühnerauge.
 Leiche, f. cadavru, trup mort; f. înmormîntare, f.
 Leichenbegängniß, n. înmormîntare, f.
 Leichenbegleitung, f. petrecanie, f.
 Leichenfrau, f. femeie ce spală pe un mort.
 Leichenhaus, n. casa unui mort.
 Leichenmusik, f. muzică funebră, f.
 Leichenstein, m. piatră pe mormînt, m.
 Leichentext, m. orătiune funebră, f.
 Leichentuch, n. pânză de faie pentru un mort.
 Leichenwagen, m. cară funebru, m. cară de mort, m.
 Leichenzug, m. petrecanie, f.
 Leichnam, m. cadavru, m.
 Leicht, a. ușur, lesne, sprinten.
 Leichtfertig, a. ușur (de minte).
 Leichtfertigkeit, f. ușurință, f. (a miniei).
 Leichtgläubig, a. credul.
 Leichtgläubigkeit, f. credulitate, f.
 Leichtigkeit, f. ușurință, f.
 Leichtsin, m. ușurință de minte, f.
 Leichtsinig, a. ușur de minte.
 Leib, n. durere, f. supărare, mahnire, f. părere de reu, f. doilă, m.
 Leiden, v. a. a suferi, a pătimi, a păti.
 Leidend, a. suferind.
 Leidentlich, a. pasabil, pasiv.
 Leidenschaft, f. pasiune, f.
 Leidenschaftlich, a. pasionat.
 Leidensgeschichte, f. istoria patimilor (lui Christos).

Leider, f. spre nenorocire.
 Leidig, a. trist.
 Leidlich, a. tolerabil, suportabil, suferibil.
 Leidtragend, a. supăras, mahnit, jălitor, dolitor.
 Leidwesen, n. supărare, f. mahnire, f. aflictune, f. tristeță, f. părere de reu, f. regret, m.
 Leier, f. liră, f. es ist immer die alte —, esse totă plănsorea cea veche.
 Leiermann, m. flănetist, m. organist, m.
 Leiern, v. n. a canta cu flănet.
 Leihbibliothek, f. cabinet de lectură, m.
 Leihcasse, f. casă de împrumut, f.
 Leihen, v. a. a împrumuta, a lua în prumut, a se împrumuta.
 Leihhaus, n. munte de pietate, f. casă de împrumut, f.
 Leihkauf, m. alămaș, m. arvună, f.
 Leim, m. clei, m.
 Leimen, v. a. a clei, a înleia.
 Leimig, a. cleios.
 Lein, m. in, m.
 Leinen, a. de in.
 Leinöl, n. olei, m.
 Leinwand, f. pîndă.
 Leinwandhändler, m. pîndar, m.
 Leise, a. încet, lin.
 Leiste, f. cingă, f. cercevea, f. margine, f. dungă, f.
 Leisten, m. calapod, m.
 Leisten, v. a. a da, a implini, a efectua; genitge —, a îndestula;
 Eid —, a depune jurament.
 Leistenbeule, f. buboi, m.
 Leistenbruch, m. surpătură, f.
 Leistung, f. împlinire, f. depunere (de jurament) dare, f.
 Leitband, n. cordică de condus, f.
 Leite, f. costă, f. (de munte).

- Leiten, v. a. a conduce, a povăţui,
 a guverna
 Leiter, m. conducătoru, m.
 Leiter, f. scară, f.
 Leitersprosse, f. spetédă, f.; caru, m.
 Leithund, m. căne conducătoru, m
 Leitriemen, m. hăţu, m.
 Leitseil, n. hăţu, m.
 Leitzern, m. steoa polară, f.
 Leiden, f. pl. şele, f. pl. soldu, m.
 Leidensturm, a. deşelatu.
 Lenken, v. a. a pleca; a îndreptă,
 a ocîrmui, a mēna, a guverna.
 Lenkriemen, v. Leitriemen.
 Leusam, a. docilu, îndoibilu.
 Leuschheit, n. inimă (de trăsura).
 Leuz, m. primăvera, f.
 Leuzmonat, m. luna lui Martie.
 Lerche, f. ciocîrlanu, m.; meledu,
 m.
 Leuchstreichen, Leuchstreich, m. prin-
 derea sau trecerea ciocîrlani-
 loru, f.
 Lernen, v. n. a învăţa.
 Lernzeit, v. Lehrzeit.
 Lesart, f. variantă, f.
 Leser, f. culegere, f.
 Lesen, v. a. a culege: a ceti.
 Lesepult, m. scrinū de cetitū, m.
 Leser, m. cetitoru, m. lectoru,
 Leserlich, a. cetibilu, lisibilu.
 Lesezeit, f. timpu culesulu, m.
 Letten, m. lutu, m.
 Letter, f. litēră (de plumbu).
 Lehen, v. a. a veseli, a desfăta;
 sich —, a se veseli.
 Letzte, a din urmă.
 Letztens, Letztin, Letztlich, adv. odi-
 niore, în fine.
 Leuchte, f. luminătoru, m. lan-
 ternă, f.
 Leuchten, v. n. a lumina, a luci, a
 străluci; a respândi lumină, a
 scînteia.
 Leuchter, m. sfejnicu, m. cande-
 labru.
 Leuchthurm, m. faru, m.
 Leugnen, v. a. a nega, a desavna.
 Leute, pl. ómeni, pl. persóne, pl.
 lume, f.
 Leuteschen, a. sficiosu.
 Leutelig, a. afabilu, umanū, a-
 priatū, f.
 Leutseligkeit, f. apiare, f.
 Licht, n. lumină, f. luminare, f.
 claritate, f.
 Licht, a. luminosū, claru, (în com-
 puneri cu culori) deschisū.
 Lichten, v. a. a lumina, a rări (uă
 pădure) a redica (anchira).
 Lichterloh, adv. cu flacără.
 Lichtgießer, Lichtgießer, m. făclieru,
 m.
 Lichthut, m. stingătoru la lumină,
 m.
 Lichtmesse, f. întîmpinarea Domnu-
 lui.
 Lichtmesser, m. fometru, m.
 Lichtputze, —scheere, f. mucări pl.
 Lichtscheu, a. ce se teme de lu-
 mină.
 Lichtschirm, m. perdea de lamă-
 nare, f.
 Lichtschuppe, f. mucul lumănărei, m
 Lichtstrahl, m. rađă de lumină, f.
 Lichtvoll, a. luminosū, claru.
 Lieb, a. iubitū, plăcutū, dragū.
 Liebaugen, v. a. a se uita cu ochi
 înamoraţi
 Liebchen, m. amantă, f. iubită, f.
 draguţă, f.
 Liebe, f. amoru, m iubire, f. dra-
 goste, f.
 Liebele, f. dragostire, f, coche-
 tărie, f.
 Liebeln, v. a. cocheta.
 Lieben, v. a. a ama, a iubi.
 Liebenswürdig, a. a mabilu.

Liebenswürdigkeit, <i>f.</i> amabilitate, <i>f.</i>	Lindenbaum, <i>m.</i> teiū. <i>m.</i>
Lieber, <i>adv.</i> mai bine.	Lindern, <i>v.</i> a. a alina, a ușura.
Liebesangelegenheit, <i>f.</i> intrigă de amor.	Linderung, <i>f.</i> alinare, <i>f.</i>
Liebesdienst, <i>m.</i> șaritate, <i>f.</i>	Lindwurm, <i>m.</i> bălaorū, <i>m.</i>
Liebestrank, <i>m.</i> elisirū de amorū, filtrū, <i>m.</i>	Liniensblatt, <i>n.</i> transparentū, <i>m.</i>
Liebesvoll, <i>a.</i> plinū de amorū.	Linf, <i>a.</i> stingū.
Liebhaber, <i>m.</i> amantū, <i>m.</i> ; amator, <i>m.</i>	Linfisch, <i>a.</i> stingaciū, neghiobū.
Liebhaberei, <i>f.</i> curiositate, <i>f.</i> pasiune, <i>f.</i> iubire, <i>f.</i>	Linfes, <i>adv.</i> la stinga.
Liebhosu, <i>v.</i> a. a drăgosti.	Linse, <i>f.</i> linte, <i>f.</i>
Liebhosung, <i>f.</i> drăgostire, <i>f.</i>	Linsenglas, <i>n.</i> linte de sticlă, <i>f.</i>
Lieblīch, <i>a.</i> plăcutū, dulce, miu-găiosū.	Lippe, <i>f.</i> buză, <i>f.</i>
Lieblīchkeit, <i>f.</i> dulcime, <i>f.</i> delicateță, <i>f.</i>	Lispeln, <i>v.</i> n. a șopti.
Liebling, <i>m.</i> favoritū, <i>m.</i>	List, <i>f.</i> dibăcie, <i>f.</i> viclenie, <i>f.</i> fineță, <i>f.</i>
Lieblos, <i>a.</i> fără iubire, rece, ne-simțitor, <i>BCU Cluj / Central U</i>	Listig, <i>a.</i> dibaciū, viclenu, finū.
Lieblosigkeit, <i>f.</i> ne iubire, <i>f.</i> etc.	Liste, <i>f.</i> lațū, <i>m.</i>
Liebreich, <i>a.</i> graciosū, iubitorū, compătimitorū.	Loß, <i>n.</i> lăudă, <i>f.</i> lăudare, <i>f.</i>
Liebreiz, <i>m.</i> atragere, <i>f.</i> grație, <i>f.</i>	Loßen, <i>v.</i> a. a lăuda.
Liebschaft, <i>f.</i> amoruri, <i>m.</i> pl.	Lobenswürdig, <i>a.</i> lăudabilū.
Liebste, <i>m.</i> amantū, <i>m.</i> amantă, <i>f.</i>	Lobgesang, Loblied, <i>n.</i> himnă, <i>f.</i>
Lied, <i>m.</i> cântecū, <i>m.</i>	Loßhudelei, <i>f.</i> lingusire proastă, <i>f.</i>
Liedchen, <i>n.</i> cântecelū, <i>m.</i>	Loßlich, <i>a.</i> lăudabilū, onorabilū.
Liederlich, <i>v.</i> destrămatū, libertinū crailicosū.	Loßpreisen, <i>v.</i> a. a lăuda, a mări.
Liederlichkeit, <i>f.</i> libertinagiū, <i>m.</i> crailicū, <i>m.</i>	Loßsingen, <i>v.</i> n. a canta laude.
Liefern, <i>v.</i> a. a furnisa, a da.	Loßspruch, <i>m.</i> elogiū, <i>m.</i>
Lieferung, <i>f.</i> furnisare, <i>f.</i>	Loß, <i>n.</i> gaură, <i>f.</i>
Liegen, <i>v.</i> a. a șăcea, a fi culcatū; a ședea, a sta.	Loßherig, <i>a.</i> găuritū, găunosū.
Liegenschaft, <i>f.</i> avere stătătore, <i>f.</i> nemșcătore.	Loßhern, <i>v.</i> a. a găuri.
Lieutenant, <i>m.</i> locotenentū, <i>m.</i>	Loße, <i>f.</i> dulufū, <i>m.</i>
Lilie, <i>f.</i> crinū, <i>m.</i>	Loßen, <i>v.</i> a. a dulufi; a ameti, a ademeni, a atrage.
Limonie, <i>f.</i> lămie, <i>f.</i>	Loßer, <i>a.</i> rarū, răritū, clătina-torū.
Limonienbaum, <i>m.</i> lămîu, <i>m.</i>	Loßig, <i>a.</i> cu dulufi.
Linde, <i>f.</i> linū dulce.	Loßpeife, <i>f.</i> fluerașū de ademe-nitū, <i>m.</i>
	Loßpeife, <i>f.</i> nadă, <i>f.</i>
	Loßern, <i>v.</i> n. a flacăra.
	Loßfel, <i>m.</i> lingură, <i>f.</i>
	Loßfeltraut, <i>n.</i> lingurică, <i>f.</i>
	Loßeln, <i>v.</i> n. a mânca cu lingura.
	Loßbeize, Loßbrühe, <i>f.</i> argăsélă, <i>f.</i>
	Loße, <i>f.</i> flacăară, <i>f.</i> ; argăsélă, <i>f.</i>
	Loßen, <i>v.</i> a. a argăsi; a tăbăci.

Łohgar, a. argăsită, tăbăcită.

Łohgärber, m. argăsitor, m. tabac, m.

Łohfuchen, m. turtă de arsu, f. (rămășiță după tăbăcit)

Łohn, m. lăfă, f. salar, m. recompensă, f. retribuțiune, f. plată, f.

Łohnen, v. a. a plăti, a resplăti. — v. n. a merita.

Łohnfutsche, f. birjă, f.

Łöhnung, f. lăfă, f. soldă, f.

Łos, n. lot, m. bilet de loterie, f. sort, pl.; sorte, f. urșită, f.

Łosen, v. a. a trage la sort.

Łorbeer, m. laur, m. dafin, m.

Łorbeere, f. bobită de dafin, f.

Łos, a. et adv. desbinat, desprins, clătiniindu-se, slobod, liber. In compuneri cunune se pune la finalul lor și însemnă: fără sau nu.

Łosarbeiten, v. a. a lucra spre a desface, a descurca; — brechen, v. a. a izbucni; — binden, v. a. a deslega; — brennen, v. a. a da foc; — bringen, v. a. a desface; — brüden, v. a. a slobodi; — fahren, v. n. așeză, a sări așeză asupra cuiva; — geben, v. a. a da drumul, a slobodi; — gehen, v. n. a se slobodi, așeză —; a merge spre ceva; — helfen, v. n. așeză —, a ajuta cuiva se scape, — laufen, v. a. a rescumpăra: — kommen, v. n. a scăpa; — lassen, v. a. a slobodi; — machen, v. a. a desface, a desprinde; — reißen, v. a. a rumpe; — sagen, v. r. sich — sagen, a desdice, a se retrage; — schießen, v. a. a slobodi, așeză jemanden —, a trage asupra cuiva; a se re-

pedi asupra cuiva; — schießen, v. a. a lovi; a vinde cu orice preț, — sprechen, v. a. a desărcina, a declara nevinovat; — werden, v. n. a se desface, a scăpa; — wideln, v. a. a desfășura, a descurca; — ziehen, v. n. așeză einen —, a se lega de capul cuiva.

Łosblatt, n. fâie de hârtie sugătoare, f.

Łoschen, v. a. a stinge; a șterge; a stimpăra, a alina, a potoli; a descărca din corabie.

Łoschpapier, n. hârtie sugătoare, f.

Łoschung, f. stingere, f. portolire, f. stergere, f.

Łose, a slab; destrămat.

Łosegeld, n. bani de rescumpărare.

Łösen, v. a. a deslega, a desnoda; a rescumpăra, a scote (amanet) a stringe bani pe mărfuri vândute.

Łöslich, a. ce se poate desface, deslega, topi.

Łosgebung, f. dare drumul, f.

Łoskaufung, f. rescumpărare, f.

Łosprechung, f. absoluțiune, f. desărcinare, f.

Łosung, f. semn, m.; bani proveniți din vânzare.

Łoth, n. lot, (ușă măsură ca 5¹/₂ dramuri).

Łöthe, Łöthung, plumbuire, f.

Łöthen, v. a. a plumbui.

Łothrecht, a. perpendicular.

Łothse, Łothsmann, m. mărinar pe țermuri.

Łotterbube, m. strengar, m. mișel, m.

Łotto, Łottospiel, n. loton, m.

Łöwe, m. leu, m.

Łuchs, m. ris, m.

Łuchsaugen, pl. ochi ageri, pl.

- Lücke, f. lacună, f. gaură, f. spăr-
 tără, f. liptă, f.
 Lückenbüßer, m. în lipsă, îndeplini-
 torul locului altuia.
 Lüdlig, a. găurit, spart.
 Luder, n. mortăciună, f. hoit, m.
 Lüderlich, v. Niederlich.
 Luft, f. aer, m.
 Luftart, f. gad, m.
 Luftball, m. ballon aerostatic.
 Lüsten, v. a. a ventura, a aerisa.
 Lusterscheinung, f. meteor, m. fe-
 nomenă, f.
 Luftdicht, a. hermetic.
 Luftgeist, m. silfa, silfidă, f.
 Lusthimmel, Luftreis, m. atmos-
 feră, f.
 Lustig, a. aeris, aeris; spulbe-
 rat, sburdalnic.
 Lustkappe, f. capac, (la sobe).
 Lustleer, a. gol de aer.
 Lustloch, n. resuflator, f.
 Lustpumpe, f. mașină de scos
 aer, f. pneumatică.
 Lustrohre, f. țeva de dus, f. gi-
 tiță, f.
 Lustschiff, n. aeronav, f. bal-
 lon, m.
 Lustschiffer, m. aeronav, m.
 Lustschiffahrt, f. aeronavigație, f.
 Luststreich, m. lovitură în vânt, f.
 Lustzieher, m. ventilator, m.
 Lug, m. Lüge, f. minciună, f.
 Lügen, v. n. a minți.
 Lügenhat, a. mincinos, m.
 Lügner, m. mincinos, m.
 Lufe, f. lucarnă, f. ferestruic, f.
 Lummel, m. nătară, m.
 Lump, m. calic, m. mișel, m.
 Lumpen, m. strânță, f.
 Lumpengefindel, Lumpenvolk, n. ca-
 naliă, f.
 Lumperei, f. calicie, f. fleac, m.
 nimicuri, pl.; cralic, m.
 Lumpig, a. strânțaros, calic.
 Lunge, f. plămîni, pl.
 Lungenucht, f. oftică, f.
 Lungenüchtig, a. ofticos.
 Lunte, f. fiitil, (la tun).
 Lust, f. plăcere, f. petrecere, f.;
 poftă, f. dorință, f. gust, m.
 Lustbarkeit, f. petrecere, f.
 Lustbirne, f. curvă, f.
 Lüsten, v. i. a avé poftă, plăcere.
 Lustern, a. pofticios, cupid.
 Lusternheit, f. pofticiune, f. cupi-
 ditate, f.
 Lustfahrt, f. promenadă în trăsura
 sau în nave.
 Lustig, a. voios, vesel.
 Lustigkeit, f. veselie, f.
 Lustigmacher, m. veselitor, masca-
 ragi, m.
 Lustseuche, f. bolă lumescă.
 Lustspiel, n. comedie, f.
 Lustwandeln, v. n. a se preumbla.
 Lutherauer, m. luteran.
 Lutter, m. posleț, m. rachi, m.

M

- Maal, n. marcă, f. pată, f.
 Maaf, v. Maß.
 Machen, v. a. a face, a produce;
 sich aus dem Staube —, a fugi.
 Macherei, f. — werk, n. făcătură, f.
 Macherlohn, m. plată de făcut, f.
 Macht, f. putere, f. tărie, f. for-
 cie, f. autoritate, f.
 Mächtig, a. tare, puternic, cunos-
 cător (einer Sprache).
 Machtspruch, m. sentință badată
 numai pe dreptul puterii.

- Machtwort, n. cuvânt puternic, m.
 Mädchen, n. fetiță, f. copilă, f.
 Madig, a. vermosu.
 Magazinverwalter, m. magasineru,
 m.
 Magd, f. slujnică, servanță, f.
 Magen, m. stomachu, m. rîndă, f.
 Mager, a. slabu.
 Magerkeit, f. slăbicie, f.
 Mähen, v. a. a cosi.
 Mäher, m. cositoru, m.
 Mahl, m. prânziu, m. masă, f.
 Mahlen, v. a. a măcina.
 Mahlzeit, f. v. Mahl.
 Mähne, f. cămă, f.
 Mähnen, v. a. a aduce aminte, a
 îndemna; a sili.
 Märchen, n. basmă, f. povestă, f.
 făbulă, f.
 Märchenhaft, a. fabulosu, băs-
 mosu.
 Mähre, f. scrire, f. veste, f., glăbă, f.
 Mai, m. luna lui Maiu, f.
 Maibündchen, n. clopoței, pl.
 Maikäfer, m. gîndăcelu, m.
 Mais, m. porumbu, m. cucu-
 rusu, m.
 Majestätsverbrechen, m. crimă de
 lese majestate.
 Mafel, m. pată, f. greșelă, f.
 Mäfelei, f. samsarie, f. samsar-
 licu, m.
 Mäffen, v. a. a samsari.
 Mäfler, m. samsaru, m.
 Mäflergebühr, f. samsariatică, f.
 Mäsele, f. scrumbie, f.
 Mal, adv. dată, einmal, uă dată;
 wie viel mal, de câte ori.
 Malen, v. a. a dușgrăvi, a de-
 pingea.
 Maler, m. dușgravu, m. pictoru, m.
 Malerei, f. dușgrăvelă, pictură, f.
 Malerisch, a. pitorescu.
 Malter, m. maltru (măsură).
- Malve, f. malvă, f.
 Malz, m. maltu, m. (de bere).
 Mamon, m. comoră; avuție, f.
 Man, pr. (veđi gramatică).
 Maucher, a. ore care, ore cine, a-
 tare, ver unul, căpi va.
 Maucherlei, a. feluritu. diferitu.
 Mauchmal, adv. uneori, câte uă
 dată
 Mandel, f. migdală, f; cincispe-
 decimi, f.
 Mandelbaum, m. migdalu, m.
 Manen, m. pl. duhurile, m. pl.
 Mangel, f. mîngălu, m.
 Mangel, m. lipsă, f. defectu, m.
 Mangelhaft, a. defectuosu, cu lipsă.
 Mangelhaftigkeit, f. defectuositate, f.
 Mangelu, v. i. a lipsi, — v. a. a
 mîngăli.
 Manier, f. manieră, f.
 Manierlich, a. cu manieră, politi-
 cosu.
 Manierlichkeit, f. maniere, poli-
 tetă, f.
 Mann, m. omu, bărbatu; sol-
 datu, m.
 Mannbar, a. nubilu.
 Mannbarkeit, f. pubertate, f.
 Männchen, n. omulețu; bărbă-
 tușu, m.
 Mannhaft, a. bravu, voinicu, cu-
 ragiosu.
 Mannhaftigkeit, f. voinicie, f. cu-
 ragiu, m.
 Mannheit, f. bărbăție, f.
 Mannigfaltig, a. feluritu, diferitu.
 Mannigfaltigkeit, f. felurime, f.
 Männlich, a. bărbătescu; mascu-
 linu.
 Männlichkeit, f. bărbăție, mascu-
 linitate, f.
 Mannsbild, n. omu, m.
 Mannsucht, f. andromanie, f.
 Mannsüchtig, a. andromanicu.

- Mannszucht, f. disciplină militară.
 Mannweib, n. ermafrodită, m. fă-tăleu, m.
 Mantel, m. mastă, f.
 Marber, m. dihoră, m.
 Marf, n. măduvă, f.
 Marf, f. marcă, f. frontieră, f. ți-nut, țară, f.; pondă de aur, m.
 Marfe, f. marcă fisă, f.
 Marfetender, m. — in, f. vivan-dieră, m. vivandieră, f.
 Marfgraf, m. margravă, (titlu).
 Marfig, a. măduvos.
 Marft, m. tirgă, m.
 Marften, v. a. a se tocni.
 Marftfleden, m. tirgă, m. oră-șel.
 Marftforb, m. coșă de țigăla, m.
 Marftplat, m. piață, f. / Central U
 Marftfchreier, m. șarlatană, m.
 Marftfchreierei, f. șarlatanărie, f.
 Marmor, m. marmură, f.
 Marone, f. castană mare.
 Marſch, m. marșă, m.
 Marſchland, n. țară norioasă, f.
 Marſtall, m. grajdul unui principe.
 Marter, f. chină, m. tortură; f. muncă, f.
 Martern, v. a. a chinui, a tortura, a munci.
 Märtyrer, m. martiră, m. muce-nic, m.
 März, m. luna lui Martie.
 Maſche, f. fundă, f. nodă, m. co-cardă, f.
 Maſchine, f. mașină, f.
 Maſchinenmaßig, a. ca mașina, mecanic.
 Maſchinenmeiſter, m. mașinistă, m.
 Maſer, m. vârgătură, f.
 Maſer, f. pată, f.
 Maſern, f. pl. vărsată.
 Maß, n. măsură, f.
 Maßen, c. fiind-că.
 Maßgabe, Maßgebung, f. nach —, după măsură, în proporție.
 Maßig, a. cumpătată, măsurată, potivită, moderată.
 Maßigen, v. a. a modera, a cum-păta.
 Maßigkeit, f. cumpătate, modera-țiune, f.
 Maßigung, f. cumpătare, mode-rare, f.
 Maßliebe, f. frumuseță, (floră).
 Maßregel, f. măsură, f. disposi-țiune, f.
 Maßstab, m. măsură, f.
 Maſt, f. îngrășare, f.; m. catartă m.
 Maſtdarm, m. matul sedutului, m.
 Maſten, v. a. a îngrășa.
 Maſtforb, m. podișor în prejurul catartului, m.
 Maſtung, v. die Maſt.
 Materialwaare, f. marfură de spi-țerie, m. pl.
 Matraße, f. saltea, f.
 Matrone, f. babă, f.
 Matroſe, m. corăbieră, marinară, m.
 Matſch, m. et adv. capotă, (în cărti) strivitură, f.
 Matt, a. lăngedă, ostenită, sar-bedă, fără inimă, fără putere.
 Matte, f. rogojină; f. câmpie, pa-jiste, f.
 Mattigkeit, f. lăngedime, f. slă-biciune, f.
 Mauer, f. zidă, m. mură, m.
 Mauerbrecher, m. berbec de sfă-rămată, m.
 Mauerbruch, m. gaură în zidă, beșă, f.
 Mauern, v. a. a zidi.
 Mauerſtein, m. cărămidă, f.
 Maul, n. gură, f.

Maulaffe, m. cască-gura, f.
 Maulbeerbaum, frăgaru, dudă, m.
 Maulbeere, f. dudă, f.
 Mäulchen, n. gurișă, f.
 Maulen v. n. a strimba gura.
 Mauselef, m. Maulthier, n. mulă,
 catiră, m.
 Maulkorb, m. botnișă, f.
 Maultrommel, f. drimbă, f.
 Maulwerk, n. gurălime, f.
 Maulwurf, m. cârtișă, f.
 Mauser m. didară, m.
 Maus, f. șorece, m.
 Mausfalle, f. capcană, f. prindă-
 tore de șoreci.
 Mausen, v. n. a prinde șoreci, v.
 a. a fura, a chilipirgi.
 Mauserei f. furțișagă, f.
 Mausetodt, a. mortă lemnă.
 Maut, f. vamă, f. carvasara, f.
 Mautner, m. vameșă, m.
 Meckern, v. n. a sbera (capră).
 Medizin, f. medicină, doctorie, f.
 Mediziner, m. studentă de medi-
 cină, m.
 Medizinieren, v. n. a lua doctorii.
 Medizinisch, a. medicală.
 Meer, n. mare, f.
 Meerbusen, m. sină de mare, gol-
 fă, m.
 Meerenge, f. strimătoare de mare, f.
 canală, m.
 Meeresfluth, f. fluxul, valurile
 mării, f.
 Meerfuge, f. mîșă de mare, f.
 Meerzwiebel, m. cēpă de mare, f.
 Mehl, n. făină, f.
 Mehlhändler, m. făinară, m.
 Mehlig, a. făinosă.
 Mehlspeise, f. aluatură, f.
 Mehltau, m. rouă, f. rugină pe
 plante
 Mehr, a. mai multă
 Mehren, v. a. a înmulți, a înmări

Mehrentheils, adv. cea mai mare
 parte, cel mai mare număr.
 Mehrheit, f. pluralitate, f. mulțime,
 f. majoritate, f.
 Mehrmalig, a. mai multe ori, re-
 petată.
 Mehrmals, adv. mai multe ori re-
 petată.
 Mehrzahl, f. plurală, m. număr
 mai mare, majoritate, f.
 Meiden, v. a. a evita, a se feri.
 Meierei, f. Meiergut, n. Meierhof,
 m. moșioră, f.
 Meile, f. milă, f.
 Meiler, m. turlucă, m.
 Mein, pr. meu, al meu.
 Meineid, m. parjură, f. călcare de
 jurământă, f.
 Meinen, v. n. a socoti, a gîndi,
 a cugeta.
 Meinerseits, adv. din parte-mă.
 Meineithalben, adv. pentru mine.
 Meinen, f. opiniune f.
 Meisch, m. bragă, f.
 Meischchen, v. a. a mesteca.
 Meise, f. pițigoiă, m.
 Meißel, f. custură, f. daltă, f.
 Meißeln, v. a. a dăltui.
 Meist, n. cel mai multă.
 Meistens, adv. cele mai de multe
 ori.
 Meister, m. maestru, m.
 Meisterhaft, a. maestrosă, perfectă.
 Meistern, v. a. a maestriza; a sta-
 pîni; a corecta.
 Meisterschaft, f. maestrime, f.
 Meisterstück, n. capă de operă, m.
 Melde, f. lobodă, f.
 Melben, v. a. a annuncia, a în-
 sciința, a raporta, a menționa.
 Meldung, f. însciințare, f. rapor-
 tare, f. mențiune, f.
 Melirt, a. amestecată.
 Melken, v. a. a mulghe.

Melone, *f.* pepină, *f.*
 Memme, *f.* poltronă, lașă, *m.*
 Menge, *f.* cuantitate, *f.* mulțime, *f.*
 Mengen, *v.* a. a amesteca.
 Mengsel, *n.* amestecătură, *f.*
 Mensch, *m.* om, — *n.* slujnică, *f.*
 Menschenalter, *n.* vîrste de om, *f.*
 Menschenfeind, *m.* misantrop, *m.*
 Menschenfeindlich, *a.* misantropic, *m.*
 Menschenfresser, *m.* antropofag, *m.*
 Menschenfreund, *m.* filantrop, *m.*
 Menschenfreundlich, *a.* filantropic, *m.*
 uman, *m.*
 Menschenfreundlichkeit, *f.* umanitate, *f.*
 Menschengeschlecht, *n.* genul omenesc, *m.*
 Menschenhaß, *m.* misantropie, *f.*
 Menschenhoth, *m.* căcat, *m.*
 Menschenliebe, *f.* umanitate, filantropie, *f.*
 Menschenmord, *f.* instituțiune omenescă, *f.*
 Menschenreich, *f.* sîcîlă de om, *f.*
 Menschenschlag, *m.* rasă, specie, *f.*
 Menschheit, *f.* omenime, *f.*
 Menschlich, *a.* omenesc, uman.
 Menschlichkeit, *f.* umanitate, *f.*
 Menschwerdung, *f.* încarnațiune, *f.*
 Mergel, *m.* margă (soi de pământ gras), *m.*
 Mergeln, *v.* a. îngrașa pământul.
 Merken, *v.* a. a însemna; a țări, a lua sîma, a pricepe, a înțelege.
 Merklîch, *a.* însemnabil, însemnat, *m.*
 Mermaal, *n.* semn, *m.* marcă, *f.*
 Merkur, *m.* mercuriu, *m.* argint viu, *m.*
 Mercurialisch, *a.* mercurial, *m.*
 Merkwürdig, *a.* remarcabil, *m.*
 Merkwürdigkeit, *f.* însemnătate, *f.*
 lucru remarcabil, *m.*

Merle, *f.* merlă, *f.*
 Messbuch, *m.* carte de liturgie, *f.*
 Messe, *f.* liturgie *f.*; tirg slobod, *m.*
 Messen, *v.* a. a măsura.
 Messer, *m.* măsurător, *m.*
 Messer, *n.* cuțit, *m.*
 Messerheft, *m.* mănunchiu de cuțit, *m.*
 Messerschmidt, *m.* cuțitar, *m.*
 Messfreiheit, *f.* privilegiu de a avea tirg slobod, *m.*
 Messgewand, *n.* vestiment de liturgie, *f.*
 Messias, *m.* Messia.
 Messing, *n.* alamă, *f.*
 Messingen, *a.* de alamă.
 Messinghütte, *f.* alamărie, *f.*
 Messingwaare, *f.* marfă de alamă, *f.*
 Messkette, *f.* lanț de măsurat, *m.*
 Messrämer, Messmann, *m.* negustor de tirguri.
 Messung, *f.* geometrie, *f.*
 Messner, *m.* eclesiarh, sacristan, *m.*
 Meth, *m.* mediu, *m.*
 Mette, *f.* rugăciune de noapte, liturgia de noapte.
 Metze, *f.* mertic, (măsură), curvă, *f.*
 Metzerei, *f.* măcel, *m.* masacr, *m.*
 Metzeln, *v.* a. a măceli, a masacara, a omori.
 Metzger, *v.* Gläser.
 Mordmord, *m.* ucidere, *f.* asasinat, *m.*
 Mordmörder, *m.* ucigător, uci-gaș, *m.* asasin, *m.*
 Mordeln, *v.* a. a asasina.
 Mordlung, *a.* pe nosciute, în ascuns, din dărpăt.
 Mente, *f.* cîrd de cîni; cîrd, *m.*
 Menterei, *f.* turburare, rescîlă, *f.*
 complot, *m.*
 Mewe, *f.* pescar, (pasere).
 Miauen, *v.* n. miolăi.

Mieder, *n.* corset, *m.*

Miene, *f.* mină, *f.* aer, *m.*

Mietkcontrakt, *m.* contract, *m.* de închiere, *f.*

Miethe, *f.* chirie, *f.*

Mietken, *v.* a. a închiria.

Mietkutsche, *v.* închirie.

Mietkleute, *pl.* chiriaşi

Mietkling, *m.* mercenar, *m.*

Mietkman, *m.* chiriaş, *m.*

Mietkweise, *adv.* cu chirie.

Mietkzins, *m.* chirie, *f.*

Milbe, *f.* verme de brândă, *m.*

Milbig, *a.* vermos.

Milch, *f.* lapte, *m.*; lapte (de pesce).

Milchartig, *a.* ca laptele

Milchsch, *m.* olă de lapte.

Milchbart, *m.* barbă de fulgi; lapă lapte, *m.*

Milchbrod, *n.* cosonac, colocu, *m.*

Milchbruder, *m.* frate de lapte.

Milchfrau, *f.* lăptăreasă, *f.*

Milchhaar, *n.* puf, *m.*

Milchig, *a.* lăptos.

Milchrahm, *f.* smântână, *f.* caimac, *m.*

Milchstraße, *f.* calea lăptosă (peceră).

Milchwarm, *a.* caldior.

Milde, *a.* fragedu, domolu, uşur.

Milde, *f.* bunăta, *f.* tendreă, *f.* înduplicare, *f.*

Milbern, *v.* a. a stempăra; a alina, a domoli; indulci, a înpuşina.

Milberung, *f.* stempărare, *f.* alinare, *f.*

Milberzig, *a.* blindu de inimă, şariabilu; darnicu.

Milberzigkeit, *f.* blindetă, bunăta, *f.*

Milbreich, *a.* pre darnicu.

Milbthätig, *a.* binefacătoru, darnicu.

Milbthätigkeit, *f.* binefacere, *f.*

Milz, *f.* splina, *f.*

Minder, *a.* dt adv. mai micu, mai puşinu.

Minderjährig, *a.* minoren, nevirstnicu.

Minderjährigkeit, *f.* minoritate, *f.*

Mindern, *v.* a. a înpuşina, a micşora.

Minderung, *f.* înpuşinare, *f.*

Mindest, *a.* cel mai puşinu.

Mindestens, *adv.* cel puşinu.

Mine, *f.* mină, *f.*; baia, *f.*

Mineralreich, *n.* regnul mineralu.

Mintren, *v.* a. a mina, a săpa pe sub pământu.

Minne, *f.* amore, *f.* v. Liebe.

Minnenfänger, *m.* trabaduru, *m.*

Mischbar, *a.* amesticabilu.

Mischen, *v.* a. a amesteca.

Mischmasch, *m.* amestecatură, *f.*

Mischung, *f.* amestecatură, *f.*

Mispel, *f.* mespilă, *f.*

Mispelbaum, *m.* mespilu, *m.*

Mißachten, *v.* a. a dispreţui.

Mißbilligen, *v.* a. a desaproba, a descuviinţa.

Mißbrauch, *m.* abusu, *m.*

Mißbrauchen, *v.* a. a abusa.

Mißbräuchlich, *a.* abisivu.

Mißcrebit, *m.* discreditu, *m.*

Mißdeuten, *v.* a. a înţelege reu, a explica reu.

Mißdeutung, *f.* rea explicaţiune, *f.*

Missethat, *f.* crimă, *f.* faptă rea, *f.*

Missethäter, *m.* criminalu, *m.* făcătoru de reu.

Mißfall, *m.* întimplare supărătoare

Mißfallen, *v.* n. a desplace, — n. desplacere, *f.*

Mißfällig, *a.* desplăcut.

Mißgeburt, *f.* monstru, *m.*; lăpă dare, *f.*

Mißgeschick, *n.* fatalitate, *f.*

Mißgeschöpf, n. făptură desfigu-
rată, *f.*
Mißgewächs, n. producţiune di-
formă, *f.*
Mißglücken, v. n. a nenemeri.
Mißgönnen, v. a. a pismui.
Mißgriff, m. meprisă, *f.* eróre, *f.*
Mißgunst, *f.* pismă, invidiă, *f.*
Mißgüthig, a. pismos, invidios.
Mißhandeln, v. a. a maltrata.
Mißhandlung, *f.* maltratare *f.*
Mißheirat, *f.* căsătorie nepotri-
vită, mesalianţă, *f.*
Mißhellig, a. în neunire, în dis-
cordie.
Mißhelligkeit, *f.* neunire, discordie, *f.*
Mißjahr, n. annu neroditor.
Mißkennen, v. a. a necunoşce, a
descunoşce.
Mißklang, m. disonanţă, *f.*
Mißlautisch, a. reudispuş.
Mißlautend, a. disonant.
Mißleiten, v. a. a desconduce.
Mißlich, a. periculos, critic.
Mißlichkeit, *f.* incertitudine, m. pe-
ricol, m.
Mißlingen, v. a. a nenemeri, a nu
reuşi.
Mißmuth, *f.* descuragi, m. me-
lancolie, *f.*
Mißmüthig, a. descuragiat, me-
lancolic.
Mißrathen, v. a. a desconceila, a
desfătu — v. n. v. Mißlingen.
Mißrathung, *f.* desconceiliare, *f.*
Mißton, m. disonanţă, *f.*
Mißtönen, v. n. a disona.
Mißtrauen, v. n. a discrede, a nu
se încrede, — n. discredere, *f.*
Mißtrauisch, a. discreditor.
Mißvergnügen, n. displăcere, *f.*
Mißvergnügt, a. nemulţămît.
Mißverhältniß, n. disproporţiune, *f.*
Mißverständnis, m. rea înţelegere, *f.*

Mißverständnis, n. neînţelegere, *f.*
Mißverstehen, v. a. a înţelegere reu.
Mißwachs, m. nerodire, *f.* steri-
litate, *f.*
Miß, m. balegă, *f.* gunoi, m.
Mißbeet, n. strat cu gunoi, m.
Mißel, *f.* vasc, m.
Mißen, v. a. a gunoi, a balega.
Mißgabel, *f.* furcă de gunoi, *f.*
Mißjauch, *f.* apă de gunoi, *f.*
Mit, prp. cu (în compuneri con).
Mitbegreifen, a. inclusiv.
Mitbringen, v. a. a aduce cu
sine
Miteinander, adv. unul cu altul,
la uă laltă.
Miteffen, v. a. a mânca cu alţii,
a mânca veva cu cineva.
Miteffer, m. pl. coji, *f.* pl. (verme).
Mitgefühl, n. simpatie, *f.*
Mitgift, *f.* dăru, *f.*
Mitglied, n. membru, m.
Mit hin, adv. aşa dar, în urmăre.
Mit laut, m. consonant, m.
Mit leid, Mit leiden, m. compăti-
mire, *f.*
Mit leidig, a. compătitor.
Mit leidebezeugung, *f.* condoleanţă, *f.*
Mit mensch, m. aproape, m.
Mit nichten, adv. nici de cum.
Mit schuldig, m. complice, m.
Mit tag, m. miadă-şi; sud.
Mit tagig, a. de amiaza-şi.
Mit tagessen, n. prânz, m.
Mit tagstreis, m. meridian, m.
Mitte, *f.* mijloc, mediu, m.
Mittel, n. mijloc, mediu, remediu,
m.; mijloc, m.
Mittelalter, n. vécul de mediu.
Mittelart, *f.* fel mijlociu, m.
Mittelbar, a. mediat.
Mittelbarkeit, *f.* mediatate, *f.*
Mittel ding, n. lucru mijlociu, m.
Mitteländisch, a. mediteranic.

- Mittelmäßig, a. mijlociu, mediocru.
 Mittelmäßigkeit, f. mediocritate, f.
 Mittelpunkt, m. centru, m.
 Mittelschlag, m. soiū de mijlocū.
 Mittelsmann, m. Mittelperson, f.
 mijlocitorū, m.
 Mittelst, prp prin mijlocirea.
 Mittelstand, m. stare mijlocie, me-
 diocritate, f.
 Mittelwort, n participū, m.
 Mitten, ad. — in, auf, unter, ic
 în mediū de; — durch, prin
 mijlocū.
 Mitternacht, f. mēdā-nópte, f.
 nordū, m.
 Mitternächtig, a. de mēdā nópte.
 Mittheilbar, a comunicabilū.
 Mittheilen, v. a. a comunica.
 Mittheilend, a comunicativū.
 Mittheilung, f. comunicațiune, f.
 Mittler, m. mijlocitorū, m.
 Mittlere, a. mijlociū.
 Mittlerweise, adv. într' aceea.
 Mittwoch, m. mercurū, m.
 Mitunter, adv. cu aceea, cōte uā
 dată.
 Mitwerben, v. n. a concura.
 Mitwerber, m. concurență, m.
 Mitwerbung, f. concurență, f.
 Mitwirken, v. a. a concura, a con-
 lucra.
 Mitwirkung, f. concursū, m.
 Moder, m. putregaiū, m. mucigaiū, m.
 Moderig, a putregiosū, mucigaiosū.
 Modern, v. n. a putređi.
 Modisch, a modernū.
 Mögen, v. n. a voi, a pofti; a
 putea; a avea dreptul.
 Möglich, a. putinciosū, posibilū.
 Möglichkeit, f. putință, f. possibi-
 litate, f.
 Mohn, m. macū, m.
- Mohr, m. arapū, m. maurū, m.
 Molch, m. salamandru, m.
 Mollen, f. derū, m.
 Mollig, a. đerosū.
 Monat, m. lună, f.
 Monatlich, a. mensualū, pe fiecare
 lună, lunarū.
 Monatsluſt, m. fire, f. rinduri, pl. m.
 Mönch, m. monachū, călugărū, m.
 Möncherei, f. monachie, calugă-
 rie, f.
 Mönchisch, a. călugărescū.
 Mond, m. lună, f.
 Mondfinsterniſſ, f. eclipsă de lună, f.
 Mondſchein, m. lună (lumină).
 Mondſucht, f. lunaticie, f.
 Mondſüchtig, a. lunaticū.
 Monstranz, f. chivoiū, m.
 Montag, m. luni, f.
 Moor, n. morastū, m.
 Moorig, a. morastinosū.
 Moos, n. muschiū, m.
 Moosig, a. muschiosū.
 Mops, m. mopsū, m. (cāne).
 Mordel, f. sbircioſū, m.
 Mord, m. ucidere, f.
 Mordbrenner, m. incendarū, m.
 Morden, v. a. a ucide.
 Mörder, m. ucigătorū, m.
 Mördergrube, f. antru de ucigă-
 torū, m.
 Mörderiſch, a. de ucigaſū, sāngerosū.
 Mörderlich, a. de mōrte; amarnicū.
 Mordluſt, f. plecarea, plăcere, f. de
 a ucide.
 Mordthat, f. ucidere, f.
 Morgen, m. diminēță, f. ostū, m.
 resăritū, m.
 Morgen, adv. mǎine.
 Morgendämmerung, f. đori, pl.
 Morgendlich, a. de diminēță, ma-
 tinalū.
 Morgenland, n. orientū, m.
 Morgenländer, m. orientalū, m.

Morgenroth, n. auroră, f.
 Morgenstern, m. luceafăr, m.
 Morgenwärts, adv. către orient.
 Morſch, a. putred.
 Mörſer, m. pină, piseluc, m.
 Mörſerkeule, f. Mörſerſtoßel, m. pi-
 lug.
 Mörtel, m. tencuélă, f. ciment, m.
 Moſt, m. must, m.
 Motte, f. molie, f.
 Mücke, f. capriciu, m.
 Mücke, f. muscă, f. țintar, m.
 Muden, Mudſen, v. n. f. nicht —,
 a nu îndrăzni a sufla.
 Müde, a. ostenit.
 Müdigkeit, f. ostenélă, f.
 Muſſ, m. minocar, manſon, m.;
 miros a mucigai, m.
 Mühe, f. ostenélă, f. necađ, m.
 Mühen, v. a. a se osteni.
 Mühe, f. móră, f.
 Mühlgang, m. petrele cu rôtele
 într'ua móre.
 Mühlkaſten, m. coș, m.
 Mühlwehr, f. stavilă, f.
 Mühme, f. mătuoșă, f.
 Mühsam, a. ostinicios.
 Mühsamkeit, f. ostenélă, f.
 Mühseligkeit, f. necađ, m. greu-
 tate, f.
 Milde, f. albă, f. trócă, f.
 Müller, m. morar, m.
 Mumerei, f. mascaradă, f. mo-
 mărie, f.
 Mund, m. gură, f.
 Mundart, f. dialect, m.
 Mundel, m. et f. pupilă, f.
 Munden, v. n. a plăcea, a prii.
 Münden, v. n. a se vërſa; a co-
 munica.
 Mündig, a. vîrstaic, maioren.
 Müdigkeit, f. vîrſtnicie, f. maiore-
 nitate f.
 Mündlich, a. verbal.

Mundſchenf, m. pöharnic, m.
 Mundſchenſamt, n. pöharnicie, f.
 Mundſtück, n. imamea, f.
 Mündung, f. gură, f. revărsare, f.
 Munkeln, v. a. a ſiopti.
 Münſter, m. catedrală, f.
 Munter, a. deștept, alegru, sprin-
 ten, vioiu, vesel.
 Munterkeit, f. alegresă, veselie, f.
 Münze, f. monetă, f. medailă, f.;
 mintă, f.
 Münzen, v. a. a moneta; auf etwas
 gemünzt ſein, a ținti la ceva.
 Münzer, m. monetar, m.
 Münzfuß, m. lege monetară, f.
 Münzſorte, f. soi de monetă, m.
 Mürbe, a. fraged, môle.
 Mürbigkeit, f. fageđime, f.
 Murren, v. a. et n. a murmura,
 a mirăi.
 Murrethier, n. marmită, f.
 Murren, v. n. a mirăi.
 Mürreſch, a. mirăitor, posomă-
 rit, morăcănos.
 Muſchel, f. scoică, f.
 Muſenjohn, m. elev lui Apolon,
 student, m.
 Muſik, f. muzică, f.
 Muſcate, f. muscată, f.
 Muſkateller, Muſcatwein, m. mus-
 cată, f.
 Muſkel, f. muschi, m.
 Muſkelig, a. musculos.
 Muſkete, f. mușchetă, f.
 Muß, n. piselișă, marmeladă, f.
 Muß, n. nevoie, f. silă, f.
 Muße, f. timp liber, m.
 Müſſen, v. n. a trebui, a debe, a
 fi silit.
 Müßig, a. neocupat; ădarnic.
 Müßiggang, m. haimănare, f. neo-
 upare, f. lenevie, f.
 Müßigänger, m. haimanagi, le-
 neș, m.

- Muster, n. modelă, m. tipar, m. esanțion, m. probă, f.
 Musterhaft, a. de model, exem- plarnic, minunat.
 Mustern, v. a. a examina, a face revisiune.
 Musterung, f. revistă, f.
 Muth, m. curagi, m. inimă, f. chef, m.
 Muthig, a. curagios, inimos.
 Muthlos, a. descuragiat.
 Muthlosigkeit, f. descuragare, f.
 Muthmaßen, v. a. a prepuce; a socoti.
 Muthmaßlich, a. probabil, pre- punabil.
 Muthmaßung, f. prepunere, f. so- cotință, f.
 Muthwille, m. sburdare, f.
 Muthwillig, a. sburdalnic.
 Mutter, f. maică, mamă, mumă, f.
 Mütterchen, n. mămuca, maicuță, f.
 Mutterforn, n. secară taciunósă, f.
 Mütterlich, a. mănescu, matern.
 Mutterföndchen, n. dragumă, m.
 Muttersprache, f. limbă maternă, f.
 Muttertheil, m. matrimoni, m.
 Mutterwitz, m. spirit natural.
 Nütze, f. căciulă, f.
 Nüzzenmacher, m. cavaf, m. că- ciular, m.
 Nirrhe, f. smirna, f.

N

- Nabe, f. butuc de rotă, f.
 Nabel, m. buric, m.
 Nabering, m. cerc de fer de la rotă, m.
 Nach, prp. după, după, despre, la, în, spre, către, de, cu, pe (în compuneri), după, apoi
 Nachäffen, v. a. a contraface, a îngina, a maimuța.
 Nachahmen, v. a. a imita, a îngina.
 Nachahmer, m. imitator, îngina- tor, m.
 Nachahmung, f. imitație, f.
 Nachbar, m. vecin, m.
 Nachbarlich, a. vecin, vecinesc.
 Nachbarschaft, f. vecinitate, f.
 Nachbild, n. copie, f.
 Nachbilden, v. a. a copia, a con- trafa.
 Nachdem, c. după ce; după cum, după.
 Nachdenken, v. n. a cageta, a me- dita.
 Nachdenklich, a. meditativ.
 Nachdruck, m. ediție ilegală, f.; stăruință, însemnătate, f. ener- gie, f.
 Nachdrucken, v. a. a imprima fără voia autorului.
 Nachdrücklich, a. energic, puter- nic.
 Nacheifer, m. Nacheiferung, f. emu- lație, rîvnă, sirguință, f.
 Nachteilen, v. n. a alerge după.
 Nacheinander, adv. unul după al- tula
 Nachen, m. luntre, f.
 Nachfolge, f. succesiune, f.
 Nachfolgen, v. n. a urma, a suc- ceda.
 Nachfolger, m. următor, succe- sor, m.
 Nachforschen, v. n. a cerceta, es- codi
 Nachforschung, f. cercetare, f. per- cuisitiune.
 Nachfrage, f. întrebare, cerere, f.
 Nachfragen, v. n. a se informa, a întreba.

Nachgeben, v. a. a da d'asupra;
v. n. a slăbi, a ceda — n.
cedare, f.

Nachgiebig, a. îngădnitorŭ.

Nachgiebigkeit, f. îngăduință, f.

Nachhall, m. resunetŭ, ecou, m.

Nachhallen, v. n. a resuna.

Nachhängen, v. n. a urma.

Nachhaltig, a. durabilŭ, neconte-
nitŭ.

Nachher, adv. după aceea.

Nachherbst, m. postomnă, f.

Nachherig, a. posteriorŭ, următorŭ.

Nachhut, f. garda din darăptŭ; a-
rierŭ-gardă, f.

Nachjagen, v. n. einem —, a ur-
mări.

Nachklang, m. resunetŭ, m. amin-
tire, f.

Nachklingen, v. n. a resuna.

Nachkommen, v. n. a urma.

Nachkommen, pl. următorii, des-
cendinții, pl.

Nachkommenschaft, f. posteritate, f.

Nachkömmling, m. următorŭ, m.

Nachlaß, m. rabatŭ, m. lăsare, er-
tare, f. moștenire, clironomie, f.

Nachlassen, v. a. a lăssa, a erta,
a da unŭ rabatŭ, v. n. a se
slăbi.

Nachlässig, a. negligentŭ.

Nachlässigkeit, f. negligență, f.

Nachmachen, v. a. a face încă; a
contraface.

Nachmalen, v. a. a copia unŭ ta-
blou.

Nachmalig, a. următorŭ, poste-
riorŭ.

Nachmals, adv. după aceea.

Nachmessen, v. a. a remăsura

Nachmittag, m. după prânziŭ, după
amiază.

Nachnahme, f. reluare, rambur-
sare, f.

Nachrede, f. epilogŭ, m. ūble —,
rea reputațiune, rea dicare, f.
vorbe rele, f.

Nachricht, f. scire, nuvellă, veste, f.

Nachrichter, m. lingherŭ, m.

Nachrichtlich, adv. spre scire, spre
sciință, f.

Nachruhm, m. renume, f. (după
môrte)

Nachsagen, v. n. a reșice.

Nachsatz, m. conclusiune, f.

Nachschlagen, v. a. a căuta (in
carte) a contraface (bani).

Nachschlüssel, m. cheeă falsă, f.

Nachschreiben, v. a. a copia.

Nachschreiber, m. copistŭ, m.

Nachschrift, f. postscriptŭ, apos-
tilŭ, m.

Nachschuß, m. descărcare, impuș-
care după, f.; adăogire, f.

Nachsetzen, v. a. a pune după, a
indaratnici, einem —, a urmări

Nachsetzung, f. urmărire, f.; pe ci-
neva.

Nachsicht, f. îngăduință, f.

Nachsichtig, a. îngăduitorŭ, indul-
gentŭ.

Nachsinnen, v. n. a medita, v. și
Nachdenken.

Nächst, adv. foarte aprópe; prp. lângă,
după.

Nachstehen, v. n. einem —, a fi
mai giosŭ de câtŭ altŭ

Nachstellen, v. a. a pune după; v. n.
einem —, a pîndi, a prigoni pe
cineva.

Nachstellung, f. pîndire, prigo-
nire, f.

Nachstens, adv. cât de curëndŭ.

Nachstreben, v. n. einer Sache, —,
a se sîrgui după, a ambiționa.

Nachsuchen, v. a. a cerceta, a vi-
sita; a cere.

- Nachsuchung, *f.* cercetare, visitare, *f.*; cerere, *f.*
 Nacht, *f.* noapte, *f.*
 Nachtbeden, *m.* — topf, *m.* — ge-
 schirr, *n.* tucalû, olă, *f.*
 Nachteffen, *n.* cină, *f.*
 Nachteule, *f.* buhnă, *f.*
 Nachtgleiche, *f.* ecuinoptiû, *m.*
 Nachtharbe, *f.* bonetă de noapte, *f.*
 Nachtheil, *m.* desavantagiû, *m.*
 dăună, *f.*
 Nachtheilig, *a.* desavantagiosû
 Nachthun, *v. a.* a contraface,
 Nachtigall, *f.* prîvigătore, *f.*
 Nachtlager, Nachtquartier, *m.* adă-
 postu de noapte.
 Nächtlîch, *a.* nopturnû.
 Nachtmahl, *m.* cină, *f.*
 Nachtmusik, *f.* serenadă, *f.*
 Nachtmûgen, *f.* bonetă de noapte.
 Nachtrab, *m.* codarmie, *v. si* Nach-
 hut.
 Nachtrag, *m.* plata restului, *f.* su-
 plementu, *m.*
 Nachtragen, *v. a.* a aduce apoi; a
 înssrie pe urmă; a îndeplini
 (ver unû restu de bani); einem
 etwas —, a ține minte (spre a
 resbuna).
 Nachtschwärmer, *m.* craiû de noapte,
m.
 Nachtsuhl, *m.* scaunû găuritû, *m.*
 scaunû de noapte.
 Nachtiich, *m.* masă de noapte, tó-
 letă, *f.*
 Nachtopf, *v.* Nachtbeden.
 Nachtwandler, *m.* noctambulû, *m.*
 Nachtwelt, *n.* resimțire, *f.*; dureri
 după facere.
 Nachweisen, *v. a.* a arăta, a în-
 drepta.
 Nachweisung, *f.* îndreptare, *f.*
 Nachwelt, *f.* posteritate, *f.*
 Nachzeichnen, *v. a.* a copia.
- Nachziehen, *v. a.* a trage după
 sine.
 Nachzug, *m.* suită, *f.* halaiû, *m.*
v. s. Nachtrab.
 Nachen, *m.* cefă, *f.*
 Nachend, Nacht, *ad.* golû.
 Nachtheit, *f.* golăciune, *f.*
 Nadel, *f.* acû, *m.*
 Nadelbüchse, *f.* acariû, *m.*
 Nadelgelb, *n. n.* bani de cheltuělă
 ce se dă femeilorû.
 Nadelholz, *n.* brădărie, *f.*
 Nadelkissen, *n.* perinuță de ac.
 Nadelkopf, *m.* gămălia acului, *f.*
 Nadler, *m.* acariû, *m.* (fabricantû).
 Nadlermaaren, *f.* acarie, *f.*
 Nagel, *m.* unghie, *f.*; cuiu, *m.*
 Nageln, *v. a.* a pironi, a țintui, a
 cui
 Nagelneu, *a.* de totû nou.
 Nagelprobe, *f.* biß auf die — trin-
 sen, a bea să nu rămie nici uă
 picătură.
 Nagelschmid, *m.* cuierû, pironarû,
m.
 Nagen, *v. a.* a róde.
 Nagenb, *a.* rođătorû.
 Nahe, *a.* et *adv.* aprópe
 Nähe, *f.* apropiere, *f.*
 Nahen, *v. n.* a se apropia.
 Nähen, *v. a.* a cósé.
 Näher, Nähter, *m.* cusătorû, *m.*
 Näheru, *v. a.* a apropia.
 Näherung, *f.* apropiere, *f.*
 Nähnael, *f.* acû de cusutû.
 Nährahmen, *m.* gherghesû de cu-
 sutû, *m.*
 Nähre, *v. a.* et *n.* a nutri, a hrăni,
 a alimenta.
 Nährend, *a.* nutritivû, hrănitorû.
 Nährhaft, *a.* nutritibilû.
 Nähring, *m.* degetarû, *m.*
 Nährlos, *a.* inutribilû.

- Nährstand, m. clasa muncitorilor, f.
 Nahrung, f. nurimentu, hrană, f.
 Nahrungsmittel, n. merinde, f. pl. alimentu, m.
 Nahrungsorge, f. grija vieții.
 Nähseide, f. ibisiru, m.
 Naht, f. cusatură, f.
 Nätherei, f. cusatorie, f.
 Nätherin, f. cusutărăsă, f.
 Nähzeug, n. unelte de cusut, f. pl.
 Name, m. nume, m.
 Namenlos, a. anonim, f. nră nume; nespusu.
 Namensfest, n. serbare onomastică, f.
 Namenszug, m. sifra, monogramă, f.
 Namentlich, a. a nume, pe nume.
 Namhaft, a. considerabil; renumit; einen — machen, a numi pe cineva.
 Nämlich, adv. adică, v. să dică.
 Nämliche, a. același.
 Napf, m. strachină, f. blidu, m. castronu, m.
 Narbe, f. cicatriceă, f. rană vindecată, f.
 Narben, v. n. a se vindeca uă rană, a se cicatriza.
 Narbig, a. cu cicatrice, f.
 Narr, m. nebunu, m. smintitu, m. mascaragiu.
 Narrenhaus, n. spitalu de nebuni.
 Narrenposse, f. Narrenstreich, m. nebulie, mascara, f.
 Narrenfeil, n. einen am — herumföhren, a purta pe cineva de nasu.
 Narrheit, f. nebulie, f.
 Narrisch, a. nebunu, smintitu.
 Naschen, v. n. a linge, a gustari.
- Näscher, m. lingătoru, m.
 Näscherer, f. lingăie.
 Naschhaft, a. lingătoru.
 Naschwerk, n. gustărituri, f. pl.
 Nasehn, v. n. a nasila, a vorbi pe nasu.
 Nasenband, n. botniță, f.
 Nasenrumpfen, n. strimbare de nasu, f.
 Nasenstüber, m. bobîrnecă, f.
 Naseweis, a. pră curiosu, țifnosu.
 Nashorn, n. rinoceru, m.
 Nasß, a. udă, umedă.
 Nässe, f. umedă, f.
 Nassen, v. a. a uda, a umedi, — v. n. a se pișă.
 Näslich, a. udă, umedă.
 Nation, f. națiune, f.
 Natter, f. viperă, f.
 Natur, f. natură, f.
 Naturbegebenheit, f. fenomenu, m.
 Naturforscher, m. fizicu, m.
 Naturkunde, Naturlehre, f. fizică, f.
 Natürlich, a. naturalu, firescu.
 Naturtrieb, m. instinctu, m.
 Nebel, m. negură, f. cefă, f.
 Nebelig, a. negurosă.
 Nebeln, v. n. a neguri, a se începa.
 Neben, prp. lingă, alătura, pe lingă, afară de (în compuneri, lateralu).
 Nebenbuhler, m. rivalu, m.
 Nebensache, f. lucru indiferentă.
 Nebenumstand, m. incidentu.
 Nebenwort, n. adverbu, m.
 Nebst, prp. cu, împreună.
 Neden, v. a. a supăra, a hățui.
 Nedei, f. hățuire, supărare, f.
 Nedsch, a. hățuitoru, glumeșu.
 Nefte, m. nepotu, m.
 Neger, m. negru, arapă, m.
 Nehmen, v. a. a lua, a priimi, a prinde, a apuca, a accepta; etc.

- was auf sich —, a să însăreina; etwas übel, —, a se supăra.
- Nehmer, m. priimitor, m.
- Neid, m. invidie, pismă, f.
- Neider, m. invidios, pismuitor, m.
- Neige, f. plecare, cădere, f. remășițe, drojdii, pl.
- Neigen, v. a. a pleca.
- Neigung, f. plecare, aplecare, f.
- Nein, adv. nu, ba.
- Nelle, f. garofă; cuișoră, f.
- Nennen, v. a. a numi.
- Kenner, m. denominator, m.
- Nennung, f. numire, f.
- Nennwort, n. nume substantiv.
- Nerv, m. nerv, m.
- Nervenfieber, n. frigar nervoasă, f. pl.
- Nervig, a. nervos.
- Nessel, f. urdică, f.
- Nesseltuch, n. muselină, f.
- Nest, n. cuibă, m.
- Nestei, n. cuibară (ouă m.).
- Nestel, f. șuoiță, f. lași.
- Nestelu, v. a. a închea.
- Nett, s. net.
- Nettigkeit, f. neteție, f.
- Netz, n. rețea, f.
- Nezen, v. a. a uda, a umed.
- Nezhaut, f. retină, f. (în ochi).
- Neu, a. nou, proaspăt.
- Neue, n. noutate, f.
- Neuerdings, adv. din nou, de curind.
- Neuerlich, a. et adv. de curind.
- Neuerung, f. înnoire, înnoitură, f.
- Neugierde, f. curiositate, f.
- Neugierig, a. curios.
- Neuheit, f. noutate.
- Neuigkeit, f. năvelă, f.
- Neulich, a. ună-dă, de ună-dă.
- Neuling, m. novit, m.
- Neun, a. nouă, m.
- Neunauge, n. lampretă, f. (pesce).
- Nicht, adv. nu.
- Nichte, f. nepotă, f.
- Nichtercheinung, f. neînfăcioșare, f.
- Nichtig, a. nul, de nimic; desert.
- Nichtigkeit, f. nulitate, f. nimicie, f.
- Nichts, adv. nimic.
- Nichtsbedeutend, a. neînsemnat, insignificativ.
- Nichtswürdig, a. nevrednic, miserabil.
- Nichtswürdigkeit, f. nevrednicie, miserabilitate, f.
- Nicken, v. a. a clipi, a face semnu cu capul, a scăpa capul.
- Nie, Niemals, adv. nici o dată.
- Nieder, a. et adv. gios, inferior; îngios, (în compuneri îngios).
- Niederdeutsch, n. dialect german.
- Niedergeschlagen, a. descurajat, întristat.
- Niedergeschlagenheit, f. descurajare, întristare, f.
- Niederhauen, v. a. tăia, a bate gios.
- Niederknien, v. n. înngenunchia.
- Niederkommen, v. n. a naște.
- Niederlage, f. depunere, f. depozit, m.; entropire (a unei armate).
- Niederlassen, v. a. a lăsa, a slobozi în gios; fișă —, v. r. a se așeza, a se statornici.
- Niederlassung, f. slobozire în gios; statornicie, colonie, f.
- Niederlegen, v. a. a pune gios, a depune, a abdica, a demisiona; fișă —, a se culca.
- Niederlegung, f. demisiune, f. etc.

- Niedermachen, v. a. a da giosu, a uide, a măcela.
 Niederreißen, v. a. a dărâma.
 Niederschießen, v. a. a uide prin puşcături.
 Niederschlag, m. drojdî, f. pl.
 Niederschlagen, v. a. a uide, a abate; a stîmpăra
 Niederschlagend, a. stîmpărător, întristător.
 Niederschreiben, v. a. a serie
 Niedersetzen, v. a. a pune giosu; şid —, a se pune giosu, a şeda.
 Niedersinken, v. n. a cădea giosu, a se cufunda.
 Niederträchtig, a. îngiositu, ticălosu, mişel.
 Niederträchtigkeit, f. îngiosire, ticăloşie, mişelie, f.
 Niederung, f. aşedătură, f.
 Niedervärts, adv. spre îngiosu.
 Niedlich, a. frumuşel, delicat, elegant.
 Niedlichkeit, f. eleganţă, f. graţie, f.
 Niedrig, a. giosu; aşedat, sed; îngiositu, prost, derîndu
 Niedrigkeit, f. îngiosire, f.
 Niemals, v. Nie.
 Niemand, pr. nimeni.
 Niere, f. rănuchi, m.
 Niesel, v. n. a ploa marunt, a cerni.
 Niesen, v. n. a strănuta.
 Nießbrauch, m. usufruct, m.
 Niet, n. ţintă, f.
 Nieten, v. a. a şintui.
 Nießpferd, n. ipopotam, m.
 Nimmer, Nimmermehr, adv. nici uă dată (mai mult).
 Nimmersatt, a. nesăţibil, nesaturabil.
 Nippen, v. n. a sorbi cote puşin.
- Nirgend, Nirgendes, adv. nicăiri.
 Nische, f. colônă, f.
 Niß, f. lindină, f.
 Nisten, v. n. a cuibări; a cloci.
 Nize, f. undină, f. nimfă, f. femeuşcă, f. dină de apă, f.
 Noch, adv. încă; — c. nici.
 Nochmalig, a. de încă-uă-dată, repetat.
 Nochmals, adv. încă-uă-dată.
 Nonne, f. calugăriţă, f. maică, f.
 Norden, m. nord, m.
 Nordlich, a. septentrional, de nord, nordic.
 Nordost, m. nordost, m.
 Nordpol, m. arctic, boreal, polul de nord, m.
 Nordschein, m. Nordlicht, n. aurora boreală.
 Nordstern, m. stea polară, f.
 Noßel, n. jumătate oca (mesură).
 Note, f. notă; însemnare, f.
 Noth, f. nevoie, necesitate, f.
 Nothdringend, a. urgent, imperios.
 Nothdurft, f. nevoi, necesitate; seine — verrichten, a şi face trebă.
 Nothdürftig, a. nevoiaş, abea de ajuns.
 Nothgedrungen, a. constrins de necesitate.
 Nothig, a. trebuincios, necesar.
 Nothigen, a. sili; a posti.
 Nothleidend, a. nevoiaş; suferitor.
 Nothnagel, m. înlocuitoriu de nevoie.
 Nothpennig, m. bani de rezervă.
 Nothwehr, f. apărare silită.
 Nothwendig, v. Nothig.
 Nothwendigkeit, f. trebuinţă, necesitate, f.

Rothzucht, Rothzüchtigung, <i>f.</i> violare, <i>f.</i> silnicie, <i>f.</i>	Rüster, <i>f.</i> nară, <i>f.</i>
Rothzüchtigen, <i>v. a.</i> a silnici, a viola.	Rußbar, utilă, de întrebuințată.
Rotorisch, <i>a.</i> cunoscută.	Rußanwendung, <i>f.</i> aplicațiune cu folos.
Ru, <i>n.</i> elipă.	Rußbarkeit, <i>f.</i> utilitate, <i>f.</i>
Rüchtern, <i>a.</i> ajun, trêd; sarbedu.	Rußen, <i>m.</i> întrebuințare, <i>f.</i> utilitate, <i>f.</i> folos, câștig, <i>m.</i>
Rudel, <i>f.</i> frecăței, <i>f.</i> pl. fidea, <i>f.</i>	Rußholz, <i>n.</i> lemn de cheres-trea, <i>m.</i>
Rudeln, <i>v. a.</i> a îndova.	Rußlich, <i>a.</i> folositor, util, profitabil.
Run, <i>adv.</i> acum, <i>c.</i> deci, așa dară.	Nützlichkeit, <i>f.</i> folosință, utilitate <i>f.</i>
Runmehr, <i>adv.</i> acum.	Rußlos, <i>a.</i> nefolositor.
Runnrehtig, <i>a.</i> de acum.	Rußnießer, <i>f.</i> usufruptor
Rur, <i>c.</i> numai, <i>adv.</i> abia.	Rußnießung, <i>v.</i> Rießbrauch.
Ruß, <i>f.</i> nucă, <i>f.</i>	Rußung, <i>f.</i> folosire <i>f.</i> usufruptă,
Rußbaum, <i>m.</i> nucă, <i>m.</i>	

O

Ob, <i>c.</i> de, dacă, decumva.	Obergericht, <i>n.</i> tribunal supe-
als —, ca cum (în compunerisus d'asupra.)	rioru.
Obacht, <i>f.</i> grijă, luare aminte, pață, <i>f.</i>	Obergeseß, <i>m.</i> calfa cea d'intăi, <i>m.</i>
Obdach, <i>n.</i> adăpost, <i>m.</i>	Obergewalt, <i>f.</i> autoritate, supremațiune, <i>f.</i>
Oben, <i>adv.</i> sus, d'asupra.	Oberhalb, <i>adv.</i> deasupra.
Ober, <i>a.</i> de sus, superior, (în compunerisupra și superior)	Oberhand, <i>f.</i> dosul mânei; predominare, <i>f.</i> die — behalten, a apuca deasupra
Oberälteste, <i>m.</i> staroste, <i>m.</i>	Oberhaupt, <i>n.</i> șef, domnitor, <i>m.</i>
Oberarm, <i>m.</i> partea brațului de sus.	Oberhaus, <i>n.</i> camera de sus (parlamentul lordilor la Anglia.)
Oberaufseher, <i>m.</i> inspector general.	Oberherr, <i>m.</i> suveran, <i>m.</i>
Oberaufsicht, <i>f.</i> inspecțiune generală.	Oberherrschafft, <i>f.</i> suveranitate, <i>f.</i>
Oberbefehl, <i>m.</i> comandament superior.	Oberhofgericht, <i>n.</i> tribunal superior de justiție, <i>m.</i>
Oberbett, <i>n.</i> acoperământul patului.	Oberleder, <i>n.</i> căpută, <i>f.</i>
Oberfeldherr, <i>m.</i> generalisimus.	Oberleib, <i>m.</i> bust, <i>f.</i>
Oberfläche, <i>f.</i> suprafață, <i>f.</i>	Oberlippe, <i>f.</i> buza de sus.
Oberflächlich, <i>a.</i> suprafațial.	Oberpfarrer, <i>m.</i> protopop, <i>m.</i>
Oberförster, <i>m.</i> supraforestier.	Oberpriester, <i>m.</i> protopop, <i>m.</i>
	Oberrichter, <i>m.</i> prim-judecător, <i>m.</i>
	Oberroß, <i>m.</i> surteu, <i>m.</i>

- Oberst, a. cel mai din sus, cel mai superior.
 Oberst, m. colonel, m.
 Oberst-Lieutenant, m. locotenent-colonel, m.
 Oberstwachmeister, m. maior, m.
 Oberwärts, adv. însus.
 Oberwelt, f.
 ment, m. lumea de sus, f. pă-
 Obgleich, adv. deși; măcar, cu toate.
 Obhut, f. păd, f. apărare, f. îngrijire, f.
 Obig, a. suedez, suspomenit.
 Oblate, f. bulină, f.
 Oblatenbäcker m. bulinar, m.
 Obiegen, v n. einer Sache —, a se ocupa de ceva, a se îndălnici; es liegt mir ob, este datorința mea.
 Obiegenheit, f. datorință, obligațiune, f.
 Obrigkeit, f. autoritate, f. magistrat, m.
 Obrigkeitlich, a. de magistrat; — e Person, f magistrat, — e Würde, f. magistratură, f.
 Obrist, v. Oberst.
 Obst, n. fruct, m. pomă, f.
 Obstbaum, m. pom (roditor).
 Obstfunde, f. pomologie, f.
 Obstwein, m. vin de pome.
 Obstwerk, n. pomărie, f.
 Obwalten, v. n. a domni, a ocărui, a predomni.
 Obwohl, v. Obgleich.
 Ocean, v. Weltmeer.
 Ocher, m. ohru, (mineral), m.
 Ochse, m. bou, m. dobitoac, m.
 October, m. luna lui Octombrie.
 Oculiren, v. a. a sădi.
 Oede, a. pustiu, deșert, — f. pustietate, f.
 Oden, v. Athem.
- Oder, c. sa.
- Odermeinung, m. agrimonie, f.
 Ofen, m. cuptor, m. sobă, f.
 Offen, a. deschis, descuiat; descoperit, căscat.
 Offenbar, a. et adv. vederat, manifestat.
 Offenbaren, v. a. a arăta, a descoperi, a manifesta, a publica.
 Offenbarung, f. arătare, descoperire, relevațiune, f.
 Offenheit, f. sinceritate, francheță, f.
 Offenherzig, a. deschis, franc, sincer.
 Offenherzigkeit, f. francheță, f.
 Öffentlich, a. public. — adv. în public.
 Öffentlichkeit, f. publicitate, f.
 Offnen, v. a. a deschide; a destupa; a descui.
 Öffnung, f. gaură; deschidere; f. scaun, m.
 Oft, adv. adese, de multe ori.
 Öfter, oftmalig, a. des, repetat.
 Öftesten, adv. am —, cele mai multe ori.
 Öheim, m. unchi, m.
 Öl, n. oleu, unt de lemn, m.
 Ölbaum, m. măsline, m.
 Ölen, v. a. a unge cu oleu.
 Ölig, a. oleos.
 Ölung, f. miruire, f.
 Ölzweig, m. ramură de măsline, f.
 Öhm, Öhme, f. cadă, (măsură de 2 vedre).
 Ohne, prp. et adv. fără.
 Ohnmacht, f. slăbiciune, neputință, leșină, m.
 Ohnmächtig, a. slab, neputincios, leșinat.

Öhr, n. ureche, *f*; auðū, m. tórtă, *f*.

Öhr, n. tórtă, ureche, *f*.

Öhrenbläßer, m. pîritorū, şoptitorū, vorbitorū de reu.

Öhrehäng, n. cercelū, m.

Öhrenschmalz, m. céră din urechi, *f*.

Öhrenzwang, m. durere de urechi.

Öhrseige, *f*. palmă, calcavură, *f*.

Öhrfinger, m. degetul cel micū.

Öhrläppchen, n. barbie de ureche, *f*.

Öhrring, m. cercelū, m.

Öhrwurm, m. urecherniță, *f*.

Olive, *f*. măslină, *f*. olivă, *f*.

Olivenfarbe, *f*. verde închisū.

Operment, n. auripimentū, m.

Opfer, n. sacrificiū, m. jertfă, *f*; victimă, *f*.

Opferbecher, m. cupă sacră, *f*.

Opfern, v. a. a sacrifica, a jertfi.

Orange, v. Pommeranze.

Orangenbaum, m. portocalū, m.

Orden, m. ordinū, m. decora-
țiune, *f*.

Ordensband, n. cordonū, m.

Ordensbruder, m. frate călugărū.

Ordensgeistliche, m. călugărū, m.

Ordentlich, a regulatū, ordinarū;
obicinuitū.

Order, *f*. ordin, m. poruncă, *f*.

Ordnen, v. a. a rëndui, a regula.

Ordnung, *f*. rënduelă, *f*. ordine,
f. clasă, *f*. rangū, m.

Orgel, *f*. organū, m.

Orgeln, v. n. a organa.

Orgelwerk, n. orgănitū, m.

Orfan, m. viforū, m. vijelie, *f*.

Ort, m. locū.

Ortlich, a. localū.

Ortschaft, *f*. districtū, m. ținutū.

Ost, Osten, m. ostū, resăritū, m.

Osterabend, m. ajunulū pascilorū,
m.

Osterfest, n. serbătórea pascilorū.

Osterlich, a. de pasci.

Ostern, *f*. pasci, pl.

Ostlich, a. din ostū, de resăritū.

Otter, *f*. viperă, *f*.

Ottergezucht, n. puī de vipere.

Oval, v. Eirund.

P

Paar, n. pereche, — a. pereche,
cu soțū

Paaren, v. a. a împerechia, a îm-
preuna.

Paarweise, a. cu păreche, cote uă
pereche.

Pacht, m. Pachtung, *f*. arendă, *f*.

Pachten, v. a. a arenda, a lua în
arendă.

Pächter, m. arendașū, m.

Pachtgeld, n. arendă, *f*.

Pachtgut, n. moșie arendată, *f*.

Paß, m. et n. pachetū, balotū,
coletū, m. legătură, sarcină, *f*;
lepădătură, *f*.

Paßen, v. a. a apuca, a prinde, a

împacheta, a încărca, — v. r.
a se cărca.

Paßer, m. împachetatorū, legă-
torū, m.

Paket, n. pachetū, m.

Packhaden, m. cîrligū, m.

Packnedt, m. rîndașū, hamalū,
m.

Packnadel, *f*. undrea, *f*.

Pallasch, m. sabie, *f*.

Pallast, m. palatū, m.

Palmbaum, m. palmū, m.

Palme, *f*. palmū, m.

Palmsonntag, m. dumineca florii-
lorū, *f*.

Panier, n. stégū, m.

Panster, Pansferrad, n. rotă de mără ce întorce două petre, *f.*

Panther, m. panteră, *f.*

Pantoffel, m. pantofă, *f.*

Pantofelmacher, m. pantofar, m.

Pantoffelholz, n. lemn de plută, m.

Panzer, m. panteră, *f.* armătură, *f.*

Panzer, v. a. a pantera, a pune armătură.

Papier, n. hârtie, *f.*

Papierstaude, *f.* papir, m. (plantă).

Pappe, *f.* cir, m.; mucava, *f.*

Pappel, *f.* plop, m.

Pappelweid, *f.* plop, m.

Pappelweide, *f.* plop negru, m.

Pappen, v. a. a cirui, a lipi cu cir.

Pappenbeckel, m. mucava, *f.*

Pappenstiel, m. bagatelă, *f.* nemi-cur, pl.

Papst, m. papă, *f.*

Papstlich, a. papal.

Papstthum, n. papism, m.

Paradies, n. rai, paradis, eden, m.

Paradiesisch, a. de rai, de paradis, foarte frumos.

Parber, v. Panther.

Pari, n. păreche, pari; rămășag, m.

Pariren, v. a. paria, a face rămășag; a se supune, a se culta.

Parole, *f.* parolă, *f.* cuvânt, m.

Partei, *f.* partidă, *f.*

Partelgänger, m. partisan, m.

Parteilich, Parteilich, a. partisan, parșinător.

Parteilichkeit, *f.* partenitor, *f.*

Partelos, a. fără părțenie.

artei, *f.* partidă, parte, *f.*

artifel, n. particulă, părțică, *f.*

arșe, *f.* deșta sôrței, *f.*

Paß, m. paș, m.; pasagi, pașă-port.

Pasfatwind, m. pasat, m.

Passen, v. a. a potrivi; — v. n. a se potrivi, a veni bine; auf etwas —; a pîdi; das paßt wie eine Faust auf's Auge, să prinde ca nucă în părăte.

Passend, a. potrivit, giust.

Paßgänger, m. cal de umblă în pas.

Passion, *f.* pasiune, patimă, *f.*; patimile domnului.

Passiren v. a. et n. a trece, merge a se întimpla.

Passivschuld, *f.* datorie pasivă, *f.*

Pastete, *f.* pastetă, plăcintă, *f.*

Pastinaf, m. pastinac, m.

Pater, m. părinte, m.

Paternoster, n. tatăl nostru, m.; mătănii, *f.*

Pathe, m. et *f.* naș, m. nașă, *f.*; fin, m. fină, *f.*

Pathengeld, n. dar de botez, m.

Pathetisch, a. patetic.

Patrone, *f.* model, tipar, m.; fișic.

Patroutasche, *f.* fișicar, m.

Patſchen, v. a. a flască, a da palmă; — v. n. a pleosca, a fleosca.

Paufe, *f.* țimbală, *f.* tobă mare, *f.*

Paufen, a bate toba mare; a bate.

Pausch, v. Pausch.

Pech, n. rășină, *f.*

Pechbaum, m. brad, m.

Pechadel, *f.* torcie de rășină, *f.*

Pedell, m. pedel, m. (servu la universitate).

Pein, *f.* durere, suferință; muncă, *f.* chin, m. necăd, m.

Peinigen, v. a. a tortura, a chinui, a munci.

- Peinigung, *f.* chinuire, muncire, *f.*
 Peinlich, *a.* durerosu, chinuitoru,
 muncitoru.
 Peitsche, *f.* biciu, *m.*
 Peitschen, *v. a.* a biciui.
 Pelikan, *m.* pelicanu *m.*
 Pelz, *m.* pele, *f.* blană, *f.* côle, *f.*
 scórta, *f.*
 Pelzen, *v. a.* a beli; a altui.
 Pelzfutter, *n.* căptuşelă de blană, *f.*
 Pelzig, *a.* blănosu.
 Pelzwaare, *f.* blănărie, *f.*
 Pelze, *f.* mărgea, *f.* mărgărita-
 ru, *m.*
 Perlen, *v. n.* a face mărgele, a
 face spumă.
 Perlemutter, *f.* scoică de mărgă-
 ritaru, *f.*
 Perschen, *n.* picăria, *f.*
 Perpendicel, *f.* perpendiculă, pen-
 dulă, *f.*
 Perpendiceluhr, *f.* pendulă, *f.*
 Perücke, *f.* perucă, *f.*
 Persiso, *m.* persicotu, rachiu de
 perseci.
 Person, *f.* persoană, *f.*
 Persönlich, *a.* personalu.
 Persönlichkeit, *f.* personalitate, *f.*
 Pest, *f.* ciumă, *f.*
 Pestig, *a.* pestilentu, ca ciuma.
 Pestilenziat, *a.* pestilențialu.
 Peterfilie, *f.* petărnjelu, *m.*
 Petschaft, *f.* sigilu, *m.* pecetă, *f.*
 Pfad, *m.* potecă, cărare, *f.*
 Paffe, *m.* popă, *f.*
 Pfahl, *m.* paru, stîlpu, ţăpuşu, *m.*
 Pfählen, *v. a.* a înfăpuşi, a pune
 pari, a bate stîlpi.
 Pfahlwerk, *n.* gardu de pari, *m.*
 palisadă, *f.*
 Pfalzgraf, *m.* comite palatinu.
 Pfand, *n.* amanetu, *m.* ipotecă, *f.*
 Pfänden, *v. a.* a secuestra, a ama-
 neta.
- Pfändung, *f.* secuestrare, *f.*
 Pfanne, *f.* tigare, *f.* tingire, *f.*
 Pfannfuchen, *m.* plăcintă, prăji-
 tură, *f.*
 Pfarrer, *m.* preotu, pastoru, (la
 luteranu).
 Pfarrergemeinde, *f.* poporu, *m.* e-
 norie, *f.*
 Pfarrkind, *n.* poporanu, *m.*
 Pfau, *m.* păunu, *m.*
 Pfauhenne, *f.* păuniță, *f.*
 Pfeffer, *m.* piperu, *m.*
 Pfefferbaum, *m.* piperu, *m.*
 Pfefferbüchse, *f.* piperniță, *f.*
 Pfeffergurte, *f.* murătură, *f.*
 Pfefferkuchen, *m.* turtă dulce, *f.*
 Pfeffermühle, *f.* mintă, ismă, *f.*
 Pfeffern, *v. a.* pipera.
 Pfefferküsse, *f.* pl. găluşcele de
 turtă dulce, *f.*
 Pfeife, *f.* pipă, lulea, ciubucu, *m.*
 fluoru, *m.*
 Pfeifen, *v. n.* a fluera — *n.* flue-
 rare, *f.*
 Pfeisendeckel, *m.* capacu de lu-
 lea, *m.*
 Pfeisenkopf, *m.* pipă, lulea, *f.*
 Pfeisenmacher, *m.* fluerarū; pi-
 paru, *m.*
 Pfeisentrümmel, *m.* carăţitoru de lu-
 lea, de ciubucu, *m.*
 Pfeisenrohr, *n.* ciubucu, *m.*
 Pfeiser, *m.* flueritoru, *m.*
 Pfeil, *m.* segăta, *f.*
 Pfeiler, *m.* stîlpu, *m.* colônă, *f.*
 Pfeilerspiegel, *m.* oglindă mare.
 Pfennig, *m.* banu, *m.* para, *f.*
 Pfennigfuchser, *m.* sgîreitu ce tre-
 mura după unu banu.
 Pferde, *m.* balegă, *f.*
 Pferde, *f.* ocolu, *m.*
 Pferde, *v. a.* a balega; a în-
 grădi unu locu, a baga oile în
 ocolu, *v. n.* a se balega.

Pferd, n. cală, m.
 Pferdegeschirr, n. hamuri, pl.
 Pferdequert, m. chingă, f.
 Pferdeſnecht, m. rîndașu la cai.
 Pferdemiſt, m. balegă de cală, f.
 Pferdeſchwemme, f. adăpătoare de
 cai.
 Pferdeſtall, m. grajdă, m.
 Pfiff, m. fluieratū, m. fluierătură,
 f.; violenție, f.
 Pfifferling, m. lucru de nimica.
 Pfiſfig, a. vicienă.
 Pfiſſigkeit, f. violenție, f.
 Pfiſtingſten, n. rosalii, pl.
 Pfiſſiche, f. persicu, m.
 Pfiſſichbaum, m. persicu, m.
 Pflanze, plantă, f.
 Pflanzent, v. v. a planta, a sădi
 Pflanzert, m. plântătoru, m. colo-
 niștu, m.
 Pflanzſchule, f. pepinerie, f.; semi-
 naru, f.
 Pflanzſchüler, m. seminaristă, m.
 Pflanzſtadt, f. colonie, f.
 Pflanzung, f. plantațiune, f. plan-
 tagiu, m.; colonie, f.
 Pflaſter, n. plastru, m.; pardoselă,
 f. pavagiu, m. căldărîmu, m.
 Pflaſterer, m. pardositoru, m.
 Pflaſtern, v. a. a pardosi, a pava.
 Pflaſterrahme, f. maiu. berbece, m.
 de bătutū pardosela.
 Pflaſtertreter, m. ingineru de po-
 duru, m.
 Pflaume, f. prună, f.
 Pflaumenbaum, m. prunu, m.
 Pflaumenmuß, m. mustu de prune, m.
 Pflege, f. grijă, îngrijire, f. cău-
 tare, f. cultură, f. creștere, f.
 ocîrmuire (a dreptăți) întreși-
 nere, f.
 Pflegemutter, f. Pflegevater, m.
 mamă, tată, adoptivă, f.
 Pflegen, v. a. a griji, a îngriji;

a căta, a cultiva, a crește, a
 ocîrmui; a întreșine.
 Pflegeſohn, m. ſiu adoptivă, m.
 Pflegling, m. copilă adoptivă.
 Pflegung, f. v. Pflege.
 Pflicht, f. datorință, datorie, obli-
 gațiune, f.
 Pflichtig, a. îndatoratū, obligatū.
 Pflichtmäßigkeit, a potrivitū cu da-
 torință.
 Pflichttheil, m. parte legiuită, f.
 Pflichtwirdig, a. în contra dato-
 rinți.
 Pfloß, m. țepușu, cuiu, m.
 Pflücken, v. a. a culege; a curăți,
 a curăți, a smulge.
 Pflug, m. plugu, m.
 Pflügen, v. a. a ara.
 Pflüger, m. arătoru, plugaru, m.
 Pflugſchar, m. ferul plugului cel
 latu, m.
 Pflugſterze, f. cornu plugului, m.
 Pforte, f. pōrtă, f. intrare, f.
 Pfortner, m. portaru, m.
 Pfoſte, f. stilpă, m., scîndură grōsă.
 Pfoſte, f. labă, f.
 Pfriend, m. Pfriende, f. sulă, f.
 Pfropf, Pfropfen, m. dopu, m. as-
 tupușu, m.
 Pfropfen, v. a. a astupa; a altui;
 ſich voll —, a se îndopa.
 Pfropfmesser, n. cuțitū de altuitū,
 m.
 Pfropfreis, m. ramură de altuitū, f.
 Pfropfzieher, m. v. Rorkzieher
 Pfründe, f. beneficiu eclesias-
 ticu.
 Pfründner, m. beneficieru eclesias-
 ticu.
 Pfuhl, m. baltă, mocirlă, f. no-
 roiū, m.
 Pfuhl, m. perinuță, f.
 Pfund, m. funtū, (măsură ca de
 173 dramuri).

Pluſchen, v. a. et n. face lucru
reu, în etvaș —, a strica un
lucru, a se apuca de ceva fără
a înțelege.

Pluſcher, m. meșteru strică. m.

Pluſcherei, f. meșterie-strică, f.

Pluſſe, f. fleșcărie, f. apă cu no-
roi. f.

Pidelhåring, m. mascaragiū, m.

Pide, f. pică, f (armă).

Pilger, m. peregripū, m. hagiū, m.

Pilgerſlaſche, f. plocă, f.

Pilgerſchaft, f. peregrinatū, m. ha-
gialicū, m.

Pille, f. hapū, m. einem eine —
zu verſchlucken geben, a da cuiva
să inghițe noduri.

Pilz, m. burete, m.

Pinſel, m. pincelū, pomătuf, m.
bidinea, f.; tontū, m.

Pipps, m. cobe, f.

Piſſen, v. n. a se pișa.

Piſtole, f. pistolū, m.

Piſtolenhalter, m. tocū de pis-
tole, m.

Plaſcherei, f. necađū, chinū, m. si-
căitură, f.

Plaſe, f. necađū, chinū, m. supă-
rare, f. ostenelă, f. bătaie, (ce-
rească).

Plagen, v. a. a necăji, a chinui,
a supera, a munci, a pedepsi.

Plan, m. planū, proiectū, m. de-
semnū; câmpū, ședū, m.

Planiren, v. a. a face dreptū, a
obli, a neteđi.

Planke, f. scindură. f.; gardū, m.

Plånkeln, v. n. a trageri, a tiraila.

Plånkler, m. tirailorū, m.

Plapperei, f. trîncăitură, flîncăi-
tură, f.

Plapperhaſt, a. trîncăitorū.

Plappern, v. n. a trîncăi, flîncăi.

Plårren, v. n. a rîcni.

Platſchen, Plåtſchern, v. n. a pleos-
câi, a plesni

Platt, a. latū, turtitū.

Plåtſchen, n. tablîță, f.

Plattdeutſch, n. germaeū de rîndū.

Platte, f. tablă, f.

Platte, Platteiſen, n. ferū de căl-
catū, m.

Platten, oder Plåtten, v. a. a calca;
a turti, a lăți.

Platterbſe, f. mătăruică, f.

Platterdinge, adv. fîre contradi-
cere, negreșitū, cu totū.

Plåtſfrau, f. călcătore, f.

Platſfrau, f. platitudine, f prostie,
gogamanie, f.

Plaſ, m. piață f. locū, m.

Plaſen, v. n. a crepa, a plesii, a
pocni.

Plaſregen, m. plîie repedă, mare.

Plauderer, m. limbutū, m. vorbă-
reșū, m.

Plauderei, f. limbuție, f. vorbe,
f. pl.

Plauderhaſt, a. limbutū, vorbă-
retū.

Plaudern, v. n. a limbuți, a vorbi.
a trîncăni.

Plaudertaſche, f. limbută, f.

Plõtſlich, adv. fîră veste, repede.

Plump, a. grosolanū.

Plumpen, v. n. a cădea.

Plumpheit, f. grosolanitate, f.

Plunder, m. vechitură, f. strențe,
f. pl.

Plünder, m. jăfuitorū, m. pră-
dătorū, m.

Plunderkammer, f. cămară de ve-
chituri, f.

Plündern, v. a. a prăda, a jăfui.

Plünderung, f. prădare, f. jăfui-
rie, f.

Pluſch, m. plisă, f.

Pöbel, m. plebă, f. prostime, f.

- Pöbelhaft, Pöbelmäßig, a. plebescü, mojicosü.
- Pochbrett, Pochspiel, n. sbîrlinü, m.
- Pochen, v. a. et m. a lovi, a pocni, v. n. a bate (inima); auf etwas —, a se fâli, a se lăuda de ceva.
- Pode, f. etc. v. Blatter, etc.
- Podagra, n. podagră, f.
- Poet, v. Dichter
- Pokal, m. pocalü, m.
- Pödel, m. salamura, f.
- Pöckelfleisch, n. carne sărată, f. șuncă, f.
- Pöckeln, v. a. a săra, a pune în salamura.
- Pol, m. polü, m.
- Pole, m. polonez, m.
- Poliren, v. a. a polăi, a lustrui.
- Politur, f. politură, f. lustru, m.
- Polster, m. perină, f. Cluj / Central U
- Polstern, v. a. a căptuși cu perini.
- Polterabend, m. ajunul nunți, șarivari, m.
- Poltergeist, m. fantomă, m.
- Poltern, v. a. durăi, a hodorăgi, a durdui.
- Pomeranze, f. portocală, f.
- Pomeranzenbaum, v. Orangenbaum.
- Pomp, m. pompă, f. alaiü, m.
- Pomphaft, Pompös, a. pompos.
- Popanz, f. mătăhală, f.
- Portofrei, a. francat.
- Posament, n. ceprădărie, f.
- Posamentirer, m. ceprădar, m.
- Posaune, f. trîmbiță, f. buciom, m.
- Posaunen, v. n. a trîmbiță, a bucima.
- Posse, f. posnă, f.; scimonositură, f. mascara, f.
- Possen, m. posnă, f.
- Possen! i. nimicuri.
- Possenhaft, a. posnos.
- Posseureißer, — macher, m. mascaragi, m.
- Possenspiel, n. posnă, f. farsă.
- Possierlich, a. posnatic.
- Post, f. posce, f.; scire, f. condei, m.
- Postbote, m. curier, m.
- Posten, m. post, loc, m.; condei, m.
- Posthaus, n. posce, f.
- Postknecht, Postillon, m. surugi, m. postilion, m.
- Postkutsche, f. diligență, f.
- Postpapier, n. hârtie de posce, f.
- Postscript, v. Nachschrift.
- Postzeichen, n. timbru postal, m.
- Postzug, m. înhămare postală, f.
- Potafche, f. potaș, m.
- Pottisch, m. fister, m.
- Präbende, v. Pfründe.
- Pracht, f. pompă, m. splendore, f. lues, m.
- Prachtausgabe, f. edițiune de lues, f.
- Prächtig, a. măreț, pompos; fromos, minunat.
- Prachtseggel, m. obelisc, m.
- Practiciren, v. a. a practica.
- Prägen, v. a. a tipări; a bate monetă.
- Prahlen, v. n. a se fâli, a se mindri.
- Prähler, m. fanfaron, fălitor, m.
- Prählerisch, a. falnic, fanfaron.
- Prallen, v. n. a resări.
- Prangen, v. n. a străluci, a face paradă.
- Pranger, m. loc de rușine, carcan, m.
- Prasseln, v. n. a pîrîi, a pîrsni.
- Prassen, v. n. a se destrăma, a fi desfrînat.
- Prasser, m. desfrînat, destrîmat, m.

- Predigen, v. a. a predica, a spune cuvântare.
 Prediger, m. predicator, m.
 Predigermönch, m. călugăr, m. predicator, m.
 Predigt, f. cuvântare, f. predică, f.
 Preis, m. preciu, m.; valoare, f. premie, f. etwas — geben, a plăti ceva.
 Preiskourant, m. preciu-curent, m.
 Preiselbeere, f. smeură, f.
 Preisen, v. a. a prețui, a lăuda.
 Preisschrift, f. scrisoare premiată, f.
 Preiswürdig, a. precieabil, vrednic de precie.
 Presse, f. svîrlire, f.
 Pressen, v. a. a amăli, a înșela.
 Presser, m. înșelător, m.
 Presserei, f. înșelătorie, f.
 Presse, f. presă, f. teascu, m.
 Pressen, v. a. a strînge, a tescui, a înghesu.
 Priester, m. preot, m. ier, m.
 Priesteramt, n. preoție, ier, f.
 Priesterlich, a. preotescu.
 Priesterschaft, f. preoție, f.
 Priesterweihe, f. hirotonire, f.
 Prinzlich, a. de princip.
 Prise, f. prinsătură, f.; prisă, f.
 Pritsche, f. laiță, f.
 Privat, a. privat, particular.
 Probe, f. probă, f. cercare, f. dovadă, f. incredințare, f. speșientă, f.
 Probestatt, n. Probestogen, Probebruch, m. corectură, f.
 Proben, v. a. a încerca, a cerca.
 Probieren, v. a. a încerca.
 Probst, v. Propst.
 Prophezeien, v. a. a proroci.
 Propst, m. proestosu, m. egumen, m. protopopu, m.
 Proßen, v. a. a cotinga.
 Prozig, v. Trozig.
- Prohwagen, m. cotingă de tunu, f.
 Prozeßordnung, f. procedură, f.
 Prüfen, v. a. a cerca, a cerceta, a examina.
 Prüfung, f. examen, m. cercetare, încercare, f.
 Prüfling, m. candidat de cercetare, m.
 Prügel, m. ciomag, m. — pl. bătaie, f. pl.
 Prügelei, f. ciomăgire, f. bătaie, f.
 Prunk, m. strălucire, f. fală, f. mândrie, f. pompă, f. paradă, f.
 Prunkvoll, a. pompos.
 Psalmbuch, n. psaltirie, psaltichie, f.
 Psalmgesang, m. psalmodie, f.
 Pudding, m. budincă, f.
 Pudel, Pudelhund, m. căne miștos, m.
 Puder, m. pudră, m.
 Pudern, v. a. a pudra.
 Puffen, v. n. a pufni.
 Puls, m. puls, m.
 Pulsader, f. arterie, f.
 Pulsschlag, m. pulsație, f.
 Pult, m. masă de scris, f.
 Pulver, n. pulbere, f. erbă de pușcă, f. praf, m.
 Pumpe, f. tumbă, f.
 Pumpen, v. a. a împrumuta pe credit; a scote cu tumba.
 Pumpernickel, m. pâine de săcare, f.
 Punkt, m. punct, m.; articol, m.; perioadă, f.
 Punktieren, v. a. punctua, a însemna cu puncturi.
 Pünktlich, a. exact, punctual.
 Pünktlichkeit, f. exactitudine, punctualitate, f.
 Puppe, f. păpușă, f.
 Purganz, f. curățenie, f.

Burgiren, v. a. a curăți.
 Burpur, m. purpură, porfiră, f.
 Burpurschnecke, f. purpură, m.
 Buș, m. gătire, gătitură, f. po-
 dóbă, f. toaletă, f. ornamentă
 Bușen, v. a. a găti, a curăți, a

sterge, a griji, a impodobi, a
 orna.
 Buștisch, m. toaletă, f.
 Bușzimmer, n. cammeră de gă-
 tire, f.

Q.

Quabbeln, v. n. a tremura.
 Quacksalber, m. șarlatană, m.
 Quaderstein, m. cubă de pără, m.
 Quacken, v. n. a ocăi.
 Quäfen, v. n. a țipa, a răcui.
 Quäcker, m. cuacher, m.
 Qual, f. chin, m. tortură, f.
 muncă, f
 Quälen, v. a. chinui, a tortura, a
 munci.
 Qualm, m. fumă grosă.
 Qualmen, v. n. a fumega grosă.
 Qualster, m. flegmă, f.
 Qualstern, v. n. a scuipa flegmă.
 Quappe, f. v. mihaltă, m.
 Quarz, m. cașă, m. (prăspătă)
 brindă, f.
 Quarzfläse, m. brindă prăspătă, f.
 Quart, n. cuartă, litră, f.
 Quartier, n. locuință, f. aparte-
 mentă, m. cuartiră.
 Quartiren, v. a. a pune în lo-
 cuință, a încuieră.
 Quarz, n. cuartă, m.

Quaste, f. moșă, ciucure, f.
 Quacksilber, n. argintă viă, m. mer-
 cură, m.
 Quacklader, f. vină de apă, f.
 Quelle, f. isvoră, m. fontăă, f.
 Quellen, v. n. a isvori; a se
 imfia.
 Quellsasser, n. apă de fontăă, de
 isvoră, f.
 Quendel, m. cimbrisoră, m.
 Quentchen, n. drahmă, f. dramă, m.
 Quet, a. et adv. curmedășă.
 Quere, f. curmedăă, f.
 Quersack, m. desagă, f.
 Quetschen, v. a. a strivi, a turti,
 a storce.
 Quetschung, f. strivăă, f. turtire,
 f. stărcere, f.
 Quieden, v. n. a țipa.
 Quitt, a. cuită, mîntuită, exofisită.
 Quitte, f. gutuiă, f.
 Quittenbaum, m. gutuită, m.
 Quittiren, v. a. a cuită.
 Quittung, f. cuităă, f.

R.

Raa, f. vargă de ventrele, f.
 Rabatte, f. resfrăăăă, f.
 Rabe, m. corbă, m.
 Rabenaas, v. Raș.
 Rabenälfern, pl. părinți, denatu-
 rați.
 Rabenstein, m. locă de supliciă, m.

Rabulist, m. șicanoră, m. răstă-
 măcitoră, m.
 Rache, f. resbunare, f.
 Raden, m. gura fărăloră.
 Raden, v. a. a resbuna.
 Rader, m. resbunătoră, m.
 Radgier, m. poftă de resbunare, f.

Rader, m. porcū de căne.

Rab, rătă, f.

Rabrechen, v. a. a sfărma pe rătă; a vorbi reu uă limbă.

Räbchen, n. rotiță, f.

Rädelsführer, m. capul unui complot, m. șeful unei rescu-lări.

Rademacher, m. rotarū, m.

Raden, m. burieanna rea, f.

Rädern, v. a. a chinui, a munci, a sfărma pe rătă.

Räderwerk, n. rotărie, f.

Radiren, v. a. a rade

Radsperre, f. piedecă de rătă, f.

Radwelle, f. grindeul rătăi, m.

Raffen, v. a. a smulge la sine.

Rahm, m. smintină, f. caimacū, m.

Rahmen, v. a. a smintini, a lua caimacul; a încadra.

Rahmen, v. a. a cercevea, f. ramă, cadră, m. poliță, f. gherghetă, m.

Rain, m. isladū, m.

Rarime Rammel, f. berbec, m.

Rammeln, v. n. a se geni, a se împerechea.

Rand, m. margine, f. bordură, f.

Randdufaten, m. galbenū ferecatū.

Rändern, v. a. a face margine; a fereca.

Randglosse, f. apostilă, f.

Ranf, m. margine, f.

Rang, m. rangū, m.

Ranze, f. strengarū, m.

Ränke, pl. intrigi, f.

Ränkemacher, m. intrigantū, m.

Ranken, m. Ranke, f. crangă, f. ramură, curpenū, m.

Ranken, v. n. sich —, v. r. a se sui, a se lipi împrejurū, a se curpeni.

Ränkevoll, a. intrigantū.

Ranzen, m. desacū, m.

Ränzel, m. desacū, m.

Ranzig, a. rîncedū, m.

Ranzion, f. ranțiune, f. rescumpărare, f.

Rappe, m. calū negru, m.

Rappein, v. n. a fi smintitū.

Rappier, m. fleretă, f.

Rasch, a. iute, repede.

Raschmacher, m. decatirū, m.

Rasen, m. brasdă, f.

Rasen, v. n. a fi infuriatū, turbatū

Rasend, a. infuriatū, furiosū.

Raserei, f. furie, f. infuriere, f.

Rasiren, v. a. rade.

Rasirmesser, n. briciū, m.

Raspel, f. pilă, rădăitoare, f.

Raspeln, v. a. a rade, a rădăi.

Raspelsäue, m. dl. pilvitură, f. pl.

Rasfel, f. scirpăitoare, f.

Rasseln, v. n. a țîrăi, a țîngăni.

Rast, f. repaosū, m. resuflare, f. odihnă, f.

Rasten, v. n. a se odihni, a se resufla.

Rastlos, a. neobosiū.

Rastlosigkeit, f. neobosire, f.

Rath, m. consiliū, m. sfatū, m.

Rathen, v. a. a consilia, a sfătu.

Rathhaus, n. sfatū, m. ospiciū municipalū, m.

Rathlich, a. consiliabilū, sfătescū.

Rathmann, m. consilierū, m.

Rathsam, a. consiliabilū.

Rathsclag, m. consiliū, m. sfatū.

Rathsclagen, v. n. a se consulta.

Rathscluß, m. decretū, m. hotărîre, f.

Rathdiener, m. sergentū, m.

Rathsfel, n. enigmă, ghicitore, f.

Rathsfelhaft, a. nepriceputū, misteriosū.

Rathsherr, m. senatoru, m.
 Rathschluß, m. hotărire, v. şi
 Rathschluß.
 Rathschreiber, m. grefaru municipi-
 palu.
 Rathschreiberei, f. grefă, f.
 Ratte, Raŭze, f. şiorece, guscanu,
 m. cloŭanu, m.
 Raub, m. răpire, pradă, f.
 Rauben, v. a. a răpi
 Räuber, m. tilharu, m.
 Raubgier, Raubŭdht, f. rapaci-
 tate, f.
 Raubgierig, a. rapaciu.
 Raubnest, n. cuibă de tilhari, m.
 Rauch, m. fumă, m.
 Rauchen, v. n. et a. a fumegea.
 Raucher, m. fumătoru, pipaşu, m.
 Raucherig, a. afumată.
 Räucher, v. a. afuma.
 Räucherwerk, n. parfumu, m.
 Rauchfang, m. coşu, m. urloiu, m.
 caminu, hornu, m.
 Rauchhändler, m. blănaru, m.
 Rauchig, a. fumegosă.
 Rändig, a. leprosu.
 Raufdegen, m. spadă de bătalie;
 bătaiosă, m.
 Raufen, v. a. a scărmana, a smulge;
 a se încăera.
 Rauser, m. bătaios, m.
 Raub, a. aspru.
 Raubigkeit, f. asprime, f.
 Raum, m. spaciū, m. locu, m.
 Räumen, v. a. a deşerta, a curăţi,
 a face locu.
 Raunen, v. a. şopti,
 Raube, f. omidă, f.
 Raupen, v. a. a curăţi de omide.
 Raub, m. îmbătare, f.
 Rauchen, n. vijăitu, m.
 Rauchen, v. n. a vijăi.
 Raufgold, n. şicu, m.

Räuspern, v. r. fidi —, a şi cu-
 raşi gîtu.
 Raute, f. rută, (plantă); diamantă
 polăitu.
 Rebe, f. viţă de vie, f.
 Nebenblatt, n. fôie de viţă, f.
 Nebhuhn, n. poterniche, f.
 Neden, m. greblă, f.
 Neden, v. a. a grebla.
 Nedenbuch, n. carte de aritme-
 tică, f.
 Nedenkunst, f. aritmetică, f.
 Nedenŭschaft, f. dare de sêmă, f.
 Neden, v. a. et n. a calcula, a
 socoti; a conta.
 Nedenner, m. călculatoru, conta-
 bilu, m.
 Nedennung, f. calculu, m. contă,
 m.; socotelă, f.
 Nedennungsŭhrer, m. contabilu, m.
 Nedit, n. dreptu, m. giustiŭiă,
 dreptate, f.
 Nedit, a. dreptă, giustă, verita-
 bilă.
 Nediten, v. n. a disputa.
 Neditfertigung, f. justifiere, f.
 Neditgläubig, a. ortodoxă.
 Neditlich, a. juridică, judicăto-
 rescă, judicătoru, onestă.
 Neditlichkeit, f. onestitate, f.
 Neditmässig, a. legitimă.
 Neditmässigheit, f. legitimitate, f.
 Nedit, adv. în drăpta
 Neditŭschaften, a. onestă.
 Neditŭschaftenheit, f. onestitate, f.
 Neditŭschreibung, f. ortografie, f.
 Neditŭsgelehrsamheit f. jurispruden-
 ţă, f.
 Neditŭsgelehrter, m. juristă.
 Neditŭshandel, m. Neditŭsache, f. pro-
 cesă, m. pricină, f.
 Neditŭspflege, f. administraŭiunea
 giustiŭii.
 Nediten, v. n. a întinde.

- Rebe, f. vorbă, f. cuvîntare, f. discursu, m.*
Redefunst, f. retorică, f.
Reden, v. n. a vorbi, a grăi.
Redensart, f. frasă, f. expresiune, f.
Redlich, v. Redtschaffen.
Redner, m. oratoru, m.
Rednerbühne, f. tribună, f.
Rednersuhl, m. amvonu, m.
Reff, n. cîrligü, m.
Rege, a. mișcatu; — machen, a mișca, a așta, — werden, a se mișca,
Regel, f. regulă, f.
Regeltes, v. Unregelmäßig.
Regelmäßig, a. regulatü.
Regelmäßigkeit, f. regularitate, f.
Regen, v. a a mișca.
Regen, m. plöe, f.
Regenbogen, m. eureubeu, m.
Regenschirm, m. Umbrelă, f. cortelă, m.
Regieren, v. a. es n. a guverna, a regna, a domni.
Regierung, f. regnū, guvernū, m. domnire, f.
Regierungsform, Regierungsverfassung, f. guvernementu, m.
Regiment, n. guvernementu, m.; regimentu, m.
Regnen, v. i. a plosa.
Regnerisch, a. ploiosu.
Regsam, a. activu.
Regsamkeit, f. activitate, f.
Regung, f. mișcare, f.
Reh, n. căprioară, f.
Reibsen, n. rețetore, f.
Reiben, v. a. a freca.
Reich, m. imperiū, domnie, re-gatü, m.
Reich, a. avutu, bogatü.
Reichen, v. a. a presenta, a în-tinde, a furnisa, — v. n. a aju-ga.
Reichhaltig, a. avutu, bogatü.
Reichlich, a. îndestulătoru, înbel-șugătoru.
Reichsapfel, m. globu imperial.
Reichstag, m. dieta imperiului, f.
Reichshalter, m. rindalü, m.
Reichthum, m. avuție, bogăție, f.
Reis, m. brumă, f.
Reis, m. cercu, m.
Reis, a. covtu.
Reise, f. coacere, f.
Reisen, v. n. a se căce.
Reisen, v. i. a brumi, a cădea brumă.
Reislich, a. bine cuvenitu.
Reisrock, m. crinolină, f. mala-covu, m.
Reihe, f. șirü, m. rëndü, m. rangü, der Reihe nach, unul după al-tul.
Reihen, v. a. a însira, a rëndui, a pune în raugu.
Reihen, m. șirü, m.
Reiber, m. bitlanü, m. stircü.
Reim, m. rimă, f. versu, m.
Reimen, v. a. a rima, a face ver-suri.
Rein, a. curatü purü.
Reinheit, f. curățenie, f.
Reinigen, v. a. ă curăți, a puri-fica.
Reinigkeit, v. Reinheit.
Reinigung, f. curățire, purifica-re, f.
Reinlich, a. curățelü, m. cură-țică, f.
Reinlichkeit, f. curățenie, f.
Reis, m. oređu m.
Reis, n. vargă, mladifă, nuia, f.; gateje, f. pl.
Reise, f. călătorie, f. voiagiü, m.
Reisefertig, a gata de plecare.
Reisegeräth, n. bagagiü, calaba-licü, m.

Reisen, v. n. a călători, a voiagea.
 Reisende, m. călătoru, voiagioru,
 m.
 Reisepaß, m. pasu-portu, m.
 Reifig, n. gateje, f. pl.
 Reismus, m. pilafu, m.
 Reissaus, n. fa. — neßmen, a lua
 fuga.
 Reißblei, n. creionu, condeiü de
 plumbu, m.
 Reißbrett, n. tablă de desemnu, m.
 Reissen, v. a. a rumpe; a sfărma,
 a sfăşia; a sminci; a răpi.
 Reissen, n. (in Gliedern) revma-
 tismu, m.
 Reissend, a. repede; ravissantu.
 Reißfeder, f. condeiü de desem-
 nu, m.
 Reißholz, f. condeiü de cărbune, m.
 Reißzeug, n. cutiuşă cu compasu, f.
 Reitbahn, f. manegiü, m. apor-
 dr mü, m.
 Reiten, v. n. a călări.
 Reitend, adv. călare.
 Reiter, m. călăreşu, m.
 Reiterei, f. eavalerie, f.
 Reitquert, f. chingă, f.
 Reitnecht, m. rindaşu la cai.
 Reiz, m. aţişare, f.; atragere, f.
 grafiă, f.
 Reizbar, a. ţivnosu.
 Reizen, v. a. a aţişa, a provoca; a
 atrage.
 Reizend, a. atrăgătoru, şarmantü
 Reizung, f. aţişare.
 Religion, f. religie, f.
 Rennbahn, f. hipodromu, m. ca-
 rieră, f.
 Rennen, v. n. a alerga.
 Renner, m. alergătoru, m.
 Rennthier, n. tarandü, renü, m.
 Rentamt, n. camera venituri
 lorü, f.
 Rente, f. venitü, m.

Renten, v. n. a aduce venitü.
 Rentmeister, m. vistierü, m.
 Rest, m. restu, m. rămăşiţă, f.
 Retten, v. a. a mintui, a scăpa.
 Retter, m. mintuitoru, m.
 Rettig, m. ridiche, f.
 Rettung, f. mîntuire, scăpare, f.
 Reue, f. căinţă, f.
 Reuen, v. i. eş reut mich, a se căi,
 a i părea reu.
 Reuig, a. căitü, pocătiü.
 Rhede, f. schelă, f.
 Rheder, m. proprietaru de co-
 răbii.
 Rheumatisch, a. revmaticü.
 Richten, v. a. a îndrepta; a ju-
 deca; a pregăti.
 Richter, m. judecătoru, m.
 Richterlich, a. judiciarü.
 Richtig, a. dreptu, tocmăi.
 Richtigkeit, f. giusteţă, f.
 Richtplatz, m. locu de supliciü, de
 executare, m.
 Richtscheit, n. dreptaru, m.
 Richtschnur, f. dreptaru; modelü
 exemplü, m.
 Richtung, f. direcţiune, f.
 Riche, f. căprioră, f.
 Riechen, v. n. et a. a mirosi.
 Riegel, m. verigă, f. dăvoru, m.
 Riegeln, v. a. a pune dăvoru, a
 trage veriga.
 Riemen, m. cureau, f.
 Riener, m. curerarü, m.
 Riese, m. gigantu, uriaşu, m.
 Rieseln, v. n. a fîrţira.
 Riesenförmig, Riesenmäßig, a. gi-
 gantescu, colosalu.
 Rieß, n. topu, m.
 Riff, m. stîncă, rîpă, (în izare).
 Rind, n. vită cornută, f. boü, m.
 Rinde, f. coje, f. scórţă, f. crustă, f.
 Rindvieh, n. v. Rind.
 Ring, m. inelu, m.; cercu, m.

- Ringeln, v. n. *îsch* —, a se încîrliga.
 Ringen, v. a. a storce, a amunci;
 v. n. a se lupta; — n. luptă, f.
 Ringer, m. luptătoru, m.
 Rimmer, f. *didu*, încungiurătoru, m.
 Rings, ad. — *herum*. — *umher*,
 juru împrejur.
 Rinne, f. canalu, m.
 Rinuen, v. n. a curge.
 Rippe, f. *costă*, f.
 Risper, f. *pinieură*, f.
 Riß, m. *ruptură*, f.; *desemnă*, m.
 Rißig, a. *crepatu*, *despicatū*.
 Ritt, m. *călărie*, f. *călăritură*, f.
cavalcadă, f.
 Ritter, m. *cavaleru*, m.
 Rittersporn, m. *pintenul cavaleru-*
lui, (plantă).
 Rittmeister, m. *căpitanu de cava-*
lerie, m.
 Riß, m. *Riße*, f. *crepătura*, f.
 Rißen, v. a. a *sgîria*.
 Robbe, v. *Seehund*.
 Roche, m. *raie*, f. (pesce).
 Röcheln, v. n. a *horcăi*, a *trage*
de mörte.
 Rod, m. *surtucū*, m. *gherocū*, m.
giustū pe corpū, m.; *fustă*, f.
 Roden, m. *furcă*, f.
 Rogen, m. *iere*, f. pl.
 Roggen, m. *secară*, f.
 Roh, a *crudū*, *cruntū*.
 Roheit, f. *crudime*, f.
 Rohr, n. *trestie*, f.
 Rohrdrommel, f. *eucostireū de baltă*.
 Röhre, f. *țevă*, f.
 Rohrflöte, Rohrpfeife, f. *fluerū*, m.
 Rolle, f. *fișicu*, m. *rolū*, m.
 Rollen, v. a. a *da de a dura*, a *ro-*
stogoli, a. *mîngălui*, a *prăvăli*.
 Rollholz, n. *mîngăleu*, m.
 Rollstuhl, m. *scaunū pe roțițe*, m.
 Romanhaft, a. *romanticū*.
- Romantisch, a. *romanticū*.
 Römer, m. *Romanū*.
 Rondel, f. *rotondă*, f.
 Rose, f. *rosă*, f. *trandafirū*, m.
 Rosenbusch, m. *trandafirū*, m.
 Rosenkranz, m. *curōna de tranda-*
firū, f. *cunună de rose*, f. *mă-*
tăni, pl.
 Rosenstock, m. *trandafirū*, m.
 Rosine, f. *stafidă*, f.
 Roß, n. *calū*, m.
 Roßkamm, Roßtäuscher, Roßhändler, m. *gémbașu de cai*.
 Rost, m. *rugină*, f.; *grătarū*, m.
 Roste, f. *grătarū*, m.
 Rosten, v. n. a se *rugini*.
 Rostig, a. *ruginitū*.
 Röstung, f. *prăjire*, f.
 Roth, a. *roșu*,
 Rötze, f. *roșelă*, f.
 Rötzel, n. *condeiū*, *creionū roșu*.
 Rötzen, v. a. et n. a *înroși*, a *roși*,
 v. r. a se *înroși*.
 Rothhund, m. *calū roibū*, m.
 Rothgerber, m. *tabacū*, m. *argăsi-*
torū, m.
 Rothgießer, m. *bronderū*, m. *pin-*
tenarū, m.
 Rothkehlchen, n. *gîtū roșu*.
 Rothlauf, m. *brîncă*, f.
 Rötlich, a. *rosaticū*.
 Rothlist, n. *craionū roșu*.
 Rothwelsch, n. *limba hoților*, f.
 Rotte, f. *bandă*, f. *cîrdū*, m.
 Rotten, v. r. *îsch* —, a se *aduna*.
 Rottmeister, m. *corporalū*, m.
 Rotz, m. *muci*, m. pl.
 Rotzig, a. *mucosū*.
 Rübe, weiße —, *pîstărnocū*, m.
 — brojbă, f. gelbe —, *morcovū*, —
 — rothe, —, *sfeclă*, f.
 Rubel, f. *rublă*, f.
 Ruchlos, a. *sceleratū*, *nelegiutū*.
 Ruchlosigkeit, f. *nelegiuire*, f.

- Ruchbar, a. publicu.
 Ruchbarkeit, f. publicitate.
 Ruch, m. smînceitură, f.
 Ruchblid, m. reprivire, f.
 Ruchden, m. dosu, m. spinare, f.
 Ruchden, v. a. impinge, a mişca, a se apropia.
 Ruchdenhalt, m. pîndă, f.
 Ruchfall, m. recădere, f.
 Ruchgängig, a. retrogradu, m. —
 machen, a desfiinţa.
 Ruchgrad, n. spinare, f.
 Ruchhalt, m. reţinere, f.
 Ruchkehr, Ruchfunft, f. reîntorcere, f.
 Ruchlings, adv. îndărăptu, din dosu.
 Ruchmarsch, m. retragere, retretă, f.
 Ruchseite, f. dosu, m.
 Ruchſicht, f. consideraţiune, f.
 Ruchſprache, f. convorbire, f.
 Ruchſtand, m. restu, m. restanţă, f.
 Ruchſtändig, a. restantu.
 Ruchwand, f. didu din dărăptu, m.
 Ruchwürts, a. îndărăptu, în apoi.
 Ruchwirkung, f. reacţiune, f.
 Ruchzug, m. retragere, retretă, f.
 Rude, m. dulău, m.
 Rudeſ, n. cîrdu, m. turmă, f.
 Ruder, n. vislă, lopată, f.; ocîrmuire, f.
 Rudern, v. a. a mîna cu lopata. cu visla.
 Ruf, m. chiemare, strigare, f. strigătu, m.; reputaţiune, f. veste, f.
 Rufen, v. a. a chema, a striga.
 Rüge, f. dojană, f. reprimandă, f.
 Rügen, v. a. a dojani, reprimanda.
 Ruhe, f. repaosu, m. odihnă, f. linişte, f. pace, f. tăcere, f.
 Ruhen, v. n. a se odihni, a se rădema.
 Ruhepunkt, m. punctu de rădema.
 Ruhig, a. liniştitu, pacînicu.
- Ruhm, m. renume, f. glorie, f. slavă, f.
 Ruhmen, v. a. a lăuda, a mări; ſich —, a se mări, a se lăuda a se făli.
 Ruhmlich, a. gloriosu, măreţu.
 Ruhmredig, a. fălosu, măreşu.
 Ruhmſucht, f. ambiţiune, f.
 Ruhmſüchtig, a. ambiţiosu.
 Ruhmvol, v. Ruhmlich.
 Ruhr, f. diarie, f. trapădu, m.
 Rühren, v. a. a mişca; a mestica.
 Rührei, n. ou bătutu, m. pancovă, m.
 Rührung, f. emoţiune, f. întristare, f.
 Ruin, m. ruină, — n. f. ruină, f.
 Rülpſ, m. răgăitu, m.
 Rülpſen, v. n. a răgai.
 Rummel, m. tumultu, m.
 Rummelſpiel, f. calabalicu, m.
 Rumor, m. rumoru, tumultu, m. larmă, f.
 Rumoren, v. n. a face larmă.
 Rumpeln, v. n. a hodorogi.
 Rumpelwerk, n. hodorogituri, f. m.
 Rumpf, m. trupă, m. trunchiă.
 Rumpfen, v. a. die Naſe —, a strimbă din nasu.
 Rund, a. rotundu.
 Runde, f. rotundelă, f. rondă, f.
 Runden, v. a. a rotundi.
 Rundgeſang, m. rotundu, m. cântecă în gîră, m.
 Rundlich, a. rotundi.
 Rundung, f. rotundire, f.
 Runge, f. cercelă de cară, m.
 Runfelrube, f. sfeclă, f.
 Runzel, f. încreţitură, m. sbircitură, f.
 Runzelig, a. sbircitu.
 Runzeln, v. a. a sbîrci, a încreţi.
 Ruppen, v. a. a smulge, a jupui.
 Ruß, m. funingine, f.

Ruſtig, a. funinginosă.
 Ruſtbaum, m. grindă de schelă f.
 Ruſten v. a. a pregăti, a înarma.
 Ruſter, m. ulm, m. (arboresc.)
 Ruſthauſ, v. Ruſtkammer, f. arse-
 nal, m.

Ruſtig, a. robustă, voinicosă.
 Ruſtung, f. pregătire, f. armatură, f.
 Ruthe f. vargă, nua, f.
 Ruſſchen, v. n. a luneca.
 Ruſſeln, v. a. a sgudui, a scutura.

S

Saal, m. sală, f. salon, m.
 Saat, f. semință, f. semenătură, f.
 bucate, f. pl.
 Saatzeit, f. timp de semănat, m.
 Säbel, m. sabie, f.
 Säbeln, v. a. a tăia cu sabie.
 Sache, f. lucru; afacere, treabă, f.;
 cauză, f. fapt, m.
 Sachkundig, a. expert.
 Sächlich, adj. neutru.
 Sacht, Sachte, a. încet, lin.
 Sachwalter, m. avocat, m. procu-
 rator, m.
 Sac, m. sac, m.; bușunar, m.
 Sacen, v. a. a pune în sac.
 Sackgasse, f. fundătură, f.
 Säemann, m. semănător, m.
 Säen, v. a. a semăna.
 Saſſian, m. marochin, m.
 Saſlor, m. saflor, m. (plantă).
 Saſt, m. suc, m. demă, f.
 Saſtig, a. sucos, demos.
 Sage, f. spuse, f. pl. tradiție, f.
 basmă, f.
 Säge, f. ferestre, m. heres-
 tre, m.
 Sagen, v. a. a dice, a spune.
 Sägen, v. a. a ferestrei, a heres-
 trei.
 Sägeſpäne, m. pl. rugumături de
 la ferestre.
 Saſne, f. smintină, f. căimac, m.
 Saite, f. cordă, f.
 Saibader, m. șarlatan, m.
 Saibe, f. alife, f.

Salbei, f. silvie, (plantă).
 Salben, v. a. a mirui; a unge cu
 alife.
 Salbung, f. miruire, f.
 Salm, m. somn, m. (pesce).
 Salmiak, m. salmiac, țipirig, m.
 Salpeter, m. salitră, f.
 Salpeterartig, a. salitros.
 Salpetergrube, f. salitrărie, f.
 Salpeterig, a. salitros.
 Salve, f. salvă, f. detunare, f.
 Salz, n. sare, f.
 Salzbergwerk, n. salină, f.
 Salzbrühe, f. salamură, f.
 Salzen, v. a. a săra.
 Salzſaß, n. solniță, f.
 Salzigt, a. sărat.
 Salzlake, v. Salzbrühe.
 Salzſäure, f. acid de sare, m.
 Same, m. semință; f. grăunță, f.
 Samensluß, m. sculament, m.
 Sämisch, a. tăbăcit într'un fel
 deosebit.
 Sammeln, v. a. a strânge, a aduna,
 ſich —, a se aduna; a și veni
 în fire.
 Sammelplatz, m. loc de adu-
 nare, m.
 Sammet, Sammt, m. catifea, f.
 Sammeten, a. catifu, de catifea.
 Sammler, m. strângător, m. adu-
 nător, m.
 Sammlung, f. adunătură, f. strin-
 sorie, f. colecție, f.
 Sammt, prp. împreună, cu.

Eämmtlich, a. toți, cu toții.
 Samstag, m. sâmbătă, f.
 Sand, m. nesipă, m.
 Sandbank, f. bancă, culme de nesipă, f.
 Sanden, v. a. a nesipa.
 Sandgrube, f. nesiperie, f.
 Sandig, a. nesipos.
 Sanft, a. domolă, lină, blindă.
 Sanfte, f. pătașea, litieră, f.
 Sanftheit, Sanftmuth, f. blindeșă, f.
 Säng, m. cântăreț, m.
 Sarg, m. cosciug, m.
 Satan, m. satană, f. diavol, m.
 Sataniſch, a. satunesc, diavolesc.
 Satt, a. săturat, sătul.
 Sattel, m. șea, f.
 Satteltgurt, m. chingă, cingă, f.
 Sattelfnedt, m. șaisă, m.
 Sattelfnopf, m. boldă de șea, m.
 Satteln, v. a. a pune șeana.
 Satttheit, f. săturare, f.
 Sättigen, v. a. a sătura.
 Sättigung, f. săturare, f.
 Sattler, m. șelar, m.
 Sattsam, a. de ajuns, destul.
 Satz, m. punere, f.; sârire f. săritură, f.; compunere, f. aședătură la fund, f.; frasă, f.
 Satzung, f. statornicire, statută, f. constituție, f.
 Sau, f. scrôfă, f.
 Sauber, a. curat, curățel.
 Sauberkeit, f. curățenie, f.
 Säuberlich, a. curățel.
 Säubern, v. a. a curăți.
 Sauborste, f. peră de porc, m.
 Sauer, a. acru.
 Sauerampfer, m. măcriș, m.
 Sauerbrunnen, m. apă minerală, f.
 Sauerei, f. porcie, f. scrofărie, t.
 Sauertrant, n. vară acru, f.
 Sauerlich, a. acrișor.
 Sauern, v. n. a s'înăcri.

Säuern, v. a. a înăcri.
 Sauerteig, m. aluat, m.
 Sauertöpflich, a. posomorit.
 Sausen, v. a. a bé.
 Säuser, m. bețiv, m.
 Säuserin, f. bețivă, f.
 Säugamme, f. doică, f.
 Säugen, v. a. et n. a suge.
 Säugen, v. a. a da țită, a aplica.
 Säugwerk, n. tulumă, f.
 Säugling, m. copil de țită, m.
 Säugethier, n. animal sugător, m.
 Säuisch, a. porcous, serofos.
 Säule, f. colônă, f. stilp, m.
 Säulengang, m. colonadă, f. peristil, m. pridvor, m.
 Saum, m. tivitură, f. margine, f.
 Säumen, v. a. a tivi, v. n. în-târzia.
 Saumsattel, m. șea de povară, f.
 Saumfelig, a. leneș, neglijent.
 Saumfeligkeit, f. lenevie, f.
 Saumthier, n. animal sărcinar, m.
 Säure, f. acru, f.
 Saurüssel, m. bot, m.
 Säuseln, v. n. dușai.
 Sausen, v. n. a șuera.
 Schabe, f. blată (insectă); redătoare, f.
 Schaben, v. a. a rade.
 Schabernack, m. reutate, frenchi, m.
 Schäbig, a. terfelit.
 Schachern, v. a. a precupi.
 Schacht, f. gropă, f.
 Schachtel, f. cutie, f. alte —, babă, f. hîrcă, f.
 Schächten, (la ovrei) a tăi vite.
 Schächter, m. haham, m.
 Schade, m. pagubă, f. stricăciune daună, f.
 Schaden, v. n. (einem Dinge) a dauna, a strica, a vătăma.
 Schadenfreude, f. bucurie reutăciasă, f.

- Schadenfroß, a. ce se bucură de daună.
 Schadhast, a stricat, vătămat.
 Schädlich, a. stricăcios, vătămător.
 Schädlichkeit, f. stricăciositate.
 Schadloß, a. desdăunat, despăgubit.
 Schadloßhaltung, f. desdăunare, f. despăgubire, f.
 Schaf, n. oie, f.
 Schäfer, n. oişă, f.
 Schäfer, m. cioban, m.
 Schäferin, f. stână, f.
 Schäferstunde, f. timp de amor, de dragostire, m.
 Schaffen, v. a. a face, a crea; a avea de lucru; a se ocupa; a poronci, a posti: a procura.
 Schaffner, m. vataf, m.
 Schafhirt, v. Schäfer.
 Schaf, m. codă, f. mănunchiu, m.
 Schafte, v. a. a pune codă, a trunchi.
 Schafwolle, f. lână, f.
 Schäfer, m. şagă, f.
 Schäferin, f. şagă, f.
 Schäferin, v. n. a şagui.
 Schal, a. anost, f.
 Schale, f. cojă, f.; cescă, f.
 Schalen, v. a. a desghioca, a curăţi de coje.
 Schallig, a. scortos.
 Schall, m. şiret, violon, m.
 Schallhaft, a. şiret.
 Schallhaftigkeit, f. violon, f.
 Schallknarr, m. nebun de violon, f.
 Schall, m. sunet, m.
 Schallen, v. n. a suna.
 Schallehre, f. acustică, f.
 Schallloch, n. gaură de sunet, f.
 Schallmei, f. hobo, f.
 Schalten, v. n. c. cîrmui, a dispune.
- Schalthier, n. animal testos, m.
 Schalthier, n. an bisect, m.
 Schalthier, m. di de bisect, m.
 Scham, f. ruşine, f.
 Scham, Schamtheile, f. Schamglieder, n. părţile de ruşine, f. pl.
 Schamen v. r. sich —, a se ruşina.
 Schamhaft, a. ruşinos.
 Schamhaftigkeit, f. ruşinetate, f.
 Schamlos, a. neruşinat.
 Schamlosigkeit, f. neruşinare, f.
 Schande, f. ruşine, f. necinste, defăimare, ocară, f. desonora.
 Schanden, a. a a desonora, a defăima.
 Schandfleck, m. pată de ruşine, f.
 Schändlich, a. slut, urit, infam.
 Schändlichkeit, f. uriciune, infamie, f.
 Schandthat, f. infamie, f.
 Schant, m. cîrmă, f.
 Schanze, f. şant, m.
 Schanzgräber, m. pioner, m.
 Schar, f. cîrd, m. bandă, f. ceta, f.
 Scharbock, m. scorbut, m. (bola).
 Scharf, a. ascuţit, ager; iute; tare; aspru.
 Scharfe, f. ascuţit, m. agerime, f. iutelă, tărie, asprime, f.
 Scharfen, v. a. a ascuţi, a ageri.
 Scharfrichter, m. hingher, m. executor, m.
 Scharfsichtig, a. ager vedetor.
 Scharfsichtigkeit, f. vedere ageră, f.
 Scharfsinn, m. isteţime, iscusinţă, f.
 Scharfsinnig, a. isteţ, iscusit.
 Scharlach, m. scarlat, m.
 Scharlachfieber, n. friguri scarlatine, f. pl.
 Scharmutzel, n. bătaie între puşini, f.
 Scharnier, n. balama, f.

Șhärpe, f. eșarpă, f.
 Șharren, v. a. et n. a ricăi.
 Șharte, i. stirbitură, f.
 Șhartig, a. stirbă, stirbită.
 Șharwache, f. patrolă, f.
 Șharwächter, m. pasnic, m.
 Șhatten, m. umbră, f.
 Șhattenbild, n. fantomă, f.
 Șhattenriß, m. siluetă, f.
 Șhattig, a. umbrosă.
 Șhattiren, v. a. a umbri, a
 nuansa.
 Șhattirung, f. umbrire, f. nuan-
 sare, f.
 Șhatule, f. casetă.
 Șhatz, m. comoră, f. tezaur, m.;
 amant, m. amantă, f.
 Șhätzbar, a. stimabil.
 Șhätzbarkeit, f. precie, m. va-
 loare, f.
 Șhätzen, v. a. a precia, a taxa.
 Șhätzer, m. precuator, m. taxa-
 tor, m.
 Șhatzkammer, f. visterie, f.
 Șhatzmeister, m. vistier, m.
 Șhätzung, f. precuire, f.
 Șhau, f. vedere, f. inspecție, f.
 revisă, f.
 Șhaubühne, f. teatru, m. scenă, f.
 Șhauder, m. fior, m. pl. grădă, f.
 Șhauderhaft, a. grădăv, grăd-
 nic.
 Șhaudern, v. n. a se îngroși, a
 se înfiora.
 Șhauen, v. n. a privi, a căuta, a
 se uita.
 Șhauner, m. fior, m. pl.
 Șhauerig, Șhauerlich, a. înflo-
 ritor.
 Șhaufel, f. lopată, f.
 Șhaufeln, v. a. a lopa.
 Șhaufel, f. glenciu, m. dulap, m.
 Șhaufeln, v. a. a lega, a da
 în dulap.

Șhaum, m. spumă, f.
 Șhäumen, v. n. a spumi, a face
 spumă.
 Șhaumig, a. spumos.
 Șhauplatz, m. scenă, f.
 Șhauspiel, n. spectacol, m.
 Șhauspieler, m. actor, m.
 Șhauspielhaus, n. teatru, m.
 Șhauspielkunst, f. artă dramatică, f.
 Șheede, m. cală pestriță, m.
 Șheedig, a. pestriț.
 Șheedel, m. crană, f.
 Șhele, a. chiorș.
 Șheelsucht, f. invidie, f. pismă, f.
 Șheelsüchtig, a. invidios, pis-
 mos.
 Șheffel, m. scafă, f. (mesură).
 Șheibe, f. disc, m. semn, țință,
 f.; gemă, m.; fagur, m.
 Șheibenschießen, n. dărea semn, f.
 Șheide, f. tacă, f. despărțitură, f.
 Șheidekunst, f. chimie, f.
 Șheidelinie, f. linie de despăr-
 țire, f.
 Șheidemünze, f. monetă mică, f.
 Șheiden, v. a. despărți, a des-
 compune.
 Șheidewasser, n. apă tare, f.
 Șheidung, f. despărțire, f.
 Șhein, m. părere, aparență, f.;
 lumină, f. lucire, f.
 Șheinbar, a. apărut.
 Șheinbarkeit, f. aparență, f.
 Șheindrist, m. creștin fals.
 Șheinen, v. n. a lăsa, a părea.
 Șheinhelig, a. hipocrit.
 Șheintod, m. mortă părăt.
 Șheissen, v. n. a se căca.
 Șheit, n. țandără, f. blană, f.
 Șheitel, m. vârful capului, cres-
 cet, m.
 Șheiteln, v. n. a face cărare.
 Șheiterhaufen, m. rugă, m.

- Scheitern, v. n. a se rumpe, a se sferma
 Schelle, f. clopoțelul, țurgăleu, m.
 Schellen, v. n. a suna, a țurgăi.
 Schellengeleit, n. țurgăitu, m.
 Schellfisch, m. gadu, m.
 Schellkraut, n. rostopască, f. (planta).
 Schelm, m. mișelul, m.
 Schelmerei, f. mișelie, f.
 Schelmisch, a. mișelul, mișelache.
 Schelten, v. a. et n. a ocări
 Schema, n. modelul, m.
 Schemel, m. scăunelul, m.
 Schenk, m. cîrcimarul, m.
 Schenke, f. cîrcimă, f.
 Schenkel, m. peciorul, șoldul, m.
 Schenken, v. a. a cinsti, a dăru; a turna, a vărsa, a ține cîrcimă.
 Schenkung, f. dăruire, f.
 Schenkwrth, m. cîrcimarul, m.
 Scherben, m. olă, f.
 Scherbe, m. hîrcul, m.
 Schere, f. forfică, f. pl.
 Scheren, v. a. et n. a tunde, fidi —, a se căra.
 Schererei, f. necadul, m.
 Scherstein, n. dinarul, m.
 Scherwenzel, m. valetul, m.
 Scherwenzeln, v. n. a stărui după cineva cu lingușiri.
 Scherz, m. glumă, f.
 Scherzen, v. n. a glumi.
 Scherzeug, n. unelte de bărbier, f.
 Scherzhast, a. glumeț.
 Schen, a. spăriosul, sfios.
 Schen, f. frică, sfielă, f.
 Schenke, f. mînie, f.
 Schenken, v. a. a speria, a alunga
 Schenen, v. a. a avea frică, sfielă.
 Schener, Schenne, f. șură, f.
 Schenern, v. a. a freca, a spăla.
 Schenerwisch, m. spălătorul, m.
 Schensal, n. monstru, m.
- Scheußlich, a. crîncenul, hidosul, înfricoșatul.
 Scheußlichkeit, f. grozăvie, f.
 Schicht, f. stratul, m.
 Schichten, v. a. a despărți, a așeza în straturi.
 Schiden, v. a. a trimite; — v. r. a se cade.
 Schidlich, a. cuvenitul.
 Schidlichkeit, f. cuviință, f.
 Schidjal, n. sörte, ursită, f.
 Schidung, f. trimitere, f.; sörte urstre, f.
 Schieben, v. a. a împinge.
 Schieber, m. împingătorul, m. dăvorul, cîrligul, m.
 Schiedsrichter, m. arbitru, m.
 Schiedspruch, m. arbitragiul, m.
 Schief, a. pedisul, strîmbul, oblicul.
 Schief, f. pedisime, oblicitate, f.
 Schiefer, m. Schieferstein, m. ardesie, f.
 Schiefer, m. țapul, m. țapușul, m.
 Schielen, v. n. a chiori.
 Schielend, a. chiorisul.
 Schienbein, n. fluierul piciorului, m.
 Schiene, f. șină, f.
 Schienen, v. a. a fereca.
 Schier, adv. mai, aproape de.
 Schierling, m. cucută, f.
 Schießen, v. n. a isbucni, a trage a da.
 Schießgewehr, n. pușcă, f. armă de foc, f.
 Schießpulver, n. ărbă, f. praf de pușcă, m.
 Schießscheibe, f. semnul, m.
 Schiff, n. nave, f. vasul, m. corabie, f.; boltă de biserică.
 Schiffbar, a. navigabilul.
 Schiffbaukunst, f. arhitectura navală, f.
 Schiffbruch, m. naufrîngere, f. naufragiul, m.

- Schiffbrüchig, a. naufrântu, nau-
 fractu, naufragiu.
 Schiffe, v. n. a naviga.
 Schiffer, m. navigatoru, m. coră-
 bieru, m.
 Schiffsahrt, f. navigatiune, f.
 Schild, m. egidă, f. paveză, f.;
 însemnă.
 Schilderhaus, n. gheretă, f.
 Schildern, v. a. a descrie; — v. n.
 a carauli, a fi de pădă.
 Schilderung, f. descriere, f.
 Schildkröte, f. broască testosă, f.
 Schildwache, f. sentinelă, caraulă, f.
 Schilf, n. trestie, f.
 Schimmel, m. mucigăiu, m; calu
 albă, sură.
 Schimmelig, a. mucigăiosu.
 Schimmeln, v. n. a se mucedă.
 Schimmer, m. lucire, f.; splen-
 dore, f.
 Schimmern, v. n. a scipi, a lăci.
 Schimpf, m. ocară, f. afrontu, m.
 injurie, f. necinste, f.
 Schimpfen, v. n. a ocări, a înju-
 ra, a insulta.
 Schimpflich, a. de ocară, inju-
 riosu, insultătoru.
 Schimpfname, m. poreclă, f.
 Schimpfwort, n. injurie, ocară, f.
 Schindanger, m. locu de hinghe-
 ritu.
 Schindel, m. șindirlă, f.
 Schindeln, v. a. a șindirli.
 Schinden, v. a. a beli.
 Schinder, m. belitoru, hingheru, m.
 Schinderei, f. belitorie, hinghe-
 rie, f.
 Schindmähre, f. glăbă, f.
 Schinken, m. șuncă, f.
 Schirm, m. scutu, m. paravanu,
 m. codorocă, m.
 Schirmdach, n. șopronu, m. a-
 ventu, m.
- Schlacht, f. bătăe, f. bătălie, f.
 Schlachtbank, f. măcelărie, f.
 Schlachten, v. a. a măceli, a tăia
 (vite).
 Schlachtfeld, n. câmpu de bătă-
 lie, f.
 Schlachtopfer, n. victimă, f.
 Schlachtordnung, f. regulă, de bă-
 tălie.
 Schlacke, f. spumă (la metale).
 Schlackig, a. spumosu, impuru.
 Schlaf, m. somnă, m.
 Schlafen, v. n. a dormi.
 Schläferig, a. somnorosu.
 Schläfern, v. n. a moțai.
 Schlaf a destinsu, slabu.
 Schlafheit, f. destinsime, f.
 Schlafgefell, m. companionu de
 patu, m.
 Schlafhose, f. ismăcă, f.
 Schlaflos, a. fără somnă.
 Schlaflosigkeit, f. insomnie, f.
 Schlafmütze, f.; scufie de nopțe.
 bonetă de nopțe, f.; tindală, f.
 Schlafrock, m. halatū, m.
 Schlafort, f. culcușu, m.
 Schlafsucht, f. letargie, f.
 Schlaftrunk, m. beătură, înaintea
 culcări, sau spre a dormi.
 Schlaftrunken, a. somnorosu.
 Schlafwandler, m. somnambulū, m.
 Schlag, m. lovitură, f. cântu (pa-
 seriloru), tactu, parchetu, m.
 (de pădure); viță, f. soiū, m.;
 damla f. apoplexie, f.
 Schlagader, f. arterie, f.
 Schlagbaum, m. barieră, f.
 Schläge, m. pl. bătăi, f. pl.
 Schlägel, m. maiu, m. berbece, m.
 (de lemnū).
 Schlagen, v. a. a bate, a lovi, a
 ciocni; aus der Art —, a de-
 genera — v. n. a se lovi, a se

- isbi; die Uhr — zehu, orele sună dece.
- Schlägerei, *f.* bătaie, *f.*
- Schlagfluß, *m.* damla, apoplexie, *f.*
- Schlamm, *m.* mocîrlă, *f.* tină, *f.* noroiu, *m.*
- Schlammig, *a.* mocîrlosu, noroiosu.
- Schlampe, *f.* femee scîrnavă, *f.*
- Schlange, *f.* şerpe, *m.*
- Schlängeln, *v. r.* şid —, *a se şer-pui*, *a s'intortila*.
- Schlant, *a.* subţire (în talie).
- Schlantheit, *f.* supleţă, *f.*
- Schlappe, *f.* daună, *f.* perdere, *f.*; pantofu, *f.*
- Schlan, *a.* dibaciū, isteţu, vi-clénu.
- Schlanch, *m.* turdufu, *m.* bul-bonă, *f.*
- Schlanchspitze, *f.* tulumă, *f.*
- Schlauheit, *f.* dibăcie, isteţie, *f.* viclesugă, *m.*
- Schlaukopf, *m.* dibaciū, isteţu, vi-clénu, *m.*
- Schlecht, *a.* reu.
- Schlechterdings, *adv.* fără in-doielă.
- Schlechtthin, *adv.* de a dreptul, simplu.
- Schlechtigkeit, *f.* reutate, *f.* reută-ţime, *f.*
- Schlechtweg, *adv.* v. *Schlechtthin*.
- Schlehe, *f.* porumbicū, *f.*
- Schlehenbaum, *m.* porumbicū, *m.*
- Schleichen, *v. n.* a merge pe vir-ful degetelorū; şid davou —, *v. r.* a se şterge.
- Schleicher, *m.* viclénu, *m.*
- Schleichhandel, *m.* contrabandă, *f.*
- Schleichhändler, *m.* contrabandieru, *m.*
- Schleisbahn, *f.* glenciū, *m.*
- Schleise, *f.* bandă, *f.*; fundă, *f.*; coddă (de rochie) *f.* laşu, *m.*
- Schleifen, *v. n.* a tîri; a demola, a dărîma, a strînge (uă epis-tolă).
- Schleifen, *v. a.* a ascuţi, a toci.
- Schleifer, *m.* ascuţitoru, tocitoru. *m.*
- Schleiffstein, *m.* tocilă, *f.*
- Schleim, *m.* flegmă, *f.* mîsgă, *f.*
- Schleimfieber, *n.* friguri flegmose.
- Schleimig, *a.* flegmosu, misgosu.
- Schlenkern, *v. a.* a bălălui.
- Schleppe, *f.* coddă (de rochie), *f.*
- Schleuder, *f.* praştie, *f.*
- Schleudern, *v. a.* a prăstia, a a-runca.
- Schleunig, *a.* repede, iute, de grabă, sirguitu.
- Schleuse, *f.* stavilă, *f.* canalu, *m.*
- Schleier, *m.* voalū, *m.* velu, *m.*
- Schlich, *m.* intrigă, *f.*
- Schlicht, *a.* sadea; simplu.
- Schlichten, *v. a.* a netezi; a des-curea; a impaca.
- Schließen, *v. a.* a închea; a în-cuea, a cuprinde.
- Schließer, *m.* portaru, încuetoaru.
- Schließlich, *a.* finalu; *adv.* înfine.
- Schlumm, *a.* reu, înroutăţitu.
- Schlunge, *f.* laşu, *m.*
- Schlängel, *m.* mişelū, *m.*
- Schlingen, *v. a.* în einander —, a înlăţui.
- Schlingen, *v. a.* a înghiţi.
- Schlitten, *m.* sanie, *f.*
- Schlittschuh, *m.* pecioronge, *pl. m.* patinū, *m.*
- Schliß, *m.* tăitură, *f.* crepătură, *f.* (la rochie).
- Schlitten, *v. a.* a crepa.
- Schloß, *n.* brăscă, *f.* lacătū, *m.*; castellu, *m.*
- Schloße, *f.* grindină, *f.*
- Schloßen, *v. i.* a grindina.
- Schlosser, *m.* lăcătuşu, *m.*
- Schlotterig, *a.* bălălăindū, hîţindū.

- Schlottern, v. n. a tremura; bă
 lălăi, a se clătina.
 Schlucht, f. văgăună, f. abisă, m.
 Schluchzen, n. suspin, m. suspi-
 nare, f.
 Schluck, m. înghițitură, f.
 Schlucken, v. a. et n. a înghiți
 Schlummer, m. somn uşur, m
 aţipire, f.
 Schlummern, v. n. a dormita.
 Schlund, m. gît, m. gură, f. (de
 prăpastie) prăpastie, f.
 Schlupfen, v. n. a scăpa, a se luneca.
 Schlupfrig, a. lunecos.
 Schlupfwinkel, m. cotlonă, f.
 Schlürfen, v. a. a sorbi.
 Schluss, m. concludiune, f. finit, m.
 m. încheere, f.
 Schlüffel, m. chee, f.
 Schlüffelbart, m. florea cheei.
 Schlüffelbein, m. chea, f. / Central
 Schlüffelblume, f. ghiocia, f.
 Schlüffelloch, n. gaură de broască, f.
 Schlüffig, a. hotărit.
 Schlußreim, m. refren, m.
 Schmach, f. ocară, ruşine, f.
 Schmachten, v. n. a lîngesi.
 Schmächtig, a. slab, uscat.
 Schmachhaft, a. gustos, nostim.
 Schmachhaftigkeit, f. gustoşime, f.
 Schmachlos, a. fără gust, anost.
 Schmähen, v. a. a defăima, a în-
 jura, a ocări, a necinsti.
 Schmäglich, a. defăimător, amar-
 nic, grodăv.
 Schmähung, f. defaimare, înju-
 rare, f. ocară, f.
 Schmal, a. îngust.
 Schmälen, v. a. auf einen —, a fi
 miniat pe cineva.
 Schmätern, v. a. a micşora, a în-
 puşina.
 Schmalz, n. untură de porc, f.
 Schmarotzen, v. n. a linge.
- Schmarotzer, a. lingător, m.
 Schmaus, m. banchet, m. ospă-
 tare, f.
 Schmausen, v. n. a mânca bine, a
 bancheta.
 Schmecken, v. a. a gusta; — v. n.
 a a ea gust.
 Schmeicheli, f. linguşire, f.
 Schmeichelfaß, a. linguşitor.
 Schmeicheln, v. a. a linguşi.
 Schmeichler, m. linguşitor, m.
 Schmeißen, v. a. a arunca.
 Schmelz, m. smalt, m. email, m.
 Schmelzbar, a. topibil, topitor,
 fusibil.
 Schmelze, f. turnătorie, f.
 Schmelzen, v. a. a topi.
 Schmelzer, m. turnător.
 Schmerz, m. durere, f.
 Schmerzen, v. n. a dura.
 Schmerzhaft, Schmerzlich, a. dure-
 ros.
 Schmerzlindernd, a. alinător.
 Schmetterling, m. fluture, m.
 Schmettern, v. n. a şirna.
 Schmied, m. ferar, m. faor, m.
 Schmiede, f. fererie, faorie, f.
 Schmieden, v. a. a faori, a fe-
 reri. Ränke —, a cloci, a face
 intrigă.
 Schmiegen, v. a. a pleca, a po-
 trivi. — v. r. a se alătura, a
 se potrivi, a se da de ceva sau
 de cineva.
 Schmierbuch, n. ciornă, f.
 Schmiere, f. unsore, f.
 Schmieren, v. a. a unge, a mînji.
 Schmierig, a. unsuros, mîojit.
 Schminkebohne, f. fasole, f.
 Schminke, f. suliman, m. rume-
 nă, f.
 Schminfen, v. a. sulimeni.
 Schmolzen, v. n. a se bosumfla.
 Schmoren, v. a. et n. a prăji.

- Schmuck, m. podoba, *f.*; giuvae-
 rură, m. pl.
 Schmücken, v. a. a podobi, a în
 podobi.
 Schmucklos, a. simplu, fără po-
 doba.
 Schmuckstücken, n. scrin, m.
 Schmugeln, v. a. a contrabanda, a
 trece marfură pe ascuns, peste
 plaie.
 Schmugler, m. contrabandier, m.
 Schmunzeln, v. n. a simbi.
 Schmutz, m. scîrnăvie, *f.* necură-
 țenie, *f.* mînjeală, *f.*
 Schmutzen, v. n. a se mînji.
 Schmutzig, a. scîrnăv, necurat.
 Schnabel, m. cioc, m.
 Schnäcke, *f.* țintar, m.; glumă, *f.*
 Schnäcksch, a. glumeț.
 Schnalle, *f.* cataramă, *f.*
 Schnallen, v. a. a încălțăm; v. n.
 a pocni, a plesni.
 Schnappen, v. n. a hăpui.
 Schnapphan, m. bandit, m.
 Schnapps, m. țuică, *f.* rachiu, m.
 Schnappsch, m. traistă de drum, *f.*
 Schnarchen, v. n. a horeai.
 Schnarre, *f.* scîrțaitore, *f.*
 Schnarren, v. n. a înverti scîrțai-
 torea.
 Schnattern, v. n. a gîgai.
 Schnauben, Schnausen, v. a. et n.
 a sufla, a sfocăi, a sfocăi.
 Schnauze, *f.* bot, m. rit, m.
 Schnäuzen, v. a. a curăți nasul,
 seu luminarea.
 Schnede, *f.* miec, m.
 Schnedenförmig, a. spiral.
 Schnedenlinie, *f.* spirală, m.
 Schnee, m. zăpadă, *f.* nea, *f.*
 Schneegestöber, n. vifor, m. vis-
 col, m.
 Schneide, *f.* tăieș, m.
 Schneiden, v. a. a tăia —, *Gesetz-*
 ter, —, a se schimonosi.
 Schneider, m. croitor, m.
 Schneiderlohn, m. fason, m.
 Schneideru, v. a. croitori.
 Schneien, v. i. a ninge.
 Schnell, a. iute, repede, grabnic,
 prompt, curind.
 Schnellen, v. a. a repeși, v. n. a
 se repeși.
 Schnelligkeit, *f.* înțelă, *f.* grabă, *f.*
 Schnellwage, *f.* cântar, m.
 Schnepfe, *f.* becagi, m. șnep, m.
 Schniegeln, v. a. a neteși.
 Schnippchen, n. pocnit (cu de-
 ge e.)
 Schnippsch, a. țivnos.
 Schnitt, m. tăiere, *f.* tăietură, *f.*;
 seceriș, m.; eroială, *f.*; fâie
 (de pâine.)
 Schnitter, m. seceritor, m.
 Schnitthandel, m. negoț cu co-
 tul; lipscănie, *f.*
 Schnittlauch, m. arpagic, m.
 Schnitzeln, v. a. a tăieși.
 Schnitzwerk, n. sculptură, *f.*
 Schuode, a. desprețuit; frivol;
 van.
 Schürkel, m. linie încolăcită, *f.*
 ornament, m.
 Schüßeln, v. n. a mușlui.
 Schnupfen, m. guturai, m. troncă, *f.*
 Schnupfen, v. a. a trage tabac.
 Schnupftabak, m. tabac de nas,
 de tras.
 Schnupftabaksdose, *f.* tabacheră, *f.*
 Schnupftuch, n. basma, batistă, *f.*
 Schnuppe, *f.* muc de lumânare, m.
 Schnur, *f.* sforă, faniă, *f.*
 Schnürbrust, *f.* corset, m.
 Schnüren, v. a. a stringe cu sforă;
 v. r. a se încorseta.
 Schnürleib, m. corset, m.
 Schnurrbart, m. mustață, *f.*

- Schnurre, *f.* scîrîăitoare, *f.*; basmă, *f.*
 Schnurren, *v. n.* a sforcăi, a torce, (mița) a sfîrăi.
 Schnurrig, *a.* posnașu, de rîdă.
 Schnurrstrass, *adv.* de a dreptul.
 Schober, *m.* olaie, *f.* grămadă, *f.* slogu, *m.*
 Schock, *n.* saidecime, *f.*
 Scholle, *f.* bulgăre, (de pămîntu) sloiă (de gheta).
 Schon, *adv.* deja.
 Schön, *a.* frumosu, fromosu.
 Schöndruck, *m.* facia intău tipărită, *f.*
 Schöne, *f.* fromosă, *f.*
 Schoneu, *v. a.* a cruța, a păstra.
 Schöngest, *m.* beletristă, *m.*
 Schönheit, *f.* frumoseță, *f.*
 Schönschreibekunst, *f.* caligrafie, *f.*
 Schönschreiber, *m.* caligrafu, *m.*
 Schonung, *f.* cruțare, *f.*
 Schoos, *m.* sinu, *m.*
 Schooskind, *n.* copilă favoritu, *m.*
 Schopf, *m.* pică, *f.*
 Schöpfen, *v. a.* a scote apă, a puia.
 Schöpfer, *m.* creatoru, *m.*
 Schöpfung, *f.* creațiune, *f.*
 Schöppe, *m.* asesoru, *m.*
 Schoppen, *m.* șopronu, *m.*
 Schöps, *m.* herbece, *m.*
 Schornstein, *m.* coșu, *m.* urloiă, *m.* camină, *m.*
 Schornsteinseger, *m.* coșaru, urloiă, *m.* caminaru, *m.*
 Schöfliug, *m.* mlădiță, *f.*
 Schote, *f.* pârteri, *f.* pl.
 Schrage, *a.* diagonală.
 Schranke, *f.* sgăritură, *f.*
 Schrank, *m.* scrimă, dulapă, *m.*
 Schranke, *f.* barieră, *f.*
 Schranken, *pl. f.* bariere, *f.* limită, *m.* margine, *f.*
 Schraube, *f.* șurupă, *m.*
- Schrauben, *v. a.* a șurupi.
 Schraubenmutter, *f.* mutercă, *f.*
 Schraubenzieher, *m.* șurupelniță, *f.*
 Schreck, *m.* spaimă, *f.*
 Schreckbild, *n.* stahie, *f.* spectru, *m.*
 Schrecken, *m.* spaimă, frică, *f.*
 Schrecken, *v. a.* a speria.
 Schreckhaft, *a.* speriosu, fricosu.
 Schrecklich, *a.* teribilă, înfricoșată, spăimîntătoare
 Schrei, *m.* strigătă, țipătă, *m.*
 Schreiebart, *f.* stilă, *m.*
 Schreibbuch, *m.* caietă, *m.*
 Schreiben, *v. a.* et *n.* a scri.
 Schreiber, *m.* scriitoră, *m.*
 Schreibzeug, *n.* unelte de scrisă, *f.* pl.
 Schreiend, *a.* strigătoră.
 Schrein, *v.* Schrank
 Schreiner, *v.* Tischler.
 Schreiten, *v. a.* a păși.
 Schrift, *f.* scrisore, *f.*; încrișă, *m.*
 Schriftgießer, *m.* turnătoră de litere.
 Schriftkasten, *m.* caștie, *f.*
 Schriftlich, *a.* în încrișă.
 Schriftsetzer, *m.* compositoră, culegătoră, compuitoră, țetaru, *m.*
 Schriftsteller, *m.* autoră, *m.*
 Schritt, *m.* pasă, *m.* umbletă, *m.*
 Schroff, *a.* prărstiosă; aspră.
 Schroffheit, *f.* prăpăstoșie, *f.* asprime, *f.*
 Schröpfen, *v. a.* a creștături, scrijeli.
 Schrott, *m.* plumbă (de vinată).
 Schub, *m.* împingătură, *f.* transportare (unui individă acusată dintr'ună jurisdicțiune în altă).
 Schubkarren, *m.* róbă, *f.*
 Schubkasten, *m.* Schublade, *f.* cutie, ledă, *f.* (ce se trage afară).
 Schüchtern, *a.* sfieiosă.
 Schüchternheit, *f.* sfieală, *f.*
 Schuft, *m.* ticălosă, mișelă, *m.*

- Schuh, m. papuc, m. ghetă, f.
 Schuhleder, m. cîrpaci, m.
 Schuhmacher, m. cîsmar, m.
 Schuhwichse, f. ciruelă de cisme, f. vară, m.
 Schuld, f. datorie, f.; culpă, f. vină, f.
 Schuldbrief, m. obligațiune, f. dăpis, m.
 Schuldig, a. dator; culpabil, vinovat.
 Schuldige, m. culpabil, m. vinovat, m.
 Schuldigkeit, f. datorință, f.
 Schuldner, m. debitor, m. datornic, m.
 Schuldschein, m. dăpis, m. obligațiune, f.
 Schule, f. școală, f.
 Schüler, m. școlar, m.
 Schulferien, f. vacanță, f.
 Schulter, f. umer, m.
 Schultheiß, Schulze, m. jude, m.
 Schuppe, f. solț, m.
 Schuppen, v. a. a curăța de solț.
 Schuppig, a. solțos.
 Schur, f. tunsură, f.
 Schüren, v. a. a așța.
 Schurke, m. blăstămat, ticălos, m.
 Schurkenstreich, m. blăstămie, ticăloșie, f.
 Schurz, m. Schürze, f. otrep, m. tablieră, f. șurț, m.
 Schürzen, v. a. a înnodea.
 Schürzfell, n. otrep, șurț de piele, m.
 Schuß, m. puscătură, dătură, f.
 Schußel, f. farfurie, strachina, f. blid, m.
 Schußweite, f. distanță cât bate pușca.
 Schuster, v. Schuhmacher.
 Schusterknecht, m. cuțit de cîsmar.
- Schutt, m. grămadă, movilă de dărăpănături, f.
 Schütteln, v. a. a scutura, a clătina, a sgudi —, den Kopf —, a da din cap.
 Schütten, v. a. a turna, a versa.
 Schutz, m. protecțiune, f. staviă, f. scut, m.
 Schutzblattern, f. pl. altoitură, f.
 Schütze, m. dător, m. arhebușier, m. pîntător, m.
 Schützen, v. a. a protegea, a stăvilă, a scuti.
 Schutzheilige, m. patron, m.
 Schutzherr, m. protector, m.
 Schwach, a. slab, neputincios, debil.
 Schwäche, f. slăbiciune, debilitate, f.
 Schwächen, v. a. a slăbi; a desfeti.
 Schwachheit, v. Schwäche.
 Schwächlich, a. slăbicios, infirm delicat.
 Schwachlichkeit, f. infirmitate, f.
 Schwadron, f. escadron, m.
 Schwager, m. cumnat, m.
 Schwabe, f. rîndurea, f. rîndurică, f.
 Schwall, m. cuantitate.
 Schwamm, m. burete, m.
 Schwan, m. lebedă, f.
 Schwängel, m. limba (clopotului) mănărui, m.
 Schwanger, a. grea, îngreunată, chendelă.
 Schwängern, v. a. îngreuna; a amesteca.
 Schwangerschaft, f. îngreunare, f. chendelie, f.
 Schwanke, m. palavră, f. posnași, f.
 Schwanke, v. n. a se clătina; a fi nehotărît.
 Schwänken, v. Schwenken.
 Schwanz, m. codă, f.

- Schwänzelu, v. n. a da din cödă; a linguși.
 Schwänzen, v. a. a negligea.
 Schwären, m. buboiu, m. bubă, f.
 Schwären, v. n. a se cöce (bubă) a se puroi.
 Schwarm, m. eîrdü, m. roiü, m. urdie, f.
 Schwärmen, v. n. a roi; a umbla în petreceri neertate; a fantasa.
 Schwärmer, m. craiü, m. fanaticü.
 Schwärmerei, f. erailicü; m. fanatismü, m. entusiasmü, m.
 Schwärmerisch, a. fanaticü, entusiastü.
 Schwarte, f. șoricü, m. scörță, f.
 Schwarz, a. negru.
 Schwarze, m. negru, arapü, m.
 Schwärze, f. negrelă f.
 Schwärzen, v. a. innegri.
 Schwarzkünstler, m. magicü, m.
 Schwätzen, v. n. a flencăni, a limbuti.
 Schwätzer, m. flécü, m. limbutü, m.
 Schwätzeri, f. flecărie, f. limbușire, f.
 Schwatzhaft, a. flecărosü, limbutü.
 Schwatzhaftigkeit, f. flecărie, limbușie, f.
 Schweben, in der — sein, a si spinzuratü, a si nehotăritü.
 Schweben, v. n. a pluti în aerü.
 Schwefel, m. puciosă, f. sulfure, m.
 Schwefelholzchen, n. chibritü, m.
 Schwefelig, a. sulfurosü.
 Schwefeln, v. a. a sulfura.
 Schwefelsäure, f. acidü sulfuricü, m.
 Schweiß, m. cöde, f.
 Schweißen, v. a. a încovăi.
 Schweißern, m. cometü, m.
 Schweißung, f. încovăire, f.
 Schweigen, v. n. a tăcea.
 Schweigsam, a tăcutü.
 Schwein, n. porcü, m. mascurü, m.
 Schweinerei, f. porcărie, f. scro-fărie, f.
 Schweinigel, m. ariciü rîtosü; omü scîrnavü, m.
 Schweinisch, a. porcösü.
 Schweiß, m. sudöre; f.; sänge, m.
 Schweissen, v. a. a lipi ferü la uă laltă.
 Schwelgen, v. n. a se inbuiba.
 Schwelger, m. parasitü, m.
 Schwelgerisch, a. imbuibătorü, luxuriosü.
 Schwelle, f. pragü, m.
 Schwellen, v. a. a înfla, a creșce.
 Schwemme, f. clătire, f. plutire, spălare f. scăldare, scăldătore, (de cai).
 Schwemmen, v. n. a pluti; a aduce cu sine plutindü; a scălda (caili); a uda.
 Schwänken, v. a. a clătina; a clăti.
 Schwenkung, f. clătinare, f. clătire, f. întörcerere, f.
 Schwer, a. greu.
 Schwere, greutate, f. pondü, m.
 Schwerfällig, a. greoiou, necioplitü.
 Schwerfälligkeit, f. greoităte, f. necioplire, f.
 Schwerkraft, f. greutate, f. (la putere).
 Schwerlich, adv. cu greu.
 Schwerpunkt, m. centru de greutate, m.
 Schwert, n. sabie, f. armă, f.
 Schwertfeger, m. armariu, m.
 Schwester, f. soră.
 Schwesterkind, n. nepotü, m. nepotă, f.
 Schwestersohn, m. nepotü, m.

- Schwiebbogen, m. arcă, m. arcada, f. chimiriu, m.
- Schwiegerältern, pl. soeri, m. pl.
- Schwiegermutter, f. sócră, f.
- Schwiegersohn, m. ginere, m. noră, m.
- Schwiegertochter, f. nóră, f.
- Schwiegervater, m. socru, m.
- Schwiele, f. bătătură, f.
- Schwielig, a. cu bătături.
- Schwierig, a. dificil.
- Schwierigkeit, f. dificultate, f.
- Schwimmen, v. n. a innota; a pluti.
- Schwimmer, m. innotător, m.
- Schwimmhaut, f. peliță de innotat.
- Schwindel, m. amețelă, f.
- Schwindelen, f. moftangerie, f.
- Schwindelig, a. amețit.
- Schwinden, v. n. a peri, a descrește, a se micșora; a se slăbi, a se usca; a se retrage.
- Schwindfucht, f. oftică, f.
- Schwindföchtig, a. ofticos.
- Schwinge, f. vânturătoare, f.; aripă, f.
- Schwüngen, v. a. a vântura; a bate (din aripi) a clătina; fîch —, a se aridica.
- Schwüngung, f. vibrațiune, f. oscilațiune, f.
- Schwürrer, v. n. a sbîrni.
- Schwüzen, v. n. a asuda
- Schwören, v. n. a jura
- Schwörer, m. jurător, m.
- Schwül, a. pihlos.
- Schwüle, f. pihlă, f.
- Schwulst, f. înflătură, f. înghinfare, f.
- Schwulstig, a. înghinfat.
- Schwung, m. saltare, f. aruncare, f.; oscilare, f.; sbor, m. impuls, m.
- Schwüngkraft, f. putere, forcie centrifugă, f.
- Schwünggrad, n. balancier, m.
- Schwürr, m. jurement, m.
- Sclav, m. esclav, m.
- Sclaverei, f. esclavagi, m.
- Sclavisch, a. servil.
- Schüssel, n. cord. șese.
- Schüssel, n. hexagon, m.
- Schüssel, etc. v. ca Dritte, etc.
- Schüssel, etc. f. pl. lăudă, f.
- Schüssel, etc. f. lăudă, f.
- Schüssel, n. saculeț, m.
- Schüsselmeister, m. vistier, m.
- Sect, m. vin de Canari.
- See, m. lac, m. heșteu, m.
- See, f. mare, f. ocean, m.
- Seefahrer, m. marinari, m.
- Seefahrt, f. navigațiune, f.
- Seehafen, m. port, m. schelă, f. de mare.
- Seele, f. suflet, m.
- Seelenlehre, f. psihologie, f.
- Seelenmesse, f. parastas, m.
- Seelente, m. pl. marinari, m. pl.
- Seelforger, m. pastor, m. preot, m.
- Seemann, m. marinari, m.
- Seeräuber, m. corsari, m. pirat, m.
- Seeschaden, m. avarie, f.
- Seestadt, f. oraș maritim, m.
- Seewärts, a. către mare.
- Seewesen, n. marină, f.
- Segel, n. vîntrelă, f.
- Segeln, v. n. a pluti, a inota cu corabia.
- Segen, m. benedictiune, f. binecuvîntare, f. prosperitate, f. har, m.
- Segnen, v. a. binecuvînta.
- Segnung, f. binecuvîntare, f.
- Sehen, v. a. et n. a vedea; a privi, a dări.
- Seher, m. profet, m. prooroc, m.

Seherrohr, n. telescopă, m.
 Sehne, cordon, f. nerv, m.
 Sehnen, v. r. *sich nach etwas* —, a dori ceva.
 Sehnicht, a. nervos, vînos.
 Sehnlich, a. doritor, cu nerăbdare.
 Sehnsucht, f. dorință, f. nerăbdare, f.
 Sehnsuchtsvoll, a. doritor.
 Sehr, adv. *pré, forte, tare*.
 Seicht, a. nu adînc, superficial.
 Seide, f. mătase, f.
 Seiden, a. de mătase.
 Seidenmanufaktur, f. mătăsărie, f.
 Seidenwaare, f. mătăsărie, f.
 Seidenwurm, m. — rașă, f. verme, gîndac de mătase, m.
 Seidenzeug, n. mătăsărie, f.
 Seife, f. săpun, m.
 Seifen, v. a. a săpuni.
 Seifensieder, m. săpunar, m.
 Seifig, a. săpunos.
 Seihe, f. Seiber, m. strecurătoare, f.
 Seihen, v. a. a strecura, a filtra.
 Seil, n. frînghie, f. funie, f.
 Seiler, m. fânar, m. funier, m.
 Seilerbahn, f. fânărie, f.
 Seiltänzer, m. jucător pe funie, m.
 Seimen, v. a. a scurge miera.
 Sein, *seine, seiner*, pr. se, sa.
 Einige oder Seine, (der, die, das) al, se, sa.
 Seinetwegen, Seinetwegen, Seinetwegen, adv. pentru din.
 Seit, prp. de la.
 Seitdem, adv. din acel timp.
 Seite, f. parte, f. latură, f. costă; faț, f. pagină, f.
 Seitenblick, m. privire în latură, f.

Seitwärts, adv. în latură
 Selbender, pr. amîndoi.
 Selbige, Selbiger, Selbige, p. a-cel-să
 Selbst, pr. însuși.
 Selbstbefriedigung, f. onanie, f. mahlie, f.
 Selbstgespräch, n. monolog, m.
 Selbstlauter, m. vocal, m.
 Selbstmord, m. sinucidere, f.
 Selbständig, a. îndepedinte.
 Selbstsucht, f. egoism, m.
 Selbstsüchtige, m. egoist, m.
 Selig, a. ferice, fericit; rep-sat.
 Seligkeit, f. fericire, f.
 Seligmacher, m. salvator, mîntuitor, m.
 Sellerie, f. țelină, f.
 Selten, a. rar, neobiceit, extraordinar, curios, unic.
 Seltenheit, f. raritate, f. etc.
 Selbst, a. straniu, bițar.
 Selbstheit, f. bițarie, f.
 Semmel, f. jimbă, f.
 Senden, v. a. a trimite, a expedia.
 Sendung, f. trimitere, transport, m.
 Senf, m. muștar, m.
 Sengen, v. a. a pîrli.
 Sensibel, n. sondă, f.
 Senken, v. a. a slobodi, a scobori; *sich* —, a se lăsa
 Senkrecht, a. perpendicular, drept, îngios.
 Sensal, m. samsar, mesit, m.
 Sense, f. cósă, f.
 September, m. Septembrie.
 Sessel, m. scaun, m. def, m.
 Setzen, v. a. a pune, a plasa, a arangea; a fisa, a ordona, a compune; a făta, — v. n. a răi; über den Fluß —, a sări peste

- Sgîrlă; an das Land —, a de-
 barca; v. r. a ședea.
 Setzer, m. compositoru, culegă-
 toru, m.
 Seuche, f. bôlă contagiosă, f. epi-
 demie, f.
 Seufzen. v. n. a ofta, a geme, a
 suspina.
 Seufzer, m. suspine, m. gemetă, m.
 Sichel, f. secere, f.
 Sicher, a. secură.
 Sicherheit, f. siguranță, f.
 Sicherlich, adv. de secură.
 Sichern, v. a. a asigura, a ga-
 ranta.
 Sicht, f. vedere; nach —, la pre-
 sentațiune.
 Sichtbar, a. vizibilă.
 Sichtbarkeit, f. vizibilitate, f.
 Sichten, v. a. a ciurui, a cerne.
 Sie, pr. ea; ei; elle; Domnia-
 Vostră.
 Sieb, n. ciură, m. sită, f.
 Sieben, v. a. a ciurui, a cerne.
 Sieben, a. șapte.
 Siech, a. bolnăviciosă.
 Siechbett, n. pată, de ădăcere, m.
 Siechen, v. n. a fi bolnavă.
 Siechhaus, n. spitală, m.
 Sieden, v. a. a ferbe, a clocoti.
 Sieg, m. învingere, f. biruire, f.
 victorie, f.
 Siegel, n. sigilă, m. pecete, f.
 Siegellack, n. ceară roșie, f.
 Siegeln, v. a. a sigila, a pecet-
 lui.
 Siegen, v. n. a învige, a triumfa.
 Siegelwachs, n. ceară roșie, f.
 Sieger, m. învingătoru, triumfă-
 toru, m.
 Siegeszeichen, n. trofeă, f.
 Siegreich, a. victoriosă.
 Siehe: i. etă.
 Sichern, v. n. a se strecura.
- Silber, n. argintă, m.
 Silberarbeit, f. silbergeschirr, n.
 arginterie, f.
 Silberarbeiter, m. argintară, m.
 Silbern, a. de argintă, argintă.
 Silberzeug, n. argintărie, f.
 Simpel, a. simplu.
 Sims, m. brău, m. poliță, f. (șe-
 renescă).
 Singen, v. a. et n. a cânta.
 Singstuck, n. arie, f.
 Singpiel, m. operă, f.
 Singweise, f. melodie, f.
 Sinken, v. n. a se cufunda, a scă-
 dea; a cădea; den Muth — las-
 sen, a perde curagiu
 Sinn, m. sensă; înțelesă, m. sim-
 pimentă; spirită, duhu, m.
 Sinnbild, n. simbolă, m.
 Sinneu, v. n. a gîndi, medita
 Sinngedicht, n. epigramă, f.
 Sinnlich, a. sensuelă
 Sinnlichkeit, f. sensualitate, f.
 Sinnlos, a. fără înțelesă, sensă.
 Sinnreich, a. ingeniosă.
 Sinnverwandt, a. sinonimă.
 Sintemal, c. fiind că.
 Sitte, f. obiceiă, m. morăvuri, f. pl.
 Sittenlehre, f. morală, f.
 Sittenlos, a. imorală.
 Sittenlosigkeit, imoralitate, f.
 Sittig, a. modestă.
 Sittlich, a. morală.
 Sittlichkeit, f. moralitate, f.
 Sittsam, a. modestă.
 Sittsamkeit, f. modestie, f.
 Sitz, m. ședință, f. situațiune, f.
 residență, f. ședută, m.
 Sitzen, v. n. a ședea.
 Sitzung, m. ședință, f.
 Skizze, f. schisă, f.
 Skizziren, v. a. a eschisa
 So, adv. așa.
 Sode, f. ciorapă, m.

Sodbrennen, n. acrelă în gîtū.
 Sofa, n. canapea, *f*.
 Sohle, *f*. talpă, *f*.
 Sohn, m. fiu, m.
 Soldat, Soldat, Soldates, pr. a-tare.
 Soldat, m. soldatū, m.
 Soldner, m. simbriașū, năimitū.
 Sole, *f*. salamura naturală, *f*.
 Sollen, v. n. a trebui, a debe; a se cădea, a se dice.
 Sommer, m. vară, *f*.
 Sommerfleder, Sommerprossen, m. pl. pete în obrađū.
 Sommerzeug, n. stofă de vară, *f*.
 Sonach, v. folglich.
 Sonder, prp. fără.
 Sonderbar, a. separabilū; curiosū, ciudatū.
 Sonderbarkeit, *f*. singularitate, curiositate, *f*.
 Sonderlich, a. mai alesū, deosebitū, minunatū.
 Sonderling, m. omū ciudatū, curiosū.
 Sondern, v. a. a separa.
 Sonnabend, m. sâmbătă, *f*.
 Sonne, *f*. sôre, m.
 Sonnen, v. a. a pune la sôre.
 Sonnenaufgang, m. răsăritū sôre-lui.
 Sonnenblume, *f*. flôrea sôrelui
 Sonnenfinsternis, *f*. eclipsă de sôre, *f*.
 Sonnenschein, m. lucirea sôrelui, *f*. sôre, *f*.
 Sonnenschirm, m. umbrelă, *f*. cortişorū, m.
 Sonnensäubchen, n. atomă, *f*.
 Sonnenuntergang, m. apusu sôre-lui, m.

Sonstig, a. cu sôre.
 Sonntag, m. duminică, *f*.
 Sonst, adv. altū feliū, *f*.; altă dată.
 Sorgen, v. n. a îngriji, a griji, a avea grijă.
 Sorgenfrei, a. fără grijă.
 Sorgfalt, Sorgsamkeit, *f*. atențiune, băgare de sémă, luare aminte, *f*.
 Sorgfältig, a. cu luare aminte, atentivū.
 Sorglos, v. Sorgenfrei.
 Sorte, *f*. soiū, feliū, m.
 Spähe, r. a. et n. a escodi, a spiona.
 Spalt, m. crepătură, despicătură,
 Spalte, *f*. columnă, *f*.
 Spalten, v. a. a crepa.
 Spaltung, *f*. crepătură; neunire, *f*.
 Span, m. surcică, aschie, *f*.
 Spanferkel, n. purcelū, m.
 Spange, *f*. agrafă, *f*.
 Spangler, m. tinichigiu, m.
 Spanngrün, Grünspan.
 Spanisch, a. spaniolū.
 Spanne, *f*. palmă, *f*.
 Spannen, v. a. întinde, a încorda; a înhama, a ascepta cu luare aminte.
 Spannkraft, *f*. elasticitate, *f*.
 Spannung, *f*. întindere, *f*.; reu-nire, *f*.
 Sparen, v. a. a cruța, a economi-misi.
 Sparer, m. economisitorū, m.
 Spargel, m. sparanghelū, m.
 Sparsich, a. cu economie, pe sponți.
 Sparren, m. căpriorū, m.
 Sparsam, a. cruțetorū, economi-sitorū.
 Sparsamkeit, *f*. economie, *f*.
 Spas, m. glumă, *f*.
 Spassen, v. n. a glumi.
 Spashaft, a. glumitorū

Spaßmacher, m. glumetă, m.
 Spät, a. întârziat, adv. târziu.
 Spaten, m. sapă, f.
 Spaß, v. Sperling.
 Spazieren, v. n. a se preumbla.
 Spazierfahrt, f. preumblare în car-
 retă, f.
 Spaziergang, m. preumblare, f.
 Specht, m. pică, f.
 Speck, m. slănină, f.
 Speer, m. lanția, f.
 Speiche, f. spiță, f. (de rota).
 Speichel, m. scuipat, m. bale,
 f. pl.
 Speichellecker, m. lingusitor în gio-
 sită.
 Speicheln, v. n. a băli.
 Speicher, m. chambariu, m. gră-
 nar, m.
 Speien, v. a. et n. a scuipa; a
 vărsa, a bori. BCU Cluj / Central Un
 Speinapf, m. scuipătoare, f.
 Speise, bucată, f. mâncare, f.
 Speisehaus, n. restaurațiune, f.
 birt, m.
 Speisekammer, f. cămară, f.
 Speisen, v. n. a mânca, a fi la
 masă.
 Spende, f. dare, f.
 Spenden, v. a. a dăruia.
 Sperber, m. eperver, m. (pasere).
 Sperling, m. vrabia, f.
 Sperrbaum, m. barieră, f.
 Sperre, f. oprire, f. închidere, f.
 f.; împiedecare, f.
 Sperren, v. a. a închide; a opri,
 a împiedeca.
 Sperrweit, a. de totu deschis.
 Spesen, pl. cheltueli, pl. f.
 Spezerei, Spezereinwaare, f. drogă,
 mărfuri de dresuri, f. pl.
 Spezereihändler, m. băcan.
 Spicken, v. a. a împănă.
 Spiegel, m. oglindă, f.

Spiegelfechterei, f. prefăcătorie, f.
 Spielen, v. r. fidi —, a se oglindi.
 Spiel, n. joc, m. jucare, f. etwas
 auf's — setzen, a pune ceva în
 pericol.
 Spiegeln, v. a. et n. a se juca; a
 oănta (pe un instrument); a
 bate în multe culori.
 Spieler, m. jucător, m. artist, m.
 Spilerei, f. jucărie, f.
 Spielfarte, f. carte de joc, f.
 Spielleute, f. pl. lăutari, m. pl.
 Spielraum, m. loc de joc.
 Spieluhr, f. césornic cu mușică, m.
 Speiß, m. țepu, m. țepușu, m.
 frigare, f. lăncă, f. sulică, f.
 pică, f.
 Speißbürger, m. cetașen simplă.
 Speißen, v. a. înșepușă, a stră-
 pune, a înșăpa, a pune țapă.
 Speißgefell, m. tovarășu la uă sap-
 tă rea.
 Speißglaunz, m. antimoni, m.
 Speißruthe, f. nulen, f.
 Spinat, m. spanac, m.
 Spindel, m. fus, m. sul, m. vir-
 tej, m.
 Spinne, f. paengen, m.
 Spinnen, v. a. et n. a torce.
 Spinnewebe, n. țesătură de pa-
 engene.
 Spinner, m. torcător, m.
 Spinnrad, n. rotă de tors, f.
 Spinnroden, n. farcă, f.
 Spion, m. spion, m.
 Spiritus, m. spirt, m.
 Spital, m. spital, m.
 Spiß, a. ascuțit, m. mișel, m.
 Spißbüberei, f. mișelie, f.
 Spißbüßsch. a. mișelos
 Spiße, f. virf, m.; dantelă, f.
 Spißen, v. a. a virfoși.
 Spißfindig, a. ager, subtil.

- Spitzfindigkeit, *f.* agerime, subtilitate, *f.*
 Spitzig, *a.* vîrfosû.
 Spitzname, *m.* poreclă, *f.*
 Spitzsäule, *f.* piramidă, *f.*
 Splitter, *m.* aschie, şandură, *f.*
 Splittern, *v. a.* a sfărîma, a aşchia
 Splitterrichten, *v. a.* a judeca deamănuntul.
 Sporer, *m.* pintenarû, *m.*
 Sporn, *m.* pintenû, *m.*
 Sporneu, *v. a.* a da, a pune pinteni.
 Spornstreich, *adv.* în fuga mare.
 Sporteln, *pl.* venituri latărale, *m. pl.*
 Spott, *m.* batjocură *f.* ironie, *f.*
 Spötteln, *v. n.* a batjocori, a lua în risû.
 Spötter, *m.* batjocoritorû, *m.*
 Spötterei, *f.* batjocură, *f.*
 Spottgedicht, *n.* Spottschrift, *f.* satiră, *f.*
 Spottgeld, *n.* precîu de nimică.
 Spöttisch, *a.* batjocurosû, ironicû.
 Spottname, *m.* poreclă, *f.*
 Spottwohlfeil, *a.* fôrte estinû.
 Sprache, *f.* limbă, *f.*; grăitû, *m.* limbagiû, *m.* stilû, *m.*
 Spracheigenheit, *f.* idiotismû, *m.*
 Sprachforscher, *m.* filologû, *m.*
 Sprachlehre, *f.* gramatică, *f.*
 Sprachlehrer, *m.* gramaticarû, *m.*
 Sprachlos, *a.* mutû.
 Sprachrichtig, *a.* corectû.
 Sprachrohr, *n.* ţevă de vorbitû, *f.*
 Sprachart, *f.* manieră de vorbitû, *f.*
 Sprechen, *v. a.* et *n.* a vorbi, *a.* dice, *a.* ponuncia.
 Sprecher, *m.* vorbitorû, oratorû, *m.*
 Spreiten, *v.* Ausbreiten.
 Spreizen, *v. a.* a crăci.
 Sprengel, *m.* ocolû, *m.* diecesă, *f.* Sprengen, *v. a.* a rumpe, a face se sară, a arunca în aerû; a stropi.
 Sprengkanne, *f.* stropitoare, *f.*
 Sprengeln, *v. a.* a stropi, a pestriţa.
 Spreu, *t.* posderie, *f.*
 Sprichwort, *m.* proverbû, *m.*
 Sprichwörtlich, *a.* proverbialû.
 Spriezen, *v. n.* a răsări.
 Springbrunnen, *m.* fântina săritore, *f.*
 Springen, *v. n.* a sări; a plesni, a crepa; a sălta, a isbucni.
 Springer, *m.* săritorû, *m.* săltătorû, *m.*
 Springfeder, *f.* cîrdă elastică, *f.*
 Spritze, *f.* pompă, tulumă, *f.*
 Spritzen, *v. a.* a stropi.
 Spritzenleute, *pl.* pompieri, *m. pl.*
 Spröde, *a.* aspru, fărîmosû.
 Sprödigkeit, *f.* asprime, *f.*
 Sprosse, *f.* spetedă, *f.* mlădiţă, *f.* (de arbore.)
 Sprossen, *v. n.* a resări, a cresce.
 Sprotte, *f.* tirû, *m.*
 Spruch, *m.* hotărîre, *f.* sentinţă, *f.* judecată, *f.* aforismă, *f.*; proverbû, *m.*
 Sprudeln, *v. n.* a clocoti, a bolborosi.
 Sprühen, *v. a.* a împrăştia, a atescia.
 Sprung, *m.* sărită, *f.* săltare, *f.*; crepătură, *f.*
 Spuden, *v. n.* a scuipa.
 Spud, *m.* nălucă, *f.* stachie, *f.* sgomotû, *m.*
 Spule, *f.* pană de condeiû, *t.* ţevă, *f.*
 Spulen, *v. a.* a depăna.
 Spülen, *v. a.* a elăti.
 Spund, *m.* dopû, cepû, *m.*
 Spunden, *v. a.* a dopa, a cepui.

Spur, *f.* urmă, *f.*
 Spüren, *v.* a. a simți; a urmări.
 Staar, *m.* albișă, *f.*; graorū, *m.*
 Staat, *m.* statū, *m.*
 Staatsfeind, *n.* haine de ceremo-
 nie, *f.*
 Staatsflug, *a.* politicū.
 Staatsflugheit, — funde, — lehre,
 — kunst, — wissenschaft, politică, *f.*
 Staatsmann, *m.* politicū, omū de
 statū, *m.*
 Staatsumwälzung, *f.* revoluțiune, *f.*
 Stab, *m.* vargă, *f.* cîrjă, *f.* bățu,
m.; statū. (militarū.)
 Stabeisen, *n.* ferū în șine, *m.*
 Stabsoffizier, *m.* oficierū de statū
 majorū, *m.*
 Stachel, *m.* ghimpe, *m.* spinū, *m.*
 acū, *m.*
 Stachelbeere, *f.* agrișă, *f.*
 Stachelbeerstauch, *m.* agrișū, *m.*
 Stachelig, *a.* ghimposū, spinosū.
 Stacheln, *v.* a. a înghimpa, a îm-
 boldi, a așita.
 Stachel, *n.* palisadă, *f.* uluci, *m.* pl.
 Stadt, *f.* orașū, *m.* cetate, *f.*
 Städter, *m.* orașenū, *m.*
 Stadtfundig, *a.* publicū în orașū.
 Stadtrath, *m.* magistratū, *m.*
 Stadtwage, *f.* cumpăna publică, *f.*
 Staffel, *f.* tréptă, *f.* spetédă, *f.*
 Staffelei, *f.* strativă, *f.*
 Staffiren, *v.* a. a garnisi.
 Staffirung, *f.* garnitură, *f.*
 Stahl, *m.* oțelū, *m.*
 Stählen, *v.* a. a oțeli; a întări.
 Stählern, *a.* de oțelū.
 Stahlfeder, *f.* pênă de oțelū, *f.*
 condeiū de ferū, *m.*
 Stahlgrün, *a.* verde închisū.
 Stall, *m.* grajdū, *m.*
 Stallknecht, *m.* rēndașū de cai, *m.*
 Stallmeister, *m.* maistru de călă-
 ritū, *m.*

Stallung, *f.* grajdū, *m.*
 Stamm, *m.* trunchiū, *m.* vișă,
 origine, *f.* neamū, *m.*
 Stammälteru, *pl.* primi părinși,
m. pl.
 Stammbaum, *m.* arbore genealo-
 gicū, *m.*
 Stammbuch, *n.* albumū, *m.*
 Stammeln, *v.* n. ghîngăi, a bîl-
 băi.
 Stammen, *v.* Abstammen.
 Stämmen, *v.* a. a sprijini; sich —
 a se sprijini
 Stammhaft, *a.* robustū.
 Stammhalter, *m.* ținătorul, susținătorul
 unei familii.
 Stämmig, *a.* robustū.
 Stämmeler, *m.* bîlbăitorū, *m.*
 Stammregister, *n.* genealogie, *f.*
 Stammvater, *m.* originarū, *m.*
 Stammwort, *n.* cuvîntū primi-
 tivū, *m.*
 Stämpel, *m.* timbru, *m.* marcă, *f.*
 Stämpeln, *v.* a. a timbrui, a marca.
 Stämpfen, *v.* a. a pisa, a picui.
 Stand, *m.* stare, *f.* pozițiune, *f.*
 locū, *m.* rangū, *m.* calitate, *f.*
 Standarte, *f.* standartă, *f.*
 Standbild, *m.* statue, *f.*
 Ständchen, *n.* serenadă, *f.*
 Standesmäßig, *a.* coviinciosū.
 Standesperson, *f.* persônă de cua-
 litate, *f.* de rangū.
 Standhaft, *a.* statornicū.
 Standhaftigkeit, *f.* statornicie, *f.*
 Standpunkt, *m.* punctū de vedere.
 Standrecht, *n.* consiliū de resbeu.
 Stange, *f.* prăjină, *f.* bățu, *m.*
 Stängel, *m.* coceanū, *m.* paiū, *m.*
 cōdă, *f.*
 Stänker, *m.* putōre, *f.* (persônă)
 sfadnicū, *m.*
 Stänkerei, *f.* putōre, *f.* sfadă, *f.*

- Stänfern, v. a. a impută, v. n. a se sfădi.
 Stapel, *f.* schelă, *f.*
 Stapelu, v. a. a face teancu, a grămadi, a pune pe schelă talpa corabii.
 Stapelort, Stapelplatz m. Stapelstadt, *f.* orașu cu portu; locu de depusătorie, m.
 Stark, a. tare, puternicu.
 Stärke, *f.* putere, *f.*; scrobělă, *f.*
 Stärken, v. a. a întări; a scorbi.
 Stärkung, *f.* întărie, *f.*
 Starr, a. ȧpenu, ıntepenitu. — aussehen, a se uita ȧintă.
 Starren, v. n. a ıntepeni.
 Starrheit, *f.* ıntepenire, *f.*
 Starrkopf, m. ındărătnicu.
 Starrköpfig, a. ındărătnicu.
 Starrsinn, m. ındărătnice, *f.*
 Starrsucht, *f.* ıntepenire, *f.*
 Stăt, a. fixu, fermu, necontentitu.
 Statt, *f.* locu; — haben, a avea locu, von Statteu gehen, a merge bine, zu Statteu kommen, a vine bine.
 Statt, prp. ın locu de.
 Stätte, *f.* locu.
 Statthalter, m. guvernoru, m.
 Statthaltereı, *f.* guvernementu, m.
 Stattdich, a. pomposu, magnificu; ınseminatü.
 Staub, m. prăfu, m.
 Stäuben, v. a. a curaȧi de prăfu.
 Staubig, a. prăfosu.
 Staude, *f.* pomniș-ru, m.
 Stängel, etc. v. Stengel.
 Steppe, *f.* pustie, *f.* stepă, *f.*
 Steppen, v. a. a cöse.
 Sterbebett, n. patu de mörte, m.
 Sterben, v. n. muri.
 Sterblich, a. muritoru.
 Sterblichkeit, *f.* mortalitate, *f.*
 Stern, m. stea, *f.*
 Sternbild, n. constelaȧiune, *f.*
 Sterndenter, m. astrologu, m.
 Sterndentung, v. Sterndentefunst.
 Sternhell, a. stelosu.
 Sternhimmel, m. firmamentu, m.
 Sternfunde, *f.* astronomie, *f.*
 Sternfundige, m. astronomu, m.
 Sternpuze, Sternschuppe, *f.* stea cădătore, *f.*
 Sternwarte, *f.* observatoriu, m.
 Sterz, m. Sterze, *f.* cödă, *f.*
 Stet v. Stät.
 Stets, adv. totu de a una.
 Steuer, *f.* dajdie, *f.* contribuȧiune, taxă, *f.* impositu, m.; cirmă, *f.*
 Steuerbar, a cirmuibilu.
 Steuerbord, m. sribordu, m.
 Steuerkasse, *f.* cassa de contribuȧiuni, *f.*
 Steuermann, m. pilotu, m.
 Steuermannsfunst, *f.* pilotagiü, m.
 Steuern, v. a. a contribua, a guverna, a cirmui, v. n. einer Sache, —, a remedia unui lucru.
 Steuerpflichtig, a. contribuabilă.
 Stich, m. punsură, *f.* junghiü, m.
 Stichblatt, n. scutul la mănunchiul sabiei, m. popanșu, m.; atu, m.
 Stichelei, *f.* sarcasmă, *f.*
 Sticheeln, v. n. a sarcasma.
 Sticken, v. a. a broda, a cöse pe gherghesu.
 Stiderei, *f.* broderie, *f.*
 Stidrahmen, m. gherghesu, *f.*
 Stieben, v. a. a ımprăștia, v. n. a se ımprăștia.
 Stief, a. (ın compunere cu cuinte) mașterie sp. e. Stiefmutter, *f.* mamă mașteră, *f.*
 Stiefel, m. cismă, *f.* ciobötă, *f.* ghetă, *f.*
 Stiefelholz, n. calapotu, m.
 Stiefelette, *f.* ghetă, *f.*

Stiefelknecht, m. trăgător de cismă, f.
 Stiefeln, v. a. a încălşa cu cisme.
 Stiefelwischse, f. vaxă, m.
 Stiege, f. scară, f. treptă, f.
 Stieglitz, m. stigleşu, m.
 Stiel, m. mănunchiu, m. codă, f.
 Stier, m. taoră, m.
 Stift, m. colţu, m. cuiu, m. condei, m.
 Stift, n. fundaţiune, aşezământu, m. monăstire, f.; episcopie, f. capitolu, m.
 Stiften, v. a. a fonda; a pricini, a face.
 Stifter, m. fondatoru, m. pricinitoru, m. autoru, m.
 Stiftshütte, f. tabernacolu, m.
 Stiftskirche, f. catedrală, f.
 Stiftung, f. fundaţiune, f. aşezământu, m.
 Still, a. liniştitu, lină; tăcutu.
 Still, i. tăcere.
 Stille, f. linisce, tăcere, f.
 Stillen, v. a. alina, a potoli, a linişci, a aplica, a da şifă.
 Stillschweigen, n. tăcere, f.
 Stillschweigend, a. în tăcere, tăcutu.
 Stillstand, m. stare, f.; încetare, f. poprire, f.
 Stimme, f. voce, f. glasu, m.; opiniune, f. votu, m.
 Stimmen, v. a. a acorda, a potrivi; einen —, a dispune, v. n. a se acorda, a se potrivi; a potrivi; a vota.
 Stimmgabel, f. furculiţa tonică, f.
 Stimmung, f. acordare, f.; dispoziţiune, f. chefu, m.
 Stinken, v. n. a pute.
 Stinkend, a. puturosă.
 Stirn, f. frunte, f.
 Stochern, v. a. a scobi, die Zähne —, a scobi dinţii.

Stoß, m. bastonă, m.; rëndu, m. cată, m. etagiă, m. în compuneră de totu.
 Stoßen, v. n. a se opri, a se întrerupe, a înceta, a s'închega.
 Stoßfisch, m. ştocăşu, (ună pece); fi prostu, m.
 Stoßhaus, n. închisore, f. temniţă, f.
 Stoßung, f. întrerumpere, f. oprire, f. încetare, f. stagnaţiune f.; închegare.
 Stoßwerk, n. cată, rëndu etagiă, m.
 Stoff, m. materie, f. stofă, f.
 Stöhnen, v. n. a geme.
 Stolle, f. stingenă, (de lemne); soiă de plăcintă, f.
 Stolpern, v. n. a se împiedeca.
 Stolz, m. mândrie, trufie, fudalie, fală.
 Stolz, a. mândru, fudulu, fălosu, talnicu.
 Stopfen, v. a. a astupa; îndopa.
 Stoppel, f. tulpă, f.
 Stoppelfeld, n. câmpu golă după secerişu; mirisce, f.
 Stöpsel, m. dopu, m.
 Stör, m. cîgă, f.
 Storch, m. cucostîreă, m.
 Stören, v. a. a tulbura, a rescoli, a scormodi, a derangea.
 Störer, m. tulburătoru, m.
 Störrig, a. îndărătnicu.
 Störung, f. tulburare, f. derangeare, i.
 Stoß, m. lovitură, f. isbire, f.; grămadă, f.
 Stößel, m. pilugă, m.
 Stoßen, v. a. et n. a împinge, a lovi, a ciocni; a pisă.
 Stoßgebet, n. rugăciune scurtă, f.
 Stoßvogel, m. pasere răpitoare, f.

- Stottern, v. n. a bâlbâi; a giugăni.
- Stradß, adv. de a dreptul.
- Straßbar, a culpabilă, vinovată.
- Straße, f. pedepsă, f. osîndă, f.
- Straßen, v. a. a pedepsi; a globi, — mich Gott, a da de minciună.
- Straff a. întinsă.
- Strafheit, f. întinsime, f.
- Strafgesetz, n. lege penală, f.
- Sträfling, a. pedepsibilă, vinovată.
- Strafpredigt, f. dojană, f.
- Strahl, m. rață, f.
- Strahlen, v. n. a luci, a străluci a răspădi rațe.
- Strahlenbrechung, f. refracțiune, f. refrângere, f.
- Strahlenkrone, f. nimbă, m.
- Strampeln, v. n. a da din picere.
- Strampfen, v. n. a da din picere.
- Strand, m. țărmure, f.
- Stranden, v. n. a fi aruncat la țărmuri; a face naufragiū.
- Strandrecht, n. dreptă țărmurară, m.
- Strang, m. funie, f. streangă, m.
- Stranguliren, v. a. a spânzura.
- Strapaze, ostentă, f.
- Strapezieren, v. a. ostentă.
- Straße, f. drumă, m. stradă, f.
- Straßenlaterne, f. reverberă, f.
- Straße, f. străță, f.
- Sträuben, v. r. a se oppune.
- Strauch, m. tufă, f.
- Strauchdieb, m. hoț de codru, m.
- Straucheln, v. n. a se împiedeca.
- Strauß, m. (pasere) struț, m.
- Strauß, m. buchetă, m.; luptă, f.
- Streben, v. n. a se opinti, a se sili, a ținti.
- Strecke, f. întindere, f. spațiu, m. depărtare, f.
- Strecken, v. a. a întinde; das Seiwehr —, v. a. a pune giosă armele.
- Streich, m. lovitură, f. dummer —, prostie, f.
- Streicheln, v. a. a nedeși.
- Streichen, v. a. a neteși, a sterge, a înlătura, a întinde; v. n. a trece, a umbla, a se întinde.
- Streichriemen, m. piele de crice, f.
- Streif, Streifen, m. vargă, f. dungă, f. bandă, f.
- Streifen, v. a. a scerge, a rade trecându, a atinge, a vătămă, a colinda, a jupui.
- Streiferei, f. excursiune, f.
- Streifwache, f. patruilă, f.
- Streifenwunde, f. rană ușoră, f.
- Streifzug, m. excursiune, f. expedițiune, f.
- Streit, m. certă, f. dispută, f. polemică, f.
- Streitart, f. baltagă, m.
- Streiten, v. n. a se certa, a se disputa, a se bate, a se lupta.
- Streiter, n. luptător, disputător, m.
- Streitig, a. disputabilă, de price, înpricinat.
- Streitigkeit, f. dispută, pricină, f.
- Streitsache, f. proces, m. pricină, f.
- Streitsüchtig, a. disputător, ținănos.
- Strenge, f. severitate, f. asprime f.
- Strenge, a. severă, aspru.
- Streu, f. ascernut pentru vite, m. ascernut de pae, de frunză, m.
- Streubüchse, f. nesiperniță, f.
- Streuen, v. a. a presera, a împrescâ.
- Streusand, m. nesipă, m.
- Streich, m. dungă, f.; sbor, m. trecere, f. — Landes, parte de loc.

- Strid, m. frînghie, *f.* funie, *f.*
 Striden, v. a. et n. a îmblăti
 (cioragi)
 Strideri, m. îmblătitoră, *f.*
 Striegel, m. țesălă.
 Striegeln, v. a. a țesela.
 Stroh, n. paie, *f.*
 Strohsack, m. mindiră, m. saltea,
f. de paie.
 Strohritze *f.* feme măriată fără
 bărbat pentru câțva timp.
 Strom, m. cursă, m.; fluviu, m.
 riu, m.
 Strömen, v. n. a curge, a se re-
 vărsa.
 Stromweise, adv. în purce.
 Stroßen, v. n. a fi plin.
 Strudel, m. vîrtijă, m; învîrtita,
 (plăcintă)
 Strumpf, m. ciorapă, m.
 Strunf, m. cecănu, m.
 Stübchen, n. cămaruță, *f.* odaie, *f.*
 Stube, *f.* cameră, *f.* odaie, *f.*
 Stubenholder, m. casnic, m.
 Stubenmädchen, n. camerieră, *f.*
 Stüd, n. bucată, *f.* piesă, *f.*
 Stüdgießer, m. turnător de tu-
 nuri, m.
 Stüdgut, m. bronsă de tun, m.
 Stüdweise, a. în bucăți.
 Stüdwerk, n. lucru necomplet, m.
 Stufe, *f.* treptă, *f.* grad, m.
 Stufengang, m. gradațiune, *f.*
 Stuhl, Stuhlgang, m. eșire, *f.*
 Stullehne, *f.* dosu scaunului, m.
 Stufatur, m. stucatură, m.
 Stulpe, *f.* capac, m. resfrîn-
 tură, *f.*
 Stumm, a. mut.
 Stummheit, *f.* mușime, *f.*
 Stümmel, m. mucă, m.
 Stümpern, v. a. a meșterstrica.
 Stümperei, *f.* meșterstricare, *f.*
 Stümper, m. meșterstrică, m.
 Stumpf, Stumpfen, m. mucă, m.
 ciuntătură, *f.*
 Stumpf, a. ciuntat; tocit, fără
 ascuțit.
 Stunde, *f.* oră, *f.* cêsă, m. lec-
 țione, *f.*
 Stündlich, a. pe cêsă, pe oră.
 Sturm, m. vînt mare, m. fur-
 tună, *f.* asalt, m. năvală, *f.*
 Stürmen, v. a. a asalta, a nă-
 vali; v. n. a furtuna, a suna
 de foc, de asalt.
 Stürmisch, a. furtunos, învifora-
 tic.
 Sturmwetter, n. furtună, *f.* vi-
 for, m.
 Sturz, m. cădere, *f.*; resturnare,
f.; cascadă, *f.*
 Stürzen, v. a. a arunca, a resturna;
 v. n. a cădea, a se resturna.
 Stute, *f.* eapă, *f.*
 Stütze, *f.* sprijin, m. redimă, m.
 Stützen, v. a. a tăia, a ciunta; a
 resfrânge, v. n. a se mira, a se
 uimi.
 Stutzen, m; carabină, *f.*
 Stützen, v. a. a redima a spre-
 șini.
 Stutzer, m. dandi, m.
 Stutzig, a. uimit; îndărătnic.
 Suchen, v. a. a căuta; a cere.
 Sucht, *f.* patimă, *f.* pasiune, *f.*
 Sub, m. fertură, *f.*
 Süd, Süden, m. sud, m. mișca-
 di, *f.*
 Sudeln, v. a. et n. a fișeli, a lu-
 cra reu, necurat.
 Südlisch, a. de sud, de mișca di.
 Summen, Summen, v. n. a sbir-
 năi.
 Summiren, v. a: a aduna.
 Sumpf, m. lac, m. baltă, *f.* mo-
 rastină, *f.*

Sünde, *f.* păcatu, *m.*
 Sünderfall, *m.* căderea primului
 omu, *f.*
 Sünderſchuld, *m.* vină, *f.*
 Sünder, *m.* păcătosu, vinovată, *m.*
 Sündfluth, *m.* potopu lui Noa, *m.*
 Sündhaft, *a.* păcătosu.
 Sündigen, *v. n.* a păcătui.
 Sündlich, *a.* păcătosu.

Suppe, *f.* supă, *f.* ciorbă.
 Süß, *a.* dulce.
 Süße, *f.* dulceta, *f.*
 Süßen, *v. a.* a îndulci.
 Süßholz, *n.* erba dulce, *f.*
 Süßlich, *a.* dulcişorū.
 Sylbe, *f.* silabă, *f.*
 Sylbenmaß, *n.* ritmu, *m.*

T

Tabak, *m.* tutunu, *m.*
 Tabakſeife, *f.* tabachieră, *f.*
 Tabakſpiße, *f.* pipă, *f.*
 Tadel, *m.* defectu, *m.* dojeană, *f.*
 reprimandă, certy, *f.* ocară, *f.*
 Tadelhaft, *a.* dojenabilu.
 Tadeln, *v. a.* a dojeni, a certa, a
 reprimanda.
 Tadler, *m.* dojănitoru, *m.*
 Tafel, *m.* tablă, *f.* masă, *f.*
 Tafeln, *v. n.* a mesu.
 Tafeln, *v. a.* a tăbli, a parchetui.
 Tafeltuch, *n.* masă, *f.*
 Tafelwerk, *n.* parchetagiū, *m.*
 Tajett, *m.* taftă, *f.*
 Tag, *m.* zi, *m.*
 Tagebuch, *n.* jurnalū, *m.*
 Tagesdieb, *m.* leneşu, *m.*
 Tagelohn, *m.* simbric zilnică, *f.*
 Tagelöhner, *m.* lucrătoru cu ziua.
 Tagen, *v. n.* a se face zi.
 Tagereise, *f.* călătorie de uă zi.
 Täglich, *a.* de totă ziua, cuoti-
 dienū, zilnicu.
 Tafelwerk, *n.* funietu de corabie, *m.*
 Tafeln, *v. a.* a funia.
 Taig, *m.* seu, cervişu, *m.*
 Taigig, *a.* seosşu.
 Taiglicht, *n.* lumenare de seu *f.*
 Tand, *m.* nimicuri, *pl.* vanitate, *f.*
 Tandelei, *f.* îndălătnicie, *f.* tin-
 dălie, *f.*

Tändeln, *v. n.* a se îndălătnicu.
 Tändler, *m.* îndălătnicitoru, *m.* tin-
 dală, *f.*
 Tanne, *f.* bradū, *m.*
 Tannen, *a.* de bradū
 Tannenzapfen, *m.* păpuşoiu de
 bradū, *m.*
 Tanz, *m.* dansu, *m.* jocu, *m.*
 Tanzen, *v. n.* a dansa, a juca.
 Tänzer, *m.* dansătoru, *m.* jucă-
 toru, *m.*
 Tapfer, *m.* bravu, voinicu, vitesu,
 curagiosu.
 Tapferheit, *f.* voinicie, *f.* vitejie, *f.*
 Tappen, *v. n.* a pipăi; a bate din
 picioare.
 Tasche, *f.* buşunarū, *m.*; pungă, *f.*
 geantă, *f.*
 Taschenspieler, *m.* escamatoru, *m.*
 prestidigitatoru, *m.*
 Taschentuch, *n.* batistă, *f.*
 Taschenuhr, *f.* ornicu, *m.*
 Taschenwörterbuch, *n.* dicţionarū
 portativu, *m.*
 Tasse, *f.* tasă, *f.* césă, *f.*
 Taste, *f.* tastă, *f.* (de clavirū).
 Tasten, *v. a.* a pipăi.
 Taube, *f.* labă, *f.*
 Tau, *m.* frînghie, *f.*
 Taub, *a.* surdu; taube Ruß, nucă
 secă, *f.*
 Täubchen, *n.* porumbelu, *m.*

Taube, *f.* porumbelū, *m.*
 Taubheit, *f.* surditate, *f.*
 Taubstumm, *a.* surdū-mutū.
 Tauchen, *v. a.* a cufunda; *a.* înmuia.
 Taucher, *m.* cufundaciū, *m.*
 Taufbeden, *m.* cristelniță, *f.*
 Taufe, *f.* botezū, *m.*
 Taufen, *v. a.* a boteza.
 Täufer, *m.* boteșetorū, *m.*
 Taugen, *v. n.* a fi bunū de ceva.
 Taugenichts, *m.* omū de nemicū, *m.*
 Tauglich, *a.* bunū, cuvenitū, potrivitū.
 Taumel, *m.* ameșială, *f.* îmbătare, *f.*
 Taumelig, *a.* ameșitū.
 Taumeln, *v. n.* a se clătina; a cădea de ameșelă.
 Tausch, *m.* schimbū, *m.*
 Tauschen, *v. a.* a schimba.
 Täuschen, *v. a.* a ameși, a înșela.
 Täuschend, *a.* înșelătorū.
 Täuschung, *f.* înșelare, *f.* iluziune, *f.*
 Tausend, *a.* mie.
 Tausenderlei, *a.* de uă mie de feluri.
 Tausendfach, *a.* înmiitū.
 Tausendkünstler, *m.* magicianū, escamatorū, *m.*
 Tausendste, *a.* al miilea.
 Tausendweise, *a.* cu miia.
 Tauwerk, *n.* funietū, *m.*
 Teich, *m.* iașū, *m.*
 Teig, *m.* aluatū, *m.*
 Teigig, *a.* aluatosū.
 Teller, *m.* farfurie, *f.*
 Tellertuch, *n.* servietă, *f.*
 Tenakel, *m.* ținerū, *m.* (la tipografi).
 Teppich, *m.* covorū, *m.*
 Teufel, *m.* diavolū, dracū, *m.*
 Teufelei, *f.* drăcie, *f.*
 Teufelisch, *a.* diabolicū, drăcosū.
 Teufelsbred, *m.* assa foetida.

Teufelskerl, *m.* omū al dracului.
 Thal, *n.* vale, *f.*
 Thaler, *m.* talerū, *m.*
 That, *f.* acțiune, faptă, *f.*
 Thäter, *m.* autorū, făcatorū, *m.*
 Thätig, *a.* activū, sirguitorū.
 Thätigkeit, *f.* activitate, *f.* sirguință, *f.*
 Thätlich, *a.* înfaptă.
 Thatfache, *f.* faptū, *m.*
 Thau, *m.* rouă, *f.*
 Thauen, *v. i.* a roua; a desgheta, a se topi.
 Thauwetter, *n.* desghetū, *m.*
 Thee, *m.* ceaiū, *m.*
 Theefanne, *f.* ceainicū, *m.*
 Theeessel, *m.* samovarū, *m.*
 Theer, *m.* păcură, *f.* cătranū, *m.*
 Theeren, *v. a.* păcuri, a unge cu cătranū.
 Theil, *m.* parte, *f.* porțiune, *f.* —
 nehmen, *a.* se împărtași; zu —
 werden, *a.* cădea, parte; ich met-
 nes Theils, din parte'mi.
 Theilbar, *a.* împărțibilū, divisibilū.
 Theilbarkeit, *f.* divisibilitate, *f.*
 Theilchen, *n.* părțică, *f.*
 Theilen, *v. a.* a împărți.
 Theilhaber, *m.* împărțășitū, compagionū, *m.*
 Theilhastig, *a.* împărțășitū.
 Theilnahme, *f.* împărțășire, luare de parte, *f.*
 Theilnehmend, *a.* împărțășitorū, luător de parte, condoleantū.
 Theilnehmer, *f.* interesatū, *m.* tovaroșū, compagionū, *m.*
 Theilnehmung, *v.* Theilnahme.
 Theils, *c.* în parte; theils=theils, de uă parte, de altă parte, și, și.
 Theilung, *f.* împărțire, *f.*
 Theilungszeichen, *n.* devisū, *m.*
 Theilweise, *adv.* în părți.

- Theuer, a. scumpă, pretiosă.
 Theuerung, f. scumpete, f.
 Thier, n. animală, dobitoc. m.
 feară, f.
 Thierarzt, m. veterinară, m.
 Thiergarten, m. parcă, m.
 Thierhaus, m. menagerie, f.
 Thierisch, a. animalic, dobito-
 cescă.
 Thierkreis, m. Zodiacă, m.
 Thierreich, n. imperiul animale-
 loră, m.
 Thon, m. lută, m.
 Thöner, a. de lută
 Thonig, a. lutosă.
 Thor, m. nebună, prostă, tontă, m.
 Thor, n. porță, f.
 Thorheit, f. nebunie, prostie, f.
 Thöricht, a. nebună, prostă.
 Thran, m. untură de pește, f.
 Thräne, f. lacrimă, f.
 Thränen, v. n. a plânge, a versa
 lacrimi.
 Thron, m. tronă, m.
 Thronhimmel, m. baldachină, m.
 Thun, v. a. et n. a face; a pune.
 Thunlich, a. practicabilă, de fă-
 cută.
 Thür, f. ușă, f.
 Thürangel, f. țigăna ușii, f.
 Thürband, n. balama, f.
 Thürhüter, m. portară, m.
 Thurm, m. turnă, m.
 Thürmer, m. păditoră de turnă, m.
 Thürschwelle, f. pragul ușii, m.
 Tief, a. adâncă, giosă.
 Tiefe, f. adâncime, f.; fundă, m.
 Tieffinn, m. melancolie, f.; cuge-
 tare adâncă, f.
 Tieffinnig, a. melancolică; cu cu-
 getare adâncă.
 Tiesel, m. țigăiță, f.
 Tiger, m. tigru, m.
 Tilgbar, a. de sterpită, de stersă;
 amortisabilă.
 Tilgen, v. a. sterpi, a rade, a
 sterge, a cuitui.
 Tilgung, f. sterpire, f. amortise-
 mentă, m.
 Tiute, f. cernelă, f.
 Tintenfaß, n. călămară, f.
 Tintenschiff, m. cracatiță, f.
 Tintenfleck, m. pată de cernelă, f.
 Tintenflecks, m. v. Tintenfleck.
 Tisch, m. masă, f.
 Tischler, m. măsară, m. tâmplară, m.
 Tischtuch, n. masă, f. fație de
 masă, pândătură, f.
 Titel, m. titlu, m.
 Titelblatt, n. frontispiciu, m.
 Toben, v. n. a bubui, a dudăi, a
 face larmă.
 Tochter, f. fiică, fiă, fată, f.
 Tochtersprache, f. limbă derivată
 din altă, f.
 Tod, m. mörte, f.
 Todesangst, f. agonie, f.
 Todesfall, m. mörte, f.
 Todfeind, a. inamică de mörte.
 Töblich, a. mortală, de mörte.
 Todt, a. mortă, reposată.
 Töden, v. a. a omori, a uccide.
 Todtengerippe, n. scheletă, f.
 Todtengräber, m. înmormintoră, m.
 Todtschlag, m. uccidere, f.
 Todtschläger, m. uccigătoră, m.
 Toll, a. nebună furiosă, turbată,
 îndrăcită.
 Tollha us, n. casă de nebuni, etc
 Tollheit, f. turbare. nebunie, fu-
 rie, f.
 Tollkopf, m. nebunatică, m.
 Tollkühn, a. nemernică.
 Tollkühnheit, f. nemernicie, f.
 Tölpel, m. tontă, m.
 Ton, m. tonă, sonă, sunetă, m.
 accentă, m.

Tonart, *f.* tonu, *m.* gamă, *f.*
 Tönen, *v. n.* a suna, a resuna.
 Tonkunst, *f.* musică, *f.*
 Tonleiter, *f.* gamă, *f.*
 Tonne, *f.* butoiu, *m.*
 Tonseker, *m.* compositoru, *m.* (de
 musică).
 Topf, *m.* olă, *f.*
 Töpfer, *m.* olaru, *m.*
 Töpferarbeit, *f.* Töpfergeschirr, *n.*
 olărie, *f.*
 Dorf, *m.* tisiu, *m.*
 Torte, *f.* turtă, *f.*
 Trab, *m.* trépadu, *m.*
 Trabant, *m.* dorobanțu, *m.*; sate
 litu, *m.*
 Traben, *v. n.* a trepada.
 Träber, *f.* pl. tescovină, *f.*
 Tracht, *f.* sarcină, *f.*; portu, *m.*
 modă, *f.* costumu, *m.*
 Trachten, *v. a.* abținti, a cânta, a
 se sirgui.
 Trächtig, *a.* încărcatu, însărcinatu;
 a făta.
 Tragbar, *a.* portativu; productiv.
 Träge, *a.* leneșu, puturos.
 Trageband, *n.* bretellă, *f.*
 Tragehimmel, *m.* baldachinu, *m.*
 Trägerlohn, *m.* hamaliatică, *f.*
 Tragen, *v. a.* et *n.* a duce, a pro-
 duce, a aduce, a sprijini, în's
 Buch —, a trece în condică, *f.*
 Träger, *m.* hamalu, *m.* ducătoru,
 purtătoru, *m.*
 Trägheit, *f.* lenevie, *f.*
 Trampeln, *v. n.* a tropăi, a tre-
 peda.
 Trampelhier, *n.* dromedaru, *m.*
 Trank, *m.* beutură, *f.*
 Tränke, *f.* adapătore, *f.*
 Tränken, *v. a.* adăpa; a udă, a
 muia.
 Trappe, *m.* drapie, *f.*
 Traube, *f.* struguru, *m.*

Traubenjaft, *m.* mustu de stru-
 guru, *m.*
 Trauen, *v. n.* einen —, a se în-
 crede în cineva; *v. a.* a cununa.
 Trauer, *f.* doliu, *m.* jale, *f.* tris-
 teță, *f.*
 Trauern, *v. n.* a fi tristu, a se în-
 trista.
 Trauerspiel, *u.* tragedie, *f.*
 Trause, *f.* picătură, *f.* pl. streșnă, *f.*
 Tränfelu, *v. n.* a pica.
 Trausen, *v. n.* a pica din streșnă.
 Traulich, *a.* familiaru, intimu.
 Traum, *m.* visu, *m.*
 Traumbild, *n.* viziune, *f.*
 Träumen, *v. a.* et *n.* a visa.
 Träumer, *m.* vizetoru, *m.*
 Träumerei, visătură, *f.* reverie, *f.*
 Träumerisch, *a.* vizetoru.
 Traurig, *a.* tristu, milnitu.
 Traurigkeit, *f.* tristăciune, *f.*
 Trauschein, *m.* certificat de cu-
 nunie, *m.*
 Traut, *a.* pré iubit.
 Trauung, cununie, *f.*
 Treß, Treßel, *n.* treșă, *f.*
 Treßsen, *v. a.* et *n.* a nimeri; a
 atinge; Anstalten, —, a lua mē-
 suri; — de Antwort, răspunsu ni-
 merit.
 Treßsen, *n.* ciocnire, *f.* bătălie, *f.*
 Treßer, *m.* nimerelă, *f.*
 Treßlich, *a.* excelintu, minunatu.
 Treibhaus, *n.* florărie, *f.*
 Treibjagd, *f.* gônă, *f.*
 Treibeis, *n.* ghéță plutitoare, *f.*
 Treiben, *v. a.* a goni, a mîna, a
 purta, *v. n.* a umbla, a se mîna,
 a umbla rătăcit.
 Trennbar, *a.* separabilu, despăr-
 țibilu.
 Trennbarkeit, *f.* separabilitate, *f.*
 despărțibilitate, *f.*
 Trenner, *v. a.* a separa, a des-

- părți, a curma, a descose, deosebi, a desuni.
- Trennpunkte, pl. m. trema, f.
- Trennung, f. separațiune, f. despărțire, f. desunire, f.
- Trense, f. scară, f.
- Tresse, f. șiretă, m. galonă, m.
- Treten, v. n. a călca; a pași; a merge.
- Treu, a. credinciosă, fidelă, leală, exactă; adevărată.
- Treue, f. credință, fidelitate, lealitate, f. exactitate, f.
- Treuherzig, a. sinceră, francă, cordială.
- Treuherzigkeit, f. sinceritate, francheșă, cordialitate, f.
- Treulich, adv. exactemente, fidelmente, în tocmă.
- Treulos, a. perfidă, necredinciosă.
- Treulosigkeit, f. perfidie, necredință, infidelitate, f.
- Trichter, m. țitvă, f. crateră, m.
- Trieb, m. mișcare, f.; mlădiță, f. aplecare, f. impulsă, m.
- Triebfeder, f. câră mișcătoare, f. resoră, m; motivă, m.
- Triefauge, n. ochiul urdușă.
- Triefgungig, a. cu ochi urdușă.
- Triefen, v. n. a picura; a curge; a fi de totă udă.
- Trift, f. pășune, f.
- Triftig, a. puternic, însemnat.
- Triller, m. trilă, m.
- Trillern, v. n. a face triluri
- Trinkbar, a. de beută.
- Trinken, v. a. a et n. a bea.
- Trinker, m. beutoră, m. bețivă, m.
- Trinkgeld, n. bacșișă, m.
- Trinkspruch, m. toastă, m.
- Trippeln, v. n. a tropoti, a tropoi.
- Tripper, m. sculamentă, m.
- Tritt, m. pasă, m. umbletă, m. călcare, f. scară (de tresură) f.
- Troden, f. secetă, f. uscăciune, f.
- Trodnen, v. a. et n. a usca.
- Troddel, f. moșă, m. ciucure, f.
- Trodel, m. vechitură, f. pl.
- Trodelmann, m. neguțătoră cu vechituri, m.
- Trodeln, v. n. a vinde vechituri, a preocupă.
- Trodel, v. Trodelmann.
- Trog, m. albie, f. trôcă. f.
- Trommel, f. tobă, f.
- Trommelfell, n. pelea tobei, f.; audă, m.
- Trommeln, v. n. a bate toba
- Trommelschläger, m. tamboră, m.
- Trompete, f. trompetă, f. trimbiță, f.
- Trompeten, v. n. a sufla trompetă.
- Trompeter, m. trompetară, trimbițășă, m.
- Tropf, m. prostă, neghiobă, m.
- Tropfbad, m. dușă, m.
- Tropfen, n. picătură, f.
- Tropfen, m. picătură, f.
- Tropfstein, m. stalactită, f.
- Tropf, m. grămadă, mulțime, f. calabalică armată, m.
- Trost, m. mîngăiere, consolațiune, f.
- Trosten, v. a. a mîngăea, a consola.
- Troster, m. consolatoră, mîngăitoră.
- Trostlich, a. consolatoră, mîngăitoră.
- Trostlosigkeit, f. desperare, f. desolațiune, f.
- Trotz, m. îndărătnicie, opunere, împotrivire, f.
- Trotzen, v. n. a se îndărătnici, a se opune, a se împotrivi.
- Trotzig, a. îndărătnică, împotrivitoră.

Troßkopf, m. îndărătnică, impotri-
vitor, capricios, m.

Troßköpfig, a. v. Troßig.

Trübe, a. tulbure; întunecat, în-
chis, tulburat.

Trüben, v. a. a tulbura; das
Wetter trübt sich, timpul să în-
chide.

Trübsal, n. mahniciune, întristă-
ciune, miserie, ticăloşie, f.

Trübselig, a. mahnit, întristat;
ticălos.

Trübsinn, m. melancoliă, f.

Trübsinnig, a. melancolic.

Trüffel, m. truflă, f.

Truchseß, m. stolnic mare, f.

Trug, m. înşelăciune, f.

Trugbild, n. fantomă, f.

Trügen, v. Betrügen.

Trugschluß, m. sofismă, paralo-
gismă, f.

Truhe, f. ladă, f. sinet, m.

Trümmer, pl. dărâmaturi, ruine,
f. pl.

Trumpf, m. triumf, m. atu (în
cărţi).

Trumpfen, v. a. c bate cu un
atu, v. şi Abtrumpfen.

Trunk, m. beutură, f.; beţie, f.

Trunken, a. beat, ameţit.

Trunkenbold, m. beţiv, m.

Trunkenheit, f. beţie, f.

Trupp, m. trupă, bandă, f.

Truppe, f. trupă, f.

Truthahn, m. curcan, m. — henne,
f. curcă, f.

Trug- und Schutzblündniß, n. alian-
ciă ofensivă şi defensivă.

Tuch, n. postav, m. pîndă, f.
batistă, f.

Tuchen, a. de postav.

Tuchhändler, m. neguţător de
postavuri, m.

Tuchmacher, m. postovar, m.

Tuchscherer, m. decatir de pos-
tav, m.

Tüchtig, a. voinic; capabil,
bun, solid.

Tüchtigkeit, f. capacitate, f.

Tüde, f. reutate, f.

Tüdisch, a. reutacios.

Tugend, f. virtute, f.

Tugendhaft, a. virtuos.

Tulpe, f. tulipan, m.

Tummeln, sich —, v. n. a se grăbi,
a alerga.

Tummel, m. carieră, f.; câmp de
bătălie, m.

Tünche, f. tencuială, f.

Tünchen, v. a. tencui.

Tunfe, f. salce, f. sos, m. demă, f.

Tunfen, v. a. a imuia, a întinge.

Tunfnäpfchen, n. salcelniţă, f. so-
sieră, f.

Tüpfel, m. punct, m. petişoră, f.

Tüpfelig, a. punctat, pătat.

Tüpfeln, v. a. a puncta, a păta.

Tüpfeln, sau Tupfen, a. atinge cu
virful.

Turkis, m. perusică, f.

Turnen, v. n. a face exerciţiuri
de gimnastică.

Turner, m. gimnastic.

Turnier, n. turnier, m.

Turnkunst, f. gimnastică, f.

Turteltaubchen, n. turturică, f.

Turteltaube, f. turturea, f.

Tusch, m. fanfară, m.

Tusche, f. tuş, m. (colore).

Tuschen, v. a. a desemna, a umbri
cu tuş, a călfata.

Tyrant, m. tiran, m.

U.

Uebel, n. reu, m.

Uebelseit, f. grătă, f.

Uebelslang, m. disonanță, f.

Uebelstand, m. reu, m.

Uebelthat, f. faptă rea, f. crimenu, m.

Uebelthäter, m. făcătoru de rele.

Uebelwollend, a. reuvoitoru.

Ueben, v. a. a exersa; a îndeletnici; a pune în practică.

Ueber, prp. pe de asupra; supra; în compunerii se traduce cu supra, vorbele compuse cu

Ueber ce nu se voru afla aici trebuie căutate la expresiunile originale, și prepusu acestora pre-

pozițiunea de mai susu supra. Alle hier nicht vorfindlichen mit

Ueber zusammengelegten Wörter müssen beim Stammworte nach-

geschlagen und durch Vorsetzung des Wortes supra übersetzt

werden.

Ueberall, adv. pretutindinea.

Ueberantworten, v. a. a preda, a elibera.

Ueberarbeiten, v. a. a prelucra peste putere.

Ueberaus, über alle Maßen, adv. peste măsură, afară din cale.

Ueberbein, n. supraosu, m.

Ueberbieten, v. a. a oferi mai multu.

Ueberbleibsel, n. remășiță, f.

Ueberblick, m. ochire, f. revistă, f.

Ueberblicken, v. a. a ochi, a revista.

Ueberbringen, v. a. a aduce.

Ueberbringer, m. aducătoru, m.

Ueberburzeln, sich —, v. r. a se da de peste capul.

Ueberdecken, v. a. a acoperi.

Ueberdem, Ueberdieß, adv. afară d'accea.

Ueberdenken, v. a. a cugeta, despre . . .

Ueberdruß, m. desgustare, f. uritū, m.

Ueberdrißfig, a. sătul, desgustatū.

Uebereilen, v. n. a se grăbi forte, v. a. a grăbi, a pripri.

Uebereilung, f. pripă, grabă, f.

Ueberein, adv. (în compunerii), întru una, înunire.

Uebereinander, adv. unul preste altul,

Uebereinkommen, v. n. a se învoi.

Uebereinkunft, f. învoire, f.

Uebereinstimmen, v. a. a acorda, a potrivi, v. n. a se potrivi.

Uebereinstimmung, f. acordū, m. proporțiune, f.

Ueberfahren, v. a. a da cu trăsura peste.

Ueberfahrt, f. trecere, f. pasagiū, m. traversare, f.

Ueberfall, m. năvălire, f. atacū neasceptatū, m.

Ueberfallen, v. a. a ataca, a surprinde, a apuca.

Ueberfließen, v. n. a curge peste.

Ueberflügeln, v. a. a învinge, a birui.

Ueberfluß, m. îmbelșugare, superfluitate, f. prisosu, m.

Ueberflüßig, a. de prisosu.

Ueberführen, v. a. a dovedi.

Uebergabe, f. predare, f.

Uebergang, m. trecere, f. pasagiū, m. tranșițiune, f.

Uebergeben, v. a. a preda.

Uebergehen, v. n. a trece.
 Ueberhand, adv. — nehmen, a apuca
 deasupra, a cresce.
 Ueberhangen, v. n. a fi plecatu
 afară.
 Ueberhängen, v. a. a accoperi, a
 lua pe.
 Ueberhäufen, v. a a grămădi.
 Ueberhaupt, adv. în genere.
 Ueberheben, v. a. a dispensa, a
 scuti; sich —, v. n. a se mindri,
 a se redica peste.
 Ueberhin, adv. pe d'asupra, afară
 d'acea.
 Ueberhören, v. a. a trece cu au-
 dul.
 Ueberhüpfen, v. n. a sări peste...
 Ueberirbisch, a. cerescu.
 Ueberkommen, v. a. a primi.
 Ueberladen, v. a. a descarcă, din
 ceva în altu ceva; a încărea
 peste măsură.
 Ueberlassen, v. a. a lăsa.
 Ueberlast, f. sarcină peste măsură, f.
 Ueberlaufen, v. n. a curge peste, a
 se reversa, a trece.
 Ueberläufer, m. fugaru, desertoru, m.
 Ueberlaut, a. forte, pré tare.
 Ueberleben, v. a. a trăi ma multu
 de cât altu.
 Ueberlegen, v. a. a pune pe; a se
 gândi, a chibdui.
 Ueberlegen, a, superioru, întrecă-
 toru.
 Ueberlegenheit, f. superioritate, în-
 trecere, f.
 Ueberlegung, f. gândire, f. chib-
 duire, f. reflexiune, f.
 Ueberlesen, v. a. a citi în pripă.
 Ueberliefern, v. a. a preda.
 Ueberlieferung, f. predare, f.
 Ueberlisten, v. a. a înșela.
 Uebermachen, v. a. a remite, a
 trimite.

Uebermacht, f. putere superioră, f.
 preponderanță, f.
 Uebermachung, f. trimitere, f.
 Uebermannen, v. a. învinge, a bi-
 rui.
 Uebermäßig, a. afară de măsură.
 Uebermorgen, adv. poimăne.
 Uebermuth, m. mândrie, trufie, o-
 brădnicie, f.
 Uebermüthig, a. mîndru, trufosu,
 obrațnicu.
 Uebernachten, v. n. a adăposti peste
 nopte.
 Uebernahme, f. preluare, f.
 Uebernehmen, v. a. a prelua, a se
 însărcina.
 Uebernehmer, m. primitoru, m.
 Ueberraschen, v. a a surprinde.
 Ueberraschung, f. surpriză, f.
 Ueberreden, v. a. a îndupleca.
 Ueberredung, f. înduplecare, f.
 Ueberreiden, v. n. a atîrna peste;
 v a. a preda, a presenta.
 Ueberreichung, f. predare, f. pre-
 sentațiune, f.
 Ueberreiß, a. pré coptu
 Ueberreiten, v. n. a trece călare;
 v. a. a da peste cu calu.
 Ueberrest, m. restu, prisosu, m.
 Ueberroth, m. surtucu, m.
 Ueberumpeln, v. a. surprinde.
 Uebershadowen, v. a. a umbri.
 Uebersehen, v. a. a ochi, a privi.
 Ueber schicken, v. a. a transmite.
 Ueberschlag, m. calculu, m. devisu,
 m. guleru resfrîntu.
 Ueber schlagen, v. a. a resfrînge; a
 calcula; v. n. a se da dea peste
 capul.
 Ueber schnappen, v. n. a nebuni.
 Ueber schreiben, v. a. a prescrie, a
 scri d'asupra.
 Ueber schreien, v. a. a striga mai
 tare de cît altu.

Ueberschreiten, v. n. a trece.
 Ueberschrift, f. inscripțiune, f. titlū,
 m. etichetă, f. adresă, f.
 Ueberschuh, m. galoșu; m.
 Ueberschuß, m. prisosū, m.
 Ueberschütten, v. a. a umplea.
 Ueberschwemmen, v. a. a înunde.
 Ueberschwemmung, f. inundațiune, f.
 Uebersehen, v. a. a se uita peste,
 a trece cu vederea.
 Uebersendung, f. trimitere, f.
 Uebersetzen, v. n. a trece; a tra-
 duce, a talmăci.
 Uebersetzer, m. traducatorū, m. tă-
 maciū, m. translatorū, m.
 Uebersetzung, f. traducțiune, tăl-
 măcire, f.
 Uebersicht, f. inspecțiune, f. ochire, f.
 Uebersichtlich, a. transpectoralū, ce
 se pôte lesne privi.
 Uebersinnlich, a. transmitalū, me-
 tafisicū
 Ueberspannen, v. a. a întinde peste;
 a întinde pré.
 Ueberspannt, a. pré intinsū, pre-
 tentiosū
 Ueberspannung, f. pré intindere, f.
 pretențiune, f.
 Ueberspringen, v. n. a sări peste,
 v. a. a omite.
 Ueberstehen, v. a. a îndura.
 Uebersteigen, v. n. a se sui peste.
 Ueberstimmen, v. a. a întrece prin
 votū.
 Ueberstahlen, v. a. întrece prin
 lucire, splendore.
 Ueberstreichen, v. a. v. Bestreichen.
 Ueberstreuen, v. a. a presura.
 Ueberströmen, v. a. a se reversa.
 Ueberstürzen, v. a. a acoperi cu,
 fiſch —, a se restruna; a greși
 pripinduse.
 Uebertäuben, v. a. a întrece prin
 strigătū.

Uebertragen, v. a. a transporta, a
 transmite, einem etwaſ, —, a în-
 sarcina pe cineva cu ceva.
 Uebertrag, m. transportū (de unū
 contū).
 Uebertreffen, v. a. a întrece.
 Uebertreiben, v. a. a exagera.
 Uebertreibung, f. exagerațiune, f.
 Uebertreten, v. n. et a. a pune pi-
 ciorul peste; a călca; a viola;
 a trece.
 Uebertreter, m. călcătorū, violatorū,
 trecătorū, m.
 Uebertretung, f. trecere, f.
 Uebertrieben, a. exageratū.
 Uebertritt, m. — zu einer andern
 Religion, schimbarea legii, re-
 ligiunei.
 Ueberborthellen, v. a. a înșela.
 Ueberwachen, v. n. a supraveghia.
 Ueberwältigen, v. a. a învinge, a bi-
 rui.
 Ueberweisen, v. a. a convinge, v.
 Ueberführen.
 Ueberweisung, f. convingere, f.
 Ueberwerfen, v. a. a pune, den Man-
 tel, —, v. a. pune mantaoa.
 Ueberwichtig, Ueberwiegend, a. pre-
 ponderantū,
 Ueberwiegen, v. a. a întrece cu
 greutatea; a întrece.
 Ueberwinden, v. a. a învinge, a
 birui.
 Ueberwinder, m. învingătorū, birui-
 torū, m.
 Ueberwindung, f. învingere, f.
 silă, f.
 Ueberwintern, v. n. a erna.
 Ueberzeugen, v. a. a convinge.
 Ueberzeugung, f. convicțiune, f.
 Ueberziehen, v. a. a trage peste, a
 îmbrăca, a acoperi.
 Ueberzieher, m. pardesiū, m.

Ueberzug, m. acoperemintă, m. fa-
cie, *f.* (de pernă etc.)

Ueblich, a. obicinuită, usitată.

Ueblichkeit, *f.* isterică, *f.*; obiceiă,
m.

Uebrig, a. et adv. remasă, restă,
remășiță, de prisosă.

Uebrigens, adv. înfine, în sfîr-
șit.

Uebung, *f.* exercițiu, m. îndeletni-
nicire.

Ufer, n. țărmure, *f.*

Uhr, *f.* ornică, m. orologiă, m.:
césă, m. oră, *f.*

Uhrmacher, m. orologeră, m. orni-
cară, m.

Uhu, m. buhă; *f.*

Ulme, *f.* ulmă, m.

Um, prp. în giură, pe la, cōtră,
spre, despre, pentru.

Umarmen, v. n. a ara din nou; a
ara înpregiură.

Umdändern, v. a. a face altfelă.

Umarmen, v. a. a îmbrăcioșă.

Umarmung, *f.* îmbrăcioșare, *f.*

Umbilden, v. a. a reface, a face
din nouă.

Umbklättern, v. a. întorče fōia.

Umbrechen, v. a. a frînge; a face
columnne, (la tipografi).

Umbringen, v. a. a omori.

Umdrehen, v. a. a întorče.

Umdrucken, v. a. a imprima din
nouă.

Umsallen, v. n. a cădea giosă, a
crepa, (de animale).

Umfang, m. cuprinsă, m. circum-
ferință, *f.*

Umfärben, v. a. a vopsi altfelă.

Umfassen, v. a. a coprinde; a în-
chide.

Umformen, v. a. a transformă.

Umfraße, *f.* întrebare în giură,
m.

Umfüllen, v. a. a pritoci, a împlea
din nouă.

Umgang, m. processiune, *f.* m. vi-
sitare, umblare, *f.*

Umgänglich, a. arriată, sociabilă,

Umgangssprache, *f.* limbă de con-
versațiune, *f.*

Umgeben, v. a. a împregiura, a
încungiura

Umgebung, *f.* împregiură, m.

Umgehen, v. n. a umbla împre-
giură; a împregiura, a încun-
giura; a umbla, a petrece, a
avé a face, a se purta; a se
arăta stabiă.

Umgießen, v. a. a turna din nouă.

Umgraben, v. a. a săpa, a săpă
din nouă.

Umgrenzen, v. a. imprăjmui.

Umgürten, v. a. a încinge.

Umhaken, v. a. a fi îmbracată, a
avea pe sine.

Umhalsen, v. a. a îmbrăcișă.

Umhängen, v. a. a lua pe sine.

Umhauen, v. a. a abate, a da
giosă.

Umher, adv. în giură, v. i. He-
rum.

Umhin, adv. nicht — können, nu
putea face altfelă

Umhüllen, v. a. a învăli.

Umkehren, *f.* întorcere.

Umkehren, v. a. a întorče, returna,
v. n. a se întorče, a se re-
turna.

Umkippen, v. a. resturnă; v. n.
a se resturna.

Umklammern, v. a. a stringe.

Umkleiden, v. a. a îmbraca altfe-
liă; sich —, v. r. a schimba
hainele.

Umkommen, v. n. a peri, a
muri.

- Umfreis, m. cercu. cuprinsu, im-
prejiuru, m. periferie, f.
- Umfreisen, v. a. a se invarti in
pregiuru.
- Umlagern, v. a. a se pune in
pregiuru.
- Umlauf, m. circulațiune, f. invar-
tire in pregiuru.
- Umlaufen, v. n. a se invarti; a
circula.
- Umliegen, v. a. a pune in pregiuru,
a imprejiura; a pune.
- Umlenken, v. a. a întorce, (tră-
sura).
- Umliegend, a. din pregiuru.
- Umlenchten, v. a. a lumina in
pregiuru.
- Umliegen, v. a. a pune, a lua pe
sine.
- Umballen, v. a. a pacheta altu
feliu.
- Umpflanzen, v. a. sădi, a resădi, a
planta, a semăna in pregiuru.
- Umpflügen, v. Umadern.
- Umreisen, v. a. a călători in giuru.
- Umreiten, v. a. a călări in giuru;
a da giosu cu calu.
- Umlrennen, v. a. a da giosu fu-
gindu.
- Umringen, v. a. a imprejiura.
- Umriss, m. contura, f.
- Umrühren, v. a. a amesteca.
- Umsacken, v. a. a pune in altu
sacu.
- Umsatteln, v. a. a schimba saoa.
- Umsatz, m. schimb, m. trecere, f.
- Umschaffen, v. a. a transforma, a
chimba.
- Umschatten, v. a. a umbri, a aco-
peri prin umbra.
- Umschiffen, v. a. a naviga in
giuru.
- Umschlag, m. convertă, f.; res-
frantura, f. guleru, m.
- Umschlagen, v. a. a da giosu, a
resfrange, v. n. a se schimba
(ventul) a se resturna.
- Umschleiern, v. a. a inveli.
- Umschließen, v. a. a inchide; v. n.
a contine.
- Umschlingen, v. a. a imbracisa, a
inlatau.
- Umschmeißen, v. Umwerfen.
- Umschmelzen, v. a. a turna din
nou.
- Umschnallen, v. a. a incinge.
- Umschreiben, v. a. a serie din nou,
a circonscrie, a perifrasa.
- Umschreibung, f. perifrassa, f.
- Umschrift, f. inscripțiune, f.
- Umschütten, v. a. a versa.
- Umschweifen, m. abatere, degresiune, f.
- Umssegeln, v. n. a naviga in giuru.
- Umssehen, sich —, v. n. a se uita
in daraptu, in giuru, a lua
sema.
- Umssetzen, v. a. a chimba; a trans-
planta; a vinde
- Umsicht, f. circumspecțiune, f.
- Umsichtig, a. circumspectu.
- Umsinken, v. n. a cadea giosu.
- Umsonst, adv. de geba, in dadaru,
gratis.
- Umspannen, v. a. a inhama alt-
feliu; a cuprinde cu palma.
- Umspinnen, v. a. imprejiura cu
fire.
- Umstand, m. circumstanță, f. im-
pregiurare, f. Umstände, pl. forme,
ceremonii, f. pl.
- Umständlich, a. cu demănantu; ce-
remoniosu.
- Umsiehen, v. a. a sta in pregiuru;
v. n. a crepa (de vite).
- Umsstoßen, v. a resturna.
- Umswurf, m. resturnatu, f. cade-
re, f.
- Umswürzen, v. a. a resturna.

- Umtausen, v. a. a boteşa altfelu.
 Umtauschen, v. a. a schimba.
 Umtrieb, m. uneltire, f.
 Ummwälzen, v. a. a rescoli, a res-
 turna.
 Ummwälzung, f. întorcere, f. res-
 colă, f.
 Ummwechseln, v. n. a schimba.
 Umweg, m. cotitură, f.
 Umwehen, v. a. a resturna prin
 vântu.
 Umwenden, v. a. a întorce.
 Umwerfen, v. a. a da giosu, a res-
 turna.
 Umwideln, v. a. a înfăşora.
 Umwinden, v. a. a înfăşora.
 Umwölken, v. a. a innoura.
 Umwühlen, v. a. a rescoli, a rima.
 Umzäunen, v. a. a îngrădi.
 Umziehen, v. a. a trage impre-
 giură, m. a se muta; v. r. a
 se primeni.
 Umzingeln, v. a. a încongiura.
 Umzug, m. mutare, f. procesiune, f.
 Un, în compuneră, ne NB. dice-
 rile compuse cu Un ce nu să
 voru afla aici trebuie căutate
 la dicerile originale, la acaroră
 însemnare se va prepune unu
 ne. Die mit Un zusammengesetz-
 ten Wörter, welche hier nicht vor-
 kommen, müssen bei deren Stam-
 wort aufgesucht und denselben
 das Vorwörtchen ne vorgesetzt
 werden.
 Unabhängig, a. independente.
 Unabhängigkeit, f. independinţă, f.
 Unablässig, a. ne'ncetată.
 Unabsehbar, a. neimaginabilă.
 Unabwendbar, a. neîntimpinabilă.
 Unächt, v. Uecht.
 Unansehlich, a. ne'ncetată.
 Unausbleiblich, a. sigură, nere-
 măbiu.
 Unbändig, a. neînfrinată.
 Unbehagen, n. nepriinţă, f.
 Unbeholfen, a. nedibaciă, greu
 Unbenommen, a. ertată, îngăduită.
 Unbeständig, a. nestatornică.
 Unbeugsam, a. îndărătnică.
 Unbilde, Unbill, nedreptate.
 Unbillig, a. neresonabilă, inică.
 Und, c. şi.
 Undank, m. îngrăţie, f. nerecu-
 noşcere, f.
 Undankbar, a. îngrat, nerecunos-
 cătoră.
 Uneinig, Uneins, adv. în neunire.
 Unendlich, a. nesfinită.
 Unentgeltlich, a. de gebă, gratisă.
 Unerhört, a. neauădită.
 Unersichtbar, a. negreşită.
 Unflath, m. scîrnăvie, scîrnă, f.
 Unflathig, a. scîrnăvă.
 Unform, f. desformă, f.
 Unförmig, a. diformală, neformală.
 Unfriede, m. nepace, nelinise, f.
 Unfug, m. neorinduală, f.
 Ungeachtet, a. et adv. neluată, în
 băgare de sémă. neobservată;
 cu tôte, măcar că.
 Umgebüß, f. necuviinţă, f.
 Umgebüßig, a. necuviinţosă.
 Umgebüßlichkeit, f. necuviinţă, f.
 Ungebunden, a. nelegată; slobodă.
 Ungeduld, f. nerebdare, f.
 Ungefähr, a. et adv. din întim-
 plare.
 Ungehalten, a. miniosă.
 Ungeheuer, a. monstruosă, forte
 mare.
 Ungeheuer, n. monstru.
 Ungemach, n. supărare, f.
 Ungemein, a. rară, extraordinară.
 Ungereimt, a. absurdă.
 Ungeschlacht, a. necioplită. necivi-
 lisată.
 Ungestaltet, a. diformată, urită.

Ungeflüm, a. amarnică, bruscă.
 Ungeflüm, n. amarnicie, f.
 Ungezieser, n. insecte vătămătoare.
 Ungezogen, a. reu crescut.
 Ungleich, a. neegală, nepotrivită.
 Unglück, n. nefericire, f. nenorocire, f.
 Unglücklich, a. nefericit, nenorocit.
 Ungnade, f. disgracie, f.
 Unheil, n. nenorocire, f.
 Unheimlich, a. necomod, neplăcut.
 Unhold, a. neapriat.
 Unhold, m. stăpân, f.
 Unke, f. brăscă, f.
 Unkosten, pl. cheltuieli, f. pl.
 Unkraut, n. buruiană, f.
 Unkunde, f. nesciință, f.
 Unkundig, a. fără știință, neștiut.
 Unleugbar, a. nenegabil, netăgăduibil.
 Unselbstlich, a. nesuferibil.
 Unlust, f. neplăcere, f. nepoftă, f.
 Unmenschen, m. barbar, tiran.
 Unmündig, a. nevîrstnic.
 Unmündigkeit, f. nevîrstnicie, f.
 Unmuth, f. neamorie, f. necheș, m.
 Unpflüßlich, a. nu pră sănătos, sașu.
 Unpersönlich, a. impersonal.
 Unrath, m. lepădătură, f. scîrnăvie, f. gunoiu, m. necurățenie, f.
 Unrecht, n. nedreptate, f.
 Unrecht, a. nedrept.
 Unräglich, a. neexprimabil.
 Unscheinbar, a. neaeros, f.
 Unschlitt, n. seu, m.
 Unschuld, f. inocență, f.
 Unselig, a. nefericit, nenorocit.
 Unser, pro. nostru.
 Unst, a. nostru.
 Unst, m. absurditate, f.

Unst, a. absurd.
 Unst, a. nestatornic.
 Unstättig, a. neingăduibil.
 Unstern, m. desastru, m.
 Unten, adv. gios.
 Unter, prp. sub, suptu, intru, intre, in (in compuneri intre in).
 Unterabtheilung, f. subdiviziune, f.
 Unterbleiben, v. n. a ramănea.
 Unterbrechen, v. a. intrerumpe.
 Unterbrechung, f. intrerumpere, f.
 Unterbringen, v. a. a adăposti.
 Unterdeffen, adv. intr'aceea.
 Unterdrücken, v. a. a suprima.
 Unterdrückung, f. supresiune, f.
 Untere, a. de gios.
 Untereinander, adv. in confuziune, una cu alta.
 Unterfangen, v. r. fidi —, a îndrăzni.
 Unterfasser, n. căpușelă, f.
 Unterfüttern, v. a. a căpuși.
 Untergang, m. apus, m.; ruinare, perdere, f. perire, f.
 Untergeben, a. supus.
 Untergehen, v. a. a apune, a se cufunda; a peri.
 Untergraben, v. a. a întregropa.
 Unterhalb, prp. in partea de gios.
 Unterhalt, m. întreținere, f. subsistență, f.
 Unterhalten, v. a. a întreținere; a amusa.
 Unterhalten, a. de petrecere, amasant.
 Unterhaltung, f. întreținere, f. petrecere, f.
 Unterhandeln, v. a. a trata; a mijloci.
 Unterhändler, m. mijlocitor, m.
 Unterhandlung, f. negociare, f.
 Unterhosen, f. pl. ismene, f. pl.
 Unterirdisch, a. subpămentesc.

- Unterjochjen, v. a. a subjugă.
 Unterkommen, v. n. a se adăposti.
 Unterkommenen, n. locu, m.
 Unterlage, f. așternut, m.
 Unterlaß. ohne —, m. fără con-
 tinență, neconținut.
 Unterlassen, v. a. a lăsa, a nu face,
 a omite.
 Unterlegen, v. a. a pune de de-
 supt, a așterne.
 Unterleib, m. pântec, m.
 Unterliegen, v. n. a subjăcea; a
 succeda, a fi învins.
 Untermengen, — mischen, v. a. a
 într'amesteca.
 Unternehmen, v. a. a întreprinde.
 Unternehmend, a. întreprinzător.
 Unternehmung, f. întreprisă.
 Unterordnen, v. a. a subordona.
 Unterpand, n. v. Pand.
 Unterreden, v. n. sich —, a se con-
 vorbi.
 Unterredung, f. convorbire, f.
 Unterricht, m. instrucțiune, f.
 Unterrichten, v. a. a instrui, a în-
 vâța.
 Unterod, m. fustă, f.
 Untersagen, v. a. a opri.
 Untersagung, f. oprire, f.
 Unterschale, f. cesea, f.
 Unterscheiden, v. a. a despărți; a
 deosebi.
 Unterscheidung, f. deosebire, f.
 Unterscheid, m. osebite, f.
 Unterschieden, a. osebit.
 Unterschlagen, v. a. einem ein Bein
 —, a pune piciorul cu picior;
 a sfeteresi.
 Unterschleif, m. înșelare, f. contra-
 bandă, f. sfeterisire, f.
 Unterschreiben, v. a. a subsemna, a
 iscăli.
 Unterschriebe, m. subsemnat, is-
 călit, m.
 Unterschrift, f. subsemnătură, f.
 semnătură, f. iscălitură, f.
 Unterseht, a. bundoc.
 Untersinken, v. n. a se cufunda.
 Unterstehen, v. n. sich —, a în-
 drați.
 Unterstellen, v. a. a pune de de-
 desupt.
 Unterstützen, v. a. a ajuta, a da
 ajutor; a sprijini.
 Unterstützung, f. ajutor, m.
 Untersuchen, v. a. a căuta, a exa-
 mina, a visita; gerichtlich —, a
 se informa.
 Untersuchung, f. examinare, visi-
 tare, f.
 Unterlaufen, v. a. et n. a cufunda.
 Unterthan, m. supus, m.
 Unterthan, —thänig, supus.
 Unterthänigkeit f. supunere, f.
 Unterwärts, către în jos.
 Unterwegs, ad. pe drum.
 Unterweisen, v. a. a instrui.
 Unterweisung, f. instrucțiune, f.
 Unterwelt, f. infern, m.
 Unterwerfen, v. a. a supune, v. r.
 sich —, a se supune.
 Unterwühlen, v. a. a subropa.
 Unterwürfig, a. supus.
 Unterwürfigkeit, f. supunere, f.
 Unterzeichnen, v. a. subsemna, a
 semna, a subscrie, a iscăli.
 Unterzeichnung, f. subscriere, f. is-
 călire, f.
 Unterziehen, sich einer Sache —, v. r.
 a se înșărcina cu ceva
 Unthat, f. blăstămăție, f. faptă
 rea, f.
 Unthätig, a. neactiv.
 Unthätigkeit, f. neactivitate.
 Unumgänglich, a. trebuitor.
 Unvergleichlich, a. necomparabil.
 Unverhofft, a. Unvermuthet, a. nees-
 perat.

Unberholen, a. et ad. pe facie. a-rătătu.	Unzulänglich, Unzureichend, a. ne-deajunsu.
Unbermögen, n. neputință, f.	Unzulässig, a. n'ngăduibilu.
Unbernünftig, a. neghiobu, prostu.	Unzureichungsähig, a. incapabilu de a judeca.
Unberschämte, a. obrađnicu.	Üppig, a. luxuriosu, desfrinatu.
Unberschämtheit, f. obrađnicie, f.	Üppigkeit, f. luxuriositate, voluptate, f.
Unberschuldet, a. nevinovatü.	Urahn, m. străbunu, m.
Unbersehens, adv. neprevăduțu, ne-acceptatü.	Uralt, a. străvechiu.
Unbersehrte, a. neatinsu, nevătămatu.	Urältern, pl. străbuni, strămoși, m. pl.
Unberstand, a. ne'nțelegere, f. prostie, f.	Urbar, a. arabilu, cultivatü.
Unberständig, a. ne'nțelegătoru, prostu.	Urenkel, m. strănepotu.
Unberwandte, adv. țință.	Urgroßmutter, f. străbună f.
Unberweilt, adv. țință.	Urgroßvater, m. străbunu, m.
Unwandelbar, a. neschimbătoru.	Urheber, m. autoru, m.
Unwesen, n. neorînduélă, f.	Urin, m. pișatü, m.
Unwetter, n. vreme rea, timpü reu.	Urkunde, f. documentu, m.
Unwillen, m. indignatiune, f.	Urkundlich, a. documentalü.
Unwillig, a. indignatü.	Urtaub, m. congediu, m.
Unwirthbar, a. sterpu.	Urne, f. urnă, f.
Unwohl, a. n. bolnavü reu.	Ursache, f. causă, f. pricină, f.
Unwürdig, a. nevrednicu, nedemnü.	Ursprung, m. origine, f.
Unzahl f. numeru nesfinitu.	Ursprünglich, a. originaru, primitivü.
Unzählig, a. förte numerosu.	Urtheil, n. sentință, f. judecată, f.;
Unzeit, f. timpü nepotrivitü.	Urtheilen, v. a. et n. a judeca, a socoti.
Unzeitig, a. prea timpuriu.	Urtheilskraft, f. facultatea de a judeca.
Unziemend, Unziemlich, a. necuviinciosu.	Utensilien, pl. unelte, f. pl.
Unzucht, f. desfrinare, f.	
Unzüchtig, a. desfrinatü.	

V.

Vase, f. vasu (de flori).	Veilchen, n. viorică, f.
Vater, m. tată, părinte, m.	Venusseuche, f. șancru, m.
Vaterland, n. patrie, f.	Verabfolgen, v. a. a imăna, a preda.
Vaterlandsfreund, m. patriotu, m.	Verabreden, v. a. a hotări, a conveni.
Vaterlandsiebe, f. patriotismu, m.	Verabredung, f. convențiune, f.
Väterlich, a. părintescu.	Verabsäumen, v. a. a negligea.
Vatermorb, m. patricidu, m.	
Vaterunser, n. tatălü nostru.	

- Verabscheuen, v. a. a urî, a de-
testa.
- Verabscheuung, f. ură, f. destă-
țune, f.
- Verabschieden, v. a. congedia, a
da drumă.
- Veraccordiren, v. a. a tocmi.
- Verachten, v. a. a disprețui.
- Verachtung, f. dispreț, m.
- Veralten, v. n. a se învechi.
- Veraltet, a. învechit, vechi.
- Veränderlich, a. schimbăcioșie, f
tatornic.
- Veränderlichkeit, f. schimbăcioșie, f
nestatornicie.
- Verändern, v. a. a schimba, a pre-
face.
- Veränderung, f. schimbare, prefa-
cere, f.
- Veranlassen, v. a. a pricinui; a o-
casiona, a indemnă, a prileji.
- Veraulassung, f. pricină, ocaziune,
f. prilej, indemn, m.
- Veranstalten, v. a. a orîndui, a a-
rangea.
- Verantworten, v. a. a răspunde, a
fi responsabil.
- Verantwortlich, a. responsabil.
- Verantwortlichkeit, f. responsabili-
tate.
- Verantwortung, f. răspundere, f.
- Verarbeiten, v. a. a lucra.
- Verargen, v. a. a găsi de rău, a
ocări.
- Verarmen, v. n. a se însărăci.
- Verarmung, f. însărăcire, f.
- Veräußerlich, a. de vîndut.
- Veräußern, v. a. a vinde, a in-
streina.
- Veräußerung, f. vindere, înstrei-
nare, f.
- Verband, m. legătură, f.
- Verbannen, v. a. a exila, a is-
goni.
- Verbannung, f. exilare, f. exil, m.
isgonire, f.
- Verbauen, v. a. a consuma ȕi-
dind; a închide ȕidind; a
ȕidi reu.
- Verbeißen, v. a. a ținea cu dinți
(vorbele, durerea).
- Verbergen, v. a. a ascunde.
- Verbessern, v. a. a corecta, a în-
drepta, a derege.
- Verbeugen sich —, v. a. a se pleca,
a face plecăciune.
- Verbeugung, f. plecăciune, f. re-
verență, f. compliment, m.
- Verbieten, v. a. a opri.
- Verbinden, v. a. a lega; a îm-
preuna; a obliga, a îndatora.
- Verbindlich, a. obligat, îndatori-
tor.
- Verbindlichkeit, f. obligațiune, în-
datorie, f.
- Verbindung, f. legătură, unire, f.
- Verbitten, v. a. etwas sich —, v. a.
a împedeca ceva prin rugă-
minte.
- Verbittern, v. a. a amări.
- Verbleiben, v. Bleiben.
- Verblenden, v. a. a ameți; a a-
demi.
- Verblendung, f. amețire, f.
- Verblühen, v. n. a de flori, a trece.
- Verblüfft, a. uimit.
- Verblümt, a. alegoric.
- Verbluten, v. r. sich —, a perde
sângele.
- Verblutung, f. pierde de sânge, f.
- Verborgen, a. ascuns.
- Verbot, n. oprire, f.
- Verbrämen, v. a. a face uă res-
frântură, căptușit cu blană.
- Verbrauch, m. consumațiune, f.
- Verbrauchen, v. a. a consuma.
- Verbrechen, v. a. a comite un
crimen, uă faptă rea.

- Verbrechen, n. crimenŭ, m. faptă rea, *f.*
- Verbrecher, m. criminelŭ, m. făcătorŭ de rele, m.
- Verbrecheriſch, a. criminelŭ, crimalŭ.
- Verbreiten, v. a. a răspândi.
- Verbrennen, v. a. a arde.
- Verbriefen, v. a. a întări prin înscrisŭ.
- Verbrüdern, ſich —, v. r. a se înfrăți.
- Verbrüderung, *f.* înfrăpire, *f.*
- Verbrühen, v. a. a opări.
- Verbunden, a. unitŭ, legatŭ, aliatŭ; obligatŭ.
- Verbünden, v. a. a alia, a uni, ſich —, a se alia, a se întruni.
- Verbürgen, v. a. et n. a garanta, a chisăŭ.
- Verbürgung, *f.* garantare, chisăŭ, *f.*
- Verdacht, m. prepusŭ, m.
- Verdächtig, a cu prepusŭ, suspectŭ.
- Verdammen, v. a. a blăstăma; a osîndi.
- Verdammiſch, a. de blăstămatŭ, osîndibilŭ.
- Verdammiſſ, *f.* osîndă, munca vecinică, *f.*
- Verdampfen, v. n. a abori.
- Verdanken, v. a. a datori.
- Verdauen, v. a. a mistui.
- Verdaulich, a. lesne de mistoitŭ.
- Verdaunung, *f.* mistuire, *f.*
- Verdeck, n. podul corabii.
- Verdecken, v. a. a ascunde coperindŭ.
- Verdenken, v. Verargen.
- Verderben, v. n. et a. a strica, a corumpe.
- Verderblich, a. corruptibilŭ, perniciosŭ, stricăciosŭ.
- Verderbniß, *f.* corupţiune, *f.* v. Verderben.
- Verdichten, v. n. a îngroşa, a îndesa.
- Verdienen, a. v. a merita, a învrednici; a câştiga, a agonisi.
- Verdienst, m. câştigŭ, m. agonisela, *f.*
- Verdienst, n. meritŭ, m.
- Verdienstlich, a. meritătorŭ.
- Verdingen, v. a. a alătui; a tocmi, a năimi.
- Verdingung, *f.* tocmire, năimire, *f.*
- Verdolmetſchen, v. a. a tălmăci.
- Verdolmetſchung, *f.* tălmăcire, *f.*
- Verdoppeln, v. a. a îndoi.
- Verdoppelung, *f.* îndoire, *f.*
- Verdorren, v. n. a se usca.
- Verdrängen, v. a. a respinge.
- Verdreifachen, v. a. a întrei.
- Verdrießen, v. i. (es verdrießt mich) a se supăra, a se necăji.
- Verdrießlich, a. necăjiciosŭ, supărăiosŭ.
- Verdrießlichkeit, *f.* deplăcere, *f.*
- Verdroffen, a lenesŭ.
- Verdroffenheit, *f.* lene, *f.*
- Verdruß, m. deplăcere, *f.*
- Verdusten, v. n. a perde mirozul.
- Verdunſeln, v. a. a întuneca.
- Verdünnen, v. a. a suptia.
- Verdunſten, v. n. a abori.
- Verdurſten, v. n. a muri de sete.
- Verdüſtern, v. a. a înnora, a posomori.
- Veredeln, v. a. a înobila, a perfecţiona.
- Verheſelichen, v. a. a mărita, a însura.
- Verheſelichung, *f.* măritare, *f.* însurare, *f.*
- Verehren, v. a. a onora, a cinsti, a adora; a dărui.
- Verehrer m. adoratorŭ, m.; curtesanŭ, m.

- Verehrung, *f.* cinstire, adorare, *f.*;
 dăruire, *f.*
 Verehrungswürdig, *a.* venerabilu,
 respectabilu.
 Vereiden, *v. a.* a jura.
 Verein, *m.* asociațiune, *f.* unire, *f.*
 societate; unire, *f.*
 Vereinbar, *a.* unibilu.
 Vereinfachen, *v. a.* a simplifica.
 Vereinigen, *v. a.* a uni, a în-
 preuna.
 Vereinigung, *f.* uniune, reunire, *f.*
 Vereinzeln, *v. a.* a despărți.
 Vereiteln, *v. a.* a nimici.
 Vereugen, *v. a.* a strîmta, a în-
 gusta.
 Vererben, *v. a.* a lăsa de moș-
 tenere.
 Verewigen, *v. a.* a învecinici.
 Verfahren, *v. n.* a trăta, a se
 purta.
 Verfahren, *n.* purtare, procedură, *f.*
 Verfall, *m.* decădere, ruină, *f.*;
 scadență, *f.* sorocū, *m.*
 Verfallen, *v. n.* a decădea, a că-
 dea în ruine; a se împlini so-
 rocul (poliță).
 Verfallzeit, *f.* —lag, *m.* scadență,
f. sorocū, *m.*
 Verfälschen, *v. a.* a falsifica.
 Verhänglich, *a.* caștibilū, de prinsū.
 Verfärben, *v. r.* sîch —, a schimba
 facia.
 Verfassen, *v. a.* a compune, a al-
 cătui, a scrie
 Verfasser, *m.* autorū, *m.*
 Verfassung, *f.* compozițiune, *f.*
 constituțiune, *f.*
 Verfassungsmäßig, *a.* constituțio-
 nalū.
 Verfaulen, *v. n.* a se putrezi
 Verfault, *a.* putredū.
 Verfechten, *v. a.* a apăra.
 Verfehlen, *v. a.* a greși.
- Verfeinern, *v. a.* a face mai finū.
 Verfertigen, *v. a.* a face, a fabrica
 a confecționa.
 Verfertigung, *f.* f. cere, *f.* fabrica
f. confecționare, *f.*
 Verfinstern, *v. a.* a întuneca.
 Verfinsternung, *f.* întunecare, eclip-
 să, *f.*
 Verfliegen, *v. a.* a se perde în aerū.
 Verfließen, *v. n.* a se împrăstia
 în aerū.
 Verfluchen, *v. a.* a blăstăma.
 Verfolg, *m.* urmare, continuare, *f.*
 Verfolgen, *v. a.* a urmări, a pri-
 goni.
 Verfolgung, *f.* prigonire, urmare, *f.*
 Verfügen, *v. a.* a ordona, a dis-
 pune; sîch —, *v. n.* wohin —,
 a se duce undeva.
 Verfügung, *f.* dispozițiune, orin-
 dușă, *f.*
 Verführen, *v. a.* a transporta; a
 scôte din minte, a seduce.
 Verführer, *m.* seductorū, *m.*
 Verführerisch, *a.* seducătorū.
 Verführung, *f.* seducere, *f.*
 Vergangen, *a.* trecutū.
 Vergangenheit, *f.* trecutū, *m.*
 Vergänglich, *a.* trecătorū.
 Vergeben, *v. a.* a da, a distribua;
 a pardona, a erta.
 Vergebens, *adv.* đadarū.
 Vergeßlich, *a.* đadarnicū.
 Vergeßlichkeit, *f.* đadarnicie, *f.*
 Vergebung, *f.* dare; pardonū, *m.*
 ertare, *f.*
 Vergehen, *v. n.* a trece; *v. r.* sîch
 —, a greși; a păcătui.
 Vergehen, *n.* greșelă, *f.* păcatū, *m.*
 Vergelten, *v. a.* a resplăti.
 Vergeltung, *f.* resplătire, *f.*
 Vergessen, *v. a.* a uita.
 Vergessenheit, *f.* uitare, *f.*
 Vergeßlich, *a.* uităciosū.

- Bergen den, v. a. a resipi.
 Vergießen, v. a. a vërsa.
 Vergießung, f. vërsare, f.
 Vergiften, v. a. a otrăvi.
 Vergiftung, f. otrăvire, f.
 Vergißmännicht, n. miosotis, m.
 ochlu şerpelui, nu me uita (flo-
 ricică).
 Vergleich, m. comparaţiune, f.; în-
 voielă, f.
 Vergleichen, v. a. a compara; v. r.
 sich —, a se învoi.
 Vergleichung, f. comparare, f.
 Vergnügen, v. r. sich —, a şi pe-
 trece, a se desfăta.
 Vergnügen, n. desfătare, f. plă-
 cere, f.
 Vergnügt, a. desfătat, vesel.
 Vergolden, v. a. a auri.
 Vergolder, m. auritor, m.
 Vergoldung, f. aurire, f.
 Vergönnen, v. a. a îngădui, a su-
 fer.
 Vergöttern, v. a. a idolatra
 Vergötterung, f. apoteosă, idola-
 trie, f.
 Vergraben, v. a. a îngropa.
 Vergreifen, v. a. a trece, vinde;
 sich —, v. r. a apuca greşit;
 sich an etwas —, a îndrăzni de
 a pune mâna pe ceva.
 Vergrößern, v. a. a înmări; f. în
 mulţi.
 Vergrößerung, f. înmărire, f. în-
 mulţire, f.
 Vergrößerungsglas, n. microscop,
 m.
 Vergünstigung, f. concesiune, f.
 Vergüten, v. a. a bonifica, a des-
 păgubi.
 Vergütung, f. bonificare, despăgu-
 bire, f.
 Verhaft, m. arest, m.
 Verhaften, v. a. a aresta.
 Verhaftung, f. arestare.
 Verhallen, v. n. a se perde încet
 încet (sunet).
 Verhalten, v. a. a reţine, a opri,
 v. r. a se purta, a se petrece;
 a sta.
 Verhalten, n. purtare, f.
 Verhältniß, n. proporţiune, f. re-
 laţiune, f.
 Verhältnißmäßig, a. proporţional.
 Verhaltungsbefehl, m. instrucţiune, f.
 Verhandeln, v. a. a vinde, a se
 desface de; a trata, a negocia.
 Verhandlungen, pl. tractament, m.
 Verhängen, v. a. a acoperi de ..,
 einem Pferde —, a lăsa friul
 unui cal; a voi, lăsa, (despre
 sôrte).
 Verhängniß, n. sôrte, f.
 Verhängnißvoll, a. fatal.
 Verharren, v. n. a stăru, a re-
 mănea.
 Verharren, v. a. a învîrtoşa.
 Verhärtung, f. invîrtoşare, f.
 Verhaßt, a. urit.
 Verhättseln, v. a. a strica (un
 copil).
 Verhau, m. palancă, f.
 Verhauen, v. a. a ciunta.
 Verheeren, v. a. a devasta, a
 pustii.
 Verheerung, f. devastare, pus-
 tiire, f.
 Verhehlen, v. a. a tăinu.
 Verheiraten, v. a. a mărită; a
 insura.
 Verheissen, v. a. a promite, a fă-
 gădui.
 Verheißung, f. promisiune, f. fă-
 găduinţă, f.
 Verhelfen, v. a. a procura
 Verherrlichen, v. a. a mări, a glori-
 fica.
 Verhindern, v. a. a împedeca.

Verhöbhen, v. a. a batjocori.

Verhör, n. ascultare, examenul, procesul verbalul, m.

Verhören, v. a. a întreba; a audi, a asculta.

Verhüllen, v. a. a înveli, a acoperi.

Verhungern, v. n. a muri de fome.

Verhungen, v. a. a strica.

Verhuren, v. a. a risipi prin curvăritul.

Verhurt, a. curvarul.

Verhüten, v. a. a feri, a pădi.

Verirren sich, v. r. a se retăci.

Verjagen, v. a. a isgoni.

Verjährbar, a. prescriptibilul.

Verjähren, v. a. a se învechi; a prescri

Verjährung, f. prescripțiune.

Verjüngern, v. a. a întineri, a înjuni.

Verjüngt, a. întineritul, înjunitul.

Verkannt, a. reul cunoscutul.

Verkappt, v. a. a strevesti (a se îmbrăca cu haine neobiceșnite spre a nu fi cunoscutul).

Verkauf, m. vândare, f.

Verkaufen, v. a. a vinde

Verkäuflich, a. de vândutul.

Verkehr, m. negoșul, m.; relațiune, f.

Verkehren, v. a. a întorce pe dosul; a sta în relațiune.

Verkehrt, a. întorsul pe dosul.

Verkehrtheit, f. lucru pe dosul.

Verkennen, v. a. a conoșce reul; (a imputa cuiva ceva sp. e. calități care nu le are) a meconosce.

Verketten, v. a. a înlănțui.

Verkettung, f. înlănțuire, f.

Verfitten, v. a. a lipi.

Verfägen, v. a. et v. Aufägen,

Verfleben, v. a. a astupa cu cleiul.

Verfleiden, v. Veräappen.

Verkleinern, v. a. a micșora.

Verkleistern, v. a. astupa cu cirul.

Verküchtern, v. a. a face osul.

Verknüpfen, v. a. a înnoda.

Verkörpern, v. a. a întrupa.

Verkriechen, v. r. sich —, a se ascunde.

Verkrüppeln, v. a. a schilăvi.

Verkümmern, v. a. a amări, a tulbura; v. n. a peri.

Verkümmern, f. amărire, f.; perire, f.

Verkündigen, v. a. a anuncia, a publica; a predice.

Verkündigung, f. publicare, f.; predicere, f.

Verküppeln, v. a. a votri.

Verkürtzen, v. a. a scurta; a tăia.

Verkürtzung, f. scurtare, înpușinare, f.

Verlachen, v. a. a deride, v. și Auslachen.

Verladen, v. a. a încărca.

Verlag, m. edare, f. edițiune, f.

Verlangen, v. a. a cere.

Verlangen, n. cerere, f. poștă, f.

Verlängern, v. a. a prelungi.

Verlängerung, f. prelungire, f.

Verlarben, v. a. a masca

Verlassen, v. a. a lasă, a părăsi.

Verlassen, a. părăsitul.

Verlassenschaft, f. moștenire, f.

Verlauf, m. decursul, m. recere, f.

Verlaufen, v. n. a decurge; sich —, a se răspândi; a se rătăci, a se perde.

Verläugnen, v. Verleugnen.

Verläunden, v. Verleumbden.

Verlauten, v. i. eș verläutet, se dice, se spune.

Verleben, v. a. a și petrece viața.

Verlebt, a. bătrînul, neputinciosul.

- Verlegen, v. a. a strămuta; a ră-
 tăci; a edita
 Verlegen, a. vechiū, stricatū; ne-
 dumeritū.
 Verlegenheit, f. nedumerire, f.
 Verleger, m. editorū, m
 Verleihen, v. a. a acorda, a da.
 Verleiten, v. a. v. Verführen
 Verlernen, v. a. a desvăța.
 Verlesen, v. a. a ceti.
 Verleßen, v. a. a vătăma.
 Verleßung, f. vătămare, f.
 Verleugnen, v. a. a renega; a des-
 minți.
 Verleunden, v. a. cliviti, a inne-
 gri, a calomnia.
 Verleumdung, f. clivitire, f. ca-
 lomnie, f.
 Verlieben, sich, v. r. a se înamora.
 Verliebt, a. înamoratū.
 Verlieren, v. a. a perde.
 Verloben, v. a. a logodi.
 Verlobniß, Verlobung, f. logodnă, f.
 Verlobte, m. logodnicū, m.
 Verlohen, v. a. a plăti.
 Verloosen, v. a. a trage lotonū.
 Verlöschén, v. n. a se stinge.
 Verlöschung, f. stingere, f.
 Verlust, m. perdere, pagubă, da-
 ună, f.
 Verlustig, adv. sich einer Sache —
 machen, a perde ceva.
 Vermachen, v. a. a lăsa în moște-
 nire
 Vermächtniß, n. legatū, m.
 Vermählen, v. a. a mărita, a în-
 sura.
 Vermählung, f. nuntă, f. cunu-
 nie, f.
 Vermahnen, v. Ermahnen.
 Vermaledeien, v. a. a blăstăma.
 Vermehren, v. a. a imulti.
 Vermeiden, v. a. a se feri, a evita.
 Vermelden v. a. v. Melden.
 Vermengen, v. a. a amesteca.
 Vermessen, v. a. a mesura; sich —,
 a greși măsurindū; a și eși din
 măsură, a îndrăsni.
 Vermessen, a. îndrăsneșū, necum-
 pătatū.
 Vermessenheit, f. îndrăsnelă, f.
 Vermiethen, v. a. a închiria.
 Vermiether, m. închiriatorū, m.
 Vermindern, v. a. a imputina.
 Verminderung, f. imputinare, f.
 Vermischen, v. a. a amesteca.
 Vermissen, v. a. a lua de sémă
 lipsa unui lucru
 Vermitteln, v. a. a mijloci.
 Vermittelt, adv. prin.
 Vermittlung, f. mijlocire, f.
 Vermittler, m. mijlocitorū, m.
 Vermodern, v. n. a putrezi.
 Vermöge, adv. în virtute de . . prin.
 Vermögen, n. putința, f. putere, f.
 avere, f.
 Vermögend, a. puternicū, avutū.
 Vermummen, v. a. a masca; a în-
 brobodi.
 Vermuthen, v. a. a presupune.
 Vermuthlich, a. probabilū, de bună
 sémă.
 Vernachlässigen, v. a. a negligea.
 Vernarben, sich —, v. r. a se în-
 chida rana, a se cicatriza.
 Vernarren, v. r. sich —, a se ne-
 buni.
 Vernehmen, v. a. a auzi, a as-
 culta; a înțelege; a întreba.
 Vernehmlich, a. înțeligibilū.
 Vernehmung, f. ascultare; între-
 bare.
 Verneigen, sich —, v. r. a se pleca.
 Verneigung, f. plecăciune, f. re-
 verența, f.
 Verneinen, v. a. a nega.
 Verneinend, a. negativū,
 Verneinung, f. negare

Vernichten, v. a. a nimici.
 Vernichtung, f. nimicire, f.
 Vernieten, v. a. a țintui.
 Vernunft, f. rațiune, minte, f.
 Vernunftlei, f. subtilitate, f.
 Vernunfteln, v. n. a subtilisa.
 Vernünftig, a. mintos, rațional.
 Vernunftlehre, f. logică, f.
 Vernunftlos, a. irațional.
 Verordnen, v. a. a ordona, a porunci, a dispune, a orându.
 Verordnung, f. orinduelă, f. porun-ă, f. dispoziție, f.
 Verpachten, v. a. a arenda.
 Verpacken, v. a. a împacheta.
 Verpassen, v. a. a scăpa.
 Verpeffen, v. a. a împuți, a molipsi.
 Verpfänden, v. a. a amaneta, a dălogi.
 Verpflegen, v. a. a griji, v. și pflegen.
 Verpflichten, v. a. a obliga, a îndatoră.
 Verpflichtung, f. îndatorire, f.
 Verpfuschen, v. a. a strica.
 Verprassen, v. Verschwenden.
 Verpuppen, v. n. a se păpuși, a se face midă.
 Verquellen, v. n. a se înfla prin umedă.
 Verrammeln, v. a. a baricada.
 Verrammung, f. baricadă, f.
 Verrothen, v. a. a trăda.
 Verräther, m. trădător.
 Verrätherei, f. trădare, f.
 Verrätherisch, a. trădător.
 Verrauchen, v. n. a fuma; a se duce în fum.
 Verrechnen, v. a. a depune socotă, a pune în cont; a greși în cont.
 Verrechnung, f. dare de cont, f.

punere în comptă, scriere în comptă.
 Verreden, v. n. a crepa.
 Verreisen, v. n. a pleca, a pleca în călătorie.
 Verrenken, v. a. a scrînti.
 Verrenkung, f. scrîntire, f.
 Verrennen, v. a. a tăia (drumul cuiva).
 Verrichten, v. a. a face, a isprăvi.
 Verrichtung, f. facere, f.
 Verriegeln, v. a. a dăvori.
 Verringern, v. a. a înpușina.
 Verrosten, v. n. a rugini.
 Verrucht, a. blăstămat, infam, ticălos.
 Verruchtheit, f. blăstămație, infamie, f.
 Verriiden, v. a. a desloca, a împinge din loc; a sminti.
 Verrückt, a. smintit.
 Verrücktheit, f. smintire, f. nebunie, f.
 Verrufen, v. a. a vesti de reu, a destriga.
 Versagen, v. a. a refusa, v. n. a face lipsă, a nu răspunde la așteptare, das Gewehr hat mir versagt, arma, mea nu a luat foc.
 Versalzen, v. a. a săra pră mult.
 Versammeln, v. a. a aduna.
 Versammlung, f. adunare, f.
 Versauern, v. a. a înăcri.
 Versauern, v. n. a se înăcri.
 Versaufen, v. a. a cheltui cu beție.
 Versäumen, v. a. a perde, a scăpa întârziind.
 Versäumen, f. pierde, (prin întârziere).
 Verschachern, v. a. a vinde.
 Verschaffen, v. a. a procura, a furniza.
 Verschämt, a. rușinos.

Verschämtheit, *f.* rușinare, *f.*
 Verschanzu, *v. a.* a întări cu șanțu.
 Verschauzung, *f.* șanțurile, *f. pl.*
 Verscharren, *v. a.* a îngropa.
 Verschelden, *v. n.* a muri, a răposa.
 Verschenden, *v. a.* a dărui; a vinde
 (vinu) cu litra și ocaoa.
 Verschergen, *v. a.* a pe de prin ne-
 pă sare.
 Verschrecken, *v. a.* a speria.
 Verschiden, *v. a.* a trimite, a se
 expedia.
 Verschieben, *v. a.* a desloca; a amîna
 Verschieden, *a.* diferit, deosebit.
 Verschiedenheit, *f.* diferență, deose-
 bire, *f.*
 Verschiedentlich, *a.* în chip diferit.
 Verschießen, *v. a.* a consuma tră-
 gîndu.
 Verschimeln, *v. n.* a muceși.
 Verschimelt, *a.* muceșit.
 Verschlafen, *v. a.* a petrece dor-
 mindu.
 Verschlag, *m.* despărțire, *f.*
 Verschlagen, *v. a.* a închide (cu
 scări) a face uă despărți-
 tură; sich —, a se perde, a se
 retăci.
 Verschlagen, *a.* retăcit; prefăcut,
 istețu.
 Verschlagenheit, *f.* isteție, *f.*
 Verschlechtern, *v. a.* înreutăți.
 Verschleieren, *v. a.* a înveli, a în-
 brobodi.
 Verschleimen, *v. a.* a se umplea de
 flegmă.
 Verschleissen, *v. a.* a vinde, (în-
 prăvălie).
 Verschleudern, *v. a.* a arunca, a
 asvîrli, a risipi.
 Verschließen, *v. a.* a încui, a în-
 chide.
 Verschließung, *f.* încuiare, *f.* închi-
 dere *f.*

Verschlimmern, *v. a.* a face mai
 reu, a înreutăți.
 Verschlimmerung, *f.* înreutăcire, *f.*
 Verschlingen, *v. a.* a înlățui; a în-
 ghiți.
 Verschlossen, *a.* închis, tăcut.
 Verschlossen, *v. a.* a înghiți.
 Verschmachten, *v. a.* a se topi, a
 se usca.
 Verschmähren, *v. a.* a desdemna, a
 disprețui, a nuse catadicsi, a primi
 ceva.
 Verschmähung, *f.* desdaunare, *f.*
 disprețuire, *f.*
 Verschmerzen, *v. a.* a dădura; a
 suporta.
 Verschmieren, *v. a.* a consuma un-
 ghîndu; a mînji.
 Verschmisst, *a.* șiret, viclean.
 Verschmisstheit, *f.* șiretlic, vicle-
 sugu, *m.*
 Verschnappen, *sich*, *v. n.* a o sfecli,
 a se da de gol.
 Verschnauben, Verschnaufen, *v. n.* a
 resufla
 Verschneiden, *v. a.* a tăia, a între-
 buința tăindu; a strica tăindu, a
 jugăni.
 Verschneien, *v. n.* a acoperi de gă-
 padă.
 Verschnitten, *m.* scobit, *n.* eu-
 nuc, *m.*
 Verschoben, *a.* v. Verschieben.
 Verschonen, *v. a.* a cruța.
 Verschönern, *v. a.* a înfrumuseța.
 Verschönerung, *f.* înfrumusețare, *f.*
 Verschossen, *a.* v. Verschießen.
 Verschreiben, *v. a.* a întrebuiința scri-
 ind; a ordona, a comanda prin
 înscris, a asigura prin în-
 scris, a obliga; sich —, *v. r.*
 a greși scieind.
 Verschreien, *v. a.* v. Berrufen.
 Verschroben, *a.* smintit.

- Verschub, m. aminare, întârziere, *f.*
 Verschulden, v. a. a îndatori, a
 împovăra cu datorii, a avea
 multe datorii; a vinui.
 Verschuldet, a. îndatorat.
 Verschütten, v. a. a vărsa; a îm-
 plea (uă grăpă).
 Verschweigen, v. a. a tăce, a as-
 cunde.
 Verschwellen, a. n. a se înfla.
 Verschwemmen, v. a. a inunda.
 Verschwenden, v. a. a cheltui, a
 resipi, a perde.
 Verschwenker, m. resipător, m.
 Verschwiegen, a. tăcut, taciturn.
 Verschwiegenheit, *f.* discrețiune, *f.*
 Verschwinden, v. n. a dispărea.
 Verschwitzen, v. r. a împla de su-
 dore; a uita.
 Verschwören, v. a. a abjura; *sich*
 v. r. a conjura.
 Verschworene, m. conjurator, con-
 spirator, m.
 Verschwörung, *f.* conjurațiune, con-
 spirațiune, *f.*
 Versehen, v. a. etwas —, a greși
 în ceva; mit etwas —, a în-
 țeștra; (ein Amt, ein Geschäft
 —) a exersa, a avea; *sich* —,
 v. r. a greși.
 Versehen, n. greșelă, *f.*
 Versehren, v. a. a vătăma.
 Versenden, v. a. a trimite, a ex-
 pedia.
 Versendung, *f.* trimitere, *f.*
 Versengen, v. a. a pîrli.
 Versenken, v. a. a cufunda, — în
 das Grab, a slobodi în mor-
 mântu pe unu corp mort.
 Versessen, a. auf etwas — sein, în-
 nebunitu dupe ceva.
 Versetzen, v. a. a transpune; a des-
 locui, a transporta, a muta, a
 transplanta, a retăci, a trage
 (uă lovitură) a raspunde.
 Versfuß, n. ritm, m.
 Versicherer, m. asicurator, m.
 Versichern, v. a. a asigura.
 Versicherung, *f.* asicuranță, asicu-
 rare, *f.*
 Versiegeln, v. a. a pecetlui.
 Versiegen, v. n. a seca.
 Versilbern, v. a. a argintui.
 Versinken, v. n. a se cufunda, a se
 dărîma.
 Versinnlichen, v. a. a înfăcișa sen-
 sului.
 Versmacher, m. versidicator, m.
 Versoffen, a. bețiv.
 Versöhnen, v. n. a împăca.
 Versöhnlich, a. împăcător.
 Versöhnung, *f.* împăcare.
 Versorgen, v. a. a providea, a griji,
 a pune bine, a aședa.
 Versorgung, *f.* aședare, *f.*
 Verspäten, *sich* v. r. a întârzi.
 Verspeisen, v. a. a consuma măn-
 cându.
 Versperren, v. a. a închide, a în-
 cuea.
 Verspielen, v. a. a perde (în joc).
 Verspotten, v. a. a batjocori.
 Verspottung, *f.* batjocorire, *f.*
 Versprechen, v. a. a promite, a fă-
 găui, *sich* —, v. r. a greși vor-
 bindu; a se logodi.
 Versprizen, v. a. a stropi.
 Verspüren, v. a. a simți.
 Verstählen, v. a. a oțeli.
 Verstand, m. înțelecțiune, înteli-
 gință, *f.* minte, *f.*
 Verständig, a. inteligent, mintos.
 Verständigen, v. a. a explica, a în-
 sciință, a tălmăci.
 Verständlich, a. de înțeles.
 Verständniß, n. înțelegere, *f.*
 Verstärken, v. a. a întări.

- Verstaten, v. a. a permite, a erta, a da voie.
 Verstauchen, v. a. a scrînti.
 Verstecken, v. a. a ascunde.
 Verstehen, v. a. et n. a înțelege, a sci, a pricepe.
 Versteigen, sich —, v. r. a se arunca pré susu.
 Versteigern, v. a. a licita.
 Versteigerung, f. licitațiune, f.
 Versteinern, v. a. a petrifica.
 Verstellen, v. a. a pune altfelu reu; a preface, a se făteri.
 Verstellung, f. prefacere, f.
 Versteuern, v. a. a plăti taxa, a vămui.
 Verstimmen, v. a. a desacorda.
 Verstimmt, a. desacordată; foră chefă.
 Verstopfen, v. a. a învîrtoși; v. n. a se înrăutăți.
 Verstopft, a. învîrtosată; înrăuțită.
 Verstopfung, Verstopftheit, f. înrăutățire, f.
 Verstopfen, a. furișu.
 Verstopfen, a. a. a astupa.
 Verstopfung, f. astupare; neșire, încuiere, f.
 Verstorben, a. mortă, repausată.
 Verstoren, v. a. a tulbura.
 Verstoß, m. greșelă, f.
 Verstoßen, v. a. a respinge, a isgoni, v. n. a greși.
 Verstreichen, v. n. a trece.
 Verstimmen, v. a. a ciunti.
 Verstimmlung, f. ciuntire, f.
 Verstummen, v. n. a înmulți; a tăcea.
 Versuch, m. încercare, f.
 Versuchen, v. a. a încerca.
 Versucher, m. ispitătoru, m.
 Versuchung, f. ispită, f.
 Versündigen, sich v. r. a pecătui.
 Versüssen, v. a. a îndulci.
- Vertagen, v. a. a amîna, a adiarna.
 Vertäufeln, v. a. a petrece în nimicuri.
 Vertauschen, v. a. a schimba, a preschimba.
 Verteufelt, a. îndrăcită.
 Vertheidigen, v. a. a apăra, a defende.
 Vertheidiger, m. apărătoru, defensoru, m.
 Vertheidigung, f. apărare, f.
 Vertheilen, v. a. împărți.
 Vertheuern, v. a. a scumpi.
 Verthun, v. a. a cheltui, a petrece cu nimicuri.
 Vertiefen, v. a. a adînci, sich —, v. r. a se cufunda.
 Vertiefung, f. adîncătură, f.
 Vertilgen, v. n. a sterpi, a prăpădi.
 Vertilgung, f. sterpire.
 Vertrag, m. contractu, m. învoiélă, f. convențiune, f.
 Vertragen, v. a. a suferi; sich —, v. r. a se suferi.
 Verträglich, a. sociabilă, de traiu.
 Verträglichkeit, f. sociabilitate, f.
 Vertrauen, v. n. einen —, a se încrede cuiva.
 Vertraulich, a. familiară.
 Vertraulichkeit, f. familiaritate, f.
 Vertraut, a. intimă, familiară.
 Vertraute, m. confidentu, m.
 Vertreiben, v. a. a isgoni, a goni, die Zeit —, a petrece timpul.
 Vertreten, v. a. a reprezenta, a înlocui.
 Vertriebene, m. isgonită, m.
 Vertinken, v. a. a cheltui prin bături; a petrece bîndu.
 Vertrocknen, v. n. a se usca.
 Vertrösten, v. a. a da speranță; a purta cu vorba.

- Vertuschen, v. a. a ascunde, v. și
 Verhehlen.
 Verübeln, v. a. a lua de reu.
 Verüben, v. a. a face, a comite,
 a exersa.
 Verunehren, v. a. a desonora.
 Veruneinigen, v. a. a desuni.
 Verunglimpfen, v. a. a ocări, a
 înegri.
 Verunglücken, v. n. a se nenoroci.
 Verunreinigen, v. a. a mînji.
 Verunstalten, v. a. a defigura, a
 schimonosi.
 Veruntreuen, v. a. a fura, a delapida.
 Verunzieren, v. a. a schimonosi.
 Verursachen, v. a. a pricinui, a
 cauza, a ocașiuna.
 Verurtheilen, v. a. a osîndi, a ho-
 tări.
 Verurtheilung, f. osîndă, f. hotă-
 rire, f.
 Vervielfältigen, v. a. a înmulți.
 Verbierfachen, v. a. a împătra.
 Vervollkommen, v. a. a perfec-
 ționa.
 Vervollständigen, v. a. a completa.
 Verwahren, v. a. a păstra, a con-
 serva, a griji, sich —, v. r. vor
 etwas —, a se scuti, a se spera
 de ceva.
 Verwahrlich, adv. în păstrare, —
 niederlegen, a depune.
 Verwahrlosen, v. a. a negriji.
 Vermahrung, f. păstrare, f.; pro-
 testare, f.
 Verwaiset, a orfană.
 Verwalten, v. a. a administra.
 Verwalter, m. administrator, di-
 rector, m.
 Verwaltung, f. administrațiune, f.
 Verwandeln, v. a. a schimba, a
 preface.
 Verwandt, a. rudită, semenă.
 Verwandte, m. rudă, f. semenă, m.
- Verwandtschaft, f. rudenie, seme-
 nare, f.
 Verwarnen, v. Warnen.
 Verwehen, v. a. a întrepese.
 Verwechseln, v. a. a schimba.
 Verwegen, a. cutedetor, îndrăd-
 nețu
 Vermegenheit, f. cutedanță, f.
 Vermehen, v. a. a sufla.
 Verwehren, v. a. a opri.
 Verweigern, v. a. a refusa.
 Verweigerung, f. refusare, f.
 Verweilen, v. n. a petrece, a sta,
 a se opri.
 Verweint, a. roșu de plînsu.
 Verweis, m. dojană, f.
 Verweisen, v. a. a trimite, a a-
 dresa; a exila.
 Verweisen, v. n. a se vesteji.
 Vermenden, v. a. a întorce; a în-
 trebuintă; sich —, v. r. für einen
 —, a mijloci, a întrecede.
 Verwendung, f. întrebuintare; în-
 trecere, f.
 Verwerfen, v. a. a arunca, a le-
 peda; a desaproba.
 Verwerflich, a. de lepedat, reu.
 Vermessen, v. a. a administra; v. n.
 a putrezi.
 Verweslich, a. putredibilă.
 Vermesung, f. administrațiune, f.;
 putredire, f.
 Vermischen, a. trecut
 Vermischen, v. a. a încurca.
 Vermischt, a. încurcat.
 Vermischung, f. încurcare, f.
 Vermiesene, m. exilat.
 Verwildern, v. n. a se însălbă-
 tăci.
 Verwildert, a. însălbătăit, în-
 cult.
 Verwilligen, v. Bewilligen.
 Verwinden, v. a. a depănator; a
 uita, a învinge.

- Berwirken, n. a. das Leben, —, a merita mörstaa; a perde viață.
 Berwirklichen, v. a. a înființa, a realiza.
 Berwirklichung, f. realisare, f. înființare, f.
 Berwirren, v. a. a încurca.
 Berwirrt, a. încurcat, confus.
 Berwirrung, f. încurcare, încurcatură, f.
 Berwischen, v. a. scerge.
 Berwittern, v. n. a se strica prin timp.
 Berwittwet, a. văduv.
 Bermöhen, v. a. a obicinui reu, a deprinde reu.
 Berworfen, v. Berwerfen.
 Berworren, a. încurcat, confus.
 Berworrenheit, f. încurcăla, confusiune, f.
 Berwundbar, a. vulnerabil, rănilibil.
 Berwunden, v. a. a răni, a vulnera.
 Berwundern, sich —, v. r. a se mira, a se minna.
 Berwunderung, f. mirare, minunare, f.
 Berwundung, f. rănire, f.
 Berwünschen, v. a. blăstăma.
 Berwünschung, f. blăstemă, m.
 Berwürzen, v. a. a drege prămult.
 Berwürsten, v. a. a ruina, a pustii.
 Berwürster, m. pustiitor, m. ruinator, m.
 Berwürstung, f. pustiire, reunare, f.
 Berzagen, v. n. a se descuragea.
 Berzagt, a. descurageat.
 Berzagtheit, f. descurăgare, f. frică, f.
 Berzählen, v. r. sich —, a număra, gresit.
 Berzärten, v. a. a strica, a moleși.
- Berzehrpfaffen, v. a. înzeci.
 Berzehren, v. a. a mânca, a consuma.
 Berzehrung, f. consumare, consumațiune, f.
 Berzeichnen, v. a. însemna, a nota.
 Berzeichniß, n. însemnare, f.
 Berzeihen, v. a. a erta, a pardona.
 Berzeihung, f. ertare, f. pardon.
 Berzerren, v. a. a schimonosi.
 Berzerrung, f. schimonosire, f.
 Berzicht, a. renunțare, — leisten, a renunța.
 Berziehen, v. a. a strimba; a strica (un copil) să —, a se lungi, a trece.
 Berzierung, f. ornament, înpodobire, f.
 Berzinnen, v. a. a cositori, a spoici cu cositori.
 Berzinsen, v. a. a doborâ.
- Berzogen, a. strimbat, stricat.
 Berzögern, v. a. a întârzi.
 Berzögerung, f. întârziere, f.
 Berzollen, v. a. a vămu.
 Berzüchtung, f. convulsione, f.
 Berzug, m. întârziere, f.
 Berzweifeln, v. n. a despara.
 Berzweiflung, f. desparare, f.
 Besser, f. vecernă, f.
 Bettel, f. șiscă, f.
 Besser, m. văr, m.
 Bich n vită, f. animal, m. dobitoc, m.
 Bieharzt, m. veterinar, m.
 Biehsch, a. dobitocesc, brutal.
 Biehsche, f. epizotie, f.
 Biehzucht, f. viticultură, f.
 Bie!, a. et adv. mult.
 Bielerlei, a. de multe feluri.
 Bielsch, a. de multe ori.
 Bielsch, m. mănăcioc, m.

Vielleicht, a. póte.
 Vielmalß, adv. de multe ori.
 Vielmehr, adv. mai curîndu, din
 contra.
 Vielweiberei, f. poligamie, f.
 Vier, etc. patru etc.
 Vierschrötig, a. grosolanu.
 Viertel, n. cuartu, sfertu, m.
 Vierteljahr, n. trimestru, m.
 Viertelstunde, f. cuartu sfertu de
 ora.
 Viole, v. Veilchen.
 Violet, a. violetu.
 Violine, f. violină, f. lăută, f.
 Viper, f. viperă, f.
 Vließ, n. veleru, m.
 Vogel, m. pasere, f.
 Vogelbauer, m. cuşcă, f.
 Vogelstunt, m. plumbu meruntu, m.
 Vogelfrei, a. proscrisu.
 Vogelhaus, n. cotu, m.
 Vogt, m. curatoru, m. episcopu,
 m. prefectu, m.
 Vogtei, f. prefectorie, f.
 Volk, n. poporu, m. norodu, na-
 ţiune, f. mulţime, f.
 Völkerrecht, n. dreptul ginteloru.
 Völkerschaft, f. poporu, m. na-
 ţiune, f.
 Volkreich, a. populatu.
 Volkslied, n. cântu naţionalu.
 Volksmenge, f. populaţiune, f. no-
 rod, m.
 Volksthum, n. naţionalitate, f.
 Volksthümlich, a. naţionalu.
 Voll, a. plinu.
 Vollauf, adv. destulu.
 Vollblütig, a. sângerosu, pletho-
 nicu.
 Vollbringen, v. a. a isprăvi, a
 găti, a împlini.
 Vollenden, v. a. a isprăvi, a găti.
 Vollends, adv. cu totul.
 Völlerei, f. îmbuibare, f.

Vollführen, v. a. a execută, a is-
 prăvi, găti, a fini.
 Vollig, a. totalu.
 Volljährig, a. majorenu, vîrst-
 nicu.
 Volljährigkeit, f. vîrstnicie, f.
 Vollkommen, a. perfectu.
 Vollkommenheit, a. perfecţiune, f.
 Vollmacht, f. împuternicire, f. pro-
 cură, f.
 Vollständig, a. completu, întregu,
 de totu.
 Vollständigkeit, f. întregime, f.
 Vollstrecken, v. a. a execută, a în-
 dep ini.
 Vollstreckung, f. executare, înde-
 plinire, f.
 Vollwichtig, a. deplinu la cum-
 până, — e Dufaten, ducăţi, gal-
 benî, blanţi sau ferecăţi.
 Vollzählig, a. completu.
 Vollziehen, v. a. a execută, a e-
 lectua.
 Vollzieher, m. executoru.
 Vollziehung, f. execu tare, f.
 Von, prp. de.
 Voneinander, adv. de la uă l'altă;
 — legen, — bringen, — lassen,
 — machen, — reißen, — trennen,
 a despărţi de la uă l'altă, etc.
 Vonnöthen, adv. necesaru, trebu-
 inciosu.
 Vor, prp. înainte.
 Vorabend, m. ajun, m.
 Vorältern, pl. strămoşi.
 Voran, ad înainte.
 Vorarbeit, f. prelucrare, f.
 Vorarbeiten, v. Arbeiten şi Vor-
 Vorauf, adv. înainte.
 Voraussetzung, f. suposiţiune, f.
 preposiţiune, f.
 Verbauen, v. a. a întimpina, v. şi
 Bauen et Vor.
 Vorbedacht, m. precauţare.

- Vorbehalt**, m. reținere, *f.* rezervă, *f.*
Vorbehalten, v. a. a rezerva.
Vorbei, adv. pedinașinte; trecutū.
Vorbenaunt, **Vorbemeldet**, a. sus-
 disū. suspomenitū.
Vorbereiten, v. a. a pregăti, a pre-
 para.
Vorbereitung, *f.* pregătire, *f.*
Vorbericht, m. precuvântare, *f.*
Vorbeugen, v. a. întimpina, v. și
 Vor.
Vorbeigehende, m. trecătorū, m.
Vorbild, n. exemplū, m. modelū, m.
Vorbole, m. prevestitorū, m.
Vorbringen, v. a. a propune, a
 șice, a expune.
Vordere, a. cel dinainte.
Vorbergrund, m. fație, *f.*
Vor diesem, vor dem, adv. altă
 dată, înainte de acesta, mai
 n'ainte.
Vorbringen, v. n. a avansa.
Voreilen, v. n. a se pripri.
Voreilig, a. pripitū.
Voreiligkeit, *f.* pripire, *f.*
Vorempfinden, v. a. a presimți.
Vorempfindung, *f.* presimțire, *f.*
Vorenthalten, v. a. a reține pe ne-
 dreptū.
Vorenthaltung, *f.* reținere pe ne-
 dreptū.
Vorerinnerung, *f.* precuvântare, *f.*
Vorerst, adv. mai întâi
Vorermähut, a. susdisū, pome-
 nitū.
Vorfahr, m. preafostū, m. pl. stră-
 pani, m. pl.
Vorfahren, v. n. a trage cu tră-
 sura; a întrece cu trăsura.
Vorfall, m. întâmplare; *f.*
Vorfallen, v. n. a se întâmpla.
Vorfallend, a. întâmplătorū.
Vorfinden, v. a. a găsi.
- Vorfordern**, v. **Fordern**,
Vorführen, v. a. a presenta
Vorgang, m. împregiurare, proce-
 dură, *f.*
Vorgänger, m. preafostū, prodece-
 sorū, m.
Vorgängig, a. precedentū.
Vorgeben, v. a. a da innainte; a
 pretexta, a preface.
Vorgebirge, n. capū, m. promen-
 toriū, m.
Vorgeblich, a. v. Angeblich.
Vorgesehl, m. presimțire, *f.*
Vorgehen, v. n. a precedă; a pro-
 ceda.
Vorgeneldet, a. susdisū suspome-
 nitū.
Vorgeschmack, m. gustū în'nainte.
Vorgesetzte, m. șefū, m.
Vorgestern, adv. alaltaeri.
Vorgreifen, v. a. a apuca în'nainte.
Vorhaben, v. a. eluaș —, avea în
 minte sau în'nainte.
Vorhaben, n. planū, m. proiectū, m.
Vorhalten, v. a. a ținea în'nainte;
 a remustra.
Vorhanden, a. a mâne, de fație.
Vorhang, m. perdea, *f.* cortină, *f.*
Vorhaut, *f.* prepuță, *f.* peliță, *f.*
Vorher, adv. nai'nainte.
Vorherbestimmung, *f.* predestina-
 țione, *f.* ursită, *f.*
Vorhergehend, a. precedentū.
Vorhersehen, v. a. a prevedea.
Vorhersehung, *f.* prevedere, *f.*
Vorhin, adv. fa. de curindū, nu-
 mai acum.
Vorig, a. precedentū, trecutū.
Vorjahrig, a. din anul trecutū.
Vorsehen, v. a. a lua măsurī, a
 face preparative, *f.*
Vorkenntniß, *f.* prenoșione, *f.*
Vorkommen, v. n. a se întâmpla;
 es kommt mir vor, mi se pare.

Vorladen, v. a. a chema, a cită.
 Verladung, f. citațiune, f. chemare
 în judecată, f.
 Vorlängst, adv. de multă.
 Vorlassen, v. a. a lăsa înainte, a
 admite, f.
 Verlassung, f. admitere, f.
 Vorläufig, a. preliminară, de uă
 cam dată.
 Verlaut, a pripit, vorbitor înainte
 de timp.
 Vorlegöffel, m. lingură mare, f.
 Vorlegen, v. a. a pune înainte.
 Vorlegschloß, n. lacăt, m.
 Vorlesen, v. a. a citi, a prelege.
 Vorlesung, f. citire, prelegere, f.
 Vorlezt, a. penultimă.
 Vorliebe, f. preiubire, f.
 Vorlügen, v. a. a minți înaintea
 cuiva.
 Vormalig, a. fost, de odinioară.
 Vormals, a. odinioară.
 Vormauer, f. bastiune, f.
 Vormittag, m. înaintea prânzului;
 înainte amiezii.
 Vormund, m. tutor, m. epitrop, m.
 m. curator, m.
 Vormundschaft, f. epitropie, f.
 Vorn, ad. înainte.
 Vorname, m. nume de botez.
 Vornehm, a. notabil, ales; în-
 semnat deosebit.
 Vornehmen, v. a. a pune înaintea
 sa, a se pune a face; a între-
 prinde; a lua la examinat; sich
 etwas —, a și propune.
 Vornehmlich, adv. mai ales.
 Vorrang, m. întâietate, f.
 Vorrath, m. proviziune, f.
 Vorräthig, a. ce se află de faie,
 în proviziune.
 Vorrathshaus, n. magazin, m.
 Vorrecht, n. privilegiu, m.

Vorrede, f. vrecuventare, f. pre-
 face, m.
 Vorreiter, m. suragi, m.
 Vorrichten, v. a. a pregăti.
 Vorrichtung, f. pregătire, f. meca-
 nism, m.
 Vorriß, m. desemn, m. schisă, f.
 Vorrücken, v. a. et n. a înainta.
 Vorsaal, m. antisală, f.
 Vorsagen, v. a. a dice, a dicta.
 Vorsatz, m. prepus, m. inten-
 țiune.
 Vorsätzlich, a. prepus, cu inten-
 țiune.
 Vorschein, m. zum — kommen, a
 să ivi, a veni la lumină; zum
 — bringen, a descoperie, a a-
 duce la lumină.
 Vorschieben, v. a. a împinge înainte.
 Vorschießen, v. a. Geld —, a îm-
 prumut bani.
 Vorschlag, m. propunere, f. propo-
 sițiune, f.
 Vorschlagen, v. a. a propune.
 Vorschuell, a pripit.
 Vorschreiben, v. a. a prescrie, a
 ordona.
 Vorschrist, f. model, (de crisă);
 instrucțiune, f. ordonare, f.
 Vorschub, m. ajutor, f.
 Vorschuh, m. căpută, f.
 Vorschuhem, v. a. a căputa.
 Vorschuß, m. împrumut, m. a-
 vans, m.
 Vorschützen, v. a. a pretexta.
 Vorsetzen, sich —, v. r. a și lua
 sema.
 Vorsehung, f. providență, f. pro-
 nie, f.
 Vorsetzen, v. a. pune înainte; a
 și propune.
 Vorsichtigkeit, f. prevedere, f. pre-
 cautiune.

Vorsichtig, a. prevedetorū, circumspectū.

Vorsitzen, v. n. a președea.

Vorsitzende, Vorsitzer, m. președintū, m.

Vorsorge, f. îngrijire, f. preîngrijire, f.

Vorspaun, m. cai de posce, m. pl.

Vorspannen, v. a. a pune cai de posce.

Vorspiegeln, v. a. a înșela prin promisiuni false.

Vorspiel, n. preludiū, joc, m.

Vorspielen, v. a. a juca pe un instrument

Vorsprung, m. avansă, f. întrecătoare f.

Vorstadt, f. suburbiū, m. mahala, f.

Vorstand, m. comitet, m. președinte, f.

Vorstellen, v. a. a fi în fața; a președea, a administra

Vorsteher, m. președinte, m. director, m.

Vorstellen, v. a. a pune înainte; a prezenta; sich —, v. r. a și închipui.

Vorstellung, f. prezență, f. închipuire, f.

Vorstellen, v. a. a întinde în nainte, a avansa, a împrumuta.

Vortanzen, v. n. a începe, a purta danșul.

Vortänzer, m. predansator, m.

Vorthail, m. avantaj, m. folos, m. câștig, m.

Vorthailhaft, a. avantajos.

Vorthun, v. a. a pune înainte, sich

—, v. r. a se a se deosebi, a se distinge.

Vortrab, m. fruntarime, f.

Vortrag, m. referat, m. raport, m. roșușune, f. dicșune, f.

Vortragen, v. a. a purta înainte; a propune, a expune, a raporta, a refera.

Vortrefflich, a. excelent; minunat, ales.

Vortrefflichkeit, f. excelență, f.

Vortreten, v. a. a păși înainte.

Vortritt, m. rang, m.

Vorurtheil, n. prejudiciu, m.

Vorwalten, v. n. a predomina, a predomini.

Vorwand, m. pretext, m.

Vorwärts, adv. înainte.

Vorweisen, v. a. a prezenta, a înfacioșă.

Vorwelt, f. lumea ce a fost înainte de noi.

Vorwenden, v. a. a pretexta.

Vorwerfen, v. a. a imputa.

Vorwissen, n. știe —, fără scirea sa.

Vorwitz, m. curioșitate indiscretă.

Vorwort, n. precuvântare, f.

Vorwurf, m. imputare, f.

Vorzeichen, n. semn, presem, m.

Vorzeigen, v. a. arăta.

Vorzeit, f. timp vechi, m.

Vorziehen, v. a. a prefera.

Vorzimmer, n. antișambra, f.

Vorzug, m. preferință, f.

Vorzüglich, a. preferabil, ales, adv. mai ales.

Vorzüglichkeit, f. preferabilitate, f

W

Waare, f. marfă, f.

Waarenlager, n. magazin, m.

Wabe, f. fagură de miere, f.

Wach, a. descept.

Wache, f. sentinellă, f. caraulă, f.

- Wachen, v. a. a fi desceptu, a priveghea.
 Wachholder, — strauch, m. inuperu, m.
 Wachmeister, v. Wachstmeister.
 Wachparade, f. paradă, f.
 Wachse, n. ceară, f.
 Wachsam, a. vigilentu, cu privityhere, deşteptu.
 Wachsamkeit, f. vigilență, f. privityghere, f.
 Wachsen, v. n. a cresce.
 Wächsern, a. de ceară
 Wachskerze, f. făclie, f.
 Wachstod, m. vîrtelniță, f.
 Wachsthum, n. vegetațiune, crescere, f.
 Wacht, v. Wachē.
 Wachtmeister, m. sergentu majoru.
 Wachtel, f. pătrîniche, f.
 Wächter, m. păditoru, m.
 Wachtthurm, m. turnu de pădă, m.
 Wadelig, a. ce se elatină, clătina.
 Wade, f. pulpă, f.
 Waffe, f. armă, f.
 Waffenhaus, n. arsenalu, m.
 Waffenschmid, m. armurieru, m.
 Waffenstillstand, m. armistare, f.
 Waffnen, v. a. a înarma.
 Wage, f. cumpănă, f.
 Wagen, m. căruță, f. caru, m.
 Wagen, v. a. et n. a cuteda, a îndrădăni.
 Wagen, v. a. a cumpăni, a cântări.
 Wegenschmiere, f. unsore, f. untură, f.
 Wagenwinde, f. posteusă cu vîrtej, f.
 Wagericht, a. orizontalu.
 Wagestück, n. cutesare, f.
 Waghals, m. cutesatoru, m.
 Wagschale, f. discu de cumpănă, m.
- Wahl, f. alegere, f.
 Wählen, v. a. a alege.
 Wähler, m. alegatoru, m.
 Wahlspruch, m. devisă, f.
 Wahlstatt, f. Wahlplat, m. câmpul bătălii.
 Wahlstimme, f. sufragiu, m. votu.
 Wahl, m. părere, f. nălucire, f. închipuire falsă, f.
 Wähnen, v. a. a crede, a socoti, a i să părea.
 Wahnsinn, —witz, m. smintire, nebunie, f.
 Wahnsinnig, a. smintitu, nebunu
 Wahr, a. adevăratu.
 Währen, v. n. a ținea, a dura.
 Wahren, v. a. a pădi, a feri, a apăra.
 Während, prp. în, pe cîndu.
 Wahrhaftig, a. adevăratu.
 Wahrheit, f. adevăru, m.
 Wahrsch, adv. în adevăru.
 Wahrnehmen, v. a. a observa, a băga de sēma.
 Wahrnehmung, f. observare, băgare de sēmă, f.
 Wahrsagen, v. a. a predice.
 Wahrsager, m. predicatoru, m.
 Wahrsagerci, f. predicatorie, f.
 Wahrscheinlich, a. probabilu.
 Wahrscheinlichkeit, f. probabilitate, f.
 Währung, f. durată, f.; valută, valoare, f.
 Wahrzeichen, n. semnă, m. marcă, f.
 Waidsche, f. gēntă de venătoare, f.
 Waife, f. orfanu, orfană, f.
 Wald, m. pădure, f.
 Waldhorn, n. buciom, m.
 Waldbig, a. pădurosu.
 Waldmensch, m. orang-utangă, m.
 Waldung, f. pădurișu, m.
 Walzmühle, f. dirstă, f.
 Wassen, v. a. a dirsti.

- Wasser. Wasmüller, m. dirstarū, m.
 Wass, m. valū, m. stavilă, f.
 Wallach, m. calū, m.
 Wallen, v. n. a da unde, valuri.
 Walsahrt, f. hagiaticū, pelerina-
 giū, m.
 Walfisch, m. chitū, m.
 Wallnuß, f. nucă, f.
 Wallroß, n. rosmarū, m.
 Wallung, f. clocotire, f. emo-
 tiune, f.
 Wallpurgisnacht, f. sâmbata şisce-
 lorū, f.
 Wälsch, a italianū
 Walten, v. a. a cirmui, a guverna,
 schalten und —, a dispune, a
 dispoza.
 Walze, f. valū, m.
 Walzen, v. a. a neteşi cu valū; a
 valsui.
 Wälzen, v. a. a rostogoli, a pră-
 văli.
 Walzenförmig, a. cilindricū.
 Walzer, m. valsū, m.
 Wammes, m. vestă, f.
 Wand, f. didū, m. spanişche —,
 paravanū, m.
 Wandel, f. purtare, f.
 Wandelbar, a. schimbăciosū, nes-
 tatornicū.
 Wandelbarkeit, f. nestatornicie.
 Wandeln, v. n. a merge, a călă-
 tori.
 Wanderer, m. călătorū, m. (pe
 giosū).
 Wandern, v. n. a merge, a călă-
 tori (pe giosū).
 Wanderschaft, f. călătorie pe giosū.
 Wanderung, f. călătorie, f.
 Wandlaus, f. păduche de lemū, m.
 Wange, f. bucă, f.
 Wankelmuth, m. nestatornicie, f.
 Wankelmüthig a. nestatornicū.
 Wanken, v. n. a se clătina
 Wann, a. cändū.
 Wanne, f. albie, f. putină, f.
 Wanst, m. burtă, f.
 Wanze, f. peduche de lemū, f.
 Wappen, m. armie, f. insemnū, m.
 Wappentunde, f. heraldică, f.
 Wappenschild, n. tabla de armie, f.
 Wappnen, v. Waffnen.
 Warm, a. caldū.
 Wärme, f. căldură, f.
 Wärmemeßer, m. termometrū, m.
 Wärmen, v. a. a încălzi.
 Warmen, v. a. a avertisa.
 Warnung, f. avertisementū, m.
 Warte, f. turnū, m.
 Warten, v. n. a aşcepta; — v. a.
 a îngriji, a pădi.
 Wärter, m. îngrijitorū, păditorū.
 Wartung, f. îngrijire, f. pădire, f.
 Warum, adv. de ce.
 Warze, f. negū, m.
 Was, prp. ce.
 Waschbecken, n. lighénū, m.
 Wäsche, f. spălătură f.; rufe. pl.
 Waschen, v. a. a spăla.
 Wäscher, m. spălătorū, m.
 Wasser, n. apă, f.
 Wasserbicht, a. nepătrunsū de apă.
 Wasserfall, m. cataractū, m.
 Wasserhose, f. tromba de apă, f.
 Wässerig, a. apătosū.
 Wasserleitung, f. acueducū, m.
 Wassermalerei, f. acuarelă, f.
 Wassermelone, f. pepine, f.
 Wässern, v. a. a uda.
 Wässerscheu, f. idrofobie, f. tur-
 bare, f.
 Wässersucht, f. idropică, f.
 Wässerung, f. udare, f.
 Waten, v. a. a merge prin apă, a
 trece în vadū.
 Watte, f. vată, f.
 Weben, v. a. a ţese.
 Weber, m. pândarū m. ţesătorū, m.

Weberschiff, n. suveică, f.
 Wechsel, m. schimbare, f.; cambiū,
 m. poliță, f.
 Wechselbalg, m. copilū schim-
 batū, m.
 Wechselbank, f. bancă, f.
 Wechselgeschäfft, n. zarafie, f.
 Wechselmädler, m. samsarū de po-
 lițe.
 Wechseln, v. a. a schimba.
 Wechselrecht, n. legea polițelorū, f.
 Wechselfeitig, a. v. Gegenseitig,
 Wechsel, m. zarafū, m.
 Wed, Weden, m. bățū (de pâini.)
 Weden, v. a. a descepta.
 Wedel, m. apărătorū, m.
 Wedeln, v. a. a da din coddă, a
 face vântū.
 Weder, c. — noch, nici, nici.
 Weg, m. drumū, m. cale, f.
 Weg, adv. absent, er ist —, a
 plecatū; schlecht —, simplu, pe
 plecatū; —i plēca, departe.
 Wegbeissen, v. a. a demușca.
 Wegblasen, v. a. a sufla de . . .
 Wegbleiben, v. n. a se lipsi.
 Wegbrechen, v. a. a derumpe,
 Wegbringen, v. Fortbringen.
 Wegdrängen, v. Verdrängen.
 Wegen, prp. pentru, din cauza.
 Wegfahren, v. n. a pleca în tră-
 sură.
 Wegfallen, v. n. a cădea, a re-
 mânia la uă parte.
 Wegfangen, v. a. a prinde.
 Wegfliegen, v. Fortfliegen.
 Wegführen, v. a. a duce, trans-
 portă.
 Weggeben, v. a. a da.
 Weggehen, v. n. a se duce.
 Weggewöhnen, v. a. a înstreina.
 Weggießen, v. a. vărsa.
 Wegheben, v. a. a lua ridicândū;
 hebe dich weg, cară-te.

Wegholen, v. a. a lua.
 Wegkommen, v. n. a se perde.
 Weglassen, v. a. a slobodi; a lăsa
 afară, a omite.
 Weglaufen, v. n. a fugi.
 Weglegen, v. a. a pune giosū.
 Wegnehmen, v. a. a lua.
 Wegräumen, v. a. a griji.
 Wegreisen, v. n. a ple-a.
 Wegreißen, v. a. a rumpe.
 Wegschaffen, v. a. a duce, a lua,
 a griji.
 Wegschicken, v. a. a dărui.
 Wegscheren, v. a. a rade giosū, sich
 —, v. r. a se căra.
 Wegschicken, v. a. trimite, a spe-
 diu.
 Wegschieben, v. a. a împinge, a de-
 plasa, a da la uă parte.
 Wegschieben, v. a. a împinge, a
 deplasa.
 Wegscheiden, sich —, v. r. a se
 face nevădută.
 Wegschuappen, v. a. a luă din gură,
 a apuca.
 Wegschneiden, v. a. a detăia.
 Wegschleudern, v. a. a asvîrli.
 Wegschütten, v. a. a vărsa.
 Wegschwimmen, v. n. a înota în-
 tr'altă parte.
 Wegsegeln, v. Absegeln.
 Wegsehen, v. a. a se uita în altă
 parte.
 Wegsehen, sich —, v. n. a dori
 intr'altă parte.
 Wegsenden, v. Wegschicken.
 Wegsetzen, v. a. a pune la uă
 parte; sich —, v. r. îiber etwas
 a nu considera ceva.
 Wegstehlen, v. a. a fura, sich —,
 v. r. a se fura.
 Wegstellen, v. a. a pune de uă
 parte.
 Wegstoßen, v. a. a respinge.

Wegstreichen, v. a. a șterge.
 Wegtragen, v. a. a duce.
 Wegtreiben, v. a. a goni.
 Wegweisen, v. a. *Jemanden* —, a adresa pe cineva în altă parte.
 Wegweiser, m. călăuză, m.
 Wegwenden, v. a. a detorce.
 Wegwerfen, v. a. a lăpăda.
 Wegwischen, v. a. a șterge.
 Wegziehen, v. a. a trage; v. n. a se depărta de la unu locu, a se muta, a pleca.
 Weh, Wehe, i. vai.
 Weh, Wehe, adv. —, *thun*, a face reu; a durea; a ofensa; *sich* — *thun*, a se răni; a și face unu reu.
 Weh, n. vaietă, m. durere, f.
 Wehe, f. durere de nascere, f.
 Wehen, v. n. a sufla, bate (vântul) a filfăi (steagul).
 Wehklage, f. tânguire, f. plângere, f.
 Wehklagen, v. n. a se tângui, a plânge.
 Wehmut, f. întristare, f. melancolie, f.
 Wehmütig, a. tristă, melancolică.
 Wehmutter, v. *Hebamme*.
 Wehr, f. apărare, f. armă, f.; eștură, f. *sich zur* — *setzen*, a se apăra.
 Wehren, v. a. a apăra, a impecă, a stavila.
 Wehrhaft, a capabilă de a purta arme; — *machen*, a înarma.
 Wehrlos, a. neînarmat, slab.
 Wehrstand, m. miliță, f.
 Weib, n. femeie, f. muere, f. altes —, babă, f.
 Weibisch, a. muerescă.
 Weiblich, a. femeescă, feminină.
 Weibsbild, n. muere, femeie, f.
 Weibsvolk, n. mueretă, m.

Weich, a. môle.
 Weichbild, n. teritoriul unu oraș.
 Weiche, f. molăciune, f.
 Weichen, v. a. a muia.
 Weichen, v. n. a se retrage, a se feri, a se da în apoi.
 Weichheit, f. molăciune, f.
 Weichherzig, a. simțitor, duosă.
 Weichherzigkeit, f. sensibilitate, duosime, f.
 Weichlich, a. molatică.
 Weichlichkeit, f. molăciune, f.
 Weichling, m. molatică, m.
 Weichsel, f. vișină, v. și *Amarelle*.
 Weide, f. pășune, f.
 Weiden, v. a. et n. a pasce.
 Weidlich, a. tare, bine.
 Weidmann, m. vânător, m.
 Weigern, v. a. et r. a refusa.
 Weigerung, f. refuzare, f.
 Weise, f. hirotonisire, f. miruire, f. consacrare.
 Weihen, v. a. a consacra, a dedica, a devota, a mirni.
 Weiber, m. iadă, m.
 Weichfessel, m. căldărușe, f.
 Weihnachten, f. crăciuni, pl.
 Weibrauch, m. tămie, f.
 Weihwasser, n. apă sfântită.
 Weihwedel, m. stropitoare, f.
 Weil, c. pentru că, fiindă-că.
 Weiland, a. et ad. repostată, fostă.
 Weilsen, n. momentă, m. cli-pită, f.
 Weise, f. restimpă, m. lunge —, urită, m.
 Weisen, v. n. a întârșia, a petrece undeva.
 Weiser, m. cătună, m.
 Wein, m. vină, m.
 Weinbau, m. vîncultură, f.
 Weinbeere, f. strugure, f.
 Weinberg, m. viă, f.
 Weinen, v. n. a plânge.

Weinerlich, a. plângăciosă.
 Weinessig, m. oțată de vină, m.
 Weingarten, m. viă, f.
 Weingeist, m. spirită, m.
 Weinhaus, n. circimă, f.
 Weinheber, m. titvă, f.
 Weinlese, f. culesă, (viiloră).
 Weinleser, m. culegătoră (de vii).
 Weinmonat, m. luna lui Octomvrie.
 Weinmost, m. mustă dulce, m.
 Weinstein, m. pără acră, f.
 Weinstock, m. butucă de vie.
 Weintraube, f. strugure, f.
 Weise, f. modă, chipă, feliă, m.;
 melodie, arie, f.
 Weise, m. înțeleptă.
 Weise, a. înțeleptă.
 Weisen, v. a. a arăta, a îndreptă;
 von sich —, a respinge; aus dem
 Hause —, a gonă din casă.
 Weiser, m. erățătoră, m.
 Weisheit, f. înțelepciune, f.
 Weislich, a. cu înțelepciune.
 Weiß, a. albă.
 Weissagen, v. a. a predice, a
 proroci.
 Weissager, m. prorocă, profetă, m.
 Weissagung, f. predicare, proro-
 cie, f.
 Weißblech, n. tinichea, f.
 Weißbuche, f. carpenă, m.
 Weißdorn, v. Hagedorn.
 Weiße, f. albă, f.
 Weissen, v. a. a albi a spoi.
 Weißfisch, n. pesce albă, margă-
 șitoră.
 Weißgerber, m. tabacă de piă albă,
 m.
 Weißlich, a. albiu, albiciosă,
 Weißeng, n. rufărie, f.
 Weisung, f. arătare, f. instruc-
 țiune, f.
 Weit, a. largă; depărtată, departe;
 weit besser, mult mai bine.

Weite, f. lărgime, f. depărtare, f.
 Weiter, a. et adv. mai largă; mai
 departe, mai în colo.
 Weitläufig, a. spațiosă; depărtată;
 amănuntă.
 Weitläufigkeit, f. spațiositate, f. pre
 lărgime, f. amănunțime, f.
 Weitschweifig, a. pre largă, amē-
 nuntă.
 Weizen, m. grăă; türkischer —, po-
 rumbă, m.
 Welcher, e, es, p.p. care.
 Wels, a. vestăjită.
 Welsen, v. n. a se vesteji.
 Welle, f. undă f. vală, m.
 Wellenförmig, a. valurosă.
 Welt, f. lume, f.
 Weltall, n. universă, m.
 Weltalter, n. vécă lumii.
 Weltball, m. globă, m.
 Weltbürger, m. cosmopolită.
 Weltgebäude, m. universă, m.
 Weltgegend, f. partea, regiunea
 lumii, f.
 Weltgeistliche, m. preotă de miră.
 Weltgeschichte, f. historia univer-
 sală, f.
 Weltkund, m. omă lumescă, mate-
 rialistă.
 Weltflug, a. înțeleptă, espitită,
 politică
 Weltkugel f. v. Erdball.
 Weltlich, a. lumescă, profană,
 mirenescă.
 Weltweise, m. filosofă, m.
 Wendefreis, m. tropică, m.
 Wenden, v. a. a întorce; v. n. a
 se întorce, sich an Jemanden —,
 a se adresa către cineva.
 Wendung, f. întorce, f.; die Sache
 hat eine —, lucrul s'a întorsă
 altfelă.
 Wenig, a. puțină, niș-lă.
 Wenigstens, adv. celă puțină.

- Wenn, c. dacă, de și, măcar că, cu toate că.
- Wer, prp. cine.
- Werbegeld, n. bani de angajament.
- Werben, v. a. a înrola, a angagea; um etwas —, a starui după ceva; um ein Mädchen —, a vortri, a peți uă fată.
- Werber, m. înrolator; pețitor, m.
- Werbung, f. înrolare, f.; pețire, f.
- Werden, v. n. a deveni, a se face.
- Werfen, v. a. et n. a arunca, a asvîrli; a fătă.
- Werst, n. urzălă, f.; schelă, f.
- Werg, m. cîltu, m.
- Werk, n. opă, m. uvrăgiu, m.
- Werksleute, pl. lucrători, pl.
- Werkmeister, m. meșteru, m. maeștru, m.
- Werkstatt, f. locu de lucru, m. atelieru, m.
- Werkstellig, adv. — machen, a execută, a efectua, a pune în executare.
- Werktag, m. zi de lucru.
- Werkverständige, m. expertu, m.
- Werkzeug, n. uneltă, f. instrumentu, m.
- Wermuth, m. polinu, m.
- Werth, m. valoare, preț; m.
- Werth, a. valabilu, vrednicu; scumpu, — schätzen, a stima.
- Wesen, n. ființă, f. substanță, natură, f. chipu, manieră, f. viel.
- Wesen — dandana, f.
- Wesentlich, a. esențialu, principalu.
- Wespe, f. vespă, f.
- Wessthalb, adv. pentru ce.
- West, m. vestu; ap. sū, occidentu, m.
- Weste, f. vastă, gileta, f.
- Westlich, a. occidentalu.
- Wette, f. prînsore, f. remășagă, m.
- Wetteifer, m. emulațiune, f. concurență, f.
- Wetteifern, v. n. a rivalisa, a întrece.
- Better, n. timpu, vreme, f.
- Betterglas, n. barometru, m.
- Betterleuchten, v. i. a fulgera.
- Better, v. i. a lumina.
- Betterwenderisch, a. schimbăciosu.
- Bettrennen, n. cursă, f. alergare spre a se întrece.
- Bettstreit, m. concurență, f. dispută, f.
- Wegen, v. a. a toci, a ascuți
- Wegstein, m. tocitoare, f.
- Wichse, f. ceruieală, f. vaxu, m.
- Wichsen, v. a. a cerui, a vaxui; a bate.
- Wicht, m. ticălosu, m. armer —, omu sîrmanu.
- Wichtig, a. importantu, însemnatu.
- Wichtigkeit, f. importanță, f. însemnătate, f.
- Widde, f. mădărieă, f.
- Widder, m. papilotă, f.
- Widderband, n. fașă, f.
- Widderkind, n. copilă înfășatū, m.
- Widderu, v. a. a înfășora, a dăpăna.
- Widder, m. berbere, m.
- Wider, prp. contra împotrivă.
- Widerbrud, m. reacțiune; f. contra presiune. f. tiparire pe a doua faie.
- Widerfahren, v. n. (einem) a se întâmpla.
- Widerhaden, m. cîrligū.
- Widerhalt, m. rezistență, f. reținere, f.
- Widerhalten, v. n. a rezista.
- Widerlegen, v. a. a refuta, a întimpina
- Widerlegung, f. refutare, f.

- Widerlich**, a. neplăcută, greșosă.
Widernatürlich, a. în contra naturii, firei; inaturală.
Widerpart, m. potrivnică, m.
Wider Rathen, v. a. a deconsilia, a desfătui.
Widerrechtlich, a. ilegală, nedreptă.
Widerrede, f. contradicere, f.
Widerreden, v. a. replica, v. și **Wider Rathen**.
Wider ruf, m. rechiamare, retragere, revocare, f.
Wider rufen, v. a. a revoca, a retrage
Wider ruflich, a. revocabilă.
Wider sacher, m. adversară, m. împotrivică.
Wider setzen, sich —. v. r. a se opune.
Wider sätzlich, a. opositoră.
Wider sätzlichkeit, f. opozițiune, f.
Wider sinnig, a. absurdă, paradoxă.
Wider sinn, m. contra sensă, m.
Wider spenstig, a. îndărătnicită.
Wider spenstigkeit, f. îndărătnicie, f.
Wider sprechen, v. a. a contradice, f.
Wider stand, m. împotrivire, opunere, rezistență, f.
Wider stehen, v. n. a se împotrivi, a se opune, a rezista.
Wider streben, v. n. a se opune, a rezista.
Wider streiten, v. n. a combate în contra.
Widerwärtig, a. contrariu, neplăcută, greșosă.
Widerwärtigkeit, f. contrarietate, f. adversitate, f.
Widerwille, m. antipatie, f. aversine, f.
Widmen, v. a. a dedica.
Widrig, v. **Widerlich**,
- Widrigenfalls**, adv. în casă contrariu, dacă nu.
Wie, adv. cum.
Wiedehopf, m. pupăză, f.
Wieder, adv. érá, éráși; în conpuneră: re.
Wiedererlangung, f. recistigare, f.
Wiedererstattung, f. restituțiune, f.
Wiedergabe, f. redare, f.
Wiedergeboren, m. regenerată, m.
Wiedergeburt, f. regenerațiune, f.
Wiederherstellen, v. a. a restabili.
Wiederholen, v. a. a repeta.
Wiederholung, f. repetițiune, f.
Wiederkaufen, v. a. rămăga.
Wiederkehr, f. reîntorcere, f.
Wiederkommen, v. n. a reveni.
Widerschall, m. ecou, m.
Widerschallen, v. n. a resuna.
Widerschein, m. reflectă, m.
Widerscheinen, v. n. a reflecta.
Widersehen, v. a. a revedea.
Wiedertäufer, m. anabaptistă, m.
Wiederum, v. **Wieder**.
Wiedervereinigung, f. reunire, f.
Wiederverkaufen, v. a. revinde.
Wiege, f. legănă, m.
Wiegen, v. a. a legăna.
Wiehern, v. n. a rici.
- Wiese**, f. scamă, f.
Wiese, f. livade, f. fînășă, m.
Wiesel, f. nevăstuică, f.
Wieviel, adv. câtă.
Wild, a. săbatică, m.
Wild, Wildbret, n. vânată, m.
Wildieb, m. braconieră, m.
Wilde, m. săbatică, m.
Wildfang, m. june sburlatică.
Wildheit, f. sălbăcie, f.
Wildniß, f. pustie, f.
Wildschur, f. blană de lopă, f.
Wille, f. voiență, f. voie, f.
Willfahren, v. a. a îndeplini, a face voință cuiva.

- Willfährig, a. gata, plecată a face
 voința cuiva, serviabilă.
 Willig, v. Willfährig.
 Willigen, v. n. a consimți.
 Willigkeit, f. buna voință, f.
 Willkommen, n. bună venire, f.
 Willkommen, a. bine venit.
 Willkür, f. plăc. voință, f.
 Willkürlich, a. arbitrar, dupe plăc.
 Wimmel, v. a. a furnica.
 Wimmern, v. n. a lamenta, a geme.
 Wimpel, m. steag, m. steguleț, m.
 Wimper, f. genă, f.
 Wind, m. vânt, m.
 Windbeutel, m. mostangiu, m.
 Winde, f. scripcă, f. vîrtej, m.
 Windel, f. fașă.
 Windeln, v. a. a înfășa.
 Winden, v. a. încolăci, a înfășura, a suci; a scote, a minci;
 Kränze, a împlăti cununii; a vîrteji.
 Windhund, m. ogar, m.
 Windsbraut, f. vijelie, f.
 Windspiel, v. Windhund.
 Windung, f. încolăcire, f. cale în spirală, respunte.
 Wink, m. semn, semnal, m.
 Winkel, m. unghi, m.
 Winkelhaufen, m. compostor, m. ungher, m.
 Winkefig, a, unghiuros.
 Winkelmaß, n. goniometr, m.
 Winkelrecht, a. rectunghiular.
 Winkelzüge, m. pl. pretexturi, m. pl.
 Winken, a. a. a clipi, a face semn, a chema.
 Winseln, v. n. a schilălăi, a geme.
 Winter, m. iernă, f.
 Wintergrün, n. efeu, m.
 Wintermonat, m. luna lui Noemvrie.
 Wintern, v. i. a erui.
 Winzer, m. vier, m.
 Winzig, a. foarte mic.
 Wipfel, m. vîrf, m.
 Wir, pr. noi.
 Wirbel, m. creștet, volbură, f.
 Wirbeln, v. n. a se vîrteji.
 Wirbelwind, m. vij lie, f.
 Wirken, v. a. et n. a lucra, a făptui; a produce; a țese; a face efect.
 Wirklich, a. în faptă, în adevăr, în realitate.
 Wirksam, a. lucrător activ.
 Wirksamkeit, f. activitate, f.
 Wirkung, f. lucrare, f. efect, m. rezultat.
 Wirkungelos, a. fără efect.
 Wirren, v. a. a încurca.
 Wirrwarr, m. încurcălață, f.
 Wirth, m. birtăș, m. gospodăr, m.
 Wirthbar, v. Bewohnbar.
 Wirthlich, Wirthschaftlich, a. economic.
 Wirthschaft, f. economie, f. casnicie, f; circimă, f.
 Wirthshaus, m. circimă, f.
 Wisch, m. stergător, m. petec, m.
 Wischen, v. a. a sterge.
 Wischer, m. stergător, m.; dojană, f.
 Wispern, v. n. a șopti.
 Wißbegierde, f. curiozitate, f.
 Wißbegierig, a. curios.
 Wissen, v. a. a ști; zu — thun, — lassen, a. înștiința.
 Wissenschaft, f. știință, f. cunoștință, f.
 Wissenschaftlich, a. științific.
 Wissenschaft, adv. în adins.
 Wißmuth, m. vismut, m.
 Wittern, v. a. a simți, a miroși.
 Witterung, f. timp, m. vreme, f. temperatură, f.

- Witterungslehre, *f.* meteorologie, *f.*
 Wittwe, Wittfrau, *f.* văduvă, *f.*
 Wittwenstand, *m.* veduvie, *f.*
 Wittwer, *m.* văduv, *m.*
 Wiß, *m.* spirit, *m.* isteție, *f.*
 Wigelei, *f.* secătură, *f.*
 Wigeln, *v. n.* a întorce vorbe
 Wigig, *a.* isteți.
 Wigigen, *v. a.* a isteți, *a.* ageri, *a.*
 face cu minte.
 Wigling, Wigbold, *m.* întorcător
 de vorbe.
 Wo, *adv.* unde.
 Wobei, *adv.* la ce, la care.
 Woche, *f.* săptămână, *f.*
 Wochenbett, *n.* hălăuție, *f.*
 Wochenblatt, *n.* foie hebdomo-
 nară, *f.*
 Wochenschrift, *f.* jurnal hebdomo-
 nar, *m.*
 Wochentag, *m.* zi de lucru.
 Wochentlich, *a.* pe săptămână, heb-
 demonar.
 Wöchnerin, *f.* hălăuță, *f.*
 Wodurch, *adv.* prin ce.
 Wofern, *e.* dacă.
 Wofür, *adv.* pentru ce.
 Woge, *f.* val, *m.* undă, *f.*
 Wogegen, *adv.* în contra.
 Wogiz, *a.* cu valori, undos.
 Woher, *adv.* de unde.
 Wohin, *adv.* unde.
 Wohl, *n.* bine, *m.*
 Wohl, *adv.* bine; sehr, —, *pré*
 bine.
 Wohlachtbar, *a.* *pré* stimat.
 Wohlan, *i.* ei bine, hai de.
 Wohlauf, *adv.* — sein, *a.* fi bine, *a.*
 se afla bine.
 Wohlbedächtig, *a.* bine cugetat.
 Wohlbefinden, *m.* sănătate, bună.
 aflare, *f.*
 Wohlbehagen, *n.* priire, *f.*
 Wohlbehalten, *a.* sănătos, în bună
 aflare.
 Wohlbeleibt, *a.* *pré* gras, foarte
 gras.
 Wohlbedel, *a.* nobil (titlu)
 Wohlbedelgeboren, *a.* *pré* nobil
 (titlu).
 Wohllehrwürden, *Eurer, Reverenția*
Vösträ (titlu).
 Wohlgergehen, *m.* prosperitate, *f.*
 noroc, *m.* fericire, *f.*
 Wohlfahrt, *f.* fericire, *f.* prosperi-
 tate, *f.*
 Wohlfell, *a.* estin.
 Wohlgeartet, *a.* bine crescut.
 Wohlgebildet, *a.* bine făcut.
 Wohlgeboren, *a.* nobil (titlu).
 Wohlgefallen, *n.* plăcere, *f.*
 Wohlgemeint, *a.* sincer
 Wohlgemuth, *a.* fără grije.
 Wohlgenügt, *a.* *pré* afectionat.
 Wohlgerathen, *a.* bine făcut, bine
 execut; bun.
 Wohlgeruch, *a.* miros, *m.*
 Wohlgeschmack, *m.* gust bun, *m.*
 Wohlgesittet, *a.* cu moravuri bune.
 Wohlgestaltet, *a.* bine făcut.
 Wohlgewogen, *a.* binevoitor
 Wohlgezogen, *a.* bine crescut.
 Wohlhaben, *a.* avut.
 Wohlklang, *m.* Wohlaut, *f.* harmo-
 nie, simfonie, *f.*
 Wohlklingend, Wohlkautend, *a.* har-
 monios.
 Wohlmeynend, *a.* prietesc, ami-
 cal.
 Wohlriechend, *a.* mirositor, odorif-
 erent.
 Wohlgeschmeckend, *a.* gustos.
 Wohlsein, *n.* sănătate, bună afla-
 re, *f.*
 Wohlstand, *m.* stare bună, *f.* avu-
 tie, *f.*
 Wohlthat, *f.* binefacere, *f.*

Wohlthäter, m. binefacătoru, m.
 Wohlthätig, a. binefacătoru.
 Wohlthätigkeit, f. binefacere, f.
 Wohlthun, v. a a face bine.
 Wohlverbient, a. bine meritatū.
 Wohlwollen, n. bunevointă, f.
 Wohlwollend, a. binevoitoru.
 Wohubar, a. locuibilu, de locuitu.
 Wohnen, v. a. a locui, a șede a.
 Wohnhaft, a. ședetoru, cu locuin-
 ța.
 Wohnhaus, n. locuință, f.
 Wohnstz, m. domiciliu, m. reșe-
 dință, f.
 Wohnung, f. locuință, f.
 Wöben, v. a. a boți.
 Wöbung, f. boltă, f.
 Wolf, m. lupu, m.
 Wölfen, v. n. a fâta lupi
 Wölfin, f. lupică, f.
 Wölftich, a. luposu.
 Wölmitz, f. laptele cânelui (plantă)
 Wolke, f. noru, m.
 Wölken, sich, v. r a se înnoa.
 Wolkenbruch, m. ploe mare, f.
 Wollig, a. norosu.
 Wolle, f. lână, f.
 Wollen, a. de lână.
 Wollen, v. a. a voi, a vrea.
 Wollhändler, m. lănaru, m.
 Wollig, a. lănosu.
 Wollschur, f. tunderea oilorū, f.
 Wollust, f. voluptate, f. desfrânare, f.
 Wollüstig, a. voluptosu, desfrănatu.
 Wonit, adv. cu ce.
 Wonne, f. plăcere, desfătare, f. de-
 liciu, m.
 Wonnereich, a. deliciosu, plinu de
 desfătare.
 Woran, adv. de ce, în ce, în care
 Wherein, adv. unde, în ce.
 Worselu, v. a. a vântura.
 Worin, adv. în ce, v. și Wherein.
 Wornach, adv. dupe ce, pe ce.

Wort, n. cuvântu, m. vorbă, f.
 Wortbrüchig, a. ce nu și ține cu-
 vântulū.
 Wörterbuch, n. dictionarū, m. le-
 xiconu, m. vocabularu, m.
 Wortforscher, m. etymologistū, m.
 Wortforschung, f. etymologie, f.
 Wortfügung, f. construcțiune, f.
 syntaxă, f.
 Wörtlich, a. din cuvântu, în cu-
 vântu, în tocmă, literalu.
 Wortregister, n. nomenclatură, f.
 Wortschwall, m. mulțime de cu-
 vinte, f.
 Wortspiel, n. întorcere de cu-
 vinte, f.
 Wortstreit, m. logomachie, f.
 Wortverfegung, f. transpozițiune, f.
 Wortverständnis, m. înțelesu literalu.
 Wortwechsel, m. certă, f. discus-
 siune, f. dispută, f.
 Worüber, adv. despre ce.
 Worunter, adv. între ce, sub ce.
 Woselbst, adv. unde.
 Wovon, adv. din ce, din care.
 Wovor, adv. înaintea cui, de ce.
 Woywode, m. voivodu, m.
 Wozu, adv. pentru ce.
 Wrad, m. dărmaturile, rămăși-
 țile, unei corabi naufrante.
 Wucher, Wucherer, f. cămătorie,
 usură, f.
 Wucherer, m. cămătaru, m. usu-
 rieru.
 Wuchern, v. n. a cămători; a se
 plodi (buruenele).
 Wuchs, m. crescere, f. crescătură
 f. talie; f. statură, f.
 Wucht, v. țast.
 Wühlen, v. a. a rima, scormoli;
 a. rescoli.
 Wulst, m. înflătură, f. buhăitură, f.
 Wulstig, a. înflatu, buhăitu.
 Wund, a. rănitū, rănosu.

- Wundarzneikunst, f. chirurgie, f.
 Wundarzt, m. chirurg, m.
 Wunde, f. rană, f.
 Wundeißen, n. sondă, f.
 Wundenmaaf, n. semn de rană, m.
 Wunder, n. minune, f. miracol, m.
 Wunderding, n. minune, miracol, m.
 Wunderlich, a. ciudat.
 Wundern, v. n. a minuna; v. r. a se mira, a se minuna.
 Wunderschön, a. frumos de minime.
 Wundervoll, a. minunat, miraculos.
 Wunderwerk, n. minune, f. miracol, m.
 Wundstieber, n. friguri cauzate de răni.
 Wundmittel, n. remediu de răni.
 Wunsch, m. dorință, f. postă, f.
 Wunschehrliche, f. vaigă magică, f.
 Wünschen, v. a. a dori, a posti.
 Wunschenwerth, a. demn de dorit.
 Withe, f. demnitate f.
 Würdig, a. demn.
 Würdigen, v. a. a stima.
 Wurf, m. aruncătură.
 Würfel, m. cub, exaedru, m.
 Würfeln, v. a. a se juca în cub.
 Würgen, v. a. a sugruma.
 Würgegel, m. ângerul exterminator, ângerul morții.
 Wurm, m. verme, m.
 Wurmen, v. n. a se negăji, a avea durere.
 Wurmig, a. vermos.
 Wurmmehl, n. făina de car, f.
 Wurst, f. cănat, m.
 Würze, f. dresuri, f. pl.
 Wurzel, f. rădăcină, f.
 Wurzele, v. n. a prinde rădăcină, a se înrădăcina.
 Wurzelwort, n. cuvânt radical.
 Würzen, v. a. a drege.
 Würzhalt, a. aromatic.
 Würzladen, m. băcănie, f.
 Würzung, f. dregere, f.
 Wust, m. scîrnăvie, f.
 Wust, a. deșert, sălbatic; desfrinat.
 Wüste, f. pustietate, f. stepă, f.
 Wuth, f. furie, f. turtare, f.
 Wüthen, v. n. a se înfură, a turba.
 Wüthend, a. înfuriat, turbat.
 Wütherich, a. tiran, om crud, m.

Z

- Zade, t. Zade, m. țepușe, f. corn, m.
 Zade, f. turtare, f. dinte, f. colț.
 Zaden, v. a. a colțura, a țepușă.
 Zadig, a. colțuros, dinturos, țepușos.
 Zage, v. Schwanz.
 Zagen, v. a. a avea frică, a se descurăța, a se teme.
 Zaghaft, a. temos, sicios, fricos.
 Zaghaftigkeit, f. temă, f. sfiire, f.
 Zähe, a. cleios, m. lădios.
 Zähigkeit, f. Zähe, f. cleos, f.
 Zahl, f. număr, m.
 Zahlbar, a. platnic.
 Zahlen, v. a. a plăti.
 Zählen, v. a. a număra.
 Zahler, m. platnic, m.
 Zähler, m. numărator, m.
 Zehlos, a. fără număr, nenumerabil.
 Zahlmeister, m. maestru casier, m.
 Zahlpfennig, a. marcă de calculat.

- Zahlreich, a. numărös.
 Zahlung, f. plătire, f.
 Zahlungsfähig, a. solvabil.
 Zahlwort, n. cuventă numărăr.
 m.
 Zamm, a. dumeſtic.
 Zähmen, v. a. a dumeſtici; ſich —,
 a se reține.
 Zahn, m. dinte, m.
 Zahnarzt, m. dantiſt, m.
 Zahnen, v. n. a face dinți.
 Zahnſtiſſel, f. fiſtulă de gingii.
 Zahnſleiſch, n. gingie, f.
 Zahnloſ, a. fără dinți.
 Zahnſtiche, f. ſtirbătură de dinte, f.
 Zähre, f. lacrimă, f.
 Zange, f. cleſce, m.
 Zank, m. certă, ſfadă.
 Zankapfel, m. mörul diſcordii, m.
 Zanken, v. a. a certa, v. n. a se
 certa, a se ſfădi.
 Zankerei, v. Zank.
 Zankſch, a. ſladnic.
 Zappen, m. cep, m. dop, m.
 Zappen, v. a. a ſcôte pe cep.
 Zappenſtreich, m. retretă, f.
 Zappeln, v. n. a trepăda, a da
 din mână ſau din picere.
 Zarge, f. cercevea, f. privaſ, m.
 Zarr, a. traged, gingaſ.
 Zarigefühl, n. delicata, f.
 Zartheit, f. delicata, f.
 Zärtlich, a. delicat, tendru.
 Zärtlichkeit, f. tendreſă, f.
 Zäſer, f. v. Faſer.
 Zauben, m. farmec, m.
 Zauberer, m. fermecător, m. ma-
 gic, m.
 Zauberei, f. fermecătorie, f.
 Zaubern, f. fermecătorie, f.
 Zauberiſch, a. fermecător, magic.
 Zauberalatne, f. laterna magică, f.
 Zaubermittel, n. farmec, m.
- Zaubern, v. n. a fermeca; v. a. a
 produce, a face prin fermecare.
 Zauberſtimme, f. voce încântătoare.
 Zaubern, m. v. Zögern.
 Zaun, m. friu, m.
 Zäumen, v. a. a pune friu. a în-
 frina.
 Zaun, m. gard, m.
 Zaunkönig, m. ochiul boulu (pa-
 sere) m.
 Zauſen, v. Zauſen.
 Zechbrüder, m. beutor, m.
 Zech, f. ſocietate, f. tovarăſie, f.
 cheltuieală, f.
 Zechen, v. n. a bea de ajuns, a
 bancheta.
 Zechfrei, a. ſcutit de a plăti pen-
 tru mănca și beut.
 Zede, f. cîrcel, m.
 Zehe, f. deget de picior, m.
 Zehen, ſau Zehn, a dece.
 Zehent, n. dijmă, f. deciuieală, f.
 Zehren, v. n. a se consuma, v. a.
 a consumă, a mânca, a trăi.
 Zehgeſold, n. Zehrpennig, m. ban
 de cheltuieală, pl. viatică, f.
 Zehrung, f. cheltuieală pentru mân-
 care, f.
 Zeichen, n. ſemu, m. marcă, f.
 Zeichenbuch, n. carte de deſem.
 Zeichenkuſt, f. arta de deſemn, f.
 Zeichenmeiſter, m. maſtru de de-
 ſemn, m.
 Zeichnen, v. a. a d. ſemna, a marca.
 Zeichner, m. deſemnător, marca-
 tor, m.
 Zeichnung, f. deſemn, m.; ſem-
 nare, f.
 Zeigefinger, m. degetul arătător
 m.
 Zeigen, v. a. a arăta.
 Zeiger, m. arătător, m.
 Zeihen, v. a. învinovăți, a acuſa.
 Zeile, f. lină, f. rînd, m. ſir, m.

Beistig, m. șteacănu, m.
 Beit, f. timpu, m. vreme, f.
 Beitalter, n. vécú, m.
 Beitgenosse, m. contimporanu, m.
 Beittig, a. coptu; de vreme, timp-puriu.
 Beittlang, f. câtva timpu.
 Beitlebens, ad. cât voi, vei trăi.
 Beittlich a. vremelnicu.
 Beittpunkt, m. terminu, m. epocă, f.
 Beitraum, m. spaciú de timpu, m. periodă, f.
 Beitrechnung, f. cronologie, f.
 Beitschrift, f. foie periodică, f.
 Beittung, f. nuvelă, f. jurnalú, diurnalú. m. gađetă, f.
 Beittungsblatt, n. diurnalú, m. jurnalú, m. gađetă, f.
 Beittvertreib, m. patrecere, f.
 Beittwort, n. verbú.
 Bette, f. chilie, f. celulă, f.
 Belt, m. cortu, m.
 Belter, m. calú umblătoru, m.
 Bentner, m. cântaru, m. (44¹/₂ ocale)
 Bepter, n. sceptu, m.
 Ber, particică ce se puna în aintea verburilor, însemnă: d spărtire; desfacere, sfărmașe, respire totală. Aici se vor ú arăta numai cuvintele compuse ce au deosebite însemnări, cele l'alte să traducú în Românesc prin verbul originalu, și particica Ber deosebitu prin alte cuvinte potrivitu, sensulu în genere prin: cu totul. sp. e. Berfragen, se traduce, fragen a sgîrea, Ber cu totul, a sgîrea cu totul.
 Ber wird im Rumänischen gewöhnlich durch cu totulú ausgedrúckt.
 Berbrechen, v. a. a sfărma.
 Berbrechlich, a. sfărmașiosu.
 Berbröckeln, v. a. a sfărma.
 Berfließen, v. n. a se topi.

Bergehen, v. n. a se topi.
 Bergliedern, v. a. a analiza.
 Berlassen, v. a. a topi.
 Berlegen, v. a. a analiza, a descompune.
 Berlumpt, a. stenturosú.
 Berribild, n. schimonositură, f. caricatură, f.
 Berren, v. a. întinde în tote părțile, a scóte trăgându; a sfășia.
 Berschlagen, v. a. a sfărma în bucăți; a bate cu totul; v. r. a sfărma, a se strica.
 Berschmettern, v. a. a sfărma.
 Bersehen, v. Berlegen.
 Berstören, v. a. a dărîma, a pustii.
 Berstören, v. a. a împrăștia, sich —, v. r. a se destrage; Berstrennt sein, a fi dăpăcitu.
 Berstrennung, f. destragere, f. aberatione, f.
 Berstrennt, a. împrăștiatú, dăpăcitu, aberantú.
 Bertrümmern, v. a. a dărîma.
 Betergeschei, n. strigátu în nevoie, m.
 Bettel, m. biletu, m. fidulă, f.
 Beug, m. et n. materie, f. stofă, f. n. uneltă, f. lucru, m.
 Beuge, m. martoru, m.
 Beugen, v. n. a mărturisi, a pune mărturie.
 Beughaus, n. arsenalu, m.
 Beugmacher, m. postovarú, m.
 Beugniß, n. mărturie, f.; atestatú, m.
 Beugschmied, m. feraru, m. (fabri-cantú de unelte).
 Beugung, f. producere, f.
 Bide, f. edú, m.
 Bidjad, m. șietacu, m.
 Biege, capră, f.
 Biegel, f. cărămidă, f.

- Ziegelftein, cărămidă, *f.*
 Ziegenbock *m.* țapă, *m.*
 Zieger, *m.* urdă, *f.*
 Ziegertäfel, *v.* Zieger.
 Ziegler, *m.* cărămidar, *m.*
 Ziehbrennen, *m.* puț, *m.*
 Ziehen, *v.* a. a trage; Zichter —, a face lumină-i; ein Büchsenrohr —, a ghintui nă țevă de carabină; a întinde; a cresce, a educa
 Ziegelei, *n.* pensiune, *f.*
 Ziehung, *f.* tragere *f.*
 Ziel, *n.* țintă, *f.* scop, *m.* hotăr, *m.* termin, *m.*
 Zielen, *v.* a. ținti.
 Ziemen, *v.* i. sîch — *v.* r. a se cuvîna, a se cădea.
 Ziemer, *m.* spinare, *f.* (de vacă tăiată).
 Ziemlich, *a.* pasabil, binisor.
 Zieraffe, *m.* poponeșă, *m.*
 Zierath, *m.* ornament, *m.*
 Zierbengel, *m.* poponeș, *m.*
 Zierde, *f.* ornament, *m.* podobă, *f.*
 Zieren, *v.* a. a orna, a podobi; sich —, *v.* r. a se împoțea.
 Ziererei, *f.* împoțea, *f.*
 Zierlich, *a.* gentil, mîndru.
 Zierlichkeit, *f.* gentilitate, mîndrie, *f.*
 Ziffer, *f.* țifă, *f.*
 Zifferblatt, *n.* cadran, *m.*
 Ziegenner, *m.* țigan, *m.*
 Zimbel, *f.* țimbală, *f.*
 Zimmer, *n.* cameră, *f.* odaie, *f.*
 Zimmerarbeit, *f.* dulgherie, *f.*
 Zimmerleute, *pl.* dulgheri, *m.* lem-nari, *m.*
 Zimmermann, *m.* dulgher, *m.* lem-nar, *m.*
 Zimmern, *v.* a. a dulgheri.
 Zimmt, Zimment, *m.* scorțisoră, *f.*
 Zimperlich, *a.* fasolită.
- Zint, *m.* țineu, *m.*
 Zinfe, *f.* dinte (de farculiță).
 Zinn, *m.* cositor, *m.*
 Zinnern, *a.* de cositor.
 Zinnober, *m.* chinevari, *m.*
 Zins, *m.* dare, *f.* chirie, *f.*
 Zinsbar, *a.* tributar, *m.*
 Zinse, *f.* dobîndă, *f.* camătă, *f.*
 Zinszahl, *f.* indiction, *m.*
 Zipsel, *m.* colț, *m.* virf, *m.*
 Zipperlein, *n.* podagră, *f.*
 Zirkel, *m.* cerc, *m.* crug, *m.*; compas, *m.*
 Zirkelförmig, *a.* circular
 Zirkeln, *v.* a. a măsura cu compas; a umbla, a se întorci în cerc; a circula
 Zirpen, *v.* n. a ciripi.
 Zischeln, *v.* n. a șopti.
 Zischen, *v.* n. a fluera.
 Zither, *f.* chitară, *f.* cobdă, *f.*
 Zitteraal, *m.* țimnot electric.
 Zittern, *v.* n. a tremura.
 Zobel, *m.* samur, *m.*
 Zose, *f.* camarieră, *f.* fată 'n casa, *f.*
 Zögern, *v.* n. a întârzi; a prelungi.
 Zögerung, *f.* întârziere, *f.*
 Zögling, *m.* elev, ucenic, *m.*
 Zoll, *m.* palmac, (măsură de lungime), *m.*
 Zoll, *m.* vamă, *f.*
 Zollbar, *a.* de vămut.
 Zollbereiter, *m.* plăiaș, *m.*
 Zollen, *v.* a. a plăti vamă; a plăti a dedica.
 Zöllner, *m.* vameș, *m.*
 Zone, *f.* donă, *f.*
 Zopf, *m.* codă, *f.*
 Zorn, *m.* mînie, *f.* întărire, *f.*
 Zornig, *a.* miniat, întărit.
 Zote, *f.* mascara, *f.*
 Zotenhaft, *a.* mascaragios.
 Zoteureißer, *m.* mascaragi, *m.*

- Zottig, a. flocoș, m.
 Zu, a. prp. la, în, pe, de, pentru, spre, 2) adv. închisă.
 Zubauen, v. a. a închide printr'ună.
 Zubehör, v. Zugehör.
 Zuber, m. ciubăr, m.
 Zubereiten, v. a. a prepara, a pregăti.
 Zubereitung, f. pregătire, f. preparare, f.
 Zubinden, v. a. a lega.
 Zubringen, v. u. a petrece.
 Zubeſe, f. pagubă.
 Zubiſſen, v. a. a păgubi.
 Zucht, f. disciplină, f. crescere, f.; rușine, f.; soi, m.
 Zuchthaus, n. casă de coregere, închisoare, f.
 Züchtig, a. rușinos, cu bună purtare.
 Züchtigen, v. a. a pedepsi.
 Züchtigung, f. pedepsire, f.
 Züchtling, m. individ închis.
 Zuchtlos, a. desfrânat, destrămat.
 Zuchtloſigkeit, f. de frânare, f. destrămare, f.
 Zuchtmeiſter, m. pristov, m.
 Zuchtos, m. taur, m.
 Zuchttrug, f. vargă de înfrânat, f. flagel, m.
 Zuden, v. n. a trăsări; v. a. die Achſeln —, a da din umeri, den Degen —, a trage sabia.
 Zuder, m. ȕahar, m.
 Zuderbäcker, m. cofetar, m.
 Zuderbäckeri, f. cofeturi, pl.; cofetarie, f.
 Zuderbrod, n. pismete, m.
 Zuderbüche, f. ȕaharniță, f.
 Zudererbe, f. masă de grădină, f.
 Zuderzuß, m. glaselă, f.
 Zuderhut, m. căpătină de ȕahar, m.
 Zuderrohr, n. trestie de ȕahar, f.
 Zudung, f. convulsione, t.
 Zudammen, v. a. a închide printr'ună eșetară.
 Zudecken, v. a. a acoperi.
 Zudem, adv. afară d'aceea.
 Zudenken, v. a. (einem etwas) a meni, a destina.
 Zudrängen, ſich —, v. r. a se vîri, a se îndesa.
 Zudrehen, v. a. a închide învîrtind.
 Zudringlich, a. vîtor, importun.
 Zudringlichkeit, f. importunitate, f.
 Zudrücken, v. a. a închide (apăsînd).
 Zueignen, v. a. (ſich etwas) —, a și însuși ceva; (einem etwas) —, a imputa cuiva ceva; ein Buch —, dedica.
 Zueignung, f. însușire, f. imputare, f. dedicare, f.
 Zuerkennen, v. a. a recunoște, a judeca.
 Zuerkennung, f. adjudecare, f.
 Zuerſt, ad. întîi.
 Zufall, m. întîmplare, f. sôrte, f. hazard, m.
 Zuſallen, v. n. a se închide; a cădea în parte.
 Zuſällig, a. din întîmplare, întîmplător.
 Zufertigen, v. a. a expedia, a trimite.
 Zuſſen, v. a. a cârpi.
 Zuſliegen, v. n. a sbura cătră.
 Zuſſen, v. n. a curge.
 Zuſlöſen, v. a. a însuși.
 Zuſucht, f. adăpostire, f. refugiu, m.
 Zuſuß, m. acurgere, concurgere, f.
 Zufrage, f. întrebare, f.
 Zufrieden, a. mulțămît, liniștit.
 Zufriedenheit, f. mulțămire, f.
 Zufrieren, v. n. a îngheța.
 Zuſügen, v. a. a pricinui; a adăoga.
 Zufuhr, f. aducere, f. transport, m.

Zuführen, v. a. a aduce.

Zufüllen, v. a. a împlea.

Zug, m. tragere, *f.* trăsură, *f.* trasătură, *f.*; pereche, *f.* procesiune, *f.* expedițiune. *f.* în den letzten Zügen. tragere de morțe, *f.*

Zugabe, *f.* adaos, m.

Zugang, m. intrare, *f.*

Zugänglich, a. apriat, m.

Zugbrücke, *f.* punte de radicat.

Zugeben, v. a. a adăogi; a erta, a permite.

Zugegen, a. de facie.

Zugehen, v. n. a merge cătră; a se închide; a se întimpla.

Zugehör, n. atribuțiune, *f.*

Zugehören, v. n. einem —, a aparține cuiva.

Zugehörig, a. aparținend.

Zügel, m. frên, m.

Zügellos, a. ne'nfrênat, desfrênat.

Zügellosigkeit, *f.* ne'nfrênare, *f.* desfrênare, *f.*

Zugemilch, n. legumă, *f.*

Zugesellen, v. a. a întovărăși, a asocia.

Zugestehen, v. a. a acorda.

Zugesthan, a. devotat.

Zugleich, adv. de-uă-dată, totu a tunc.

Zugluft, *f.* curent de aer, *f.*

Zugochse, m. boi de jug, m.

Zugpferd, n. cal de trăsură, m.

Zugpflaster, n. vesicator, *f.*

Zugreifen, v. a. a lua.

Zugvieh, n. vită de trăsură, *f.*

Zugvogel, m. pasăre de trecere, *f.*

Zugwind, m. curent de vânt, *f.*

Zuhaben, v. a. a avea închis.

Zuhäcfeln, v. a. a încopcia.

Zuhalten, v. a. a tine închis, a acoperi cu mâna.

Zuhängen, v. a. a acoperi cu uă perdea.

Zuhauen, v. n. a batea, a da în, a lovi; a ciopli.

Zuhäufeln, v. Zuhäcfeln.

Zuheilen, v. n. a se vindeca.

Zuhören, v. a. a asculta.

Zuhörer, m. ascultător, m.

Zufehren, v. a. a âterna cătră; a întorce.

Zufklappen, v. a. a închide clapa; a închide.

Zufallschen, v. a. einem Beifall —, a aplauda.

Zufleben, v. a. a lipi, a astupa lipind.

Zufnüpfen, v. a. a închea.

Zufommen, v. n. a se cuveni; — lassen, a trimite.

Zufost, *f.* bucate de mâncat pe linga altele.

Zukunft, *f.* viitor, m.

Zukünftig, a viitor.

Zulage, *f.* adaos, m.

Zulangen, v. n. a lua; a ajunge.

Zulänglich, a. de ajuns.

Zulassen, v. a. a lăsa închis; a admite, a îngădui să se facă.

Zulässig, a. admisibil.

Zulassung, *f.* admișiune, *f.* ertare, *f.*

Zulauf, m. strângere, adunătură.

Zulaufen, v. n. a se aduna, a se stringe, a alerga spre...

Zulegen, v. a. a închide, a astupa punind ceva de asupra, a adăoga.

Zuleimen, v. a. a clei.

Zuleht, adv. în fine, în sfârșit.

Zulöthen, v. a. a lipi cu plumb.

Zum, (zu dem) la.

Zumachen, v. a. a închide, a astupa.

Zumal, adv. cu osebie.

Zumauern, v. a. a închide cu zid.

- Zumeffen, v. a. a măsura ceva cuiva; a atribua.
 Zumuthen, v. a. a presupune, a pretinde.
 Zumuthung, f. prepusă, m. pretențiune, f.
 Zunächst, ad. alătura, lângă.
 Zusage, v. a. a batea cu cuie.
 Zunähen, v. a. a cöse.
 Zunahmen, f. creștere, sporire, f.
 Zunahme, m. pronume, m. poreclă f.
 Zündbar, a. inflamabilă.
 Zünden, v. a. a lua foc, a da foc.
 Zunder, m. materie lesne de a prinde, f.
 Zündhölzchen, n. chibrit, m. câtrănișă, f.
 Zündkraut, n. escă, f.
 Zunehmen, v. n. a crește, a spori.
 Zuneigung, f. aplecare, f.
 Zunft, f. corporațiune, f.
 Zunge, f. limbă, f.
 Züngeln, v. n. a limbuti.
 Zuordnen, v. a. a orîndui.
 Zupfen, v. a. a scărmana; a trage.
 Zupfropfen, v. a. a astupa.
 Zur, în loc de, Zu der.
 Zurechnen, v. a. a atribui; a imputa.
 Zurechnung, f. imputare, f.
 Zurecht, adv. bine; în compunerii; în ordine.
 Zurechtweisung, f. dojenire, f.
 Zureden, v. n. a îndemna.
 Zureichen, v. n. a ajunge.
 Zureichend, a de ajunsă.
 Zureiten, v. a. a dressa, — v. n. a călări cătră.
 Zureichten, v. a. a îndrepta spre ceva; a pregăti, îbel —, a strica.
 Zurechtung, f. pregătire, f.
 Zuriegeln, v. a. a încheia cu veriga.
 Zürnen, v. n. a se mânia, a se supăra.
 Zurück, adv. în dărăpt, înapoi.
 Zurück, In compunerii și păstrează sensul și se traduce și prin: re. In den zusammengeführten Wörtern wird Zurück entweder durch obige Wörter, oder insbesondere durch re übersetzt.
 Zurückschauen, v. n. a se retrage înfiorîndu-se, îngrozindu se.
 Zurücksehn, v. n. a se da cătră . . .
 Zurücklegen, v. a. a pune la uă parte; einen Weg —, a face un drum, ein Jahr —, a petrece un an.
 Zurückschrecken, v. a. a respinge sperîndu, a speria; v. n. a se retrage sperîndu-se.
 Zurücksetzen, v. a. a neglijea, a pune îndărăptu.
 Zurückstehen, v. n. a fi mai giosu.
 Zurücktreten, v. n. a păși înapoi; a renunța.
 Zurs, f. strigare, f. aclamațiune, f.
 Zursen, v. n. a striga cuiva; a chema.
 Zursen, v. a. a înarma; a pregăti.
 Zursung, f. înarmare, f. pregătire, f.
 Zusage, f. promisiune, f. făgăduelă, f.
 Zusage, v. a. a promite, a făgădui.
 Zusammen, adv. împreună, la uă laltă. In compunerii și păstrează înțelesul.
 Zusammenberufung, f. convocare, f.
 Zusammenbrücken, v. a. a îndesa la uă laltă, a compresa.
 Zusammenfügung, f. împreunare, f.

- Zusammenhang, m. conexiune, coherință. f.
 Zusammenkunft, f. adunare, f. întâlnire, f.
 Zusammenlauf, m. concursu, m.
 Zusammenrottang, f. adunare, f.
 Zusammenfetzung, f. compunere, f. combinare, f.
 Zusammenstellung, f. compunere, f.
 Zusammenreffen, v. a. a se întâlni.
 Zusammenziehen, v. a. a contrage, a adstringe, a prescurta.
 Zusammenziehung, f. contracțiune, adstringere, f.
 Zusatz, m. adaos, supplement, m.
 Zuschanzen, v. a. a procura.
 Zuscharren, v. a. a acoperi cu pământu.
 Zuschauen, v. n. a privi, a se uita.
 Zuschauer, m. priivitoru, m. spectatoru, m.
 Zuschiden, v. Schiden. Cluj / Central University Library
 Zuschlag, m. adjudecare, f.
 Zuschlagen, v. a. pufni; a adjudeca.
 Zuschließen, v. a. a închide, a încuea.
 Zuschmeißen, v. a. a pufni.
 Zuschuallen, v. a. a încopcia.
 Zuschnappen, v. a. a se închide; a hăpui.
 Zuschnitt, m. croielă. f.
 Zuschneiden, v. a. a croi.
 Zuschnüren, v. a. a strînge.
 Zuschreiben, v. a. a scrie, a trece prin înscrisu; a atribui.
 Zuschreiten, v. n. a pași cătră.
 Zuschrift, f. scrisore, f. epistolă, f.
 Zuschuß, m. adaos, m.
 Zusehen, v. a. a privi, a fi spectatoru.
 Zusehend, Zusehends, adv. vedindu. cu ochii.
 Zusehen, v. a. a adăogi, a perde; a pune, v. n. einem —, a ataca, a lua de aproape.
 Zusehern, v. a. a da asicurare.
 Zuseherung, f. asicurare, f.
 Zustegehn, v. a. a pecetlui.
 Zusperrén, v. a. a încuea.
 Zuspitzen, v. a. a ascuți.
 Zusprechen, v. Zureden.
 Zuspringen, v. a. a veni în ajutoru; auf —, a se arunca pe ceva.
 Zuspruch, m. vizitare f. înpa tatire, f. mîngăcire, f. conlolațiune, f.
 Zuspunden, v. a. a astupa.
 Zustand, m. stare. f. condițiune, f.
 Zuständig, a. apartiindu; locuindu.
 Zusehen, v. n. a aparține; a se cădea, a cuveni.
 Zustellen, v. a. a da, a preda.
 Zustimmung, f. aprobare, f. în cuviintare, f.
 Zustoßen, v. a. a astupa.
 Zustoßsehn, v. a. a a tupa.
 Zustoßen, v. a. et n. a împinge; a închide, împingindu, a se înch de împingându; a se întimpla.
 Zustoßen, v. a. auf nitmaş — a se arunca pe ceva.
 Zuthat, f. adăogire f.
 Zuthun, v. a. a închide (ochi).
 Zutragen, v. r. sich —, a se întimpla.
 Zutraglich, a. avantajos, priitoru.
 Zutrauen, v. a. (einem etwas) a se încrede.
 Zutraen, n. încredere, f.
 Zutreffen, v. n. a se nemeri; a se întimpla.
 Zutrinken, v. a. et n. a bea în. sănătatea cuiva.
 Zutritt, m. apropiere, f. intrare, r.
 Zuverlässig, a. securu.
 Zuversicht, f. încredere, f. con-fiență, f.
 Zuversichtlich, a. cu încredere, securu.
 Zubor, adv. înainte.
 Zubörderst, ad. mai n'ainte de toate.
 Zuborfohend, a. politicosu.

Zuvorkommend, a. politicosă.

Zuwachs, m. acrescământ, m. a-
daosă, m.

Zuwachsen, v. n. a cresce la uă
laltă; a spori.

Zuwege, — bringen, v. a. a aduce
la cale.

Zuwehen, v. n. a se acopiere prin
vesti.

Zuweilen, adv. câte uă dată.

Zuweisen, v. a. a adresa, a reco-
manda.

Zuwenden, v. a. a întorce; a procura.

Zuwiefeln, v. a. a întâia ora

Zuwider, adv. contrariu; urit, u
neplăcut.

Zuziehen, v. a. a trage la uă laltă;
a închide; a chema, a posti la
ceva; sich —, v. r. a și atrage.

Zwang, m. silă, f.

Zwängen, v. a. a încheia, a strînge.

Zwanzig, a. douezeci.

Zwanziger, m. sfânt, m.

Zwar, adv. de și, măcar că, în
adeveru cu toate că.

Zweck, m. scop, m. țel, m.

Zweckdienlich, a. propriu, conve-
nabil.

Zwecke, Zweck, m. țintă, f. cuiu,
m. piron, m.

Zwecken, v. n. aș ceva —, a
ținti la ceva.

Zwecklos, a. fără țintă.

Zweckmäßig, a. proprită, cuvin-
cios.

Zweckwidrig, a. necuvințios, ne-
cuvinit.

Zwei, a. doi.

Zweideutig, a. ecivocu.

Zweifalter, m. fluture, m.

Zweifeln, m. îndoielă,

Zweifelhaf, a. îndoielnic.

Zweifeln, v. n. a se îndoi.

Zweifelsucht, f. scepticism, m,

Zweifel, m. scepticu, m.

Zweig, m. ramură, f.

Zweigig, a. rămuos.

Zweikampf, m. duel, m.

Zweimeiberei, f. bigamie, f.

Zweimund, m. rapitică, f

Zwerchfell, n. diafragmă, f.

Zwerg, m. pitic, m.

Zwetsche, f. prună, f.

Zwiesel, m. curpen, m.

Zwieselbart, m. mustață, f.

Zwiebel, v. a. a pișca.

Zwieback, m. pesmet, m.

Zwiesel, m. cephă, f.

Zwiespal, m. Zwietracht, f. dis-
cordie, f. neunire f.

Zwieslich, m. pindă grosă.

Zwilling, m. gemen, m.

Zwinge, f. clește, m.

Zwingen, v. a. a sili, a silnici.

Zwinger, m. drumă acoperit, m.
spațiu între zidul și casele u-
nui crășu.

Zwirn, m. ată, f.

Zwirnen, a. de ată.

Zwirnfaul, m. ghem de ată, m.

Zwischen, prp. între.

Zwischenraum, m. interval, f.

Zwischenfall, m. parantesă, f.

Zwischenspiel, n. între-act, m.

Zwischenzeit, f. interval, m.

Zwist, m. certă, f. neunire, f.

Zwistig, a. neunit.

Zwitschern, v. n. a ciripi.

Zwitter, m. fetelcu, m.

Zwitterding, n. lucru fără nemu, m.

Zwo, v. Zwei.

Zwölf, a. doue spre-dece.

Zwölft, n. dodecagon, m. v.

Dreieck.

T A B L Ă

de cöteva

numiri de Națiuni, Terri, Orașe, Fluvii etc.

(Nu conține de cöt acelea care diferă în cele
doue limbi.)

Aachen, n. Aix Capella, f. Aachenŭ, m.	Aragonien, n. Aragonia, f.
Abbyssinien, n. Abissinia, f.	Asien, n. Asia, f.
Adrianopol, n. Adrianopoli m.	Assyrien, n. Asirien, f.
das Adriatische Meer, Marea Adriatică.	Asturien, n. Asturii, pl.
das Ägäische Meer, Marea Egeică, Archipelagŭ, m.	Aethen, n. Athina, f.
Ägypten, n. Egiptŭ, m.	Äthiopien, n. Ethiopia, f.
Ägnethelm, (Siebenbürgen) Ägnită, f. (in Transilvania).	Augsburg, n. Aucsburg, Ausburg.
Albanien, n. Terra Arnautescă, Albania, f.	Babel, Babylon, n. Vavilonŭ, m. Babilonŭ, m.
Alexandrien, n. Alexandria, f.	Baden, n. Bada, f.
Algarbien, n. Algarva, f.	Baden-Baden, n. Băile de Bada.
Algier, n. Algeria, f.	Baiern, n. Bavaria, f.
die Alpen, pl. Alpiŭ, pl.	die Balearenischen Inseln, pl. Balearele, pl.
Alt, f. Oltŭ, m. (Romănia).	Barbar, (Berber), m. Babarŭ, m.
Amerikaner, m. Americanŭ, m.	Barbarei, (rechtiger barberei), Barbaria, f.
Amoniter, m. Amonitŭ, m.	Basel, n. Bala. Basla, f.
Amoriter, m. Amorianŭ, m.	Batablen, n. Batavia, f.
Andalusien, n. Andalusia, f.	Banzen, n. Bidisinŭ, Budisŭ, m.
die Anden oder Cordilleras, pl. Andii, pl.	Belgien, n. Belgia.
Angermannland, v. Ungermannland	Belgrad, n. Bălgradŭ.
Ansbach, n. Onolsbacŭ, Anspacŭ, m.	Bengalen, n. Bengalia, f.
die Antillischen Inseln, pl. Antiliŭ, pl.	Bergamo, n. Bergama, f.
Antiochien, n. Antiochia, f.	Bergen im Fennegan, n. Monsŭ, m.
Antwerpen, n. Anvers, m.	Bergen, op Zoom, Bergŭ op Zoom.
die Appenninen, die Appeninischen Gebirge, pl. Munții Apenini.	Bergschotte, m. Scoțianŭ de munte.
Apulien, n. Apulia, f.	Biel, n. Bienna, m.
Aquitaniën, n. Aquitania, f.	Bisanz, u. Besanson, m.
Arabien, n. Arabia, f.	Bistritz, n. Bistrița, f.
Archipel, m. v. Ägäische Meer.	Blasendorf, n. Blajiŭ, m.
Armenien, m. Armenia, f.	der Bodensee, m. Lacul de le Constanța.
	Böhmen, n. Bohemia, f.
	Boner, n. Bonna, f.

- Bononien, n. Bulogna, f.
 Bosporus, m. Bosforu, m.
 Botzen, m. Bolsano, m.
 Brabanter, m. Brabansonu, m.
 Brandenburg, n. Brandeburgu, m.
 Brasilien, n. Bresilia, f.
 Braunschweig, n. Brunsvicu, m.
 Bregenz, n. Briganta, f.
 Breisach, n. Brisacu, m.
 Bremen, n. Brema, f.
 Britanien, n. Britania, f.
 Broos, n. Orăstia, f.
 Brügge, n. Brugesu, m.
 Bruntrute, n. Porentru, sau Brun-
 tu, m.
 Brüssel, n. Bruxelles.
 Buchweiler, n. Burvilleru.
 Burgund, n. Burgogna, f.
 Canarische Inseln, insule Canarice.
 Candien, n. Candia, f.
 Cappadocien, d. Capadocia.
 Carpathen, pl. Carpați, pl.
 das Caspische Meer, Marea Caspică, f.
 Castilien, n. Castilia, f.
 Catalonien, f. Catalonia, f.
 Chaldea, n. Caldea, f.
 Chineser, m. Chinesu, m.
 Chur, m. Coarü, m.
 Coblenz, n. Coblența, f.
 Cöln, n. Cologna, f.
 Constantinopel, n. Constantinopolu,
 Tâlgıradu, Stambulü.
 Corse, m. Corsicanu, m.
 Cortrif, n. Curtreu, m.
 Cosnitz, n. Constanci, f.
 Cremonische, n. Cremascu, m.
 Curland, n. Curlandia, f.
 Cypern, n. Chipria, f.
 Damascus, n. Damascu, m.
 Dänemark, n. Danemarca, f.
 Dantzig, n. Dantieu, m.
 Deutschland, n. Germania, f. Terra
 nemțasca, f.
 Diedenhof, n. Thionvillu, m.
 der Dnieper, m. Boristenu, Dnie-
 peru, m.
 der Dnister, m. Niesteru, m.
 Domingo, die Insel —, insula St.
 Domingo.
 die Donau, f. Dunărea, f. Danu-
 biu, m.
 Dornif, n. Turne, m.
 Dresden, n. Drasde, f.
 Dünkirchen, n. Duncherha, f.
 Edinburg, n. Edimburgu, m.
 Eger, n. Egra, f.
 Elbe, f. Elba, f.
 Elsaß, n. Alsasu, m.
 England, n. Anglita, Englita, f.
 Anglia, f.
 Epirus, m. Epiru, m.
 Erfurth, n. Erfortu, m.
 Erlangen, n. Erlanga, f.
 Eschweiler, n. Envilieru, m.
 die Esth, Adigu, m.
 Europa, n. Europa, Evropa, f.
 Euxin, m. Euxina, f.
 die Eurinische Meerenge, f. Bospho-
 ralu, m.
 Finnland, n. Fin'anda, f.
 Finstringen, n. Fenetranga, f.
 Klammander, m. Flammendu, m.
 Flemisch, a. Flamandu.
 Flandern, n. Flandra, f.
 Florenz, n. Florența, f.
 Fogarasch, n. Făgărașu, m.
 Frankenland, n. Franconia, f.
 Franke, Franconianu, m.
 Frankenberg, n. Framontu, m.
 Frankfurth am Main, Francfort pe
 Mainu.
 Frankfurth an der Oder, Francfort
 pe Oderu.
 Frankreich, n. Francia, f.
 Franzose, m. Francesu, m.
 Freiburg, n. Friburgu, m.
 Friaul, n. Friulu, m.
 Friesland, n. Frisa, f.

- Kunstkirchen, n. Cinci-Biserici, Funf-
 chirha, f.
 Galizien, n. Galizia, f.
 Galiläa, n. Galilea, f.
 Gallien, n. Galia, f.
 Gasconien, n. Casconia, f.
 Geldern, n. Geldra, f.
 Genf, n. Geneva, f.
 Gent, n. Gantü, m.
 Genua, f. Genova, f.
 Germanien, n. Germania, f.
 Glarus, n. Glarisü, m.
 Gothland, n. Gotica, f.
 Göttingen, n. Gotinga, f.
 Granada, n. Grenada, f.
 Graubünden, n. terra Grisonilorü.
 Greifswalde, v. Gripssvalde.
 Grevelingen, e. Gravelinii, pl.
 Griechenland, n. Grecia, Elada, f.
 Griechisch = Weissenburg, n. Alba-
 Grecia, f. Belgradü, m.
 Grönland, n. Groenlanda, f.
 Großbritannien, n. Marea-Britania, f.
 Großschent, n. Şinca mare.
 Großwardein, n. Oradea mare.
 Haag, n. Heia, f. Haga, f.
 Hannover, n. Hanovra, f.
 der Harz, Herzniana, f.
 Helvetien, f. Helvetia, f.
 Hennegau, n. Henotulü, m.
 Hermannstadt, n. Săbiü, m.
 Herzogenbusch, n. Codru Ducele,
 m. Bois-le-Duc.
 Hessen, n. Hessa, f.
 Hindostan, n. Indestanü, m.
 Hinderpommern, n. Pomerania ul-
 teriöra, f.
 Hochburgund, n. Comitate, Franca
 Comitate, f.
 Holland, n. Olanda, f.
 Holstein, n. Holsasü, Holstainulü, m.
 Homburg vor der Höhe, Homburg
 din munşi.
 Hottentot, m. Hottentotü.
- Hofnsalu, n. Satulagü.
 Illyrien, n. Iliria, f.
 Indien, f. India, f.
 Indier, Indianer, Indianü, m.
 Indostan, v. Hindostan.
 Ingermannland, n. Ingria, In-
 gremania.
 Irland, n. Irlanda, Hibernia, f.
 Island, n. Islanda, f.
 Italien, n. Italia, f.
 Japan, n. Japonü, m.
 Jude, m. Jidovü, evreü; hebreü, m.
 Jülich, n. Julierü, m.
 Kaffern, pl. Cafrele, pl.
 Kaffernland, n. Caferia, f.
 Kammerich, m. Cambreü, m.
 Kanaan, n. Canaana, f.
 Karlsburg, m. (Siebenbürgen) Alba
 Julia.
 Kärnthén, n. Carintia, f.
 Kathager, m. Cartaginianü, m.
 Kaschau, n. Casovia, f.
 der Kirchenstaat, m. Patrimonü
 Sf. Petru.
 Klausenburg, n. Clajü, m.
 Kleinaßen, n. Asia minoră, f. Na-
 tolia, Anatolia, f.
 Kleinpommern, n. Pomerelia, f.
 Kleinschent, n. Şinca mică, f.
 Kopenhagen, f. Copenhaga, f.
 Korinth, n. Corintü, m.
 Krain, n. Carviola, f.
 Krakau, n. Cracovia, f.
 Kroatien, f. Croaţia, f.
 Kronstadt, (Siebenbürgen) Braşovü.
 Lacedemon, n. Lacedemonia, f.
 Lappland, n. Lapponia, f.
 Lausitz, f. Lusaca, f.
 Lemingen, n. Linanga, f.
 Leipzig, n. Lipsca, f.
 Lemberg, n. Leopoldü, m.
 Levante, f. v. Morgenland.
 Leyden, n. Leyda, f.
 Liefland, n. Livonia, f.

Tiffabon, n. Lisbonia, f.
 Tithauen, n. Lipovenia, f.
 Livorno, n. Livorna, f.
 Lombard, m. Lombardü, m.
 die Lombarden, f. Lombardia, f.
 London, n. Londra, f.
 Lothringen, n. Lorena, f.
 Löwen, n. Luvenü, m.
 Lusitanien, n. Lusitania, f. Portugalien.
 Lüttich, n. Liegiü, m.
 Lützelburg, Luxemburg, n. Luxemburgü, m.
 Lützelstein, n. Pétra mică, f.
 die Maas, Mesa, f.
 Mähren, n. Moravia, f.
 Mailand, n. Milanü
 der Main, Mena, f.
 Mainz, n. Maianța, f.
 Majorka, n. Majorcū, m.
 Maria Einsiedeln, n. Maica preces-tea Ermitilorü. (Notre Dames des Hermites)
 die Mark, Marca, f. (la Marche).
 Markisch, n. Sf. Maria din băi (St Marie aux mines).
 Marienburg, (Siebenbürgen) Hermanü, m.
 Marosch, (Fluß in Siebenbürgen) Mureşü, m.
 Martinique, die Insel —, Martinnica, f.
 Maurusmünster, n. Marmutierü, m.
 Mecheln, n. Maline, pl.
 Mecklenburg, n. Mecklenburg, m.
 Meber, n. Media, f.
 Medisch, a. Medü, medă.
 Meissen, n. Misnia; f.
 Mexico, n. Mexicü, m.
 Minden, n. Mudonü, m.
 das Mitteländische Meer, Marca Mediteranea.
 Mohr, m. Ethiopianü, m. Nigru, m.
 Harapü, m. Maurü, m.

Mohrenland, n. Etiopia; Mauritania, f.
 die Moldau, f. Moldova, România dincolo de Milcovü.
 die Molukken Inseln, Moluccii pl.
 Morgenland, n. Levanta, f. Orientulü.
 Moskau, n. Moscova, f.
 die Mosel, Mosela, f.
 Mühlbach, n. Sas Sebeşü, m.
 Mumpelgard, n. Montebilliardü, m.
 München, n. Municü, m.
 Murten, n. Moratü, m.
 Natolien, v. Kleinasien.
 Neapel, n. Napoli, m.
 Neapolitaner, m. Napolitanü, m.
 der Necar, Necru, m.
 Niederbretagne, n. Bretania de josü, f.
 die Niederlande, pl. Terrile de josü.
 der Niederrhein, m. Rinulü de josü.
 Niedersachsen, n. Saxa inferioră, f. Saxonien de josü, f.
 der Niel, Nielstrom, m. Nilulü, m.
 Nimwegen, n. Nimegü, m.
 Nordhausen, n. Nordhusü.
 Normandie, f. Normandia, f.
 Norwegen, n. Norvegia, f.
 Norweger, m. Norvegianü, m.
 der Oberrhein Riulü de susü.
 Obersachsen, n. Saxa superioră, Saxonien de susü.
 Ofen, Buda, f.
 Oranien, n. Oranga, f.
 die Orkadischen Inseln, pl. Orcadele, pl.
 Oesterreich, Oestreich, n. Austria, f.
 Oesterreichische Niederlande, pl. Belgien, f.
 Ojotz, n. Ujtuzü.
 Ostfriesland, n. Ostfrisa.
 Ostindien, n. Indele orientale, Indele marü, pl.
 die Ostsee, f. Marea Baltică, f.

- die Ottomanische Pforte, Pöta otomană, f.
 Paduaner, m. Paduanu, m.
 Palästina, n. Palestină, țerra sfântă, f.
 Pannonien, f. Panonia, f. v. Ungarn.
 Parther, m. Partu, m.
 Parthisch, a. Particu.
 Persien, f. Persia, f.
 Peruaner, m. Peruvianu, m.
 die Pfalz, Palatinatul, m.
 Pfort, n. Foceta, f.
 die Philippinischen Inseln, Filipinele, f. pl.
 Philippburg, n. Filisburg, m.
 Philister, m. Filistinu, m.
 Phocier, m. Focianu, m.
 Phönicien, f. Fenicia, f.
 Phrygien, f. Frigia, f.
 Piacenza, f. Piacencia, f.
 Picardie, f. Picardia, f.
 der Pico, Picu (munte).
 Pole, Polak, m. Polonedu, po lacu, m.
 Polen, Pol, n. Polonia, f.
 Pommern, Pomerania, f.
 Portugal, n. Portugalia, f.
 Posen, n. Posnavia, f.
 Prag, n. Praga.
 Preußen, n. Prusia, f.
 das Pyrenäische Gebirge. Pireneile.
 Rappolstein, n. Ribopetră, f.
 Rappoltweiler, n. Riborășălu, m. (Ribauvilliers).
 Räther, Raitz, m. Rascionu, m.
 Regensburg, n. Ratisbona, f.
 Repe, n. Cohalmu, m.
 Reußmarkt, n. Miercurea, f.
 der Rhein, Rinul, m.
 das Rheintal, n. Valea Rinului, f.
 die Rhone, f. Ronu, m.
 Rhodus, n. Rodosu, m.
 Rom, n. Roma, f.
 Rosenau, (Siebenbürgen) Răjnov, m.
 das rothe Meer, Marea roșă, f.
 Roethurmpaß, m. Turnu roșu, m.
 Rußland, n. Rusia, f.
 Ruffel, n. ila, f.
 Saargemund, n. Sarghemina, f.
 Sachsen, n. Saxa, Saxonia, f.
 Saint-Gallen, n. Santu-Galu, m.
 Saracene, m. Sarasinu, m.
 Sardinien, f. Sardina, f.
 Sardinisch, a. Sardiotu.
 die Sava, f. Sava, f. (flaviu).
 Savoyen, f. Savoia, f.
 Schaffhausen, n. Șafusa, f.
 Schäßburg, n. Șighișoră, f.
 die Schelde, f. Escotulu, m.
 Schlesien, n. Silesia, f.
 Schlettstadt, f. Seletsat, m.
 Schotte, Schottländer, m. Scoțianu, m.
 Schottland, n. Scoția, f.
 Schwaben, n. Svaba, f.
 das schwarze Meer, Marea neagră, f.
 der Schwarzwald, Pădurea neagră, f.
 Schweden, Svedia, f.
 die Schweiz, Helveția, f.
 Slavonien, f. Esclavonia, f.
 Seeland, n. Selanda, f.
 Sibirien, f. Siberia, f.
 Sicilien, n. Sicilia, f.
 Siebenbürgen, n. Transilvania, f.
 Ardealu, m.
 Siebenbörfer, pl. Seceliu, pl.
 Sitten, n. Sionu, m.
 Siuis, n. Eclusa, f.
 Solothurm, n. Solera.
 Spanien, n. Spania, Hispania, f.
 Steinthal, n. Valea Stinci, f. (Bande la Roche).
 Steiermark, n. Stiria, f.
 Stodholm, n. Stocolma, m.
 Stuhlweißenburg, n. Alba regală, n. (Albe Royale).
 Südamerika, n. America meridională, f.

- Südermanland, n. Sudermanani, f.
 Südindien, n. Terile australe.
 die Südsee, Marea pacifică.
 der Sund, Sundulū, m.
 Sundgau, n. Sungoulū, m.
 Syrien, n. Siria, f.
 Szamosch-Ujvar, n. Gherla, f.
 der Tajo, Tagulū, m.
 Tartlau, n. Hălbiū, pl.
 Tatar, (unrichtig Tartar) m. Tă-
 tărū, m.
 die Talarei, f. Tătăria, țerra Tă-
 tarilorū.
 Temesvar, n. Timișóra, f.
 Deutsch, v. Deutsch.
 die Temse, Tamisulū, m.
 Theffalien, n. Tesalonia, f.
 Theffalonich, n. Tesalonia, f.
 Theffalonier, m. Tesalonia, m.
 Tömösch, n. Timișū, m.
 Törzburg, f. Branū, m.
 Thracien, n. Tracia, f.
 Thurgau, n. Tirgovia, f.
 die Tiber, Tiberū, m.
 das Tode Meer, Laculū asfalticū.
 Trier, n. Trevii, pl.
 Treident, Trient, n. Trientū, m.
 (Treisdecē, Trente).
 die Türfel, f. Turchia, f. Imperiulū
 Ottomanū.
 Ungarn, n. Ungaria, Panonia, f.
 die Vende, f. Vandea, f.
- Venedig, n. Venetia, f.
 Venetianer, m. Venetianū, m.
 Virginien, n. Virginia, f.
 die Vogesen, das Vogesische Ge-
 birge, Vosgi.
 Vorpommern, n. Pomerania cite-
 rióră, f.
 das Wadtland, n. Tera Vadulni, f.
 Waldeiser, Walliser, m. Valisū m.
 die Waldstätte, Orasele forestire.
 Wallach, f. Romănū, m.
 Wallachei, f. România, Muntenia, f.
 Wallis, n. Gallii, f.
 Walliserland, n. Valesulū, m.
 Wallon, m. Valonū,
 Wälschland, n. Italia, f.
 Wälschneuburg, n. Neucastelū,
 (Neufchatel), m.
 Warschau, a. Varșovia, f.
 Wasgan, n. Vasselona, f.
 die Weichsel, Vistula, f.
 die Weser, Visurga, f. Vaserū, m.
 Westereich, n. Austrasia, f.
 Westgothe, m. Visigotū, m.
 Westindien, n. Indele occidentale.
 Westphalen, n. Vestfalia, f.
 die Wetterau, Veteravia, f.
 Wien, n. Viena, f.
 Zabern, n. Saverna, f.
 Zigeuner, m. Tiganū, m.
 Zürich, n. Zurichū, m.
 Zweibrücken, n. Doue-Punte.

COLEȚUL DE ÎNȚEBĂRI

1911 * 1912

KOLOZSVÁR.